ENVIADO AL CONGRESO PRESUPUESTO DE LA NACION

Pacto democrático internacional propone Chile

TIEMPO PARA SANTIAGO
OY: Precipitaciones. Tendencia a mejorar
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

Chile reitera su posición frente a Bolivia



GRAN BANDA INFANTIL "MANUEL ROBLES".— En Quinta Normal, en la hermosa y moderna Escuela Quinta N.o 192, se ntó ayer ante las autodidades educacionales la primera Banda Infantil de Escuelas Primarias de la República, integrada por alumnos del establecimiento y dirigida por el profesorGerardo Chamorro. Sesenta mil pesos costó el instrumental usado s pequeños músicos, que han ofrecido conciertos en plazas, escuelas y paseos de la comuna. El grabado muestra a Rodolfo Carlos Guajardo, Luis Salas, Rolando Mena, Jorge San Martín y Jaime Muñoz, mientras ejecutan, en sus relucientes insntos, la Canción Nacional, la Canción de Yungay, marchas, tonadas y valses, junto con los "Copihues Rojos", que son las preferidas tocadas por los hábiles ejecutantes. Mil cuatrocientos alumnos tiene la Escuela, que está dirigida por el pro- Rafael Moreira. "Mis alumnos, una vez finalizados sus estudios primarios, pasan a las bandas del Ejército", anunció a LA ON el profesor Chamorro. Prueba de esto es que hoy Víctor Salazar Peña, de 15 años, ingresará, con sus jinetas de cabo, a nda de la Aviación. Asimismo, Luis Uribe, de 16 años, entrará en breve a la Banda de la Escuela de Músicos de Ingenieros res. Los más pequeños integrantes de la banda son Celso Lorenzo y Hugo Navarro, de 9 años. El jefe de Inspectiva, don Salas; el jefe de la sección Rural, don Pedro Valenzuela, y el Inspector Escolar del Séptimo Sector, don Miguel Ruz, asistieron ayer a la presentación del juvenil conjunto.

S. E. Y JEFES DE PARTIDOS DE GOBIERNO

Ayer hubo en la Moneda una importante reunión, a la que se le asigna singular importancia en los círculos políticos. El Excelentísimo señor Gabriel González Videla conversó largamente con los jefes de los partidos de Gobierno, señores Raúl Rettig, radical; Manuel Muñoz Cornejo, conservador; Máximo Venegas, democrático; y Tomás Reyes Vicuña, falangista.

Se trató sobre la situación política general, pasándose revista a los problemas del momento, cuales son las próximas elecciones de Presidente del Senado y de senador por Santiago y diputado por Concepción. Se conversó también sobre los proyectos económicos preparados por el Gobierno para detener el proceso inflacionista y de otros que también serán incluídos en el próximo período extraordinario de sesiones del Parlamento, pues el ordinario actual vence el día 18 de septiembre en curso.

Las compensaciones no serían territoriales, declara el Canciller

DEL GOBIERNO DE LA PAZ FUE LA INICIATIVA

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín, dió a conocer ayer las comunicaciones cambiadas en el pasado mes de junio con el Embajador de Bolivia, de las que se desprende que fué boliviana la iniciativa de las conversaciones sobre una posible salida al mar de ese país. Al mismo tiempo, el señor Walker reiteró la posición de Chile, de estudiar directamente con Bolivia su problema de salir al Océano Pacífico en forma que permita a nuestro país "obtener compensaciones que no tengan carácter territorial y que consulten efectivamente sus intereses". Al dar a conocer esas notas, que el Canciller dirigió a las Comisiones de Relaciones Exteriores de ambas Cámaras, desmintió en forma terminante la información de un diario, cuyo carácter tendencioso lamentó.

DICE EL CANCILLER

"Las notas que cambié con el Embajador de Bolivia en junio último, confirman ampliamente las declaraciones que hice en las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados y en la prensa", nos dijo el señor Walker.

"Se afirmó entonces —agrega— con insistencia, por diversas personalidades, que la iniciativa para abrir negociaciones con Bolivia había partido de nuestra Cancillería. Por mi parte, sostuve lo contrario; pero no pude comprobar mi negativa con los documentos que ahora se publican, porque existía un compromiso de no hacerlo hasta

(A la página 2 — Columna 1)



LICEO N.o 1 DE NIÑAS ELIGE REINA.— El sábado, el Liceo N.o 1 de Niñas elegirá a la Reina del Liceo, durante la kermesse que se realizará en el establecimiento, a beneficio de los Sextos Años. Catorce candidatas postulan al título de soberana. Entre ellas, Viviana Avendaño Aguilera, que aparece en la fotografía, es una de las que tiene más opción al fugaz reinado. Viviana es blanca, de vivaces ojos azules; tiene 17 años y cursa 4.o Año de Humanidades. Junto con ella, compiten en esta jornada las jovencitas Adriana Antmann, Aída Anex, Nora Arangua, Inés Vargas, Georgina Cuadra, Eugenia Sepúlveda, Carmen Donoso, Ana María Urra, Laura Délano, Oriana García, Liliana Mayo, Olga Giagnoni y Eliana Gjuranovic.

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE MINAS CELEBRARAN MAÑANA

Mañana se celebrará el 63.o aniversario de la fundación de la Escuela de Minas de La Serena, con un banquete que el Centro de Ex Alumnos ofrecerá en el "Bodegón Manuel Rodríguez", Moneda 1145, a las autoridades de la Enseñanza Profesional, a las 13 horas.

El desarrollo del almuerzo será radiado, de 15.30 a 16.30 horas, por Radio Nacional de Minería.

La posible concurrencia a este acto de S. E. el Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, dará oportunidad a los numerosos egresados, residentes en Santiago, para agradecerle el interés demostrado por el progreso que se advierte en la ciudad de La Serena, y en especial de su Escuela de Minas.

AJADOR BOWERS EL CANCILLER

Embajador de los Estados s, Excmo. señor Claude owers, visitó al mediodía r al Ministro de Relacio- xteriores don Horacio Walrraín.

e dió información oficial o tratado en la entrevis-

FERROCARRILES SALITREROS NO SE PARALIZARAN

En caso de que los Ferrocarriles Salitreros de Tarapacá paralizaran su funcionamiento, el Inspector Superior de los Ferrocarriles del Estado tomará inmediatamente, y a expensas de The Nitrate Railways Company Limitada, concesionaria de esa empresa, las medidas necesarias para asegurar provisionalmente el servicio de los mencionados ferrocarriles, de acuerdo con lo dispuesto ayer por el Presidente de la República y el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Como se sabe, el Gerente General de The Nitrate Railways comunicó al Intendente de Tarapacá, el 19 de agosto del presente año, que la empresa paralizaría la explotación de los ferrocarriles salitreros de esa provincia desde el 31 de agosto.

940 MIL DOLARES PARA IMPORTACION DE MAQUINARIAS

El Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Claro Velasco, firmó el Decreto por el cual se suplementa el ítem correspondiente a importación de maquinarias que alcanzará así a novecientos cuarenta mil dólares que son deducidos del ítem "importación de azúcar en materia prima".

Homenaje a Haití rinde mañana escuela chilena

En la Escuela Superior de Hombres de la Población Huemul se realizará mañana a las 10.30 horas, un acto en homenaje a la República de Haití. El Ministro Consejero de la República hermana, señor Daniel Theard, ha sido especialmente invitado a la ceremonia, con la cual se inaugurará oficialmente la exposición de valores culturales de Haití. La escuela está ubicada en calle Waldo Silva 2190.

SIGUIO VIAJE EL VAPOR "PUYEHUE"

La autoridad marítima de Puerto Montt, autorizó al vapor "Puyehue" para que pueda continuar su viaje a Punta Arenas, después del accidente que sufriera en los bajos de Linlin, en Chiloé, en donde estuvo varado cinco horas.

Un buzo de la Armada Nacional hizo una revisión completa al casco del buque y comprobó que no había sufrido averías.

$ 21.199.017.425 es el presupuesto para 1951

Chile reitera...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
que se produjera un acuerdo en este sentido de ambos Gobiernos, el cual recién ahora se ha producido. A virtud de este acuerdo, las notas aparecerán simultáneamente en Santiago y La Paz.

"De ellas aparece, como lo he dicho reiteradamente en la prensa, que Chile manifiesta su consecuencia con su política tradicional y que, por tanto, está llano a entrar en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible la salida de Bolivia al Océano Pacífico y que permita a Chile "obtener **compensaciones** que no tengan carácter territorial y **que consulten efectivamente sus intereses**".

LA ACTITUD DE UN DIARIO

En seguida, el Ministro de Relaciones Exteriores aludió a la publicación hecha por "El Diario Ilustrado" en primera página, a 8 columnas y a grandes titulares, en la que se afirma que él "habría ofrecido a Bolivia puerto sin compensación territorial".

Nos agregó el Ministro que había leído con pena esta información, porque aunque estaba acostumbrado en su larga vida pública a recibir toda clase de ataques injustos, lo que ya no lo impresionaba, veía en esa publicación dos cosas:

"En primer lugar, que se había abandonado en Chile la honrosa práctica de no hacer de las cuestiones internacionales, cuestiones de política interna, de no usarlas como simples armas para zaherir hombres, aun a trueque de perjudicar los intereses de la política exterior".

CALUMNIOSA CAMPAÑA

Expresó en seguida que "lamentaba también esa actitud de "El Diario Ilustrado", porque demostraba, una vez más, cómo ese órgano olvidaba las más elementales nociones de la ética periodística en sus ataques sistemáticos y muchas veces calumniosos contra el que habla".

"Se vuelve así la espalda —dijo— a la esencia misma del espíritu cristiano que guió a los fundadores de ese diario. En efecto, basta leer la información de "El Diario Ilustrado" para ver de que el título es absolutamente falso, pues en ninguna parte de ella aparece que yo haya ofrecido un puerto a Bolivia, sino sólo que, de acuerdo con la política tradicional de la Cancillería chilena, ésta está llana, una vez más, a estudiar alguna fórmula que, con compensaciones ventajosas para Chile, permitiera satisfacer la aspiración del país hermano a tener una salida propia al Océano Pacífico. No quiero pensar que la actitud de "El Diario Ilustrado" tenga relación con la noticia publicada en la prensa de que mi partido ha proclamado mi candidatura a senador por Santiago", terminó diciéndonos el señor Walker.

LA COMUNICACION AL CONGRESO

La nota dirigida ayer a los presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados y del Senado, dice así:

"Me es grato acompañar a V. S., como complemento de la exposición que tuve la honra de hacer ante la H. Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, copia de las notas cambiadas entre el señor Embajador de Bolivia, don Alberto Ostria Gutiérrez, y el infrascrito, en relación con las aspiraciones bolivianas de obtener una salida al mar.

Mi deseo y el interés del Gobierno eran dar a conocer entonces a esa H. Comisión, los documentos referidos, pues ellos corroboran y confirman las declaraciones hechas por el infrascrito, en el sentido de que la iniciativa de las gestiones partió de La Paz, y que el Gobierno de Chile se ha limitado a manifestar, en conformidad con la tradición de nuestra Cancillería, su buena disposición para entrar en conversaciones con el Gobierno de Bolivia. No fué posible, sin embargo, actuar en esa forma, por cuanto existía el compromiso de mantener secretas las comunicaciones hasta que, de común acuerdo, ambos Gobiernos resolvieran darlas a conocer.— (Firmado): **Horacio Walker, Ministro de Relaciones Exteriores**".

NOTA DEL EMBAJADOR DE BOLIVIA

"Santiago, 1.o de junio de 1950.

Señor Ministro:

La República de Chile, en distintas oportunidades y concretamente en el Tratado de 18 de mayo de 1895 y en el Acta Protocolizada de 10 de enero de 1920, suscritos con Bolivia, aunque no ratificados por los respectivos Poderes Legislativos, aceptó la cesión a mi país de una salida propia al Océano Pacífico.

Posteriormente, con ocasión de la demanda que Bolivia presentó el 1.o de noviembre de 1920, en la Primera Asamblea de la Sociedad de las Naciones, el delegado de Chile, Excmo. señor Agustín Edwards expresó lo siguiente:

"Bolivia puede buscar satisfacción en negociaciones directas libremente consentidas. Chile no le ha cerrado jamás esa puerta a Bolivia, y estoy en situación de declarar que nada nos será más agradable que contemplar directamente con ella los mejores medios para ayudar a su desarrollo. Lo que Chile quiere es su amistad; nuestro ardiente deseo es que sea feliz y próspera. Es también nuestro interés, puesto que es nuestra vecina y su prosperidad se reflejará sobre la nuestra".

Más tarde, S. E. el Presidente de la República de Chile, señor Arturo Alessandri, en el Mensaje enviado al Congreso Nacional chileno del año 1922, manifestó también lo siguiente:

"Que en Bolivia se afiance la convicción de que, dentro de un ambiente de fraternidad y de armonía, no encontrará en nuestro país sino un cordial deseo de buscar fórmulas que, consultando nuestros derechos, satisfagan en cuanto sea posible sus aspiraciones".

A su vez, el 6 de febrero de 1923, el Excmo. Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Luis Izquierdo, expuso en nota dirigida al Ministro de Bolivia, señor Ricardo Jaimes Freyre, que el Gobierno de Chile "mantiene el propósito de oír con el más elevado espíritu de conciliación y equidad las proposiciones que quiera someterle el Gobierno boliviano para celebrar un nuevo Pacto que consulte la situación de Bolivia, sin modificar el Tratado de Paz y sin interrumpir la continuidad del territorio chileno".

Por otra parte, frente a la proposición del Secretario de Estados Unidos, Excmo. señor Frank B. Kellog, para que Chile y el Perú cedan a Bolivia "todo derecho, título e intereses que ellos tengan en las provincias de Tacna y Arica", el Excelentísimo señor Jorge Matte, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, expresó que "el Gobierno de Chile no ha rechazado la idea de conceder una faja de territorio y un puerto a la nación boliviana" y que acepta "considerar, en principio, la proposición".

Al iniciar su Gobierno, S. E. el Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, manifestó igual disposición en sus conversaciones con el miembro de la Junta de Gobierno de Bolivia y Ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. señor Aniceto Solares, quien concurrió a la transmisión del Mando Presidencial, en noviembre de 1946; posteriormente en sus entrevistas con el ex Presidente de Bolivia y actual Embajador en España, Excmo. señor Enrique Hertzog, a su paso por Santiago, en diciembre de 1949; y finalmente, en las numerosas audiencias que, para tratar de este asunto se dignó conceder al suscrito.

Con tan importantes antecedentes, que al respecto señalan una clara orientación de la política internacional seguida por la República chilena, tengo a honra proponer a Vuestra Excelencia que los Gobiernos de Bolivia y Chile ingresen formalmente a una negociación directa para satisfacer la fundamental necesidad boliviana de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico, resolviendo así el problema de la mediterraneidad de Bolivia sobre bases que consulten las recíprocas conveniencias y los verdaderos intereses de ambos pueblos.

En la certidumbre de contar con la aceptación del Gobierno de Vuestra Excelencia, dando así comienzo a una obra de grandes proyecciones futuras tanto para Bolivia como para Chile, le reitero las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

(Fdo.) **Alberto Ostria Gutiérrez**".

RESPUESTA DEL CANCILLER

"Santiago, 20 de junio de 1950.

Señor Embajador:

He tenido el honor de recibir la nota de Vuestra Excelencia, de fecha 1.o del mes en curso.

En ella Vuestra Excelencia se refiere a la orientación de la política internacional seguida por Chile con respecto a las aspiraciones de Bolivia para obtener una salida propia al Océano Pacífico y recuerda los términos del Tratado y del Acta firmados, pero no ratificados por los Poderes Legislativos, el 18 de mayo de 1895 y el 10 de enero de 1920, respectivamente. Recuerda, asimismo, Vuestra Excelencia, las expresiones vertidas por el delegado de Chile a la Sociedad de las Naciones, señor Agustín Edwards, en 1920; por el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri, dos años más tarde; y por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Izquierdo, en 1923. Se refiere, en seguida, Vuestra Excelencia, a la respuesta dada por el señor Jorge Matte a la proposición del Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, señor Kellog, en el sentido de que Chile y Perú cedieran a Bolivia sus títulos y derechos sobre las provincias de Tacna y Arica; y, finalmente, a la buena disposición que, tanto Vuestra Excelencia como el ex Canciller, señor Aniceto Solares, encontraron en el actual Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla para considerar las aspiraciones bolivianas.

Con estos antecedentes, Vuestra Excelencia se sirve proponerme que "los Gobiernos de Bolivia y Chile ingresen formalmente a una negociación directa para satisfacer la fundamental necesidad boliviana de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico, resolviendo el problema de la mediterraneidad de Bolivia sobre bases que consulten las recíprocas conveniencias y los verdaderos intereses de ambos pueblos".

De las citas contenidas en la nota que contesto, fluye que el Gobierno de Chile, junto con resguardar la situación de derecho establecida en el Tratado de Paz de 1904, ha estado dispuesto a estudiar, en gestiones directas con Bolivia, la posibilidad de satisfacer las aspiraciones del Gobierno de Vuestra Excelencia y los intereses de Chile.

En la presente oportunidad, tengo el honor de expresar a Vuestra Excelencia que mi Gobierno será consecuente con esa posición y que animado de un espíritu de fraternal amistad hacia Bolivia, está llano a entrar formalmente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico, y a Chile obtener compensaciones que no tengan carácter territorial y que consulten efectivamente sus intereses.

Abrigo la confianza de que de esa manera lograrán nuestros respectivos Gobiernos unir más estrechamente los destinos de nuestras dos Repúblicas y dar un elevado ejemplo en el Continente de verdadero espíritu americanista.

Réstame agregar que, oportunamente, mi Gobierno deberá hacer una consulta al del Perú, en cumplimiento de los Tratados que tiene celebrados con este país.

Reitero a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

(Fdo.) **Horacio Walker Larraín**".

AGRADECIERON EN COLOMBIA AYUDA QUE ENVIO CHILE

Nuestro Embajador en Bogotá ha enviado extensa relación de los actos celebrados en esa capital con ocasión de la entrega de los auxilios chilenos al comité colombiano respectivo.

Como se sabe, dichos auxilios consistentes en 40,000 raciones de alimentos chilenos de urgencia para niños y enfermos, como ser leche condensada, harinas de leguminosas, etc., fueron enviados en un avión de nuestra Fuerza Aérea comandado por el capitán de bandada don Joaquín García y tripulado por las siguientes personas: teniente 1.o Carlos Anderson, copiloto; teniente 2.o Eleuterio Molina ingeniero; subteniente Maximiliano Maggi; sargento 1.o Cándido Farías, mecánico; y cabo 1.o Cruz, radiotelegrafista.

A cargo del envío y de su entrega fué el oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores don Hugo Lea Plaza.

El acto de entrega se verificó en el aeródromo de Techo (Bogotá). Hizo uso brevemente de la palabra nuestro Embajador don Julio Barrenechea, haciendo ver el significado de nuestro auxilio, muy superior a su valor material, destacándolo como un hecho simbólico de los sentimientos de la más íntima amistad que une a nuestro pueblo con el colombiano. Contestó el Dr. Jorge Andrade, presidente de la Cruz Roja colombiana, agradeciendo nuestro socorro "como una valiosa contribución para aliviar la desgracia de las poblaciones azotadas por el terremoto de Santander".

TRES PANADERIAS INFRINGEN LEYES

La subcomisión de la Comisión Interventora Permanente de la Industria del Pan ha hecho diversas visitas a varias panaderías con el objeto de supervigilar el estado de higiene y las condiciones de trabajo de los obreros en dichos establecimientos.

La referida subcomisión comprobó infracciones en la panadería "Los Aromos", en Calera de Tango, cuyo propietario infringía la ley sobre trabajo nocturno. De la cuadrilla de obreros, compuesta de siete trabajadores, sólo el hornero percibe el salario legal. Los demás, ganan un salario inferior al convenio vigente.

En el mismo caso se encuentra la panadería "Italo-Chilena", de Talagante. Asimismo, la panadería "La Espiga de Oro", de la misma ciudad, violaba las disposiciones del artículo 345 del Cód. del Trabajo sobre higiene en la elaboración del pan y seguridad en las faenas. Los infractores fueron citados a comparecer ante la Comisión Interventora Permanente de la Industria del Pan.

PROFESORES RADICALES SE REUNEN ESTA TARDE

El Centro de Profesores Radicales sesionará a las 19.30 horas en Compañía N.o 1488, con el objeto de tratar urgentes asuntos de orden interno.

Financiado envió el Gobierno, ayer, el proyecto al Congreso

En la tarde de ayer fué enviado al Congreso Nacional el Mensaje del Ejecutivo por el cual se somete a la consideración de ese cuerpo legislativo el proyecto de ley de presupuesto general de la nación, correspondiente al próximo ejercicio financiero del 1.o de enero al 31 de diciembre de 1951.

Los estudios y encuadres quedaron terminados a las 13.30 horas en la Oficina del Presupuesto.

El monto total del presupuesto asciende a la suma de 21 mil 199.017.425 pesos, superior al presupuesto actual en 5 mil 549.382.419 pesos. Expresa el Mensaje que la inclusión en el proyecto de las leyes de aumentos de sueldos y otros gastos derivados de ellas cuyo financiamiento fué incompleto, han reducido al margen de entradas en forma que no permita cubrir el total de los compromisos de gastos necesarios y en consecuencia no se han consultado algunas partidas que figuran en el presupuesto del presente año y que deberán ser consideradas posiblemente, con cantidades superiores, en un proyecto de ley especial. Las principales partidas son las siguientes: Caja de la Habitación Popular: $ 200.000.000; Corporación de Fomento: 550 millones de pesos; Fundición de Paipote; $ 80.000.000; Empresa de los Ferrocarriles del Estado: $ 360.000.000.

El aumento que consulta para 1951, se descompone por ítem en relación con el presupuesto vigente en la siguiente forma:

	1950	1951	Aumentos
Sueldos fijos	3.674.185.291	6.075.120.322	2.400.935.031
Sobresueldos fijos	2.218.457.870	3.418.936.544	1.200.478.674
Gastos variables	2.886.569.042	3.475.935.679	589.366.637
Servicio Deuda Pública	20.155.925	20.780.973	625.048
Jubilaciones y pensiones	597.909.448	787.880.000	189.970.552
Aportes a Cajas	728.784.468	1.006.100.000	277.315.532
Cuotas fiscales a Servicios especiales ..	1.401.511.400	585.600.000 (Dism)	815.911.400
Presupuestos Globales (U. de Chile - Superintendencia de Bancos-Corporación de Reconstrucción, Caja de Amortización, etc.)	1.651.840.590	2.201.006.519	549.165.929
Subvenciones y primas de fomento .. .. (Beneficencia Pública, Subvención Educación, Movilización Colectiva, etc.)	836.235.641	1.505.256.603	669.020.962
Construcciones de obras públicas	1.398.895.244	1.889.619.580	490.724.336

La inclusión en el presente proyecto de las leyes de aumentos de sueldos y otros gastos derivados de ellas cuyo financiamiento fué incompleto, han reducido el margen de entradas en forma que no permite cubrir el total de los compromisos de gastos necesarios y en consecuencia no se han consultado algunas partidas que figuran en el presupuesto del presente año y que deberán ser consideradas posiblemente, con cantidades superiores, en un proyecto de ley especial.

Las principales partidas son las siguientes:

Caja de la Habitación Popular ... ... $	200.000.000.—
Corporación de Fomento	550.000.000.—
Función de Paipote	80.000.000.—
Empresa de los Ferrocarriles del Estado	360.000.000.—

ENTRADAS Y GASTOS

Artículo 1.o — Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación, para el año 1951, según el siguiente detalle:

ENTRADAS ... ... $		21.201.006.525
Grupo "A" Bienes Nacionales $	202.206.000	
Grupo "B" Servicios Nacionales	714.633.000	
Grupo "C" Impuestos directos e indirectos	19.155.324.725	
Grupo "D" Entradas Varias ..	1.128.842.800	
GASTOS ... ... $		21.199.017.425
Presidencia de la República .. $	38.628.880	
Congreso Nacional	103.125.186	
Servicios Independientes	98.556.506	
Ministerio del Interior	2.815.984.592	
Ministerio de Relaciones Exteriores: En moneda corriente 17.001.580; En oro 21.188.192 a $ 6,40 m/c. por peso oro 135.604.429	152.606.009	
Ministerio de Hacienda	4.396.894.859	
Ministerio de Educación Pública	8.596.637.259	
Ministerio de Justicia	579.345.703	
Ministerio de Defensa Nacional:		
Subsecretaría de Guerra	1.777.429.959	
Subsecretaría de Marina	1.603.520.607	
Subsecretaría de Aviación	661.459.690	
Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación	2.605.926.024	
Ministerio de Agricultura	254.201.112	
Ministerio de Tierras y Colonización	65.315.013	
Ministerio del Trabajo	179.139.033	
Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social .	1.765.758.708	
Ministerio de Economía y Comercio	504.488.285	

Artículo 2.o— Los Servicios Públicos no podrán efectuar gastos en impresiones o suscripciones a revistas sino dentro de las cantidades que la Ley de Presupuestos concede expresamente para tales fines.

Los Servicios Públicos tampoco podrán conceder autorizaciones para la publicación de revistas, por particulares, con la denominación de éstos o cualquiera otra.

Artículo 3.o— Las reparticiones públicas no podrán contratar servicios técnicos ni pagar honorarios por ellos, sino cuando dichos servicios no pueda prestarlos su propio personal.

Cuando fuere indispensable contratar personal para estos servicios, se dictará, en cada caso, antes de su contratación, un decreto supremo, refrendado por el Ministro de Hacienda, y sólo cumplido este requisito podrá decretarse el pago de los respectivos honorarios.

Artículo 4.o— Las comisiones que se confieren a los empleados de la Administración Pública, no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios, asignaciones por trabajos extraordinarios ni otros emolumentos que no sean los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión.

Artículo 5.o— No podrá autorizarse la instalación y uso de teléfonos con cargo a fondos fiscales en los domicilios particulares de los funcionarios públicos. Con cargo al Presupuesto no podrán pagarse comunicaciones de larga distancia, sino cuando sean de oficina a oficina. Se exceptúan de lo dispuesto en el inciso anterior a los Servicios de la Dirección General de Carabineros, los Jueces del Crimen la Dirección de Comercio del Ministerio de Economía y Comercio y la Dirección General de Investigaciones, limitándose para esta repartición a las comunicaciones que efectúen los siguientes funcionarios: Director General, Prefecto Jefe Prefecto Inspector, Secretario General, Jefe Administrativo, Prefecto de Santiago, Comisario Investigaciones de Ferrocarriles, Comisario Jefe Comisaría Rural, Comisario Jefe Brigada Móvil, Jefe Brigada Homicidios, Prefecto de Valparaíso, Prefecto de Talca, Comisario de Talca, Prefectura de Concepción, Comisario de Concepción, Prefecto de Temuco, Subprefecto Jefe de Sección Confidencial y Comisarios Jefes de distintas unidades de Santiago (6).

Artículo 6.o— Sólo podrán darse órdenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas, hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición, en las letras f-1 y f-2), del ítem 04 "Gastos Variables" de su Presupuesto.

En cuanto excedan dichos fondos, será de cargo del funcionario que los hubiere ordenado.

Artículo 7.o— No se podrán contratar empleados con cargo a la letra d) "Jornales", para los servicios que no sean trabajos de obreros, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los jefes que contravengan esta prohibición, responderán del gasto indebido, y la Contraloría General hará efectiva administrativamente su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor, se proceda a la separación del jefe infractor.

Siguen otras disposiciones generales sobre fijación de porcentajes de gratificación de zona.



SUBGERENTE DE COLLIERE A FRANCIA.— Vía "El Interamericano de la Panagra", se dirigió ayer a Lima para después seguir a París, el señor Alberto Faraggi, Subgerente de los Laboratorios Colliere, quien va a Francia por asuntos de negocios relacionados con el Laboratorio que regenta.

FUE POSTERGADO EL CONSEJO DE GABINETE

El Consejo de Gabinete, que había sido anunciado para ayer tarde, fué postergado en atención a que el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, continúa enfermo.

OPINION PUBLICA SE PRONUNCIA EN EL CASO CALDERA

Otras cinco personas, que representan a la opinión pública frente a la pena de muerte impuesta a Alberto Caldera, señalaron ayer, en una encuesta relámpago, que "el homicida de San Felipe no merece otra cosa que el fusilamiento". Se refuta de tal manera la impresión general acerca de la suerte que espera al criminal, por cuanto la Justicia, a través de sus más altos Ministros, ya ha dictaminado cuál debe ser la pena para el asesino del millonario Demetrio Amar. Abordamos también ayer a diferentes abogados. Dieron a entender que "estaba perfectamente probado que Caldera merecía la pena capital", pero pidieron que no se publicaran sus nombres.

Nuestros entrevistados de ayer un empleado bancario, dos agentes de Seguros, un peluquero y un garzón de restaurante, emitieron su pensamiento en las siguientes frases:

DON MANUEL VERGARA, empleado bancario.— "Poco entiendo de cosas judiciales, pero si alguien merece la pena de muerte en Chile, creo que es el "Tucho" Caldera. Pocas veces he sabido de un crimen más horrendo.

DON PEDRO CARRASCO, agente de Seguros.— "No me explico cómo ahora, después de 3 años, Caldera todavía vive. Absurda me parece cualquiera decisión, que no sea el fusilamiento. No podemos aceptar en este mundo a individuos desnaturalizados como él".

DON LUIS BARROS, peluquero.— "Me gustaría pertenecer al pelotón de fusileros, y pagaría lo que fuera por presenciar la ejecución de Caldera. Un miserable como él no merece vivir".

DON PABLO TRONCOSO, agente de Seguros.— "Ya estoy viejo. Muchos delincuentes han sido fusilados en Chile, pero todos ellos no tienen comparación con el crimen de Caldera. El de San Felipe creo que fué realmente despiadado".

DON ADOLFO BUSTOS, garzón.— "Dejaré el trabajo el día que maten al "Tucho". Si le llegan a conmutar la pena, sería algo que me parecería totalmente fuera de lugar".

NOTICIAS DIVE[RSAS]

EL INSTITUTO COMERCIAL N.o 3 realiza[rá]... baile a beneficio de la sección vacaciones escolar... cimiento. La reunión se efectuará en el local de la... rista, Catedral 1465.

NUEVO JEFE DE LA BASE AEREA DE Q... designado el comante de escuadrilla don Francisco... quien asumirá su nuevo cargo el 15 de septiembre...

LA LINEA AEREA NACIONAL recibirá la su[ma]... llones trescientos mil pesos, correspondientes al... julio.

JEFE DE LA PRIMERA ZONA AEREA DE... signado el comandante de escuadrilla don Arma[ndo]... mírez, en reemplazo del oficial del mismo grad[o]... Byers del Campo, quien se acogió a retiro.

EL PRESIDENTE DEL COMITE PRO ADEL... paraíso, don Gastón Ossa, se entrevistó ayer con... Agricultura, señor Fernando Moller, para tratar... lación del Jardín Botánico en el Parque del Salit[re]...

LOS EX ALUMNOS DEL VI AÑO del Liceo... egresados en 1931, se reunirán el viernes próxim[o]... su 19.o aniversario. Las adhesiones pueden diri[girse]... Eliseo Otaíza o al arquitecto don Ciro Soto.

FILMS DOCUMENTALES DEL PERU.— Bajo... Instituto Chileno-Peruano de Cooperación Intelec[tual]... a las 18.30 horas, se proyectarán en el Teatro... documentales del Perú, tomados en las diversas... costa, sierra y selvas de ese país, que permitirán... rosos temas peruanos de especial interés y aprec... panorámicas y arquitectónicas del país del norte.

OFICINAS DE LA EMBAJADA DE BOLIVIA... trasladadas a la Alameda Bernardo O'Higgins N.o... en donde continuarán atendiendo.

CINCUENTENARIO DEL INSTITUTO DE H... —Con diversas festividades será celebrado el cin[cuentenario]... Instituto de Humanidades, entre el martes 24 y... próximos. El comité organizador encarece a los... establecimiento enviar al colegio sus referencias... actual dirección.

SEMANA DE LA MUSICA POPULAR CHILE[NA]... mente se llevará a efecto, en Carmen 82, el banq[uete]... pendiente debido al duelo que afligió al país la... En esa ocasión se hará entrega de las condecoraci[ones]... sonas que más han hecho por el progreso de es...

SE DESIGNO DELEGADO DE TRANSPORTE PUBLICO, en la provincia de Valparaíso, al Pref[ecto]... nel de Carabineros don Dagoberto Collins Rojas.

SE SOLICITA A LA PERSONA QUE HAYA... un llavero con seis llaves, se sirva devolverlo a la... NACION, donde será reclamado por su dueño.

HOY SE EFECTUARA EL ALMUERZO con... y correligionarios despiden a don José Luis López... tivo de su viaje a Europa. Tendrá lugar en el... Fernández Concha", a mediodía.

UN RECIENTE ACUERDO DE DON JOSE... TEROLA, gerente de la Central de Leche "Chile... se instalará un puesto regulador de leche, man... productos en la Feria Municipal.

EL DOMINGO A LAS 18 HORAS EFECTUAR... pro fondos, la Brigada de Boy Scouts "Benjamín...

EN LA SEDE SOCIAL DE LA UNION ESPA... tuará mañana el baile que la sección Pimpón of... y familias. Será amenizado por una buena orques[ta]...

EN EL PRESUPUESTO DE LA DIRECCION... OBRAS PUBLICAS, Departamento de Hidráulica... en el próximo año de 1951 la suma de $ 250.000... ción de los trabajos de agua potable de la localidad...

FUERON ABIERTAS LAS PROPUESTAS so... Dirección General de Obras Públicas, para los s... vegación subvencionada en el río Maullín.

Se presentó sólo el señor Ottmar Wiehoff... sentación de la Sociedad Cernoch y Wiehoff y C... de la embarcación llamada "Cisne".

EL CENTRO DE PADRES, APODERADOS... Liceo de Hombres de Curicó ha solicitado del Mi... y Obras la destinación de la suma de tres millones... adquirir cuatro propiedades vecinas al citado esta[blecimiento]... el fin de establecer una sección Internado.

Solicitado el informe respectivo de la Direcció[n]... repartición ha manifestado que aun cuando esti... cada y digna de atención preferente aquella peti[ción]... rio, primero, que se pronuncie sobre ella el Minis[terio]... ción Pública, por tratarse de un servicio de su d[ependen]cia.

Hoy inauguran Casa del Estudiante Americano

Oficialmente se inaugurará esta tarde a las 18.30 horas en Catedral 1432, la Casa del Estudiante Americano, auspiciada por el Bando de Piedad de Chile, y destinada a las delegaciones de alumnas que visitan la capital en jiras de estudios o de paseo.

El Ministro de Educación, don Bernardo Leigthon presidirá el acto, junto con el Intendente, don Alfonso Quintana Burgos y distinguidas personalidades de nuestro mundo social y diplomático. Los actos conmemorativos del 31.o aniversario del Bando de Piedad de Chile culminarán mañana con un almuerzo ofrecido por el Consejo Superior de la Institución en honor de los benefactores de la obra y de la prensa y radio de la capital.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

ADOLFO PINO MOYA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Bulnes N.o 54 (Cisterna), en dirección al Cementerio General.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, doña

AMELIA MUÑOZ vda. de FELIU

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio Católico, a las 9.30 A. M., después de una misa que se le oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Bruno (Edo. Castillo Velasco, esq. Cap. Fuentes).

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

ZOILA MATAMALA vda. de RIVAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, General Gana 1328, a las 4.30 P. M.

Sus hijos.

DEFUNCION

Habiendo... tra que... abuelita,...

ROSEND[O]...

...invitamos... funerales, que se... a las 16.30 horas... tejo desde Sierra... José Soto, Mati... y Hermocina...

DEFUNCION

Tenem[os]... to de c... llecimie[nto]... querida...

AME[LIA]...

Sus funerales se... ñana a las 10 A... menterio Católico... una misa que se... descanso de su alma... de San Bruno... 9.30 A. M.

Sus hermano[s]... Nicolás, Alej... Guillermo...

DEFUNCION

Ha de[jado]... nuestro... hijo y... JUSTO... RAMIR[EZ]...

...tados hoy en el... neral, partiendo... su casa habitac[ión]... N.o 642, a las 18...

DEFUNCION

Ha de... mi quer[ido]...

JUSTO... RAMIR[EZ]...

Sus res[tos]... tados hoy en el C... ral, partiendo el c... casa habitación, ... 642, a las 16.30...

Su esposa... Ram...

DEFUNCION

Ha de... nuestro... hermano... ñor

PEDR[O]... SO...

Sus restos ser[án]... en el Cementerio... pués de una misa... en la Parroquia de... ra de los Dolores... 4565, a las 9.45 A...

ntiago será invadido por sfrazados el 24 de septiembre

ctubre se harán tas de los Estudiantes

ningo 24 de septiembre o anoche por los estuomo fecha para la inie las Fiestas Primave- 1950. Ese día, caravadisfrazados, recorrerán y los barrios capitaliando a la población a en las fiestas estuque se realizarán en la mana de octubre. Mien a Casa de la Federaomisiones trabajan para la "máquina de las es" en las escuelas uni- liceos, escuelas técos nocturnos, escuelas e institutos comercian los primeros nomis candidatas que poscetro de la primaveserá la fiesta más los últimos tiempos y iago elegirá a su somanifestó anoche Ser- de Bon al anunciar Estadio Nacional se a jornada de la elecito a todos los clubes a los estudiantes de sectores a participar presentación, con sus barras", dijo.
o se acordó que el nero cumbre de las es fiestas se realizaincipio, por Avenida anco y República, for a gigantesca y doble novedad que está para dar mayor brillo a las fiestas es la instalación de ramadas estudiantiles en las próximas fiestas del 18. "Queremos participar y dar brillo a las festividades patrias", declararon.

"LA NACION" Y EL CANTO A LA REINA

Como en años anteriores, el diario LA NACION estará al frente del concurso "Canto a la Reina". Así lo acordó la Federación de Estudiantes. Las bases del certamen abierto a todos los poetas de Chile, serán dadas a conocer próximamente por estas columnas. La Federación abrirá también un concurso de afiches, con un primer premio de diez mil pesos al mejor trabajo, $ 5.000 al segundo; $ 3.000 al tercero y dos menciones honrosas y $ 1.000 a los últimos.

COLEGIOS SALESIANOS HARAN DESFILE HOY

Llegó ayer a Santiago una delegación de alumnos del Colegio Salesiano de Concepción, los cuales junto con delegaciones de otras escuelas religiosas se hicieron presente posteriormente en el Templo de la Gratitud Nacional. En la iglesia, Monseñor Eugenín les impartió la bendición solemne.

Los actos programados para hoy, constan de un desfile a las 16 horas en la plaza de la Constitución, presenciando su paso S. E., desde los balcones de la Moneda.

GERENTES DE LOTA Y SCHWAGER CON SERANI

Los gerentes de las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, señores Guillermo Videla Lira y Renato del Río, respectivamente, solicitaron ayer al Ministro del Trabajo, que los obreros de dichas empresas presenten rápidamente el nuevo petitorio para el año próximo con el fin de que ellos sean estudiados y solucionados oportunamente por las compañías.

Los contratos colectivos de trabajo vencen el 31 de diciembre próximo.

NUEVOS CONSEJEROS DEL SEGURO OBRERO

El Ministro de Salubridad, Dr. Jorge Mardones Restat firmó los decretos que designan Consejeros de la Caja del Seguro Obrero a los señores Rafael Hevia Acuña, Pedro Lagos y Manuel Francisco Sánchez en reemplazo de los señores Luis Prunés, Rodrigo Aburto y Rafael Balmaceda.

EL GOBIERNO NO ACEPTARA ALZA EN EL CALZADO

El Ministerio de Economía y Comercio ha recibido denuncias concretas respecto a la infracción que están cometiendo algunos fabricantes de calzado al entregar a las tiendas un artículo cuyo tipo no corresponde al valor que se factura, con el propósito de obtener un aumento indebido de precios.

El Ministro no tolerará esta clase de procedimientos, máxime cuando en la actualidad el Gobierno se encuentra estudiando, a petición expresa de la industria de curtiduría y de calzado, y de sus gremios obreros, la solución al problema creado por el aumento de salarios solicitados por estos últimos.

En consecuencia, el señor Claro Velasco ha impartido instrucciones al Comisario General de Subsistencias y Precios, para que se practique una investigación y se sancione a los fabricantes de calzado y a los propietarios de las tiendas que se hagan cómplice de las infracciones ya mencionadas.

RECHAZADO PROYECTO ALCALDICIO SOBRE EL PAGO DE DESAHUCIOS

La Comisión de Asuntos Legales de la Municipalidad rechazó el proyecto del Alcalde, señor Mario Valdés Morandé, que propone modificar el reglamento para el pago de desahucio al personal de empleados municipales.

El señor Valdés sugiere que, cuando la renuncia de un funcionario tiene su origen en irregularidades administrativas, no tiene derecho a percibir desahucio. Votó en favor de este proyecto la regidora señora Elena Doll de Díaz, quien anunció que en la sesión de hoy daría poderosas razones en su apoyo. La mayoría de los ediles consideró que el desahucio o la indemnización son derechos sociales irrenunciables y de los cuales no se puede privar al empleado. El Alcalde, por su parte, según sabemos, sostendrá sus puntos de vista al respecto, citando casos concretos que le darían la razón.

Integran la Comisión de Asuntos Legales, los siguientes regidores: Juan Martínez Camps María Cifuentes Grez, Elena Doll de Díaz, Jaime Egaña Barahona y Beatriz Figueroa Tapia.

La Municipalidad debe dar hoy un corte definitivo a este asunto.

INSTITUTO CHILENO-HELENO DE CULTURA

En la Universidad de Chile, fué fundado el Instituto Chileno-Heleno de Cultura en una reunión en la que don Francisco Walker Linares, a nombre de la comisión chilena de Cooperación Intelectual, expresó a los asistentes griegos y chilenos las finalidades culturales de estos institutos.

Don César Guzmán Castro rindió homenaje a la memoria de don Arturo Alessandri que había sido invitado a la reunión, al que adhirió el señor Walker Linares, en representación de la Cooperación Intelectual.

El Cónsul General de Grecia, señor Jorge Mustakis agradeció la organización de este Instituto, que constituía una sentida aspiración de los griegos residentes. Fué designado el directorio provisorio del Instituto Chileno-Heleno de Cultura, que quedó compuesto de la siguiente manera: presidente, don Juan Gómez Millas; vicepresidentes, don Manuel Vega y don Fitos Meleros; secretario general, don César Guzmán Castro; directores los señores Andrés Orphanópulos, Cónsul de Grecia; coronel Rafael Vigar Fontecilla, Mario Ciudad, Jason Deliyanis, Esteban Ivovich, Javier Arrieta Correa, Dr. Kosmas Sclabos; Joaquín Merlant, Andrés A. Vachliotis y Fernando Hille Bravo.

Directores honorarios, fueron nombrados los señores Enrique Molina, Rector de la Universidad de Concepción; Jorge Mustakis, Cónsul General de Grecia; Ricardo Dávila y Francisco A. Encina.

EL 13 SE INICIAN LAS ELECCIONES DE LA FECH

Entre el 13, 14 y 15 de septiembre se realizarán las elecciones de renovación de la directiva de la Federación de Estudiantes. Hasta el momento, el Frente Demócrata Cristiano y el sector Independiente han designado sus candidatos a presidente de la FECH. Por el Frente Demócrata está Bosco Parra, y por los independientes, Alfonso Délano.

Radicales y socialistas tienen conversaciones con los comunistas, para presentar un candidato único. Por su parte, la derecha universitaria, aún no ha designado su representante.

SERA MEJORADA LA MOVILIZACION EN COMUNA LA FLORIDA

El mejoramiento pronto y efectivo de la movilización en La Florida, comuna que, prácticamente carece de este elemental servicio, estudia desde ayer el Director de Transporte y Tránsito Público, coronel don Jorge Contreras, después de una detenida entrevista celebrada con el regidor, señor Gerardo Monsalves, quien planteó la gravedad del problema que afecta al populoso sector suroriente.

Hizo presente el señor Monsalves que el único servicio, que circula entre Santiago y Puente Alto no presta ninguna utilidad, no porque este sea deficiente, sino por el hecho de que los pasajeros que viajan entre ambas ciudades lo hacen directamente, y los microbuses no se detienen por ir repletos.

Dijo el coronel Contreras que, de inmediato abriría las inscripciones para las personas dueñas de vehículos que deseen integrar la dotación que circulará desde Santiago a La Florida.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA EMPLEADOS PARTICULARES

Problemas de los empleados con solicitud aprobada. — Pérdida y mal aprovechamiento de los préstamos. — Una nueva oportunidad

De las solicitudes presentadas por los imponentes a la Caja de Prev. de Empleados Particulares en el año 1948, la gran mayoría ha sido aprobada por el H. Consejo de esa institución. De éstas, hay casi 2.000 que no han sido aprovechadas por los imponentes, debido a los diversos problemas que se les presentan para hacer uso de su préstamo concedido: ¿quién les venderá el sitio? ¿Qué arquitecto les proyectará los planos? ¿Quién será el constructor de la obra? Y, por último, ¿quién les tramitará ante la Caja el correspondiente expediente?

Para solucionar estos problemas, el imponente consulta a sus compañeros; recorre las oficinas de Arquitectos, Constructores y Corredores de Propiedades, o bien de aficionados, que se dedican a estos negocios. Se impone por los diarios de los avisos de venta de sitios, etc. Y así transcurren meses y meses, sin que el favorecido por la Caja logre hacer uso de su préstamo, con la desvalorización consiguiente, ya que los terrenos y materiales de construcción suben día a día.

Tras de tanto indagar y recorrer, por fin el empleado decide comprar tal o cual sitio y encargar a un profesional la construcción de su futura casa. Pero esto no ocurre siempre, y aunque parezca increíble, hay casos en que el imponente, después de comprobar que con la capacidad de compra que le otorga la Caja no puede adquirir nada de su agrado, resuelve enviar una nota a la institución de Previsión, comunicándole que no hará uso de su préstamo. Desgraciadamente, el empleado aún no se percata bien del beneficio incalculable que le proporciona la Caja al otorgarle préstamos a 30 años plazo, con el bajo interés del 6 por ciento. ¡Cualquier particular con un mínimum de visual, estaría gustoso de aceptar préstamos a tan largo plazo y con tan reducido interés!

Pero esto no seguirá ocurriendo, porque hay una oficina de propiedades que, atenta a estos problemas, ha seleccionado un cuerpo de Arquitectos y Constructores que hará posible que sean propietarios los empleados que desvalorizan sus préstamos, o los que al rechazarlos no tienen en cuenta el mal insubsanable que ocasionan a sus hijos, que en el futuro podrán reprocharles la falta de visión: que les proporciona el sitio y les tramita ante la Caja con personal especializado, el correspondiente expediente, hasta estar en condiciones de hacerles entrega de la casa sin haberles ocasionado ninguna molestia, sin cobrarles comisión de ninguna especie y sin exigirles la garantía en efectivo que es corriente. Esta es la oficina "Larraín Izquierdo Hnos.", establecida desde hace 17 años, que tendrá el mayor agrado de atenderlos en Agustinas 1070, oficinas 109 y 110. Teléfono 87351.



SANTIAGO DEL CAMPO, el conocido escritor, quien será festejado esta noche en el Círculo Francés, con una comida, con motivo de su alejamiento de la Dirección de Radio Soc. Nacional de Agricultura. Las adhesiones se reciben en la Maison de France.

HOMENAJE AL GENERAL JOSE MIGUEL CARRERA SE TRIBUTA EL LUNES

El directorio del Instituto de Investigaciones Históricas "José Miguel Carrera" ha acordado conmemorar el 4 de septiembre, aniversario del fusilamiento de don José Miguel Carrera, y de su iniciación en las actividades políticas de la patria, con diversos actos públicos que se verificarán en la mañana en torno de su estatua de la Alameda, y en la tarde en los salones del Hotel Carrera.

A la hora que se indicará en la prensa, se depositará una ofrenda floral en su estatua, se pronunciarán algunos discursos y se le rendirán otros honores públicos.

En la tarde se verificará una gran velada, como un homenaje del Instituto, en los salones del mencionado hotel, en la que los señores Javier Valdés y Marcial Vergara disertarán sobre diversos aspectos de la vida del egregio prócer y de su influencia en los destinos de Chile, y don Eulogio Rojas Mery se referirá a don Arturo Alessandri, miembro honorario del Instituto, y hará de él un recuerdo cariñoso. Además, se recitarán poesías patrióticas y se tocarán diversos trozos musicales.

Se invita, desde luego, a todos los chilenos a estas manifestaciones afectuosas en honor de este ilustre Padre de la Patria.

I. Chileno-Arabe rindió homenaje a 5 escritores

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizó anoche una velada en homenaje a la memoria de cinco escritores fallecidos. El Instituto Chileno-Arabe de Cultura auspició este acto, en el cual hicieron uso de la palabra, Gabriel Carvajal, quien leyó un trabajo de don Aníbal Bascuñán sobre Tomás Gatica Martínez; Benedicto Chuaqui sobre Domingo Melfi; David Perry sobre Januario Espinoza; Moisés Mussa sobre Salomón Ahues, y María Cristina Menares, quien leyó un trabajo de Luis Durand sobre Augusto d'Halmar.

María Arias y José Arias amenizaron el acto con interpretaciones de piano y violín.

UN BUSTO DE DON OTTO MEYERHOLZ OBSEQUIAN A LA SOC. DAVILA BAEZA

El domingo a las 11 horas, en San Francisco 668, la Sociedad Juan M. Dávila Baeza recibirá un busto del que fuera su protector y presidente honorario, don Otto Meyerholz, el que será entregado por la familia.

A continuación se celebrará la sesión general y el presidente señor don Luis López Cornejo, dará cuenta de la marcha de la Sociedad durante su último trimestre, y el Tesorero presentará los balances generales.

LA NACION AÑO XXXIV N.o 11.958

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 1.o de septiembre de 1950

INCONSTITUCIONAL

La Carta del 33 contenía un Capítulo II que estaba constituído por un solo artículo, el 4.o (5.o), que decía textualmente:

"La Religión de la República de Chile es la Católica Apostólica Romana, con exclusión del ejercicio público de cualquiera otra".

Este artículo fué totalmente suprimido por la reforma constitucional del año 1925.

Fueron suprimidas, asimismo, otras disposiciones constitucionales de menor importancia, relacionadas con el régimen de patronato que el Estado mantenía respecto de la Iglesia.

Se creó así el Estado arreligioso, antigua aspiración liberal del país. Ya en 1865 se había propuesto al Parlamento una innovación de este género. Más tarde, en 1884, llegó a aprobar el Congreso la separación de la Iglesia del Estado; sin embargo, quedó sin efecto por no haber sido ratificada constitucionalmente.

La reforma del año 25 pudo hacerse en forma amigable, y profundamente enaltecedora para nuestra cultura cívica, porque la evolución espiritual del país ya la había impuesto en todos los círculos. El propio Vaticano la refrendó con su aquiescencia, lo que se había visto ya en la precisión de hacer frente a muchos otros Estados que habían reclamado idéntica independencia.

La historia del mundo comprueba que la unidad religiosa ha sido posible sólo en los pueblos incultos. A medida que la ciencia y la evolución han ido penetrando en los espíritus, han alumbrado también diferentes religiones, y, sobre todo, innumerables librepensadores, a los que sería injusto imponer determinado credo. Las sociedades se han organizado para darse un régimen político y económico, pero no para dominar las conciencias. Un Estado tiene derecho para imponer contribuciones y un orden material, pero no puede arrogarse la facultad tiránica de penetrar al fuero inalienable de los espíritus, y de establecer allí una fe y un Dios, por ley.

No obstante haberse vuelto laico el Estado, ha continuado demostrando excepcional deferencia a la religión católica apostólica romana. En las escuelas del Estado se enseña esta religión; a las escuelas católicas privadas se les otorgan generosas subvenciones; se mantienen capellanes en las instituciones armadas, y el Gobierno participa oficialmente en muchas ceremonias solemnes del rito católico.

Acaso sea esta excesiva complacencia la que haya llevado al ánimo de algunos sectores fanáticos la idea de que es posible alterar esta convivencia pacífica, y convertir de nuevo al Estado en guardián y cruzado de determinada religión.

El proyecto de ley sobre clases de religión las torna obligatorias en todos los establecimientos educacionales del Estado e impone a los padres que no las desean para sus hijos, la tiranía de desnudarse espiritualmente en público. Y para designar a los profesores de esta cátedra el Estado deberá solicitar el pase de la Autoridad Eclesiástica. Queda establecido así que será la Iglesia la que pasará a ejercer un verdadero patronato sobre el Estado.

Por otra parte, el Estado consagraría a una religión como a la única poseedora de atributos morales, ya que serían los sacerdotes católicos los dispensadores exclusivos de las normas de moral en la educación pública. Implícitamente, entonces, el Estado otorgaría patente de inmoralidad a todos los creyentes de otras religiones y a los librepensadores, con lo que consumaría una atrocidad inquisitorial, propia de épocas que han quedado muy atrás en la evolución de la humanidad.

Como se ve, el proyecto de ley de nuestra referencia vulnera la Constitución vigente, puesto que aparece dirigido a quitar al Estado la condición laica que le asignaron los constituyentes de 1925, al cortar las ligaduras que lo ataban a la Iglesia Católica Apostólica Romana.

Por mucho que se aguce el ingenio no podrá darse otra interpretación al hecho de haberse suprimido totalmente el artículo 4.o (5.o) de la Carta de 1933, por el que la República aparecía consagrada a la Religión Católica. En consecuencia, el proyecto de ley sobre clases de religión resulta abiertamente inconstitucional, y no podrá ser refrendado por el Poder Legislativo, del que también forma parte el Ejecutivo.

Régimen de aportes de capitales

Desde que se hizo necesario establecer, en 1931, el régimen de control de cambios internacionales, nuestro país se encuentra necesitado de mayores ingresos en moneda extranjera, en especial de aquellos que significan disponibilidades para establecer nuevas actividades productivas o ampliar las existentes.

El intensivo período de crecimiento de la economía nacional, iniciado al declararse la segunda guerra mundial, en que fué necesario reemplazar con industrias propias lo que ya no podíamos comprar en el extranjero a causa del conflicto, hizo más urgente que nunca, a partir de 1940, la venida de capitales extranjeros. Y es por eso que se han venido dictando desde entonces una serie de disposiciones tendientes a otorgar facilidades especiales a estos ingresos extraordinarios de moneda extranjera.

Pero, en la actualidad, no hay en vigencia sino dos disposiciones sobre esta materia: el decreto de Hacienda N.o 2040, dictado en 1945, y el de Economía y Comercio, N.o 655, dictado en junio del año en curso.

Ambas disposiciones se complementan, porque, mientras el decreto 2040, en la práctica, sólo se refería a ingresos de capital extranjero en dinero efectivo, el 655 extiende las franquicias a internaciones que vengan en equipos de producción, maquinarias, herramientas, materias primas, y, aún, artículos elaborados.

Para atraer a estos capitales se les garantiza que podrán girar a sus países de origen las utilidades que aquí obtengan, el propio capital traído y el pago de servicios de asistencias técnicas, patentes, royalties y otras formas de remuneración comercialmente aceptadas.

Estas franquicias, además de la solidez de nuestro régimen institucional, la tranquilidad social, el respeto de todos los derechos y las expectativas económicas que nuestro país ofrece, han determinado una inmigración importante de capitales extranjeros, que huyen de los trastornos y amenazas que sufren en otras partes del mundo, convulsionadas por guerras, revoluciones, expropiaciones y otras formas de persecución al capital privado.

Esta corriente de ingreso de divisas o de elementos de trabajo debe ser abiertamente fomentada, y para ello, nada mejor que mantener las franquicias que contempla el decreto 655, para la internación de capitales en maquinarias, equipos, elementos de transporte, materias primas y otras mercaderías, aunque ellas estén destinadas a venderse en el país para que sus dueños se provean de la moneda nacional necesaria para invertirla en los negocios que estimen más convenientes.

Tratar, por cualquier medio, de impedir la internación de mercaderías, con el pretexto de que ellas se financian con cambios negros, es lesionar a la economía nacional, utilizando un argumento sin validez, ya que es fácil —y los decretos que comentamos lo disponen— comprobar el origen de los cambios con que se han adquirido esas mercaderías, impidiendo que vengan al país aquellas que no puedan acreditar de un modo fehaciente que corresponden, en realidad, a aportes legítimos.

Proceder de otro modo es desvirtuar todos los esfuerzos realizados para aumentar la venida de capitales al país, lo que significa privar a la economía nacional de un medio de fortalecerse y de aumentar la producción, factor indispensable para detener el proceso inflacionista.

Si los aportes se verifican adecuadamente, para que no provengan de compras de divisas en el mercado clandestino, y las mercaderías que se internan no son superfluas y, por el contrario, resultan necesarias, deben darse las máximas facilidades, sin oponerles cortapisas burocráticas de ninguna especie.

El proyecto de Superintendencia de Educación

El proyecto de Superintendencia de Educación, elaborado por el Ministerio respectivo, no intenta hacer grandes reformas en la educación nacional. Sólo aspira a crear los instrumentos que han de hacerla posible en forma gradual y segura. Nada de apresuramientos en una obra tan necesaria como urgente.

Tampoco está este proyecto de Superintendencia ausente de modestia, como lo prueba el hecho de hacerlo circular, aunque en forma restringida, entre los que pudieran aportar alguna idea para su perfeccionamiento antes de enviarlo para su discusión en el Parlamento.

Entre las observaciones que se han formulado hay algunas muy atinadas de parte de la Federación de Educadores de Chile, institución que le ha agregado algunos detalles para asegurar la continuidad de la labor en lo que a política educacional se refiere a través de los funcionarios y organismos encargados de realizarla. Asimismo, la flexibilidad para hacer nuevas adaptaciones o modificaciones indispensables a medida que los cambios sociales o el progreso del país lo requieran, queda también asegurada al indicar la forma en que serán elegidos los miembros de los nuevos organismos y los plazos prudenciales en que deben ejercerlos, pues es de toda evidencia que los altos funcionarios encargados de realizar la política educacional de la nación deban ser nombrados, por lo menos en parte, por la Superintendencia, entidad responsable de tal política, la que debiera quedar también facultada para removerlos cuando se alejasen o transgrediesen esa misma política. Simples administradores de un grupo o tipo de establecimientos educacionales no deben, por causa de leyes separadas e inorgánicas, quedar a la misma altura de funcionarios que, por su alta investidura y responsabilidad, sólo pueden removerse por acuerdo del Senado, y en determinados casos de malversación o abierta deshonestidad. La honradez se da por sentada en un maestro dirigente, quien debe además poseer otras cualidades de talento, preparación, idoneidad y cultura que hagan de él una verdadera autoridad moral y un conductor ("leader") educacional que pese normalmente, o sea, sin autoritarismos, sobre los demás profesores y el público. Funcionarios que se eternizan en los cargos, especialmente cuando carecen de sensibilidad, crean tal cúmulo de intereses a su alrededor, que lo convierten en un pequeño monarca, rey absoluto del pan y la honra de sus subordinados.

El proyecto de Superintendencia desea planificar una política educacional y coordinar el sistema mediante este organismo; descentralizar y adaptar la educación a las necesidades socio-económicas del país mediante Consejos Provinciales y Locales de Educación, y, finalmente, formar un fondo económico exclusivamente dedicado a fomentar la educación, como suplemento indispensable al Presupuesto total, lo que es insuficiente, si se consideran, por ejemplo, el alto porcentaje de analfabetos y las pérdidas que experimenta el país al quedar con educación incompleta, por falta de medios económicos, gran número de niños y jóvenes bien dotados.

En cuanto al organismo encargado de planificar una política educacional y de coordinar el sistema, no cabe duda de que no hay conveniencia alguna, por el momento, y quizás por muchos años, de quitar de las manos de los profesores el control de la educación nacional, sin perjuicio de la cooperación indispensable que deben prestar las actividades productoras, en el entendido de que son éstas las que deben servir a la educación, y no a la inversa, pues de lo contrario estaríamos confundiendo educación con adiestramiento, lo que entrañaría un grave peligro para el progreso productor mismo, pues mataría en sus raíces el encomiable poder creador de nuestra raza.

La Federación de Educadores recomienda que un Consejo Nacional de Educación tome sobre sí esta tarea, y le fija sus funciones y atribuciones. No es cuestión de nombre, pues crea también una Superintendencia con los Directores Generales actualmente existentes y un Director General de Investigaciones Pedagógicas, que en el proyecto ministerial figura con el nombre de Instituto de Investigaciones Pedagógicas, asunto que requiere estudio aparte. Pero como en el proyecto gremial no se especifican las atribuciones o funciones de este organismo, cuyos miembros forman parte en su totalidad del llamado Consejo Nacional de Educación, parece más aconsejable un solo organismo conductor, a fin de evitar cuestiones de competencia. Es indispensable, eso sí, que haya un Superintendente más o menos estable —cuatro años en funciones es muy prudente—, con el objeto de asegurar la continuidad y responsabilidad de una política. No parece lógico que el Ministro sea a la vez el Superintendente. Los Ministros pasan. Una política nacional sobre educación, planificada democráticamente por numerosas voluntades, debe ser algo más permanente. Como en otros organismos fiscales o semifiscales, el Ministro podría ser presidente y el Superintendente propiamente tal, el Vicepresidente Ejecutivo, como lo propone la Federación.

Por primera vez se establecería en este país, que todo lo espera de un Estado semipaternal, impuestos que irían directamente a incrementar los fondos para atender a la educación. Estos impuestos no deben alarmar a nadie, ni aún a los solterones, pues serían muy bajos y nunca sobrepasarían a un diez por ciento del presupuesto total, a fin de completar siquiera una cuarta parte de este presupuesto para la educación nacional. Hay hechos concretos que prueban que los chilenos dan con gusto el dinero para este fin, especialmente si es administrado por profesores, en quienes el pueblo tiene confianza, porque son individuos que ya tienen "pega" y, por lo tanto, son más desinteresados que otros sectores. Con todo, estos fondos serían estrictamente vigilados por la Contraloría General de la República.

La Superintendencia, los Consejos de Educación y el Fondo Económico de Educación serían los instrumentos con que se intentaría poco a poco una reforma educacional. Es buen camino.

ANTONIO ZAMORANO B.

El laborismo examina su posición

En el mes de octubre, el Partido Laborista británico efectuará, en la localidad de Blackpool, su conferencia anual, ocasión en la cual los delegados tendrán ante sí la reestructuración de los principios del partido, cuyos autores son los miembros del comité ejecutivo.

Han realizado una mezcla ciudadosa de las antiguas esperanzas con nuevos y cuidadosos pensamientos. Hace seis meses, después de la elección en la cual el laborismo obtuvo una victoria precaria, se aguardaba en Gran Bretaña, con interés, la nueva edición sobre la política laborista. Ello tendría una importancia acaso decisiva en la nueva prueba ante las urnas. Se consideraba que se demostraría la forma en que las angulosidades de la simple doctrina podrían ser eliminadas sobre la base de las prácticas lecciones de la experiencia y del sentido común.

Sin embargo, el escenario político se ha modificado. Durante muchas semanas no se ha hablado en Gran Bretaña de política, sino de la necesidad del rearme para la defensa, y de las inmensas tareas de la rápida cooperación, en el país y en el exterior, que exige el reconocimiento de un peligro más o menos inminente.

Entre los proyectos positivos que propone el Partido Laborista en el folleto en el cual da a conocer su actual posición, folleto que lleva por título "El Laborismo y la Nueva Sociedad", figura lo que se llama Plan Mundial de Ayuda Mutua, para ser aplicado una vez que se haya puesto fin al Plan Marshall en Europa. La finalidad de este Plan Mundial consiste en promover el mantenimiento de la recuperación económica y atacar la pobreza mediante inversiones concertadas en cada continente.

Mientras, para la política interna, propicia la necesidad de la propiedad pública de las industrias esenciales para la mejor estructuración económica, una más eficiente manufactura y comercio y, para poner fin o disminuir el monopolio, no propone nuevas nacionalizaciones, aparte de pedir la aplicación de la Ley sobre el acero.

Sin embargo, no es en el campo civil en donde la prueba económica encara más urgente decisión. Es en el campo de las armas. Hasta ahora, la asignación presupuestaria para la defensa tenía un lugar secundario, pero hoy la seguridad tiene importancia suprema. No se trata de movilizar todos los recursos que exige la guerra misma. Se trata, precisamente, de impedir la guerra. Y, por tanto, lo que se requiere es multiplicar lo más rápidamente posible el poder defensivo del país y de sus aliados, mediante los recursos de que se dispone.

Esta es la prueba por la cual el Parlamento y el público juzgará el programa de armas del gobierno, una vez que sea presentado a la Cámara de los Comunes. Y lo que el gobierno británico ha dado a conocer hasta ahora, demuestra que no ha vacilado en aplicar las medidas necesarias, desde el incremento de los fondos destinados a la defensa hasta la ampliación a dos años del servicio militar que antes sólo era de dieciocho meses.

A. M.

Papá y mamá

Hay espíritus sentimentales que, viviendo más al calor del corazón que con la frialdad del cerebro, no conciben que la dura realidad de la existencia obligue a resolver los problemas ateniéndose exclusivamente a ésta y no a consideraciones de otro orden.

Estamos con estos últimos. La vida no podemos cambiarla; en la policromía de sus manifestaciones, y frente a la realidad, a ella debemos atenernos. Por eso jamás hemos expresado nuestra disconformidad con aquellos que, como en los viejos tiempos de las monarquías, se asoman al balcón de los acontecimientos y gritan a todo pulmón:

—El Rey ha muerto. ¡Viva el Rey!

Y, después del grito, se encaraman en los hombros del nuevo Rey para seguir siempre en el cortejo de los besamanos.

No ha podido, pues, extrañarnos que el señor Carlos Ibáñez, cuya adhesión a los principios democráticos es una especie de fiebre ondulante, haya planteado sus puntos de vista sobre la elección de sucesor de don Arturo Alessandri Palma en la senaturía por Santiago. El señor Ibáñez del Campo ejercita un perfecto e indiscutible derecho democrático al expresar su opinión en la prensa.

Tampoco nos ha podido extrañar el contenido medular de su declaración de ayer a un diario de esta capital.

En sustancia, el señor Ibáñez quiere que toda la oposición se una en torno de un hombre que le haga pelea al Gobierno. Lo que él quiere es una política del caballazo limpio.

También debemos reconocer que nadie hay más calificado que el señor Ibáñez para hablar sobre la técnica del caballazo. Está en su elemento: como pez en el agua.

Para la opinión pública no dejaría de ser un espectáculo encantador ver unidos en un mismo haz a don Sergio Fernández Larraín con don Humberto Abarca; a don Luis Undurraga Correa, serio y anticomunista, con don Armando Rodríguez Quezada, desmelenado pro comunista; a don Jaime Larraín García Moreno, vagotónico y agrario, con don Juan Chacón Corona; a don Joaquín Prieto Concha, honorable y serio, con don Domiciano Soto; a don Juan Antonio Coloma, líder de la clerigalla, con don Santiago Labarca, líder de la Logia "La Montaña".

Estas son las ideas (?) de don Carlos Ibáñez sobre los programas y las posiciones políticas en la hora presente.

Por lo demás, el hombre es consecuente y leal con una línea. Siempre ha sido partidario de la mercocha política, de la chanfaina como ideal doctrinario y del tutifruti como aspiración programática. ¿Qué otra cosa que eso fué el partido político que él fundase en los tiempos de su opulenta dictadura? La "Crac" fué mercocha, chanfaina y tutifruti, todo para honra y prez de su creador, y los "craquientos", ese grupo inverosímil de pajarracos que vivieron una hora de jugoso jolgorio gubernativo, iban desde el creyente de misa corrida al masón empedernido, y del liberal manchesteriano al socialista con ribetes comunistoides. Allí había de todo y para todos los usos, costumbres y servidumbres.

Hoy don Carlos Ibáñez quiere reeditar la hazaña de 1928.

Más adelante veremos cómo le va en sus nuevos asuntos.

Mientras tanto, toda la oposición, la que dirige don Joaquín Prieto y don Ladislao Errázuriz, la que maneja don Galo González y don Juan Vargas Puebla, la inconexa y deletérea de don Guillermo del Pedregal y don Humberto Martones, la irascible y multiforme de don Santiago Labarca y el señor Vicuña Fuentes, saben una cosa indispensable: ¡que les ha salido papá y mamá con don Carlos Ibáñez del Campo!

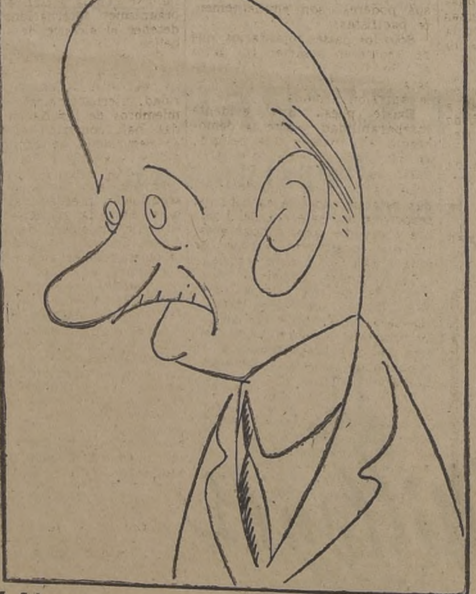
En efecto, el señor Ibáñez ha levantado su dedo índice, ha fruncido el ceño y ha puesto la voz ronca: ¡o ustedes se unen como yo quiero, mando y ordeno, o me voy a mi casa y ustedes se... embroman!

Ya lo saben todos los hombres y partidos de oposición: o le hacen juicio sin chistar al señor Ibáñez, o éste se queda en su casa y cierra la boca.

La amenaza no puede ser mayor.

JUAN CRISTOBAL

La figura del día



M. Schuman, cuyo plan de unificación de la industria europea ha sido aprobado por la Asamblea de Estrasburgo.

DIRIGENTES DE CHILEX VENDRAN A LA CAPITAL

Delegados del Sindicato de la planta eléctrica Chilex de Tocopilla vendrán a la capital con el objeto de entrevistarse con el Ministro del Trabajo, señor Serani Burgos, para buscar una fórmula de solución del conflicto existente en esa empresa eléctrica.

INAUGURARON CURSO PARA LA SALUD, AYER

En el salón de honor de la Escuela Experimental El Salto, se inauguró ayer a las 18.30 horas el Curso Especial de Educación para la Salud, auspiciado por la Caja de Seguro Obrero Obligatorio y la Dirección General de Educación Primaria.

Este curso está destinado a los profesores de la Escuela, con el fin de darles a conocer las nuevas técnicas de la Educación Sanitaria, y elevar el nivel cultural de la población.

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra el Director General de Educación Primaria, don Humberto Vivanco Mora; el Director General de los Servicios Médicos de la Caja de Seguro Obligatorio, doctor Alfredo Biondi, y la Directora de la Escuela El Salto, señorita Olga Urtubia.

Amenizaron la ceremonia Ofelia Presta, el trío vocal de los señores Ramírez, Badani y Silva, la señorita María Teresa Fricke y la señorita Ema Millas.

Notas del D

¿PARA QUE? No, no es posible que el a
avaluado como una me
quiera, ni ofrecerse como
rina o un quintal de queso. Quienes lo
producen, no van a detenerse a valorar
a razón de tantos o cuantos pesos por ob
ble, y hasta blasfemo, indagar, después
no, cuánto le pagaron a Shakespeare por
o por su atormentado "Hamlet". Irrisi
guar qué suma percibió Dante por su
dia", o cuántos pfenigers le pagaron, en
por su "Fausto". Estas cosas están por
tablas de comercio, y, por fortuna, no
se han intercambiado jamás en la Bolsa.

El artista vive pobre, y muere indig
tes pasó hambre en la cárcel, y apenas
gran cosa, aquel puchero que fué el es
del ilustre manchego, con más vaca que
dondequiera que busquemos, hemos de
el genio no se aviene con las columnas
y gastos, como un despachero cualquiera
linero. El que da al arte toda su vida,
no va a ponerse a contar el rinde de su
más contará los laureles de su corona y
le ha de dedicar la historia. Lo demás
dado. El único oro que el artista posee es
fortuna que no cambiaría por todos lo
Creso.

Han osado preguntarle a don Jacinto
ilustre y sin par dramaturgo, cuánto din
en sus cincuenta años de autor. Habrían
la sonrisa del autor de "La Malquerida"
tancia, porque don Jacinto sonríe de tal m
tibia a los sinceros y deja helados a los
Pero, según cuenta el cable, esta vez se
con responder, como lo habría hecho Si
he hecho cuentas, ni de los ingresos ni de
indudable que éstos han sido más que
pues sólo en puros se ha gastado don J
lo que habrá podido darle la más tras
obras.

Hay cosas que no deben preguntars
bres a los cuales no hay que preguntarl
más da que el dramaturgo más formid
castellana en este siglo haya ganado un
o unos duros menos? Es ya banquero de
y preguntas de esta especie sólo se hacen
amasado una fortuna a costa de las lá
sangre de otros. Pero, a don Jacinto, ¿p

CARTAS AL DIRECTOR.—

Créditos a la prod

Señor Director:

La Asociación de Corredores de Productos debe hacerse cargo del artículo editorial que con el título de "Burdas maniobras especulativas", ha publicado el diario que usted dirige, con fecha 30 del presente, artículo en que se comenta la publicación que sobre "Créditos para la producción" hiciera nuestra entidad en la prensa del 29 del mes en curso, con el respetable apoyo de casi ochocientas firmas de agricultores.

El artículo a que nos referimos, "Burdas maniobras especulativas", demuestra indiscutiblemente en sus autores una ignorancia o mala fe rayana en lo inverosímil. Ignorancia, porque se demuestra desconocer en absoluto la función indispensable y necesaria que desempeñan en todos los países civilizados del mundo, los corredores y distribuidores; y mala fe, porque los redactores de un diario cuyo principal dueño es el Fisco, no deben ignorar que el ejercicio de la profesión de corredor está reconocido por disposiciones legales vigentes.

Se demuestra la ignorancia en referencia en el mencionado artículo, cuando se afirma: "los Corredores, que no " tienen otro contacto con la " Producción que el interve- " nir, haciendo gruesas utili- " dades en las compras al " productor y en las ventas " al consumidor o a distribui- " dores de menor categoría". El articulista ignora o aparenta ignorar que el corredor no hace ni puede hacer utilidades ni gruesas ni pequeñas, y que opera, por cuenta de sus mandantes, sin más beneficio que una comisión legal rigurosamente reglamentada. Todas las transacciones son llevadas a cabo por medio de facturaciones que deben cumplir con los requisitos legales, son inmediatamente registradas en los libros de contabilidad, los cuales son revisados casi diariamente por los Inspectores de Impuestos Internos, quienes pueden imponerse así de todas y cada una de las operaciones en que los corredores intervienen. Es costumbre y significa una conveniencia para el prestigio de nuestras firmas, que nuestros clientes agricultores tengan también acceso a nuestros libros y puedan verificar de esta manera la corrección de los negocios que nos encomiendan. Estas operaciones legalmente celebradas, registradas y revisadas, permiten al Gobierno, por medio de sus Inspectores, verificar nuestros ingresos, cobrar los cuantiosos impuestos de las diversas categorías —cifra de negocios, renta, complementario, timbres y estampillas, etc.—. Todos estos puntos son de importancia, y los redactores de

ese diario
darlos.
En lo que
ción de "n
tacto con
necesario q
comprenda
aparte de
y necesari
la distribuc
desconocida
lizaciones
empeña en
cional el p
dor, orient
dor. Y todo
rredores c
jor que m
obligaciones
del país, y p
ne también
timos inte
nuestros c
producción,
boración
ción del
necesaria y
fesión ha
como desap
que resulta
Las frases
comentamos
más ofensiv
ductores q
tra inserció
rredores, ya
los product
rantes o in
mas que al
Los epíte
ofensivos
gerlos te
nuestra en
aceptar que
mas públ
normas de
tura. En c
substancial
ción, es pre
mo lo han
mentarios
respetables
tiago, como
"El Diario I
jetivo de
la opinión
do otro q
ella y ant
aflictiva s
por que atr
dades agr
del país, po
realizadas
bre trigo, a
causa de q
no conced
acostumbra
tores, porq
seguridades
sus docume
los plazos
ra el desen
negocios ag
No puede
la atención
apasionada
el diario LA
publicarse
que contest
tran un ta
cimiento d
las cuales
mismo.
La situac
puesta no
ni ocultada
jurias y of
tores agríco
dores de
resultan m
si se consid
do cabida
LA NACION
do en sus
sición de la
rredores de
le ha servid
to, artifici
para coment
ofensas a
de la econ
ducción de
Espera la
rredores de
conformidad
gentes sob
ted se serv
diario, la
ción.
Saluda a
ted.
ASOCIACION
RES DE
Carlos Ro
Santiago,

CONCURSO DE DIRECCION DE EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha resuelto prorrogar hasta el 16 del presente el llamado a concurso para proveer las siguientes Direcciones de Escuelas:

San Bernardo, escuela mixta 2.a clase N.o 21; Caupolicán, escuela hombres 1.a clase N.o 21, Pitrufquén, escuela hombres 1.a clase N.o 5; Loncomilla, escuela quinta, hombres, 1.a clase N.o 6; Arauco, escuela mixta 1.a clase N.o 29; Chillán, escuela hombres 1.a clase N.o 23.

Los antecedentes deben enviarse por conducto regular hasta el 16 del mes en curso.

Conforme a los mismos antecedentes llama también a concurso para proveer el cargo de Director de 2.a clase, agregado a la Inspección local de Arica. Estos antecedentes deben enviarse por conducto regular hasta el 10 de este mes.

...ACTO DEMOCRATICO INTERNACIONAL PROPONE CHILE

...IATIVA PARA ...USTECER LOS ...S DE LA "NU"

elegación Permanente de
nte las Naciones Unidas,
eside don Hernán Santa
na entregado a las dele-
s de todos los países
os un memorándum con-
o las bases de las propo-
fundamentales que nues-
hará en la próxima 5.a
ea General de ese alto or-
internacional. Esas pro-
es son las de un Pacto
ático Internacional, pa-
ar por el cumplimiento
principios, fines y propó-
las Naciones Unidas", y
olución que modifique la
ntación interna de la NU,
era que le dé mayor elas-
y facilite una más pron-
ación en un caso de
cia.
guiente es el texto del
ndum:

...ANDUM EXPLICATIVO

**el tema inscrito por
n la agenda suplementa-
la Quinta Asamblea Ge-
le las Naciones Unidas.
"Robustecimiento de los
os democráticos, como
io de contribuir al man-
nto de la paz universal".**

tual panorama interna-
nuestra en forma feha-
ue el espíritu de coope-
ntre los pueblos y Go-
que consignara la Car-
as Naciones Unidas, ha
liendo el sentido que le
n los Estados reunidos
histórica Conferencia de
ncisco.
iversos órganos de las
Unidas, y en particu-
samblea General, se han
preocupando en la bús-
e un procedimiento que
sible la cooperación y
convivencia internacio-
El Consejo de Seguri-
, según lo establece la
e las Naciones Unidas,
sus manos la "responsa-
primordial de mantener
y la seguridad interna-
, se ha visto constante-
ntrabado en su acción
so excesivo del privilegio
consecuencia de esta
, la Asamblea General,
l órgano más represen-
democrático de las Na-
nidas, ha aprobado re-
s que consultan su
n esencial de preservar
el buen entendimiento
s naciones. Entre esos
se destacan la Resolu-
190 (III), que lleva el
título de "Llamado a
des Potencias, a fin de
even sus esfuerzos por
s diferencias y estable-
paz duradera", y la Re-
N.o 290 (IV), que lleva
bre "Bases esenciales
z".
primera de las resolu-
tadas, la Asamblea Ge-
teró algunos de los fi-
opósitos de la Carta, y
las Grandes Potencias
cia de otros compromi-
acionales, como la Car-
tlántico y los Acuerdos
, de 1945.
resolución 290, los Es-
embros de las Naciones
rmulan una nueva pro-
fe en los principios
tales de la Carta, co-
esarios para una paz
, en vista de "que el
cio de sus principios
a principal de que con-
tensión internacional;
urgentemente necesa-
odos los Miembros ac-
conformidad con estos
y con el espíritu de
n sobre el cual se
las Naciones Unidas".
tante las resoluciones
por la Asamblea Ge-
zozobra internacional
umentando, hasta cul-
una agresión armada
que ha puesto a prue-
stencia misma de las
Unidas y en evidente
soberanía de los Es-

tados Miembros y el respeto a los derechos humanos que consagra la Carta.

Ya con anterioridad a la crisis de Corea, el Secretario General de las Naciones Unidas, en uso de las facultades que le concede la Carta, había propuesto las probables bases de un entendimiento entre las Grandes Potencias. Los puntos de este posible acuerdo han sido presentados por el Secretario General como parte del Temario de la Quinta Asamblea; pero entre la enunciación de esos puntos y las gestiones que emprendiera el Secrerario General ante los Gobiernos de las Grandes Potencias, se produjo la crisis coreana. Esto estaría demostrando que la bases propuestas por el Secretario General, o no cuentan con el favor de todas las Grandes Potencias, o no bastan para crear por sí solas un clima de mutuo entendimiento que garanticen la paz y la seguridad internacionales.

UN DISCURSO HISTORICO DE S. E.

El Presidente de Chile, preocupado por la gravedad que reviste la actual crisis internacional, sugirió en un discurso público durante su visita oficial a los Estados Unidos, ocho puntos esenciales que podrían servir de base de entendimiento. Algunos de esos puntos, enunciados en el último mes de abril, coincidieron con los expresados más tarde por el Secretario General de las Naciones Unidas, y que forman parte del Temario de la Quinta Asamblea General. Agregó en aquella ocasión el Presidente de Chile, que, dada la experiencia de los últimos años, debía manifestar su escepticismo en cuanto a la aceptación de esas bases por una de las Grandes Potencias, y dijo que si esa aceptación no se producía, no quedaría otro recurso que la unión de las fuerzas realmente amantes de la paz, de acuerdo con los propósitos y fines perseguidos por la Carta de las Naciones Unidas.

Dentro de las Naciones Unidas se han ido adoptando prácticas y actitudes que obstaculizan la acción de los mecanismos creados por la Carta para hacer viva y eficiente la colaboración entre las naciones, o para buscar soluciones a los problemas que pudieran poner en peligro la independencia y soberanía de los Estados. Tales actitudes y prácticas, no sólo se limitan al Consejo de Seguridad, y al empleo excesivo del veto, sino también a otros órganos que han sufrido por las obstrucciones que presentan algunos de sus Miembros, cuando no de la abstención de algunos de ellos en sus deliberaciones y acuerdos.

DEFENSA DE LOS FINES DE LA "NU"

Ante estos hechos, que han ido apareciendo en el campo internacional hasta hacerse cada vez más evidentes, con grave perjuicio para el prestigio y la acción eficaz del más alto Organismo Internacional, y que contribuyen al debilitamiento del sistema de seguridad colectiva que la Carta de las Naciones Unidas pretendió establecer, el Gobierno de Chile estima que ha llegado el momento en que resulta de imprescindible necesidad aunar los esfuerzos de todos los países que practican el respeto a los derechos humanos, y son, por naturaleza, amantes de la paz, para propender, dentro de las facultades y medios que la Carta de las Naciones Unidas autoriza, a:

1.o Velar por el cumplimiento de los principios, fines y propósitos de las Naciones Unidas, y

2.o Crear los mecanismos eficientes que permitan a sus miembros actuar conjunta y rápidamente ante cualquiera emergencia.

El Gobierno de Chile tiene el convencimiento de que la Carta de las Naciones Unidas permite la adopción de medidas que hagan posible la existencia de una convivencia pacífica entre los países, dentro de un amplio sentido de colaboración internacional. Es indispensable que esas medidas se adopten y tengan una aplicación práctica en el trato internacional y en la conducta de cada uno de los Miembros de las Naciones Unidas.

Los países democráticos, por su propia organización interna, por sus moldes jurídicos y por su contacto permanente con la opinión pública, de la cual emanan sus poderes, son eminentemente pacifistas.

Sólo los países totalitarios, que no requieren someter sus actos al veredicto de la ciudadanía, están en condiciones de practicar la agresión armada.

Existe, pues, una evidente inseparabilidad entre la democracia y la paz, y una peligrosa afinidad entre el totalitarismo y la guerra.

La Carta de las Naciones Unidas está imbuída de espíritu del respeto a los derechos del hombre y sus libertades fundamentales, que constituyen la base de toda organización democrática.

La Asamblea General, consciente de ese implícito mandato de la Carta, aprobó en 1948 la "Declaración Universal de los Derechos del Hombre", y está en vías de dar realización a la "Convención de los Derechos Humanos".

Tanto la Declaración como la Convención son piedras angulares sobre las cuales deben descansar la vida democrática de los pueblos y sus relaciones internacionales.

Se hace, pues, indispensable la acción de todos los países amantes de la paz para que, dentro del marco que señala la Carta, solemnicen por medio de un Pacto su decidida voluntad de cumplir y hacer cumplir esos derechos y libertades fundamentales.

No basta en los momentos actuales el resguardo de los derechos y libertades individuales, sino que es imprescindible garantizar los derechos y libertades de las naciones en su soberanía e independencia como tales.

UN PACTO DEMOCRATICO

El Pacto debe también incluir estas garantías.

Este Pacto democrático internacional es el que el Gobierno de Chile propone a la consideración de los miembros de la Asamblea General.

Tendríamos, así, satisfecho el punto primero a que hacíamos mención cuando consignamos la necesidad de "velar por el cumplimiento de los principios, fines y propósitos de las Naciones Unidas".

Ahora, resulta evidente que el compromiso solemne que contraerían los países de espíritu democrático, requiere de la existencia de mecanismos legales apropiados para que las Naciones Unidas estén en condiciones de actuar ante cualquiera emergencia que ponga en peligro la soberanía e independencia de las naciones. Los Estados miembros saben que en las condiciones actuales resulta extremadamente difícil localizar las situaciones que ponen en peligro la paz y restringir los alcances de un quebrantamiento de ella.

Cualquiera amenaza contra cualquier país; cualquier quebrantamiento de la paz, deben contar de inmediato con el apoyo y asistencia que las Naciones Unidas puedan prestar a la nación que se encuentra en peligro, o con la acción eficaz del organismo internacional, para detener el alcance de un acto bélico.

Sin perjuicio ni menoscabo de "la responsabilidad **primordial** de mantener la paz y la seguridad internacionales" que los miembros de las Naciones Unidas han conferido al Consejo de Seguridad, corresponde también a la Asamblea General "discutir toda cuestión relativa al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales que presente a su consideración cualquier miembro de las Naciones Unidas... y podrá hacer recomendaciones acerca de tales cuestiones al Estado o Estados interesados, o al Consejo de Seguridad, o a éste o a aquéllos" (artículo 11, párrafo II).

El artículo 10 establece, además, la amplia facultad de la Asamblea General para "discutir cualquier asunto o cuestiones dentro de los límites de esta Carta o que se refieran a los poderes y funciones de cualquiera de los órganos creados por esta Carta... y podrá hacer recomendaciones sobre tales asuntos o cuestiones a los miembros de las Naciones Unidas o al Consejo de Seguridad o a éste o a aquéllos".

El artículo 14 agrega que "la Asamblea General podrá recomendar medidas para el arreglo pacífico de cualquiera situación, sea cual fuere su origen... incluso las situaciones resultantes de una violación de las disposiciones de esta Carta que enuncian los propósitos y principios de las Naciones Unidas".

Está claramente establecido que, con la única salvedad consignada en el artículo 12, de no hacer recomendaciones con respecto a una controversia o situación de que esté conociendo el Consejo de Seguridad, la Asamblea General tiene facultades para discutir y hacer recomendaciones sobre todo asunto o cuestión que quede dentro de los límites de la Carta.

Ha quedado demostrado que la Asamblea General puede abocarse al estudio y hacer recomendaciones sobre cualquiera de esos asuntos, para que sean tratados en sesiones ordinarias o extraordinarias y presentados por cualquiera de sus Miembros, por el Secretario General, y, aún, por países no Miembros.

Pero, las situaciones de grave emergencia pueden ocurrir en un momento en que la Asamblea General no esté en funciones. Se hace necesario, en consecuencia, facilitar el procedimiento para que la Comisión Interina de la Asamblea General esté en condiciones de llenar ese vacío.

Este órgano subsidiario fué creado en 1947 por la Asamblea General, y sus fines comprenden explícitamente la "debida ejecución de las tareas expresamente confiadas por la Carta de la Asamblea General, respecto a las cuestiones concernientes al mantenimiento de la paz y seguridad internacionales (Artículos 11 y 35), al fomento de la cooperación internacional en el campo político (Artículo 13), y al arreglo de cualquier situación que pueda perjudicar al bienestar general o a las relaciones amistosas entre las naciones (Artículo 14)".

Desgraciadamente, las tareas que luego se encomendaron a la Comisión Interina no llenan los fines señalados, y se reducen en su conjunto a hacer estudios y a presentar informes de ellos a la Asamblea General. Es necesario, entonces otorgar a la Comisión Interina las facultades que le permitan cumplir con esos objetivos, ampliando sus atribuciones y reformando sus métodos procesales para que pueda actuar con rapidez y eficacia ante cualquiera situación de emergencia, y resolver por sí misma mientras se reúne la Asamblea General.

Para cumplir estos propósitos, la Delegación de Chile presentará una resolución que modifique en su parte pertinente tanto el Reglamento de la Asamblea General como la Resolución 295 (IV) que establece las atribuciones de la Comisión Interina.

Este proyecto y el Pacto Democrático Internacional, se complementan y constituirán la proposición que Chile someterá a la consideración de la Quinta Asamblea General.

Santiago, 18 de agosto de 1950.

SUBVENCION PARA VIUDA DEL ACTOR BARRENECHEA

La Municipalidad aprobará hoy el informe de la Comisión de Hacienda, por el que propone conceder una subvención de 20 mil pesos al Sindicato Nacional de Actores, con el objeto de que con ella ayude a la viuda del actor Enrique Barrenechea, imputándose el gasto al ítem de Libre Disposición.

La indicación fué presentada a la Corporación por el regidor señor Wenceslao Morales, quien propuso también que fuera dado el nombre de Barrenechea al primer teatro municipal de comedias.

CENTRO DE OFICIALES DE RESERVA DE INFANTERIA

El Centro de Oficiales de Reserva de la Infantería, cita a todos los Reservistas del Arma, cualquiera que sea su grado y unidad, a la Escuela de Infantería en San Bernardo, para mañana a las 16 horas, para organizar la celebracón del Día del Reservista. Se exige puntualidad.



CASA FLAÑO LIQUIDA POR PRIMERA VEZ.—Por primera vez en su historia comercial, Casa Flaño, prestigioso establecimiento comercial de Huérfanos 964, está efectuando una liquidación. Ayer completó su cuarto día, atrayendo a un público realmente extraordinario y como pocas veces se ha visto en un negocio de la alta y prestigiosa categoría de Flaño, famoso en Chile entero por sus artículos elegantes, distinguidos y de absoluto buen gusto. Flaño, al cambiar de firma, ha ofrecido, en una serie de avisos publicados en LA NACION y preparados por la prestigiosa agencia publicitaria "Rumbos" artículos de sus diversos departamentos, a precios realmente sorpresivos. Así se explica que CASA FLAÑO haya tenido que mantener sus puertas cerradas, permitiendo la entrada al público por grupos convenientes. Ayer tarde, especialmente, el magnífico local se hizo estrecho para atender, en especial, la venta de calzado para damas. Ofreció por ejemplo, un mocasín negro, con material importado, a $ 350, y un zapatón becerro café, doble suela a $ 420. Hoy venderá de preferencia artículos para caballeros y ropa interior, panties, sostenes, medias y guantes para señoras. Además, permanentemente ha ofrecido productos de perfumería. El resultado extraordinario se debe, en síntesis, al buen aviso, a la amplia difusión de la oferta y los precios oportunos y realmente bajos de artículos de magnífica calidad.

70 CMTS. DE AGUA CUBREN CAMINO DE CONCEPCION - BULNES

Las lluvias torrenciales que desde hace cuatro días han azotado a la zona de Concepción han cortado el camino Concepción-Bulnes, en el kilómetro 12. En ese sector una capa de setenta centímetros de agua cubre totalmente la carretera. La parte cortada tiene una longitud de 300 metros.

Asimismo, el camino de Concepción a Coronel está completamente inundado y obstruido en el kilómetro 18.

TENOR MEXICANO PASO AYER POR SANTIAGO

Vía "El Interamericano de la Panagra", pasó ayer por Santiago el barítono mexicano Nestor Chayres, conocido en Chile por su viaje anterior.

Vá contratado por Radio "El Mundo", y dará conciertos en el Teatro Odeón de Buenos Aires.

GENERAL DANUS FELICITA A DON HERNAN AMAYA V.

La siguiente comunicación ha enviado el Comandante General de la Guarnición de Santiago al señor Secretario General de Gobierno:

"Tengo el honor de poner en conocimiento de US., con motivo de las diversas honras fúnebres que se hicieron en recuerdo del ex Presidente de la República y Presidente en ejercicio del Senado, don Arturo Alessandri Palma, la sobresaliente e inteligente labor desarrollada por el Jefe del Departamento de Informaciones del Estado, señor Hernán Amaya, quien colaboró en forma por demás eficaz a la labor de este Comandante General de Guarnición, lo que contribuyó al realce de los sentidos homenajes que se tributaron a la memoria del ilustre hombre público recientemente fallecido.

El señor Amaya, al igual que el personal a sus órdenes, toda vez que han sido necesarios sus servicios en distintas ceremonias patrióticas o de otra índole que le han correspondido organizar a esta Guarnición, se han desempeñado en forma por demás digna de todo reconocimiento.

Saluda atentamente a US.— (Firmado): **Santiago Danús Peña.** General de Brigada y Comandante General de Guarnición".

Reelegido presidente de Sociedad de Profesores

En forma unánime fué reelegida la directiva de la Sociedad Nacional de Profesores que dirigió la institución durante el período 1949-1950, presidida por don Fidel Iturra Carrillo. El directorio general, como un reconocimiento a la labor cumplida y las actividades desarrolladas en los diversos problemas del profesorado y la educación, acordó reelegir la directiva por aclamación, quedando integrada la mesa directiva en la siguiente forma: presidente, Fidel Iturra; vicepresidente, Eliodoro Cereceda; secretarios, Ildocira Vera Fuentes y Francisco Salazar Céspedes, y tesorero, Miguel Acuña Molina. El directorio general se reúne todos los miércoles a las 18.30 horas, en su local de Moneda 1330.



ESPOSA DE S. E. FESTEJO A DIRIGENTES DE LAS DUEÑAS DE CASA.— La fotografía muestra a la señora Rosa Markmann de González Videla rodeada de las dirigentes nacionales, comunales, de sectores y de grupos de la Asociación de Dueñas de Casa, que ella preside. La distinguida dama festejó con un té a más de un centenar de esas dirigentes, para agradecerles las demostraciones de simpatía y adhesión de que la hicieron objeto con motivo de sus onomástico, y permanentemente poniendo todo su empeño en la campaña contra la especulación. En los momentos en que se realizaba la manifestación, llegó hasta el comedor el Excmo. señor Gabriel González, para saludarlas y felicitarlas por la labor que realizan en defensa de los intereses de los consumidores.

Ampliará su programa sanitario el Instituto Cooperativo Interamericano

Las seguras expectativas de que el programa de saneamiento que de acuerdo con un convenio internacional entre Estados Unidos y Chile, se aplica en nuestro país a través del Instituto Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, sea robustecido reveló a LA NACION el Dr. Theodore Gandy, Director del Departamento, al regresar después de una breve visita a su patria. En efecto, dijo el distinguido facultativo que el Presidente Truman ha sugerido que se incorpore el mencionado programa al punto 4 de su plan que consulta la ayuda a los paí-

SERA INCORPORADO AL PUNTO NUMERO 4 DEL PLAN TRUMAN

Declaraciones del Dr. Theodore Gandy

ses técnicamente poco desarrollados. El presupuesto de esta gigantesca planificación es de 42 millones de dólares para el primer año, incluyendo 7 millones para el Instituto.

Sin embargo, recalcó el Dr. Gandy que tal mejoramiento depende exclusivamente de la decisión del Congreso norteamericano, que ha debido dar prioridad a las leyes de defensa, y otras medidas derivadas de la guerra en Corea.

EN LA CASA DE JEFFERSON

Con entusiasmo el Dr. Gandy nos habló de su jira por Washington, Nueva York y localidades de otros estados.

Destacó la impresión que le había causado la casa que fuera del Presidente Jefferson, que Rockefeller reconstituyó en forma notable, y que es hoy una reliquia de incalculable valor histórico. Esta residencia, en la que están nítidas las huellas del talentoso mandatario, hombre múltiple, inventor, investigador, agricultor, y estampa genuina del norteamericano, está ubicada en lo alto de una colina, desde la cual podía observar los inmensos fundos, circundantes que cubren grandes extensiones de tierra cultivada, rica en ganado. Para Jefferson su casa era como un observatorio. En ella cada detalle es sugerente. El sillón jiratorio, mecanizado; las puertas, con dispositivos especiales para abrir y cerrar. El ambiente colonial se ha conservado inalterable. Al turista lo atienden damas y caballeros ataviados con trajes de la época. La casa llena, por decirlo así, la vida apacible de Monticello, localidad cercana a Williamsburg, Estado de Virginia.

LA GUERRA DE COREA

Interrogado acerca del efecto que causó la guerra de Corea en la opinión pública norteamericana, dijo que "la gente está cansada de un mundo desasosegado, inestable, y que se muestra resuelta a pelear si fatalmente hay que hacerlo para definir la situación que vive el mundo".

MAYORES POSIBILIDADES DE VIVIR

El Dr. Gandy, contestando una pregunta nuestra, se refirió en seguida a los progresos de la ciencia médica norteamericana en los campos de la lucha contra el cáncer, y los males cardíacos, que son las principales causas de muerte en Estados Unidos.

Destacó que el control sanitario, intenso y notablemente perfeccionado con modernas técnicas, ha permitido reducir la tuberculosis y la mortalidad infantil. "Ahora la posibilidad de vivir ha aumentado en un 60 o|o; el término medio de vida es de 66 años de edad; hace diez años la estadística indicaba 35 años.

Observó que la mecanización intensiva y la intranquilidad mundial que se proyecta en todo sentido, marca un mayor coeficiente de enfermedades mentales y nerviosas.

Interrogado sobre las técnicas que ha perfeccionado Estados Unidos, manifestó que "ninguna será de uso exclusivo norteamericano, sino que serán compartidas con los demás países para intensificar el progreso y mejorar el standard de vida de las poblaciones".

SERA ACTUALIZADA LEGISLACION SOCIAL DE FERROCARRILES

El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, designó ayer la comisión que actualizará la legislación relacionada con los beneficios que percibe el personal de la Empresa de FF. CC. del Estado, como también la reestructuración de la Caja de Retiro y Previsión Social de esos servicios.

Forman la comisión el Director General de la Empresa, el Director General de Previsión Social, el Director de la Oficina de Pensiones del Ministerio de Hacienda, el Jefe del Departamento del Personal de la Empresa, presidente y secretario de la Federación Industrial Ferroviaria, presidente nacional de Empleados Ferroviarios, presidente de la Federación Santiago, y presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios. Actuará como secretario de la comisión, un funcionario designado por el Director General de la Empresa.

CONCIERTO OFRECE HOY EL CORO UNIVERSITARIO

Hoy se clausurará la temporada Sinfónica en el Teatro Municipal, con la presentación de la Orquesta Sinfónica y los Coros de la Universidad de Chile que dirige Mario Baeza. Interpretarán en esta oportunidad la "Cantata 65" y la "Oda Fúnebre", de Juan Sebastián Bach, obras ambas de belleza y difícil ejecución.

Están en venta las entradas en el Teatro Municipal.

BANCO DEBE PAGAR INDEMNIZACION DE UN MILLON DE PESOS

Una interesante jurisprudencia sentó ayer la Corte de Apelaciones, al condenar a una institución bancaria de esta capital a pagar un millón de pesos de indemnización a la firma Sociedad General de Comercio, perjudicada en 1945 en una importante operación por una negligencia de un empleado de ese Banco. El proceso a que hacemos referencia se inició el 28 de agosto de 1945, a raíz de una demanda presentada contra el Banco por la firma indicada. El caso comenzó a verse en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, que en sentencia del 2 de marzo de 1948, firmada por don Román de Amesti, señaló que "no había lugar a ninguna de las peticiones de la demanda".

El proceso, apelado, subió a la Corte de Apelaciones, que ayer dictó su sentencia —que fué firmada por los Ministros, señores Fernando Videla Sánchez, José Manuel Castro y José María Eyzaguirre. En la parte resolutiva de la sentencia señala que la firma había sido perjudicada en 2.044,102.40 pesos por culpa del Banco, que ha sido condenado a pagar como indemnización un millón de pesos.

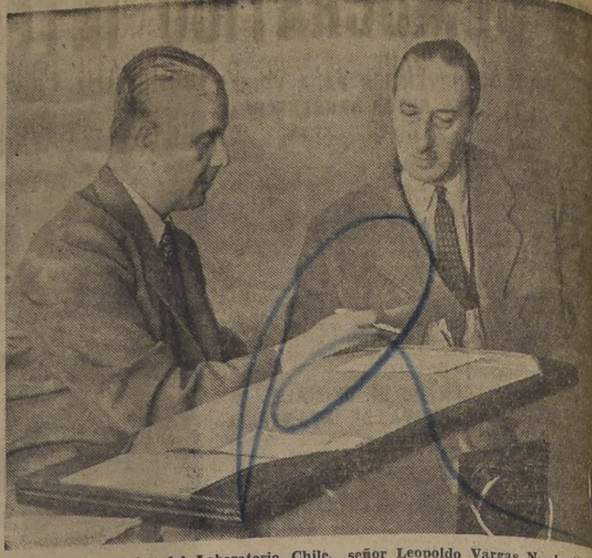
El Banco fué acusado de cuasi-delito civil. La operación comercial era con Argentina, y consistía en la venta de 2 mil toneladas de planchas de hierro negro, a un precio de 95 centavos argentinos por kilo, lo que representaba una suma total de 1.900,000 pesos argentinos. Los dos primeros embarques fueron recibidos y cancelados satisfactoriamente por el comprador, produciendo dificultades con el tercero y cuarto, a raíz de la negligencia del Banco, que omitió diferentes datos en el cablegrama en que se transmitieron las cláusulas de la venta a Buenos Aires. La firma logró colocar el tercer embarque en el mismo precio de los anteriores, pero el cuarto debió dejarlo a 53 centavos argentinos por kilo, produciéndose de esta manera la pérdida de dos millones de pesos, que promovió la demanda.

SOBRE INTERVENCION DEL CARDENAL EN EL CASO DE "EL TUCHO"

Refiriéndose a la afirmación hecha por un diario de mediodía, un representante del Arzobispado declaró ayer en la tarde que no existe una intervención directa del Cardenal Arzobispo de Santiago, don José María Caro para obtener el indulto de "El Tucho" Caldera. Afirmó que "se trata de una tarjeta que concedió Su Eminencia para que el Presidente de la República pueda recibir en audiencia a Luzmira Caldera, hija del reo para que exponga a S. E. las razones que tiene para solicitar el indulto".

VELADA ARTISTICA DE LA ESCUELA NORMAL N.o 1

En el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios se realizará mañana una velada artística a beneficio de las obras sociales de la Escuela Normal de Niñas N.o 1, que acaba de celebrar sus 96 años de vida. Durante el acto actuarán los coros mixtos de la Escuela Normal N.o 1 y de la Escuela Superior "José Abelardo Núñez". Asimismo habrá números de danzas, música de cámara y folklórica. Las entradas se encuentran en venta en la Escuela Normal.



El Gerente Comercial del Laboratorio Chile, señor Leopoldo Vargas N., haciend[o entrega al se]ñor Carlos Osiadacz, de un cheque por la suma de $ 500, correspondiente al pr[emio otor]gado por la CAPSULA SELLADA DE VIDRIO, que encontró en un Jabón Bora[...] Valparaíso.— El señor Osiadacz, se encuentra muy satisfecho de haber conseg[uido...] ya que dice ser consumidor de este jabón a través de más de quince años

Hoy se abre al público la IV Exposi[ción de] Industrias Nacionales de la "Casa [García"]

Oficialmente y en brillante ceremonia se inaugurará el lunes próximo a las 18.30 horas. — Miles de artículos que son un orgullo de la industria nacional

Hoy quedará abierta al público la IV Exposición de Industrias Nacionales que ha organizado la Casa García, torneo que oficialmente será inaugurado el lunes próximo, a las 18.30 horas, con asistencia de altas personalidades del Gobierno, del mundo social, industrial y comercial de nuestro país.

Esta exposición, que rápidamente visitamos ayer, es una verdadera síntesis del progreso industrial de Chile, con lo cual se ha cumplido la finalidad fundamental que al organizarla ha tenido presente don Joaquín García Carro. En efecto, el señor García Carro ha querido presentar en sus diversos aspectos los productos de las más prestigiosas y conocidas firmas industriales chilenas, para satisfacción de la vasta clientela de Casa García y para orgullo del técnico, del capitalista y del obrero de nuestra patria.

En los tres pisos de Casa García se han construído stands especiales, en que, con magnífico buen gusto y hábilmente preparados por artistas de reconocido prestigio, se muestran artículos producidos por grandes firmas textiles e industriales de todo Chile.

A lo largo de los pasillos, el visitante puede ir observando el progreso que la industria chilena ha hecho en los últimos años, principalmente en calidad de artículos y, al mismo tiempo, en los mejores precios para el comprador. En efecto, a medida que se incrementa la producción, los precios se han colocado al alcance de una más vasta clientela.

En este sentido, esta exposición satisface cumplidamente los deseos del Gobierno del Excelentísimo señor González Videla, en el sentido de abaratar los artículos esenciales para el confort y bienestar de obreros y empleados. En efecto, en la exposición de Casa García podrá observarse ampliamente cómo productos de alta nobleza manufacturera quedan a disposición de la distinguida y numerosa clientela de Casa García.

El señor García Carro; el Gerente de Ventas, don Julio Lagarini, y otros altos jefes de Casa García, han puesto todo su empeño y dedicación en que el torneo constituya todo un éxito. Y así lo es, en efecto, tanto por la calidad, como por la variedad y precios de cada uno de los miles de artículos exhibidos.

FABRICA NACIONAL DE SACOS SE PARALIZARIA

Ayer se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, dirigentes obreros de la Fábrica Nacional de Sacos para comunicar a ese Secretario de Estado de la posible paralización de las faenas en dicha industria. Esa paralización se debería a la competencia de la producción extranjera y a los enormes stocks de sacos que tiene en bodega la Fábrica Nacional de Sacos.

Los obreros solicitaron al Ministro del Trabajo que arbitrara las medidas del caso para evitar la cesación de faenas.

HOMENAJE A DIRECTORA DE LA ESCUELA N.o 76

A las 10 horas de mañana, en el teatro Avenida Matta, se realizará una velada organizada por el profesorado y alumnas de la escuela 76, en homenaje a la directora de ese establecimiento, señora Blanca Montero Mejía, quien se acogió a jubilación.

JEFES DE CARABINEROS SON LLAMADOS A RETIRO

Han sido llamados a retiro, en el Cuerpo de Carabineros, el teniente coronel señor Lisandro Leguer Bossel y el mayor don Francisco Valenzuela Pérez, de las prefecturas de Cautín y Valparaíso. A retiro temporal ha sido llamado el Auditor General de Carabineros, don Manuel Ugarte Montes.

DESTINAN [...] PARA IN[...] DE LOS S[...]

El primer [...] solucionar el [...] vado de la [...] en el sector [...] comprendido [...] lía y San An[...] Comisión del [...] Municipalidad [...] destinación d[...] adquisición d[...] tomáticos. S[...] ción no se t[...] sultado prác[...] inmediato a [...] de refugios, [...] sitiva, como [...] teniendo LA [...]

En efecto, [...] misión, en su [...] rá tratado h[...] ración, propo[...] el fin indica[...] $ 880.000.

Serán inst[...] máforos en [...] estratégicos, [...] las esquinas [...] peciales, par[...] ción se utili[...] tes del Parq[...]

AN A COMITE PRO UMENTO ALESSANDRI

ana, a las 15.30 horas se rán los miembros del Comité onumento al señor don Ar- Alessandri Palma, para de- la mesa directiva, un co- ejecutivo y otras materias de tancia.
especial encargo del pre- e del Comité, señor don Bello Codecido, se ruega rrir a esta reunión que se ará en la sala de reuniones l Mercurio", a las siguien- rsonas:
tor Arancibia Laso, Sócrates re, Miguel Luis Amunátegui on, Humberto Alvarez, doc- anuel Avilés, Monseñor Fi- raneda Bravo, General Diego na, Pedro Alvarez Salamanca, ue Alcalde Cruchaga, Ernes- rros Jarpa, José Manuel Bal- a Toro, Héctor Claro Salas, lo de Castro Ortúzar, Carlos Claro, Agustín Edwards , Ladislao Errázuriz Perel- uillermo Feliú Cruz, Galva- Gallardo Nieto, doctor Aníbal Vital Guzmán, Ricardo Gon- Cortés, José Ramón Gutié- Juvenal Hernández, Antonio us Gana, General Carlos del Campo, Augusto Igle- Fernando Jaramillo, Jaime n, Gustavo Lira, Julio La- rrutia, Arturo Lamarca Be- ctor León Quintana, General Labbé, José Maza, Rafael nda, Luis Mandujano Tobar, Marcial Martínez Prieto, Arturo Olavarría Bravo, Abelardo Pizarro, General Oscar Novoa, doctor Luis Prunes, Leopoldo Palma, doctor Sótero del Río, Almirante Olegario Reyes del Río, Luis Ramírez Sanz, Luis Silva Silva, José Santos Salas, Juan Enrique Tocornal, Enrique Vergara Robles, Jorge Valdés Mendeville, Claudio Vicuña Subercaseaux, Adán Verde Ramo Bustos, Domingo Tocornal Matte, y Juan Villa.

Ha sido designado tesorero del Comité Central, el señor don Osvaldo de Castro Ortúzar, quien recibió ayer, una donación de diez mil pesos de la familia Bustamante Pinto. Las erogaciones deberán ser enviadas al señor De Castro.

SOCIALISTAS PIDEN PROCLAMACION DE RAUL AMPUERO D.

Los militantes del Partido Socialista Popular de la Séptima Comuna acordaron anoche pedir al Comité Central y al Comité Regional de esa colectividad que lleve candidato propio en la elección extraordinaria de un senador por Santiago y que el nombre se elija de entre los señores Raúl Ampuero, secretario general; Oscar Cifuentes Solar y Miguel Burgos Sepúlveda.

AGRARIOS LLEVAN CANDIDATO PROPIO: JULIAN ECHAVARRI

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista entregó a la prensa una declaración en la cual manifiesta que ha "acordado afrontar con un hombre de sus filas la elección complementaria de un senador por la provincia de Santiago, que deberá llevarse a cabo en poco tiempo más".

Después de hacer un análisis de la posición política y electoral del partido, la junta termina diciendo:

La Junta Ejecutiva Nacional, finalmente, acuerda proponer a los directorios provinciales de los cuatro distritos de la región de Santiago, entre otros, los nombres del presidente del partido, diputado, José García, del ex presidente don Eduardo Necochea y del diputado Julián Echavarri, como posibles abanderados de los propósitos de bien público que se expresan, en la justa eleccionaria por venir.

Extraoficialmente se nos dijo que en la directiva y las bases del partido, tiene gran ambiente la candidatura del señor Echavarri, actual diputado, quien sería, con toda probabilidad, designado candidato oficial de agrariolaborismo.

UNA ASAMBLEA GENERAL TIENE CENTRO RADICAL "FRANCISCO BILBAO"

Esta tarde, a las 19 horas, en calle Huérfanos N.o 1483, celebrará sesión la asamblea general de socios del Centro Radical de Estudios "Francisco Bilbao".

Se encarece la puntual asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

GESTIONES DE UNIFICACION SOCIALISTA

Los socialistas de Chile y populares han iniciado nuevamente gestiones para producir la unificación del partido.

Estas conversaciones se guardan en reserva, pero sabemos que participan en estas gestiones los señores Vasco Valdebenito, Eleodoro Domínguez por los Socialistas de Chile y Raúl Ampuero, Aniceto Rodríguez y Almeida por los populares.

Se estima que estas gestiones van muy bien encaminadas y que en el día de hoy podrían concretarse en un acuerdo unitario.

COMISION DE RR. EE. DEL SENADO CONTESTO OFICIO DEL CANCILLER

Ayer a las 17 horas se reunió la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, bajo la presidencia de don José Maza y con asistencia de todos sus miembros. La sesión fué secreta, y al término de ella se entregaron los siguientes documentos:

"Santiago, 31 de agosto de 1950.— Señor Ministro: Por acuerdo de la Comisión de Relaciones Exteriores del Honorable Senado, contesto a V. S. su oficio confidencial N.o 95, de fecha 30 del actual, con el cual me acompaña copia de las notas cambiadas entre el señor Embajador de Bolivia, don Alberto Ostria Gutiérrez y Vuestra Señoría, en relación con las aspiraciones bolivianas de obtener una salida al mar.

Este oficio confidencial me fué entregado anoche en mi domicilio por un funcionario de la Cancillería, previo un llamado telefónico del Ministerio previniéndoseme de que a las 9.30 P. M. recibiría tal documento.

Impuesto de su contenido, inmediatamente di instrucciones al señor Secretario de la Comisión de Relaciones Exteriores para que citara a la Comisión a una sesión secreta para el día de hoy, con el objeto de ponerlo en su conocimiento.

El señor Secretario, a petición expresa mía, tuvo especial cuidado de darle el carácter más secreto a la citación ordenando inclusive de que no se anunciara en la forma acostumbrada para las citaciones de Comisiones.

Con extrañeza me impuse esta mañana, cuando ya se había impartido la citación respectiva, de que la prensa daba cuenta de una declaración formulada en La Paz por el Embajador señor Ostria Gutiérrez, que se encuentra con licencia en su país, y que contiene con detalles la parte sustantiva del cambio de notas en referencia.

Posteriormente y reunida hoy a las 17 horas la Comisión de Relaciones Exteriores, en sesión secreta, para tomar conocimiento oficial del documento confidencial de V. S., uno de los señores senadores asistentes hizo presente que un diario de la tarde publicaba in extenso dicho documento y las notas de que se trata.

En estas circunstancias la Comisión por la unanimidad de sus miembros a saber, Honorables Senadores señores Ulises Correa, Angel Faivovich, Sergio Fernández, Raúl Marín y el suscrito acordó que me dirija a V. S. para hacerle presente el desagrado que le ha producido esta situación, como asimismo el hecho de que el señor Ministro en sus declaraciones en las sesiones secretas de la Comisión de fecha 25 de julio y 1.o de agosto del presente año, expresara que no había comunicación oficial alguna cambiada con el Gobierno de Bolivia, siendo que existían con fecha 1.o y 20 de junio ppdo., las notas que V. S. sólo ahora me ha dado a conocer.

Cumplo con expresarle, también, que la Comisión ha acordado poner en conocimiento del H. Senado el original de su oficio confidencial de fecha 30 del actual, las copias de las notas cambiadas entre el señor Embajador de Bolivia y V. S. y el original de las actas de las sesiones secretas de la Comisión en que se ha tratado esta materia.— Dios guarde a V. S.— **José Maza**, Presidente.— **Enrique Ortúzar Escobar**, Secretario".

A S. E. el señor Presidente del Honorable Senado:

"Santiago, 31 de agosto de 1950.— En cumplimiento del acuerdo adoptado en sesión de hoy de la Comisión de Relaciones Exteriores del Honorable Senado, tengo el honor de acompañar a V. E. el original del oficio confidencial de fecha 30 del actual, dirigido por el señor Ministro de Relaciones Exteriores al Presidente de esta Comisión, copias de las notas cambiadas entre el señor Embajador de Bolivia y el señor Ministro, a las cuales se refiere dicho oficio confidencial, copia del oficio con que esta Comisión ha dado respuesta al del señor Ministro, y los originales de las actas de las sesiones secretas de ella en que se ha tratado de esta materia.

En conformidad al acuerdo de la Comisión acompaño a V. E. estos antecedentes a fin de que los ponga en conocimiento del Honorable Senado para que tome la resolución que estime conveniente.

Dios guarde a V. E.— **José Maza**, Presidente.— **Enrique Ortúzar**, Secretario".

CAMBIARAN NOMBRE A PROVIDENCIA POR EL DE "AV. ALESSANDRI"

Con las firmas de los diputados señores Osvaldo García Burr, liberal, y Exequiel González Madariaga, radical, se presentó a la Cámara un proyecto de ley por el que se autoriza la erección de un monumento en Santiago a don Arturo Alessandri Palma, el que sería costeado por suscripción popular. El proyecto añade:

"La ubicación del monumento que se autoriza será señalada por una Comisión Especial, compuesta de cinco miembros, que designará el Presidente de la República, la que estará integrada por el Intendente de la Provincia de Santiago, que la presidirá. Esta misma Comisión tendrá a su cargo la organización de la suscripción popular.

"Artículo 2.o.— La actual "Avenida Providencia" se denominará "Avenida Presidente Alessandri".

CAMARA APROBO EN GENERAL PREVISION DE OO. PORTUARIOS

En un proyecto, que aparentemente no tenía mayor importancia, se originó en la sesión especial de ayer de la Cámara, un interesante debate sobre legislación para los obreros. Fué en el proyecto que se refiere a la previsión de los obreros portuarios, en el cual intervinieron los señores Bossay, Reyes Moya, Valdés, Izquierdo, Lea Plaza, Schalwishon y Correa Quesney.

Presidió la sesión, el doctor don Raúl Brañes y se desarrolló desde las 11 hasta las 13.15 horas.

En primer lugar, se consideró el proyecto que libera de derechos de internación a los efectos personales y otros artículos que importen los miembros de las Misiones Naval y Aérea de los Estados Unidos. Después de oír al diputado informante don Enrique Campos, que expuso a la Cámara los fundamentos de esta iniciativa, el proyecto fué aprobado totalmente.

En seguida, se pasó a tratar la moción que incorpora a los obreros del Servicio de Explotación de Puertos, que desempeñen funciones de carácter permanente, al régimen de previsión de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Lo informaron, el señor Francisco Palma, por la Comisión de Trabajo y el señor Bossay, por la de Hacienda. Manifestó este último, que las modificaciones que le había introducido la Comisión de Hacienda significaban un primer paso hacia la reforma integral de la previsión obrera, por cuanto debidamente estudiada vendría a llenar los vacíos que presenta el Seguro Obrero.

Intervino el señor Reyes Moya quien estimó, que este proyecto representaba gráficamente el fracaso del sistema implantado en la Caja de Seguro Obrero en cuanto a la previsión obrera.

Parecidos conceptos expresaron los señores Valdés e Izquierdo. El diputado por Valdivia, don Alfredo Lea Plaza, dijo que la consecuencia inmediata de esa especie de debilidad que se notaba en la previsión obrera, se debía a la inflación existente. Agregó, que debían uniformarse los sistemas de previsión obrera, porque si en realidad éstos casos aislados de mejoramiento, como en el presente proyecto que se refiere a los obreros portuarios, daban sus frutos excelentes, en cambio, dejaba el problema sin solución integral, que es lo que interesa.

Finalmente, hablaron los señores Schawlshon y Correa Quesney, quedando aprobado el proyecto en general, debiendo volver a comisión para segundo informe con varias indicaciones. Quedaron aprobados los proyectos que autoriza a las Municipalidades de Tomé, Coelemu y Ránquil, para contratar empréstitos; y el que autoriza el cambio de nombre de la calle "Diego Portales" de Valdivia, por el de "Cabo Oróstegui". Se levantó la sesión.

SECTOR DEMOCRATICO FRENTE A LA ELECCION

"El Partido Democrático doctrinario de Chile" —en cuyo membrete se lee: "Fundado el 20 de noviembre de 1949— entregó ayer una declaración en la que frente a la próxima elección de senador por Santiago, dice que concuerdan con la línea dada a conocer por el senador Carlos Ibáñez y que apoyarán a un "abanderado que represente los intereses de la clase trabajadora". Entre los acuerdos hay uno que dice:

"Conceder facultades especiales para llevar adelante los trabajos en toda la provincia, a la Comisión Política formada por los dirigentes señores: René Soto Moraga, Octavio Lizana Bahamondes, Eduardo Rivera Uribe, Rogelio Maturana Inostroza, Diego Martínez Flores y Luis Molina Betancourt, en su calidad de presidente".

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL "GABRIEL GONZALEZ VIDELA". — Se cita a todos los miembros de esta Asamblea de la Comuna de Barrancas a sesión para el domingo a las 10 horas en San Pablo esquina de Estrella.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Se reúne el domingo a las 11 horas en José Joaquín Pérez 4743.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE RENCA.— Cita a sesión para hoy a las 20.30 horas, en José Joaquín Pérez N.o 135 (Población Bulnes), para tomar acuerdos sobre elección senatorial.

JUVENTUD CONSERVADORA. — Hoy, a las 19.30 horas se realizará en el Club "Fernández Concha" una reunión de dirigentes conservadores juveniles, que terminará con una comida de camaradería.

PARTIDO CONSERVADOR DE DECIMA COMUNA.— Celebrará reunión el domingo en el Centro "Germán Domínguez, Carmen 1422, para oír una charla política que dará el senador don Eduardo Cruz Coke.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR DE PRIMERA COMUNA.— Cita a sus militantes para hoy, a las 19.30 horas en Londres 83, con el objeto de tratar importantes asuntos políticos con asistencia de parlamentarios.

INTERVENCION DEL DIPUTADO BARRUETO EN PLAN CAMINERO

Frente a la discusión del proyecto que otorga fondos para un plan caminero en el país, cupo una destacada intervención al diputado radical don Héctor Darío Barrueto, quien entre otras cosas, expresó:

Señor presidente, los diputados pertenecientes al Partido Radical, que representamos en esta Honorable Cámara a las provincias del sur que son esencialmente agrícolas, hemos estado aportando desde hace varios años nuestro entusiasmo y actividad para la generación de esta ley que con tanto interés estudia la Corporación: el Plan Caminero.

Cuando los parlamentarios del sur acordaron darle forma a este anhelo, destacamos a uno de nuestros mejores hombres, el senador don Alfonso Bórquez, para que presidiera el organismo que se llamó "Asociación de Diputados del Sur", que fué la que prohijó y dió forma al proyecto caminero que preocupa a esta Corporación.

Es para nosotros, señor presidente, una profunda satisfacción cívica poder decir a los habitantes de las zonas que representamos, que hemos cumplido con el compromiso de trabajar incansablemente por los caminos de nuestras provincias. Porque, allegándonos a la verdad de los hechos debemos declarar que la agricultura de nuestro país agradece todas las facilidades que se le den especialmente en materia de créditos; pero mientras no tengamos un buen sistema de vialidad, mientras no existan buenos caminos, mientras no haya vinculación fácil entre los centros productores y los consumidores, nada sacamos con ofrecer a los agricultores ayudas esporádicas o transitorias que no conducen a otra cosa que a su empobrecimiento y a la postergación de sus problemas fundamentales.

Señor presidente, nosotros estamos satisfechos de la alta comprensión de la Honorable Cámara y del Supremo Gobierno que, por intermedio de su Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación ha patrocinado entusiastamente este proyecto de ley. Y voy a decir, en los pocos minutos que me quedan para hacer uso de la palabra —¿por qué callarlo?—, que es un orgullo para mí que pertenezco a un partido que es muy criticado y muy vapuleado por sus enemigos de hoy, que haya vivido nuestro país etapas determinantes de su progreso efectivo bajo la dirección de Presidente de la República que pertenecen al Partido Radical. Halaga, señor presidente, nuestros oídos oír, desde distintos bancos de esta Honorable Cámara aplaudir a la Corporación de Fomento de la Producción por sus realizaciones en el campo de la industria nacional; oír el aplauso que se le debe por el descubrimiento del petróleo, y por su explotación en la provincia de Magallanes; y oír también el aplauso que merece por su influencia en la producción de acero de Huachipato que, junto con la instalación de las plantas hidroeléctricas liberará al país de toda dependencia económica y dará efectivo progreso a la industria y a la agricultura chilenas. Y ahora, señor presidente, vemos que de esta suerte y por una afortunada coincidencia histórica el proyecto que mis honorables colegas han calificado como el más interesante de todos los proyectos camineros, que viene a iniciar una nueva etapa a la vida de la nación, lo que no se había hecho durante el transcurso de muchos gobiernos anteriores, también va a obtener su patente de vida, va a nacer como ley de la República, justamente prohijado por un Presidente de la República radical, de un Ministro radical y con la colaboración eficientísima de sus señorías y especialmente de mi distinguido colega el Honorable señor Acharán Arce. No niego esta colaboración, pero tampoco se puede negar que estos cuatro paladines formidables y fundamentales para el progreso del país han sido escalados bajo la égida de presidentes radicales y patrocinados por Ministros, también radicales, que son honra para nuestro partido.

CUMENTOS PARLAMENTARIOS

SERVACIONES SOBRE LA INDUSTRIA PESQUERA Y SUS PROYECCIONES EN LA VIDA ECONOMICA DEL PAIS

Discurso del Diputado señor Gustavo Loyola Vásquez, en que se refiere a esta materia de alto interés nacional

r Presidente:
industria pesquera es en o país una esperanza de los bservan, no sin temor, el ino decaimiento de muchas s de recursos que han si- icas en la economía chilena, ahora, por desgracia, se ven idas y a veces anuladas en rcado exterior por fuertes tencias de productos sin- , o por la producción de países que, por diversas cir- ncias que no cabe analizar e momento, se obtiene a ajos costos.
técnicos que han realizado s a lo largo de nuestra han llegado invariablemen- a conclusión de que Chile una riqueza pesquera de in- nadas perspectivas, no sólo calidad de sus especies, si- emás, por su calidad y su ncia. Esos informes amente optimistas— seña- nuestro país entre los que y deben hacer de la pes- medio de vida de muchos de sus habitantes y un ru- mportante en las exporta- En este aspecto, nuestro a sido comparado a Norue- paña, Japón y otras nacio- nde la industria pesquera entre las de mayor influen- el desarrollo económico, ventaja para nosotros de odemos realizar las faenas loración con menos dificul- sin que sea imperioso or- expediciones peligrosas a distantes de difícil acceso ial.
mbargo, estas posibilidades han hecho realidades medida ni el volumen que an los técnicos y los en- s en estas materias, y es no la industria vive días s en los que sólo se ven s aislados y dispersos e vas que se vuelven estéri- las dificultades que se afrontar. El Estado no se , por su parte, a tomar o a esta fuente de recur- esde hace muchos años las iones encargadas de en- la industria se conforman aborar planes de muchos s de pesos, y que a la pos- altan utópicos y despropor- s.
alidad económica echa por esos planes trabajosamente s con más ilusión que , y que en vez de orientar idios por la vía de la co- n con las iniciativas pri- con los que actualmente erzan por dar vida estable ustria pesquera, se pierden aberinto de los propósitos nca se podrán hacer efec- or carecer de la seriedad y la oportunidad que exi- tra realidad industrial.
último tiempo, la Corpo- de Fomento ha tomado a el desarrollo de iniciati- inadas a impulsar el apro- ento de la riqueza pes. Ha consultado dinero en es de fomento y ayuda- vantar industrias, algunas uales acusan una prospe- omisoria de positivos re- . Esto me consta porque na representación de ese o en una industria pes. el norte, industria que no ntiene en trabajo a cen- de obreros, sino que, ade- ayuda al progreso indus- squero de nuestro país. uctos se consumen en to. y en el exterior, donde anzado un alto prestigio alidad y su excelente pre- . Esta industria cierra cicios anuales con apre- utilidades, lo que es un nte satisfactorio, ya que mún que las institucio- tales libren sus intere- versiones en los negocios ntervienen.
ustria a que me refiero con un capital de 0 en 1940; lo elevó hace a veinte millones de pe- steriormente a 50 millo- la participación del Ins- Fomento Minero e In- de Tarapacá. Es decir, se do la Corporación con el rector de la economía ña, permitiéndole a éste su capital, que primiti- era de 1|3 al 49 por cien- pital social con que ac- gira la sociedad. Esto siderarse como el primer que esta industria pue- sorbida íntegramente por eses económicos exclusi- sa provincia. Se logrará cir una efectiva labor so regional y descentra- conómica a que las pro- gítimamente deben as-
culación a la industria del norte y el interés que ertan los estudios que mejor aprovechamiento xpectativas, me inducen en esta honorable Cor- algunos problemas deri- desarrollo de esa in- e, de modo tan acentua- a la producción con- nuestro país.
más adelante, en el mis observaciones, una tada presentación de la de Fabricantes de Con- Chile al señor Ministro nía, para agregar ante- mis palabras, pero pre- me ocuparé de propias s y haré algunas com- sobre la actividad pes- otros países donde el in- al se refleja en medi- unas que favorecen el de esta industria, espe- en sus exportaciones, que se ven favorecidas por un régimen de protección más adecuado y por normas que estimulan estos esfuerzos y permiten su progresiva extensión.

Desgraciadamente, nosotros quedamos muy atrás en el orden de las consideraciones que se debe a una industria que se ha levantado en medio de grandes dificultades y que ha debido luchar sola contra infinidad de tropiezos de toda índole.

Chile, como mis honorables colegas saben, tiene numerosas industrias en el ramo pesquero, con una producción conservera de unos trescientos mil cajones por año. Las necesidades internas sólo consumen unos 150 mil cajones, lo que deja un excedente de 150 mil, que necesariamente debe venderse en el mercado extranjero.

La exportación chilena de productos pesqueros se inició regularmente en el año 1944, con buen éxito en las ventas. El mercado exterior le ha sido propicio por la buena calidad de los productos y su excelente preparación.

Pero los envíos, lejos de aumentar con esa buena acogida, han ido disminuyendo en forma paulatina. Las cuotas de exportación que empezaron con cifras alentadoras han estado declinando en forma sensible. Diversas circunstancias que tendré que analizar han influído en esas reducciones hasta determinar una paralización casi total en este rubro de nuestro comercio internacional en el año en curso.

De las observaciones de la industria, a través de su desenvolvimiento, se desprende que se mantienen en el mercado exterior condiciones adversas a las cuales no podrá enfrentarse la producción chilena con seguridad de imponerse, si el Gobierno no busca solución a los problemas confrontados actualmente. Varios de los principales productores de conservas de pescados o mariscos han iniciado y efectúan una abierta y eficaz competencia con una baja apreciable en los precios. España, Italia, Portugal, Perú, Sud Africa, Japón, etc., han apelado a diversos arbitrios, a fin de reducir los gastos y vender más en el extranjero.

Chile, que antes tuvo una intervención holgada en las ventas, se ha visto prácticamente acorralado por la competencia e impotente para enfrentarse a ella. Nuestros costos han experimentado alzas tan considerables que no tenemos ninguna probabilidad de buen éxito si no se estudian fórmulas y se aplican procedimientos que permitan encarar esa competencia, incluso el rigor con que actúan otros países.

Algunos costos actuales, como la hojalata, darán una idea concreta a mis honorables colegas de la magnitud del encarecimiento en algunos elementos. En efecto, ese elemento indispensable para el envase que costaba hace dos años $ 640 por cajón, ha subido a dos mil pesos. El precio de la producción conservera chilena no puede alzarse con ese ritmo, porque se expone a un trastorno en sus ventas y hasta a un colapso económico.

La mano de obra, el aceite, los sueldos y salarios y la materia prima suben mes a mes por los efectos de la inflación monetaria, sin que paralelamente mejoren las condiciones de la industria que podrían compensar o por lo menos aliviar la presión de aquellos aumentos.

Todos estos hechos conspiran para que el mercado exterior nos sea cada vez menos favorable, y para que se nos cierren lugares de venta que abrimos en medio de grandes esperanzas. Las exportaciones hechas durante varios años a Estados Unidos, Inglaterra, Venezuela, Ecuador y otros países, con excelentes resultados, han llegado a un punto muerto. Al producto chileno no lo han derrotado una mejor calidad ni una mejor elaboración. Lo han vencido sus altos costos, o sea, factores internos que no se ven compensados por otras facilidades, como las hay para otras industrias enfrentadas o parecidos inconvenientes.

La exportación que se organizó de acuerdo a un plan bien organizado, que exigió gastos de preparación y que se hizo con el objeto de ayudar a la formación de una gran reserva de divisas, ha pasado de la realidad a una simple ilusión.

Daré un dato ilustrativo para afirmar mis apreciaciones. El cajón de 48 tarros de atún natural de 15 1|2 onzas que en 1947 era enviado al exterior a razón de veinte dólares y una equivalencia de $ 788 chilenos a un cambio medio de $ 39.40, no logra obtener en 1950 mayor oferta del mercado internacional que doce dólares, con una equivalencia de $ 720 al cambio de sesenta pesos que hoy rige. O sea, que aun cuando el cambio pueda aparecer favorable por una mayor equivalencia, la baja de los precios afecta a la industria chilena, ya que sus costos son más altos.

Otro ejemplo: en el año pesquero de julio de 1948 a mayo de 1949, el precio del cajón de 48 tarros, de 7 onzas, de atún en trozos y en aceite, fué de dólares 12.75 CIF Estados Unidos. Era un precio normal que duró lo que tardó en aparecer impetuosamente la competencia de los países que pueden fabricar con costos inferiores. En junio de 1949, ese mismo precio había descendido a dólares 10; en agosto a diciembre, las cotizaciones se hicieron por dólares 8.75; enero de 1950, dólares 8.25; marzo de 1950, dólares 7.90. Actualmente el precio por el mismo producto es de dólares 7.65 CIF Estados Unidos. Aun con el dólar a sesenta pesos el precio es antieconómico para el producto chileno, pues es inferior al costo.

Como puede apreciarse a través de estas cifras, el cuadro de perspectivas no es halagador. La industria pesquera ha adquirido potencialidad para ser tomada en cuenta como rubro económico importante de nuestra economía, y ha llegado a un alto nivel de producción, pero no puede pesar sino en el mercado interno, el cual, por otra parte, está prácticamente saturado.

Si no se abre el camino a las exportaciones y no se mejoran las condiciones de la industria para que pueda competir, creo que nos veremos muy luego obligados a cerrar muchas fábricas y forzados a paralizar sus faenas. Habrá cesantía, perjuicios económicos, y se dará así un golpe de muerte a la industria en general.

La solución buscada en el comercio interno nada resuelve. Por muy grande que fuera el consumo en el país de estos productos y aún poniéndose en el caso de grave déficit de carne de vacuno e imposibilidades para adquirirla en el extranjero, nunca llegará a absorber lo que producen las industrias en trabajo. La paralización total y absoluta de algunos establecimientos vendría a corto plazo como lo he dicho, porque aun cuando se recurriera al nada aconsejable expediente de las limitaciones en la producción, el recurso, aparte de traer desocupación y perturbaciones en la vida económica, agravaría el problema, pues alzaría aún más los costos, con menos probabilidades de colocación para los productos.

Pienso que la única salida para este delicado problema es la reapertura del mercado exterior. Para esto no necesitamos propaganda, ni privilegios aduaneros, sino un tratamiento distinto en el sistema de cambios, a fin de facilitar la exportación y no entorpecerla. La industria pesquera chilena está en inferioridad de condiciones para competir con el producto extranjero, que llega al mercado favorecido por bajos costos y medidas eficaces de los Gobiernos. Por eso, si ahora lo han desalojado fácilmente, creo que en lo sucesivo no podremos vender nada, aunque ofrezcamos una mejor calidad.

En un mundo que vive angustiado por los problemas económicos y que cuida celosamente sus dineros y ahorra el centavo en la inversión cotidiana, no podemos tener buen éxito si a la calidad no podemos agregar precios convenientes, o por lo menos, equivalentes a los precios de otros países competidores. El Gobierno del Perú, con más sentido previsor, implantó una libertad de cambios que ha sido de positivos beneficios para la industria y su comercio. Por lo menos en lo que respecta a la industria pesquera, esta libertad ha sido muy favorable y ha constituído un verdadero estímulo para el productor, un gran aliciente para sus esfuerzos y una poderosa ayuda para la competencia en el exterior.

La industria pesquera peruana, que tuvo como la nuestra comienzos precarios, empieza a ser considerada ahora en todos sus valores. La protección oficial que le dispensa el Gobierno del Perú se ha traducido en ventajas inmediatas que influyen en el auge de las ventas. Es nuestro competidor más fuerte y el único que puede resistir airosamente la competencia con el del Japón, que vuelven al mercado internacional con productos pesqueros a precios que son explicables sólo con costos bajísimos de elaboración o facilidades paralelas destinadas a hacer económica la elaboración y favorecer sus ventas.

Una de las ventajas más significativas y de mayor influencia de la industria pesquera peruana es el cambio libre, y que corresponde a $ 94 moneda chilena por dólar. En cambio, para la industria pesquera chilena, los retornos de dólares se liquidan a $ 60.

La industria peruana tiene, también, menores costos de obra de mano, materias primas y elementos esenciales que le permiten bajar sus precios de exportación. Estos precios son índices para los compradores extranjeros, como lo demuestra el hecho de que las ofertas chilenas se comparan, previamente, con el nivel de las cotizaciones de la industria peruana.

Analizando algunos de estos aspectos tenemos que, mientras en Perú el salario medio femenino es de cinco soles ($ 32 m|ch.) y el del obrero ocho soles ($ 51.20 m|ch), en nuestro país resulta para la obrera de $ 60 y para el obrero de $ 110, sin considerar las leyes sociales, la asignación familiar y los tarifados especiales que se pagan en algunas labores especializadas y que en nuestro país, por el mayor avance de su legislación social, resultan ser el doble de los que rigen en el país vecino.

Además de su régimen de sueldos y salarios más bajos, el Perú tiene otra situación ventajosa, y es el precio de una materia prima tan esencial para la elaboración como es la hojalata que, como ya he dicho, subió en Chile de $ 640 a $ 2.000 el cajón. La industria peruana, al disponer de sus propias divisas para importar sus elementos de elaboración, puede traer ese producto en envases del tipo standard norteamericano y que es internado bajo el régimen aduanero fiscal de "Admisión Temporal", que no obliga a pagar derecho de aduana, ya que va a reexportarse.

En Chile está en vigor un régimen de admisión temporal y podría operarse con las mismas ventajas para la industria de la pesca. Desgraciadamente la escasez de divisas lo hace impracticable para los productores que están obligados a elaborar sus envases de hojalata en planchas, lo que en algunos casos recarga los costos en casi un ciento por ciento del valor del envase. Así, el envase norteamericano puede traerse a razón de dos pesos chilenos por unidad. El elaborado en Chile cuesta aproximadamente cuatro pesos.

El flete que debe pagarse por el envase elaborado que se interna al país se compensa con el precio bajo del envase norteamericano y con la eliminación de los gastos que significa el mantenimiento de talleres de hojalatería en las fábricas de la industria chilena. Hay otra ventaja más, y es que el producto envasado puede enviarse en la misma caja de cartón en que llegan los envases norteamericanos, lo que ahorra los gastos que deben hacerse en la actualidad.

Queda algo más, y es la importancia que tiene en el mercado consumidor el envase standard. El público norteamericano da preferencia en sus compras a aquellos que le exhiben envases que se ajustan a las normas y exigencias de los reglamentos que regulan la entrada de productos alimenticios, especialmente por tratarse de envases con barniz sanitario.

La industria peruana goza de privilegios, sin duda alguna, que hacen temible su competencia para nosotros. Sus exportaciones se realizan previa autorización del Ministerio de Agricultura y el compromiso del exportador de entregar las divisas al Banco Central de Reserva. Este último facilita a cambio de las mismas un "Certificado de Divisas" por el total de lo obtenido por la exportación. Esos certificados, que pueden fraccionarse según las necesidades, sirven al industrial para atender a las exportaciones de elementos para sus industrias. Estas importaciones se efectúan por medio de licencias similares a las previas concedidas en nuestro país, pero que en cualquier momento se les autoriza en el plazo de 72 horas.

Quiero referirme a otras situaciones que representan también una vetanja para la industria pesquera del Perú. Es el costo considerablemente más bajo de los combustibles.

Los precios peruanos del petróleo Diesel y de la gasolina peruana colocan al país vecino en condiciones todavía mejores. El petróleo Diesel se vende en el Perú a 65 soles el tambor de 68 kilogramos, lo que equivale en pesos chilenos, estimando la cotización del sol a seis pesos de nuestra moneda, a $ 1.72 por kilogramo. El precio en Chile es de $ 3.11.

La gasolina peruana cuesta en el Perú 1.75 soles el galón americano. Al cambio de seis pesos chilenos por sol aparece costando el litro para el industrial peruano a razón de $ 2.70 moneda chilena el litro.

El precio actual de la gasolina en Chile es de $ 6.50 el litro.

Podrá decirse que dicha ventaja no podemos tenerla nosotros por no ser productores de combustibles líquidos. Es así, desgraciadamente, y por ello y para compensar la presión y peso de este rubro en los costos hay que buscar otras fuentes de abaratamiento entre las cuales ya he señalado un tratamiento de excepción en lo que respecta al dólar, a fin de que no muera esta industria todavía en sus comienzos, y que tiene por delante un porvenir de enormes posibilidades.

Al través de los antecedentes que me he permitido exponer a la H. Cámara, se puede ver que si ya estamos siendo desplazados, en lo sucesivo, si no se modifican las condiciones en que debe luchar la industria chilena, no podremos vender ni siquiera las cuotas mínimas y con las cuales empezamos nuestras exportaciones hace 6 años.

Prácticamente eliminados del consumo exterior con nuestros costos siempre en progresión, perderemos una fuente de ingresos en divisas que podría ser del orden de los 2.250.000 dólares, susceptibles de ser aumentados considerablemente y una vez que la industria pudiera desarrollar sus planes.

Esta cantidad se obtendría por los siguientes rubros:

150.000 cajones de conservas a razón de 10 dólares, da un millón quinientos mil dólares;

5.000 toneladas de harina a 100 dólares, quinientos mil dólares; y 500 toneladas de albacora a razón de 500 dólares, da doscientos cincuenta mil dólares.

Estas cifras no proceden de cálculos optimistas, sino de perspectivas claras y realidades. Estos números no indican lo que podría ser, sino lo que debe ser esta exportación.

• • •

Todos estos problemas han sido estudiados por los industriales. De estos estudios fluya una consideración primordial y ella es que la industria conservera está asfixiada por una serie de fenómenos económicos que pueden traer su derrumbe u obligarla a tener una existencia precaria.

Sólo un régimen de libertad de cambio, una atención más de acuerdo con sus necesidades y un tratamiento en que se consideren las circunstancias que he mencionado pueden devolver a esta industria su potencialidad exportadora y colocarla en situación de recuperar mercados y de defenderse en ellos.

La Asociación de Fabricantes de Conservas hizo una presentación, como ya he dicho, al Ministerio de Economía y espero que habrá de tener acogida favorable.

La presentación dice que la industria conservera en nuestro país reúne aproximadamente 80 establecimientos dedicados a la elaboración de frutas al jugo, en almíbar, legumbres, hortalizas y conservas de pescados, mariscos y carne. Su producción, que viene disminuyendo paulatinamente, alcanza hoy a más o menos 150 mil cajones en pescado y mariscos y 250 mil en frutas y verduras, lo que representa alrededor de 220 millones de pesos de venta anual. El capital inmovilizado de este rubro de la producción alcanza al orden de los 1.200 millones de pesos y ocupa entre empleados y obreros a más de 10 mil personas.

Agrega la presentación: El rol regulador de la actividad conservera es de mucha importancia, pues sin la seguridad de un poder comprador capaz de absorber los sobrantes, las siembras disminuirían de inmediato como también las actividades pesqueras.

Cabe recordar aquí la recomendación de la *Misión Pesquera Norteamericana* de ayudar a la industria de conservas de pescado como medio de fomentar la pesca, más aun como el principal medio.

Hay en seguida en la presentación cifras sobre el desarrollo de la industria conservera. En lo que respecta a las conservas de pescado y mariscos, de cifras inestables. De 31.433 kilógramos bruto, que tuvimos en 1941, se subió en 1944 a 511.734 kilógramos bruto, y en 1945, a 883.181 kilógramos bruto, para descender en seguida y cerrar el año 1949 con 346.337 kilógramos.

Indica la presentación que las exportaciones en el año 1950 han sido nulas por el alza constante de los costos y la imposibilidad de competir con países que disponen de facilidades internas.

Luego dice el documento: "Es obvio que si hay que luchar en el mercado internacional, por lo menos debe procurarse que sus productores tengan una moneda que refleje el valor real del dólar, o sea, el valor que indica la competencia libre. Nos parece que está demás expresar que el actual precio de $ 60.— es muy inferior a ese valor real. Más todavía, creemos que se nos debe ayudar dándonos un precio que nos permita desarrollar nuestras actividades aún prescindiendo de ese valor. El que se nos dé un mayor precio por dólar que el actual de $ 60.— no significa ningún encarecimiento en el valor interno de la vida".

Terminan los industriales solicitando del Ministerio de Economía que tenga a bien ordenar un precio del dólar más alto que el actual de $ 60.— y lo sugieren a $ 90.—, agregando que si sube el precio de la conserva en el mercado interno a consecuencias de la exportación, éste se cierra hasta recobrar el equilibrio.

Puede apreciarse, a través de estas consideraciones, que los industriales junto con aspirar lógicas y legítimamente a mantener y aún a elevar las cifras de las exportaciones, dejan al Estado el campo abierto para impedir que se perjudique el consumo interno.

• • •

Al solicitar la atención y el interés de la Honorable Cámara para estos asuntos, y al traer estos argumentos y estos números al examen sereno e imparcial de mis distinguidos colegas, he pensado que cumplo un deber patriótico con una industria que se encuentra gravemente amenazada y que puede malograrse.

Ruego por esto al señor Presidente y a la Honorable Corporación que den un sentido y alcance nacionales a mis palabras y midan la gravedad y posibles derivaciones de este problema. Creo que el Gobierno debe afrontar rápidamente su solución. Tal vez mañana sea demasiado tarde...

Solicito, por último, el asentimiento de la Honorable Cámara para que mis observaciones sean elevadas a los señores Ministros de Hacienda y de Economía, a quienes le corresponde el estudio y solución de este delicado asunto. Por mi parte, ofrezco proporcionar todos los datos y antecedentes que obran en mi poder sobre este importante rubro de nuestra producción, y que no he querido dar a conocer in extenso para no abusar de la benevolencia de mis honorables colegas.

También, señor Presidente, recalcando casi con la majadería que da la convicción de un deber bien entendido, que el Gobierno puede y debe solucionar, en provecho de nuestra industria y de nuestra población, el delicado problema que he tenido el honor de darle a conocer.

EXTREMA IZQUIERDA Y EXTREMA DERECHA BUSCAN UNIFICACION

A las 19 horas de ayer, con asistencia de representantes autorizados de los Partidos Socialistas de Chile y Popular, Democrático del Pueblo, Radical Democrático y Comunista, se realizó en una de las salas del Senado una reunión en la que se discutieron problemas político-electorales del momento, y se adoptaron algunas resoluciones, que pueden compendiarse en la iniciación "de una campaña organizada de oposición".

Los problemas tratados fueron relacionados íntimamente uno a otro, y se vinculó a la acción de que damos cuenta, el problema de la elección de candidato a la Presidencia de la República.

Estos mismos dirigentes fueron invitados a las 22 horas a una comida que, con el carácter de secreta, se realizó en uno de los comedores interiores del "Capri", por dirigentes de los Partidos Conservador Tradicionalista, Liberal y Agrario Laborista. En esta comida se discutió ampliamente la acción futura en lo político y electoral. Los dirigentes de la extrema izquierda habrían hecho proposiciones que los dirigentes de la extrema derecha quedaron de considerar separadamente con las directivas de sus respectivos partidos.

"Por Chile" de esta semana

Un número de especial atracción e interés para todos los lectores es el correspondiente a la presente semana de "Por Chile", ya que resume toda la actualidad nacional y extranjera y trae comentarios históricos y otras materias tratadas con especial amenidad.

Su portada y el comentario histórico corresponden a la vida, actividades y trágico fin de don José Miguel Carrera, con un interesante anecdotario ilustrado por Walter Millar. Editorialmente rinde homenaje a don Arturo Alessandri y trae amplio material gráfico de sus funerales. En material de deportes resume toda la novedad de las actividades nacionales y en otras páginas dedica especial espacio a informaciones de todo el país, comentarios sobre la vida administrativa y política, dictámenes de los Tribunales del Trabajo, actividades sindicales, noticias policiales entre ellas un estudio sobre la pena de muerte y la situación del Tucho Caldera, etc.

Trae, además, páginas dedicadas a la gente de trabajo, nuevos prácticos, informaciones para los agricultores, dueñas de casa, reseñas infantiles, amenidades y un conjunto variado de novedades para sus miles de lectores dispersos a través de todo el país.

Rinde homenaje en sus columnas al Brasil en su aniversario nacional, comenta el atentado contra la Embajada de Estados Unidos, el cierre del Casino debe ser aprobado; desmiente las injustas y calumniosas publicaciones hechas en "Pro Arte" contra "Por Chile" y publica la resolución del fiscal que estudia la investigación correspondiente, etc.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA

Cítase a los señores presidentes, Regidores, Delegados y demás miembros de los Directorios Provinciales del P. A. L., de los cuatro Distritos de Santiago, para el próximo sábado 2 de septiembre, a las 3 P. M., en la Secretaría General (Santo Domingo 1391), para tratar sobre la elección senatorial de Santiago.

EXEQUIEL DEL SOLAR,
Presidente 1.er Distrito.

ARNALDO RODRIGUEZ LAZO,
Presidente 2.o Distrito.

PEDRO LUIS VERGARA MONTERO
Presidente 3.er Distrito.

ABELARDO RAMIREZ ARRIAGADA
Presidente 4.o Distrito.

JAIME SANFUENTES IRARRAZAVAL
Secretario General.

Comenzó ayer Convención de la AN[EF]

NUEVA DIRECTIVA NOMBRO ASAMBLEA RADICAL: MOLINA

MOLINA, 31.— Con extraordinaria concurrencia celebró sesión, el martes último, la Asamblea Radical, a fin de elegir nueva directiva. La anterior, que presidía el señor Ramón del Río Pérez, había renunciado indeclinablemente. Como presidente fué elegido el señor Oscar Besoain Boza, prestigioso ingeniero agrónomo que ocupa el cargo de Director de la Escuela Agrícola de esta ciudad. El señor Besoain encabezaba una lista única, que confeccionó por unanimidad la asamblea.

Concurrieron a sufragar 108 electores y la nueva directiva quedó compuesta de la siguiente manera: presidente, don Oscar Besoain Boza; primer vice, don César Valdés Valdés; segundo vice, don Humberto Sánchez Aliste; secretario de actas y correspondencia, don Ernesto Chávez Palomera; secretario prensa y propaganda, don Guido Fajardo Salazar (reelegido); secretario sindical, don Julio Alvarez Alvizú; secretario político, don Juan Toledo Ramírez; secretario bienestar, doctor Elías Altman Sonis; secretario femenina, doña Blanca Alburquenque (reelegida), y tesorero, don Aurelio Morales Arriagada (reelegido). El señor Besoain ha sido muy felicitado por sus correligionarios y en otros círculos políticos y se estima, dada su capacidad, tendrá un brillante desempeño en este alto cargo político.— (FAJARDO, Corresponsal).

Enérgica campaña en contra de ambulantes se desarrolla en Comalle

COMALLE, 31.— El Juez del Distrito, señor José María Alvarez, con el personal de carabineros, han iniciado una enérgica campaña contra los comerciantes ambulantes, que venden los artículos de primera necesidad a precios prohibitivos.

Estas personas que traen de Curicó toda clase de artículos, tales como azúcar, yerba mate, café, jabón, etc., que en la localidad no se encuentran, y que aún es difícil proveerse de ellos en la citada ciudad, se aprovechan para extorsionar al público consumidor, cobrando precios muy superiores a los fijados por el Comisariato.

Para evitar estos abusos, las autoridades locales, actuarán con la mayor severidad a fin de impedir que sigan especulando.— (ALVAREZ, Corresponsal).

Terminaron festejos en honor a O'Higgins y Sn. Martín, en Sn. José ayer

SAN JOSE DE MAIPO, 31.— Ayer se puso término a la semana de San Martín y O'Higgins, en la Escuela N.o 257 de esta localidad.

Se hizo entrega oficial a esta escuela de un pabellón Argentino, donado por el señor Antonio Scaravelli, director del Hospital "Luis Carlos Ponce", de Tunuyan de Argentina, y presidente de la Comisión Argentina Pro Camino Internacional por Portillo.

Finalizó el programa, con las canciones nacionales de Chile y Argentina, seguida de una disertación sobre los Libertadores de América, dicha por la señorita María Teresa Cisneros, y con una recitación de la señorita Margarita Galleguillos.— (PADILLA, Corresponsal).

CONSTRUYEN PUENTE SOBRE EL RIO RAPEL

NAVIDAD, 31.— Se dió comienzo a los trabajos de construcción de un puente moderno y de gran belleza arquitectónica sobre el río Rapel. Esta fué durante largos años la más sentida aspiración de todos los habitantes de la comuna, ya que en cada crecida del río, en el invierno, se corta el cable de la balsa fiscal quedando totalmente aislada la comuna de Navidad.

Con el patrocinio del Presidente de la Cámara de Diputados, Dr Raúl Brañes, el Ministro señor Ernesto Merino Segura firmó el decreto que destina los fondos para la construcción de dicho puente y la firma Davis y Cía. tomó el contrato de construcción a correr desde el 1.o de agosto y los trabajos se encuentran bastante adelantados.

El puente será de 200 metros de largo por 6 metros de ancho, o sea de doble vía, con calzadas de 90 cms. para peatones en ambos lados. La obra deberá estar entregada el 1.o de febrero del 53. — (ESPINOZA, Corresponsal).

COMITE DE FIESTAS PATRIAS, EN RETIRO

RETIRO, 31.— El Alcalde de la Comuna, señor Ernesto Montes Larraín, convocó a una reunión de funcionarios públicos y caracterizados vecinos del lugar, a fin de formar un Comité de Fiestas Patrias.

Después de un amplio cambio de ideas, quedó organizado el Comité de la siguiente manera: presidente, señor Ernesto Montes Larraín; secretario, señor Isaías Lobos; tesorero, señor Julio Iglesias. También, se nombraron varias comisiones que asesorarán al Caomité en sus labores.— (MARQUEZ, Corresponsal).

SESION SOLEMNE DE LA INAUGURACION

CONCEPCION, 31.— Con la calificación de poderes, y el arribo de más de doscientos delegados, se inició hoy en esta ciudad, la Tercera Convención Nacional de los Empleados Fiscales, que durará hasta el próximo domingo.

CONCEPCION, 31.— A mediodía de hoy se inauguró en el Teatro Concepción la Tercera Convención Nacional de la ANEF, con asistencia de 129 delegados. Presidieron el acto los señores Clotario Blest, presidente nacional; Juan Grez, presidente de la Comisión Organizadora; el Alcalde señor Leocadio Cifuentes; el representante del Intendente, René Villagrán y el diputado regional, Albino Barra Villalobos.

Al iniciarse el acto se guardó un minuto de silencio en homenaje a la memoria de don Arturo Alessandri Palma.

Se leyó a continuación un telegrama enviado por S. E. el Presidente de la República, en el que hace votos por el éxito del torneo.

Las comisiones de trabajo se instalarán mañana, a las 9.30 horas, para dar comienzo a su tarea, la que se prolongará todo el día hasta las 22 horas, en que se efectuará una sesión plenaria para discutir las ponencias. — GONZALEZ PRADENAS, corresponsal.

Gobernador de Curacautín se dirigió a la capital

CURACAUTIN, 31.— Recientemente se dirigió a la capital el Gobernador Departamental, señor Carlos von Plessing. El viaje del señor Plessing tiene como finalidad principal, obtener la solución de numerosos problemas que afectan a la localidad.

Lo reemplaza el Secretario de la Gobernación, señor Carlos Zarallo.— (ARANEDA, Corresponsal).

LICEO DE HOMBRES DE CONSTITUCION TUVO ANIVERSARIO

CONSTITUCION, 31.— Recientemente el Liceo de Hombres de esta localidad cumplió 60 años de vida.

Con este motivo se efectuó una significativa conmemoración, cuyo desarrollo estuvo a cargo de los profesores y alumnos del establecimiento. El programa de festejos fué muy variado y resultó bastante interesante.

Realizando una breve reseña de las actividades de este plantel educacional, cabe citar las siguientes: se imparte enseñanza de música y es el único liceo de Chile que posee una banda instrumental y otra de guerra. Además, posee cursos de contabilidad y sastrería infantil.

El local en que funciona el establecimiento, es un orgullo para los profesores y alumnos, por cuanto tiene todas las comodidades del caso, y cuenta con un moderno gimnasio.

El actual Rector del Liceo es el señor Froilán Yáñez, quien lo dirige con todo acierto, secundado por un eficiente cuerpo de profesores, los cuales atienden a diez cursos de humanidades y tres de preparatorias.— (El Corresponsal).

Hombre se lanzó a ruedas de un tren en Traiguén

TRAIGUEN, 31. — Trágica muerte encontró Alfredo Vera Araneda, soltero de 32 años de edad, quien se lanzó a las ruedas del tren que hace el recorrido de Púa-Traiguén y viceversa.

Las causales que motivaron este desgraciado accidente, habrían tenido su origen en el excesivo licor que Vera ingirió antes de tomar tan trágica resolución. Los restos fueron recogidos previa autorización judicial y entregados a sus familiares para su sepultación. — (VILLARROEL, corresponsal).



BANDA DE GUERRA.— El Liceo de Constitución, celebró brillantemente sus 60 años de vida. Con este motivo la banda de guerra que tiene este establecimiento, formada por alumnos, ejecutó escogidas piezas musicales, fueron largamente aplaudidos a su paso por las calles

CASILLAS NECESITA EL CORREO DE COYHAIQUE

COYHAIQUE, 31.— Los habitantes de esta localidad, piden en carácter de urgente, que la Dirección de Correos y Telégrafos, instale casilleros en el Correo local a fin de facilitar la labor del personal, y la mejor atención al público.

En varias oportunidades las autoridades locales se han dirigido al Director de esta repartición, exponiéndole la urgente necesidad de ampliar los servicios del Correo de Coyhaique, pero hasta el presente no han obtenido respuesta alguna.— (EL CORRESPONSAL).

YERBAS BUENAS TENDRA SERVICIO DE AGUA POTABLE

LINARES 31. — Gestiones realizadas en la capital por por el senador don Ulises Correa y el diputado señor Alejandro Vivanco Sepúlveda, permitirán que muy pronto se convierta en realidad el proyecto que dota a Yerbas Buenas de un servicio de agua potable.

La noticia sobre estos adelantos ha sido bien recibida por los vecinos de esa localidad, que debían hacer milagros para conseguir una gota del precioso líquido.— (El corresponsal).

CENSO DE PATENTES SE HARA EN EL COMERCIO

TRAIGUEN, 31. — Se hará un censo de las casas comerciales de esta localidad, a fin de verificar los negocios que tienen su patente que los autoriza para vender al público consumidor.

Esta medida la adoptó la I. Municipalidad, según nos expresó el Alcalde señor Widmer, y se hará cumplir su determinación por intermedio de Carabineros.

Se adoptó esta resolución en vista de que se ha podido comprobar que todos aquellos negocios que no poseen su respectiva patente comercial, están infringiendo las disposiciones del Comisariato de Subsistencias y Precios lo que redunda en perjuicio directo tanto para el pueblo consumidor como asimismo está perjudicando los intereses del comerciante que cumple con los requisitos estipulados por la ley respectiva.— (VILLARROEL, corresponsal).

BREVES DE LONCOCHE

LONCOCHE, 31.— El Sindicato de Empleados Particulares de esta ciudad, ha dirigido una carta a la Confederación de Empleados Particulares de Temuco, en la que le solicita el nombramiento del arquitecto, señor Armando Coulon, para que atienda trabajos en la provincia de Cautín.

QUE SE INTERNE UN DEMENTE

El Alcalde de Pucón ha solicitado del Gobernador, pida la internación de Víctor Vega Pacheco, por estar con sus facultades normales perturbadas, al Manicomio Nacional. También el Alcalde de esa comuna, solicitó por intermedio del Gobernador, que la Dirección General de Pavimentación, ordene los trabajos de pavimentación de la localidad.

El Gobernador envió estas peticiones a las reparticiones correspondientes.— (RIVEROS, Corresponsal).

OBRERO HALLO MUERTE HORROROSA EN P. MONTT

PUERTO MONTT, 31.— En la vía férrea, a la altura del kilómetro 1.700, fué encontrado el cadáver destrozado de un hombre, que se supone fué atropellado por alguno de los trenes locales.

La víctima del accidente presentaba una profunda herida en el cráneo y otras en el cuerpo, que evidencian que fué atropellado.

En sus ropas destrozadas se encontró una libreta y un contrato de trabajo, en el cual figuraban los nombres de Alejandro y Gabriel Cárcamo, firmando como patrón el señor Alfredo Goedicke.

Hasta ahora no se ha conseguido establecer el domicilio de la víctima ni el de su patrón.— (El corresponsal).

BREVES DE MONTE AGUILA

MONTE AGUILA, 31. — El Club Gitano de la Liga Independiente de la comuna de Ñuñoa de Santiago, hará una visita a la localidad en las próximas Fiestas Patrias, actuando en diversas competencias deportivas.

SE FORMA UN CENTRO. — Recientemente, se organizó un Centro de Padres y Amigos del Cuarto Año de la Escuela número 24 de la localidad.

El directorio quedó formado de la siguiente manera: Presidente, señor Alberto Estrada; vicepresidente, señor Simón Becerra; tesorero, señora Petronila de Muñoz; secretario de actas, señor Hugo Gacitúa; secretario de prensa, señor Víctor Fanor Betancourt; directores, señores Juan Gutiérrez, Abraham Muñoz y Luis Soto.

Entre los primeros acuerdos que tomó el Centro ... lectar fondos p... blado para el c... TANCOURT, co...

TERCER C[ONGRESO] DE EMPLE[ADOS] INICIARA ...

CONCEPCION ... inaugurará mañ[ana] ... ciudad, el Terc[er] ... Provincial de l[a] ... ción de Emplea[dos] ... res de Chile. Se ... que concurrirán ... blea, los dirigen[tes] ... señores Gonza[lez] ... Juan Cárdenas y ... ras.— (EL COR[RESPONSAL]).

COMISION DE NAVIDAD ... SANTIAGO: ...

NAVIDAD, 31. ... de la Municipali[dad] ... integrada por e[l] ... regidores, señore[s] ... José Román Car[...] ... jas Moreno, se ... pital, con el obje[to] ... solución de div[...] ... que afectan a l[a] ...

El presidente ... señor Raúl Bra[ñes] ... comprometió a ... llos problemas ... ción inmediata ... lativo. Entre l[os] ... se le presentaro[n] ... guientes:

Despacho de ... riza la construc[ción] ... dio para la con... Zona de Balnear[io] ... de Matanzas de ... riantes de las C... do" y "Navidad" ... del camino públ[ico] ... a Pataguilla, ... edificio de la E... Pataguilla. Tra... cuela N.o 17 de ... Paso de Navidad ... un nuevo camin[o] ... Matanzas.

Ripiadura del ... al sur. Préstam[o] ... Ahorros para e... beneficio en la ... PINOZA, corres[ponsal].

NUEVO ADM[INISTRADOR] TIENE EL ... DE LA CIUD[AD]

LOTA, 31.— ... sido designado ... cementerio mu[nicipal] ... señor J. Isidro ... con espíritu p... do para colabora[r] ... municipales y e... vicio que ha es... te abandonado ... terial por largo ...

El cementerio ... rre seguro y c... tran animales ... destruyen las t... destrozos. En ... municipios ant... lo que han pod... te estado anor... ro es el caso q... vo cuerpo edil... do en sus pr... jo, quiere prec... nidamente de c... con urgencia r... terio, para lo ... también, de un ... ca.

Sabemos que ... logró conseguir ... pesos del gere[nte] ... Compañía Carb[onífera] ... que está dispue[sta] ... dicha cantidad ... municipio de o... fin de contar c... tes que permit... antes los trabaj[os] ... reparaciones de... nicipal de Lot[a] ... Corresponsal).

AUTORES DE ... FUERON AP[REHENDIDOS]

PENCAHUE, ... denominado Lit... blecito de Bota... muna, debido a ... quisa del Sarge[nto] ... de Pencahue, d... fueron detenido[s] ... Rojas Herrera ... resultó ser el a... de un descono[cido] ... González Díaz, ... plice de Rojas.

La víctima q... ner más de tre[s] ... de edad, prese[ntaba] ... das en la regió[n] ... abdomen.

Los autores d... tienen haber c... nato impulsado[s] ... a que los llevó ... expresan haber ... el asesinado co... barles.— (H. G... rresponsal).

PUERTO AYSEN Y SUS PROBLEMAS

Frente a las múltiples actividades que viene desarrolando el Comité Femenino de Defensa de Aysén, se destaca el cóctel ofrecido por este Organismo a la Comisión de Ingenieros que vinieron a estudiar los problemas de este puerto, en cuya oportunidad el Jefe de dicha Comisión, Ingeniero señor Roberto von Bennewitz, manifestó que la defensa de la ribera costanera, y la navegabilidad del río Aysén no constituían ningún problema, más que los fondos necesarios para realizar tales obras.

Como corolario de las aspiraciones de un pueblo insertamos a continuación el discurso de ofrecimiento del cóctel en referencia, pronunciado por la presidenta del Comité Femenino, señora Violeta Soto de Munill, en tal oportunidad.

"Señor Alcalde, señores Ingenieros, señoras, señores:

Al llegar a estas tierras australes, al admirar las bellezas panorámicas que emocionan al viajero; al contemplar el follaje de sus selvas seculares, la blancura de sus cerros, habéis sentido en vuestros corazones ese cariño a nuestro Chile que nos proporciona en toda su magestad su grandeza simbolizada en tales expresiones.

Nuestra tierra, si cuanto más hermosa cuanto más querida, representa, sin embargo, para sus habitantes, años de esfuerzos y de sacrificios; lucha constante y tenaz para aportarla a la civilización como un exponente de progreso de nuestra nacionalidad.

Los espíritus resueltos y emprendedores, han formado este pueblo, y desde su fundación, hace ya más de veinte años, han debido soportar los ataques de la naturaleza que despiadada y continuamente atentan en contra de su estabilidad. Y aquel factor, el río, que si sometido y conducido científicamente por la mano del hombre, debiera constituir una exponente de industrialización, haciendo viable un buen servicio de comunicación con el resto del país, abandonado, y con la impetuosidad de sus crecidas ha pasado a ser el enemigo más destructor para esta ciudad, ocasionándole los perjuicios más considerables, como han podido constatar los señores Ingenieros.

Pero es sabido que los pueblos ante sus desgracias, reaccionan, y sobre sus ruinas se levantan erguidos en demanda de su resurgimiento. Es por eso que el temple de alma de los aysenimos, no ha podido decaer ante tales contingencias, y su espíritu indomable, arrancado de las selvas bravías, les induce a sostener esta lucha titánica en contra de los elementos, y no podrán jamás desmayar defendiendo a su pueblo.

Pero si grande es esta lucha grande también ha sido la decepción al constatar que hasta aquí no hayan podido obtener la ayuda gubernativa, tanto tiempo ofrecida para solucionarles sus problemas más vitales, tales como la defensa costanera, y la navegabilidad del río. Y sobre ello, aún resuenan en nuestros oídos las palabras tan alentadoras de S. E. el Presidente de la República don Gabriel González Videla, que pronunciara durante su visita a esta región: "Si un pueblo me pide la solución de un solo problema es porque dicho problema es de vida o muerte para él; por tanto os digo, que no ofrezco, sino que ordenaré que inmediatamente se hagan los estudios a fin de llevar a efecto la defensa de la ribera del río Aysén, que con tanta justicia me reclamáis".

Por eso la visita de Uds. señores Ingenieros, nos trae en estos momentos la luz de esperanza que el enfermo siente ante la presencia del médico, y confiamos que con vuestra inteligencia profesional, y por vuestro alto espíritu público, ayudaréis a dar la vida que necesita, y merece este puerto, y con ello su estabilidad y la tranquilidad a sus habitantes para que puedan mirar el porvenir con esa confianza lógica de sus propios destinos.

El Comité Femenino de Defensa de Puerto Aysén, que me honro en presidir, ha considerado de su obligación llegar hasta Uds. para hacerles presente tales inquietudes, y si es un deber para el hombre defender con calor, lo que con tesón y esfuerzo ha formado, mayor es la obligación de la mujer de estimularles en estas luchas, participando abnegadamente para lograr al fin la cristalización de sus más caras aspiraciones de progreso. Y en esta cruzada de bien público debemos haceros presente que la mujer de Aysén está atenta y vijilante en esta defensa que es sana, que es justa y es honrada. A nuestro juicio, no cabe otra solución a los problemas que nos aquejan, que la defensa del río, de sus riberas, y la navegabilidad del mismo para que los barcos lleguen a este puerto, trayendo esa vitalidad que todo pueblo necesita para subsistir, ya que de los estudios practicados por el Ingeniero señor Sther, y las propias declaraciones del señor von Bennewitz, concuerdan en estimar que no es ningún problema la navegabilidad del río.

Os queda pues, señores Ingenieros, un pueblo agradecido por el cometido que habéis realizado. Y en estos momentos, cábeme hacer un recuerdo muy sincero del creador de esta provincia, el ex Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, como también de su digno representante, el ex Intendente de esta Provincia, don Luis Marchant González, que supo captarse generales simpatías por su espíritu emprendedor y justiciero, y que aún sigue preocupado de los problemas de Aysén, sumándose a este movimiento siendo sus desvelos y dedicación altamente comprendidos por el pueblo de Aysén.

Quiero también a nombre del Comité que represento y especialmente en el mío propio, pedirle un favor a la señora von Bennewitz, que por su digno intermedio, sea portadora ante nuestra presidenta honoraria, señora Rosa Markmann de González Videla, de un respetuoso saludo de las mujeres de Aysén.

Señores Ingenieros, al agradeceros la gentileza que habéis tenido de brindarnos estos momentos para conversar sobre los problemas de nuestro puerto y endeudadas en tal gratitud, me cabe el alto honor de ofreceros este cóctel insignificante en su forma, pero muy significativo en su fondo, puesto que involucra nuestro reconocimiento muy sincero, y nos permite formular nuestros mejores votos por vuestra ventura personal, y la de vuestras distinguidas familias".

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
SANTA ELISA, de N. York.
ALONDRA, de Iquique.
Mañana:
DON LUIS, de Buenos Aires.
JUNIN, de Talcahuano.
ESSO PORTLAND, de Talara.
ALERCE, de Lirquén.
LOBOS, de Europa.
Domingo 3:
MAULLIN, de Iquique.
ANTONIOTTO USODIMARE de Génova.
PONT AUDEMER, de Francia.
IMPERIAL, de Europa.
Lunes 4:
ATOMENA, de Corral.
Martes 5:
GULF SHIPPER, de N. Orleans.
CHILI, de La Pallice.
SANTA CECILIA, de N. York.
ARICA, de Buenos Aires ...

SALEN

Hoy:
ALMENDRO, para Pto. Montt
APOLO, para Iquique.
CONCON, para Arica y Callao
HERMES, para puertos del sur.
SANTA ELISA, para N. York.
Mañana:
BOLIVIA, para Talcahuano.
Domingo 3:
JUNIN, para Iquique.
Lunes 4:
ALMAGRO, para Tocopilla.
MAULLIN, para Coquimbo.
Martes 5:
ATOMENA, para Nueva York.
VIÑA DEL MAR, para Iquique.
ALONDRA, para Pto. Natales.
Miércoles 6:
SANTA CECILIA, para N. York.

PRINCIPIO DE INCENDIO A BORDO DE UN FALUCHO

Un principio de incendio que afortunadamente no tuvo mayores consecuencias que algunos daños de escasa consideración, afectó en la mañana de ayer al falucho K-55, de la firma Kenrick y Cía., que se hallaba próximo al Sitio 1 de la Aduana.

En conocimiento de este hecho el personal de guardia del vapor "Petfrano", que se encuentra abracado al sitio 1, y de la Gobernación Marítima, tomaron las medidas del caso para sofocar el fuego, utilizando para ese efecto los grifos del mencionado vapor y del remolcador "Penquito", cuyos servicios fueron también solicitados.

Se estima que el incendio se debió a la humedad que ocasionó la combustión de los minerales concentrados que formaban el cargamento del falucho.

HOY SERIA APROBADO EL CONTRATO CASINO

En círculos allegados a la Intendencia, fuimos informados que es muy posible que en el día de hoy el Intendente suplente, vicealmirante señor Carlos Torres Hevia, en su carácter de subrogante de la Asamblea Provincial, subscriba, y de con ello su aprobación al nuevo contrato por cinco años para la concesión y arrendamiento del Casino, concertado entre la Municipalidad de Viña del Mar y la firma Joaquín Escudero y Cía.

En esa forma culminaría este asunto, que ha tenido una dilatada tramitación, ya que la aprobación del Intendente permitiría a la Municipalidad reducir el contrato a escritura pública.

DEBUT DE LA CIA. COMEDIAS "N. QUIROGA"

En el Teatro Municipal de Viña del Mar debutará mañana la Compañía de Comedias de Nélida Quiroga, elenco teatral argentino, cuya actuación ha despertado mucho interés entre el público porteño y viñamarino.

Este conjunto que encabeza la primera actriz Nélida Quiroga, a quien secundan destacados elementos del teatro argentino y chileno, debutará en el Municipal con la obra "Sabela de Cambados".

Homenaje a la señora Ida Corbat de Cabezas

Autoridades educacionales, civiles y militaresh de Viña del Mar y delegaciones de estudiantes de diferentes establecimientos educacionales de la provincia, tributaron ayer en el Teatro Municipal un cariñoso homenaje de admiración y aprecio a la ex Directora del Liceo de Niñas de la ciudad-jardín señora Ida Corbat de Cabezas, con motivo de su reciente jubilación, después de 40 años de abnegados y eficientes servicios en la enseñanza secundaria del Estado.

A nombre de la Asociación de Padres del mencionado plantel, usó de la palabra el señor Carlos Echenique, quien se refirió a la personalidad de distinguida educadora y a su brillante labor en beneficio de la educación y de la cultura de las educandas.

En emocionado discurso agradeció la señora Corbat, quien, al término del acto literario musical efectuado en su honor en el Teatro Municipal, fué objeto de emotivos homenajes de parte de las alumnas y ex alumnas del Liceo, del profesorado y delegaciones de todos los planteles de la ciudad y de Valparaíso.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5284). — Hay que educar a Niní, La fe que lucha, Los saqueadores y agregados.
COLON (2949).— Esta fué una mujer.
CONDELL (2027). — La sirena del cuento y Tierra sin ley.
IMPERIO (4567). — El eterno tunante
METRO (2111).— Río Rita.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Soborno y agregados.
OLIMPO, de Viña (81380). — Zapatillas rojas.
PACIFICO (6057).— Yo no elegí mi vida.
REAL (2640).— Aguilas en destierro y La legión audaz.
RIALTO, de Viña (81906). — El juez se enamora y Los malos regresan.
REX, de Viña (85050).— Quien te quiere, te aporrea.
RIVOLI (2268).— Dos aventureros, La casa de los cuervos, El hombre irresistible y Botando un millón.
VALPARAISO (5522).—Stromboli.
VICTORIA (3778).— Pasiones de fuego.
VELARDE (4654).— Jalisco canta en Sevilla.

EN LA PROXIMA SEMANA ASUME ALCALDE DE VIÑA

A fines de esta semana debe quedar totalmente tramitado el decreto supremo que nombra como alcalde de la comuna de Viña del Mar, al señor Emilio Court Señoret, ex intendente de Aduanas, que acaba de jubilar en ese cargo. Por las noticias particulares recibidas en esta ciudad se sabe que el Contralor General de la República, señor Humberto Mewes, concedió su conformidad a dicho nombramiento.

Por consiguiente el nuevo alcalde de Viña del Mar es probable que asuma sus funciones el martes de la próxima semana.

INAUGURACION DEL SALON FOTOGRAFICO

Mañana será inaugurado el Segundo Salón Fotográfico de Invierno, organizado por el Club Fotográfico y Cinematográfico de Valparaíso, en el Instituto de Previsión de Empleados en la Avenida Pedro Montt esquina de Plaza de la Victoria, de nuestra ciudad.

El Jurado del Segundo Salón de Invierno se constituyó el sábado pasado, y entre más de 500 trabajos presentados, seleccionó 200 fotografías en blanco y negro, 80 diapositivos y 15 copias en colores.

LOS PREMIADOS

El Jurado otorgó los siguientes premios:

Gran Premio del Salón: a "Borrasca", de don Luis López Williams, de Santiago;

Primer Premio: a "Motivo Parque Reyna María de Rumania", de don Ernesto G. Brakl A., Viña del Mar.

Segundo premio: a "Apoteosis del Agua", del Rev. Padre Edmundo Stockine, de la SS. CC. de Valparaíso.

Segundo premio: a "Arabesco de Arena y Espuma", del Dr. Harry Boettcher, Santiago.

Tercer premio: a "Calle de Cea" (Teruel), de don Francisco Campa Dami, Valencia, España.

Tercer premio: a "Casona" Palomera (Cuenca), de don Francisco Pavia, Valencia, España.

Tercer premio: a "Contraluz" de don Carlos García Real, Viña del Mar.

Mención honrosa: a "Struggle for life" (Caleta de Polcura), del Rev. P. Edmundo Stockins, SS. CC. Valparaíso.

Mención honrosa: a "¿Quién viene?", del Dr. Harry Boettcher, Stgo.

Mención honrosa: a "Impetu", de don Gert Busch, Valparaíso.

Mención honrosa: a "Lozanía", de don Arturo Herreros, Valparaíso.

Mención honrosa: a "Cumbres de Andilla", de don Rafael Montesinos, Valencia, España.

Mención honrosa: a "Naturaleza muerta", del Dr. Harry Boettcher, Santiago.

Mención honrosa: a "Camino de Santo Espíritu", de don Vicente Peydró Marzal, Valencia, España.

Mención honrosa: a "Isabelita", de don Gert Busch, Valparaíso.

Mención honrosa: a "Ultimas luces", de don Julián Gumiel Fernández, Valparaíso.

DIAPOSITIVOS

Primer premio: a "Dalia", de don Harold Baldry, de Viña del Mar.

Segundo premio: a "El Regalón", de don Carlos Hohmann, Santiago.

Tercer premio: a "Canna" (Achira), de don Harold G. Baldry, Viña del Mar.

Mención honrosa: a "Antes del Aguacero", del Dr. Harry Boettcher, Santiago.

Mención honrosa: a "Mar en las costas de Chile, del Dr. Harry Boettcher, Santiago.

COPIAS EN COLOR

Primer premio: "Gitanita" del Dr. Honorato Valparaíso.

Segundo premio: "Atardecer" de don Jorge Jiménez Franklin, Valpso.

EN LOTA SE REALZO EL ALCANCE DE LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA

LOTA, 31.— En su sesión ordinaria del miércoles último el Rotary Club de Lota destacó el 30.o aniversario de la promulgación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria. Disertó sobre el tema el secretario de la institución, don Armando Hodge, realzando la trascendencia social de esta ley de salvación nacional para la cultura del pueblo y especialmente para las clases humildes. Asistieron especialmente invitados algunos miembros de la Unión de Profesores de Lota y el presidente del Círculo de Prensa, don Víctor Jaramillo Rozas y las profesoras recientemente jubiladas, señoras Lydia de Faúndez y Rosa de Cruz.

Habló a nombre de la UPCH el señor Andrés Bahamonde Basso, secretario general de dicha institución y el señor Jaramillo Rozas en representación del Círculo de Prensa de Lota, agradeciendo ambos la invitación de que fueron objeto. Igual cosa hizo la profesora primaria jubilada, señora Lydia de Faúndez.— (F. PINEDA, Corresponsal).

CEDEN TERRENOS PARA CUARTEL DE BOMBEROS

QUILPUE, 31. — El Alcalde de la comuna, don Joaquín Prieto Lillo, ha ofrecido terrenos a la 2.a Compañía de Bomberos, para la construcción de su cuartel. Estos terrenos son de propiedad municipal y están ubicados frente a la calle Baquedano.

CIRCUITO QUILPUE

El domingo próximo se efectuará en ésta el Circuito Quilpué entre los clubes ciclistas de ésta y Villa Alemana, en disputa del trofeo Perazzo Hnos. y Cía. En 1949 estas instituciones finalizaron en empate.

Habrá primero, a las 14.30 horas, una prueba para novicios con 20 vueltas. A continuación participará el Club Patrulla Juvenil Ciclista, con tres vueltas al circuito.

Las carreras de fondo estarán a cargo de los corredores de 4.a categoría de ambas instituciones.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

La comisión de fútbol del comité de Fiestas Patrias ruega enviar sus programas de fútbol a todos los clubes, a fin de que sean considerados en el programa oficial.

CUADRANGULAR DE BASQUETBOL

Un cuadrangular de básquetbol y baile social anuncia para las Fiestas Patrias el Atlético Ferroviario. Los partidos se jugarán de noche ya que se ha solicitado el empalme a la Cía. Chilena de Electricidad.

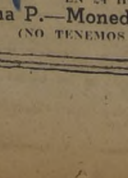
DESFILE MILITAR

El Presidente de la comisión de Fiestas Patrias, señor Gabriel Bobadilla, hará gestiones a fin de que una delegación de las Fuerzas Armadas tome parte en el desfile del 18 de Septiembre, en nuestra ciudad.

PRESIDENTE DEL PEDRO MONTT

Ha sido designado presidente del Club Deportivo Pedro Montt el señor Ernesto Galassi, quien es secundado por un entusiasta grupo de socios de la institución — (CORTES, corresponsal).







IISS MARGARET JOYCE HAMMOND MEESON, cuyo matrimonio con el señor Iván de la Carrera quedó concertado ayer. Iicieron la visita de estilo el doctor Luis de la Carrera y señora Elisa Alvarez de De la Carrera.



Manifestación ofrecida en los Salones "WALDORF" a la señorita Ximena Novoa, con motivo de su próximo matrimonio

CUMPLEAÑOS.— Con motivo de su cumpleaños, Ximena Vergara Rojas ofreció en su residencia de Orden de Malta, un té infantil, al que asistieron: Ximena Cereceda, Patricia Doren Lois, Victoria Pezoa, Ximena Luzoro, María Isabel Vergara Rojas, Erna Brokering, María Eugenia Vergara Rojas, Margarita Lizana, Sonia Doren, Enrique Vergara Duarte, Oscar Vergara Duarte, Pedro Gajardo Ghilardi, Erwin Brokering y Walter Brokering.

DIPLOMATICAS.— El lunes próximo tendrá lugar el cocktail que el Consejero de la Embajada de Cuba, y señora de Cruz, ofrecerán en su residencia de calle Toledo.

Doña Amelia Muñoz Feliú v. de Feliú.-

Abatida por larga y penosa enfermedad, ha dejado de exstir doña Amelia Muñoz Feliú vda. de Feliú, llevando el desconsuelo al seno de distinguidas familias de Santiago y San Fernando. Muere a una edad avanzada, después de haber consagrado sus afanes a la formación de un hogar ejemplarísimo, conforme a nuestras mejores tradiciones, y deja a la colectividad sus numerosos hijos que hoy velan sobre su lecho definitivo y la siguen con su afecto por la triste jornada sin retorno. La señora Amelia, por otra parte, prestó valiosos servicios al país como educacionista, graduada en inglés y Castellano, en el primer curso al fundarse nuestro Instituto Pedagógico. Culta, bondadosa, de carácter apacible, poseedora de todas las virtudes sociales y morales, entregó sus últimos años al servicio de sus semejantes en la amplia medida de los generosos impulsos de su corazón. Deja una inolvidable memoria entre todos los que tuvieron el privilegio de conocerla. Sus restos serán conducidos mañana al Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma a las 9.30 horas, en la Parroquia de San Bruno (Ñuñoa).

Recitales Elizabeth Arden y Gath y Chaves.-

Un ambiente de extraordinario interés precede al recital que el domingo próximo, a las 11.15 de la mañana, en el Teatro Opera presentan Elizabeth Arden y Gath y Chaves, para el que, desde la semana anterior están agotadas las invitaciones.

En esa oportunidad se presentará la eximia cantante Matilde Broders con un programa de excelentes selecciones, y la recitadora Mercedes Jané lucirá sus peculiares dotes a través de tres famosos poemas, especialmente escogidos para nuestro público, que sin duda brindará a estos dos grandes valores el justo aplauso a sus interpretaciones. Este recital de gala será difundido por las ondas de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a través de su cadena de emisoras.

KERMESSE.— Mañana se efectuará en la Maison de France, Agustinas 719, a las 18 horas, una gran kermesse, organizada por la Sociedad Rosario Orrego y el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas N.o 5, instituciones que tienen por finalidad el progreso del Colegio y bienestar del alumnado. Se invita a los apoderados, padres, alumnos, y muy especialmente, a las ex alumnas.

BENEFICIO A FAVOR DEL HOGAR AUSTRIACO.— Mañana a las 22 horas tendrá lugar en el Roof-Garden del Hotel Carrera, el beneficio a favor del Hogar Austríaco y Comité Nacional de Navidad.

Auspicia esta fiesta el enviado E. O. y Ministro P. P. de Austria, y señora Verena de Kripp.



SEÑORITA ELIANA DOMINGUEZ PIERA, cuyo matrimonio con el señor Ramón Romero Hernández se efectuará en Concepción, mañana a las 17 horas, en la Parroquia de la Merced.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Recientemente ha quedado concertado en esta capital, el matrimonio de la señorita Marta Dora Vallejo Plaza con el señor Luis Aliaga Zamora.

Música, exposiciones y conferencias.-

EXPOSICIONES

DE DORA PUELMA.—Hasta mañana sábado permanecerá abier en la Sala Le Caveau, subsuelo de la Librería Francesa, la exsición de cuadros de la distinguida pintora Dora Puelma. La exsición se compone de 24 óleos de la región amazónica peruana y doce acuarelas, apuntes tomados en el Mercado Mayor de Lima.

DE PETTORUTI.— En la Sala del Pacífico continúa abierta la posición de óleos del pintor argentino Emilio Pettoruti. Otra uestra de este artista se expone en el Museo de Bellas Artes.

DE GUILLERMO KAULEN.— Mañana sábado se clausurará en Sala del Banco de Chile la Exposición de cuadros del pintor Gulrmo Kaulen, que ha permanecido abierta durante la presente seana.

DE ALVAREZ SOTOMAYOR.— En la Sala de Exposiciones del inisterio de Educación continúa abierta la muestra organizada por Departamento de Cultura y Publicaciones, de las obras del maeso español y los discípulos que tuvo en nuestro país mientras fué rector de la Escuela de Bellas Artes.

LUISA BESA DE DONOSO.— El próximo lunes se inaugurará la Sala del Banco de Chile una exposición de cuadros de Luisa sa de Donoso. La exposición permanecerá abierta hasta el 14, de a 13 y de 16 a 20.30 horas.

DE SEIS IMPRESIONISTAS.— El Departamento de Cultura y blicaciones del Ministerio de Educación está preparando una exsición de los tres más destacados impresionistas chilenos: Valenela Llanos, Juan Francisco González y Pablo Burchard. Figurán además Luis Torterolo, Carlos Pedraza y Humberto Marez.

MUSICA Y CONCIERTOS

ULTIMO CONCIERTO SINFONICO.— Esta tarde se realizará el Teatro Municipal el último concierto sinfónico de la tempoda, con la actuación de los Coros de la Universidad de Chile, que rige Mario Baeza, y la Orquesta Sinfónica dirigida por Víctor Teh. El concierto será un homenaje a Bach, de quien se interpreán, como estrenos en Chile, dos obras para coros, solistas y oresta. Actuarán los cantantes Laura Krahn, Teresa Orrego Salas, úl Fabres, Gabriel de los Ríos y Carlos Clerc. Solista en piano á Margarita Laszloffy.

El programa es el siguiente: "Cantata 106, para la fiesta de Reyes Magos", para solos, coros y orquesta; Concierto en Re nor, para piano y orquesta; Oda Fúnebre, para coros, solos y oresta.

CONCIERTO DE CAMARA.—Con la actuación de la Orquesde Cámara, dirigida por Tevah, tendrá lugar en el Teatro Banra, el último concierto de la temporada de cámara. Dos de las obras que se ejecutarán constituyen estrenos para Chile. Son la "Suite de Danzas de Francois Couperin", por R. Strauss, y Serenata en Do Menor, para octeto de vientos, de Mozart; además presentará "Los cuatro temperamentos" de Mindemith, para piay orquesta de cuerda. Solista Hugo Fernández.

FINAL DEL BALLET.— El martes próximo se presentará por ima vez el ballet del Instituto, poniendo en escena Don Juan y rdas en la Noche.

CONCIERTO DE CUERDAS.—Mañana sábado, a las 18.30 ho, en el Salón de Honor de la Universidad, la orquesta de cuerdas Conservatorio Nacional de Música, dirigida por Tevah, ofrecerá os estudiantes un programa comentado, con obras de Frescobaldi, relli, Bach y Nindemith.

CHARLAS, CONFERENCIAS Y ACTOS VARIOS

BELLEZAS DE HAITI.— En el Teatro de la Población Hue, los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad presentamañana un film descriptivo sobre Haití, proporcionado por el cargado de Negocios de esa nación, señor Daniel Theard. Hamúsica haitiana.

TERREMOTO DE AMBATO.— El próximo martes, en el Sade Honor de la Universidad se presentará un film sobre el temoto de Ambato, en Ecuador.

SOBRE PETTORUTI.— Mañana sábado, a las 16 horas, en el seo de Bellas Artes, el Decano de la facultad respectiva, Romade Dominicis, dictará una conferencia sobre la Personalidad y obra de Emilio Pettoruti.

DE HERNAN V. HURLONG.— Esta tarde, a las 19.15 horas, el Auditorium de la Escuela Dental, el Dr. Hernán V. Hur, de los Estados Unidos, dictará una charla sobre: Impresiones tas de cavidades múltiples para incrustaciones y puentes fijos los alginatos, por el sistema indirecto; y Uso del nuevo mateacrílico de Rápida curación para obturaciones y coronas "jac. Auspicia la Sociedad Odontológica.

CLAUSURA DE EXPOSICION DE ALVAREZ DE SOTOMAYOR. ana, a las 20 horas, quedará oficialmente clausurada la expoón de obras del pintor hispano Fernando Alvarez de Sotomayor e sus alumnos chilenos que por espacio de un mes se ha mando abierta en la Sala de Exhibiciones del Ministerio de Eduón, bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publiones.

EL 5 SE INAUGURARA UNA MUESTRA DE IMPRESIONIS.— Prosiguiendo el programa destinado a mostrar a través de más destacadas figuras el desarrollo de la plástica chilena, el artamento de Cultura y Publicaciones inaugurará el miércoles septiembre próximo, la exposición de "Pintores de Influencia resionista": en ella figuran los nombres de Valenzuela Llanos, Francisco González, Pablo Burchard, Carlos Pedraza, Luis erolo y Humberto Martínez. Esta es, sin duda, la expresión de de las etapas más interesantes de la evolución pictórica de y corresponde a los períodos en que nuestra pintura sale a ar la naturaleza a través del colorido, con artistas de indiscutalento a la cabeza.

Fallecen dos distinguidas profesoras.-

Después de una larga enfermedad ha dejado de existir la señora Bertina Guizman de Meirelles, profesora de la Escuela Francia, N.o 227.

La señora Guizman de Meirelles, esposa de don Rafael Meirelles, alto jefe de Investigaciones, tenía 28 años dedicados con cariño y devoción a la enseñanza. Era altamente estimada y querida por sus alumnos, y noblemente apreciada por sus compañeras de labor. Había recibido magníficas calificaciones, y realizado muchos estudios sobre pedagogía. A sus funerales, que se efectuaron en el Cementerio General, concurrieron sus colegas de la Escuela N.o 227, la Directora del Establecimiento, señora Dora Galleguillos de Ferrario, y delegaciones de alumnos. Numerosísimas coronas de flores naturales demostraron el aprecio y simpatía que se había conquistado entre sus compañeras y en sus vastas relaciones sociales.

Víctima de un repentino ataque ha fallecido otra distinguida educacionista, la señora María Caprille viuda de Lozano, también profesora de la Escuela "Francia". N.o 227. Tenía 29 años de servicios a la enseñanza nacional, en la cual deja varias generaciones de alumnos que la recuerdan con honda simpatía y cariño.

En estos últimos meses deseaba alcanzar una justa jubilación para descansar después de su entusiasta y ruda jornada, pero la muerte la sorprendió en plena tarea. Deja varios hijos y numerosos nietos, y un sincero y hondo recuerdo de su belleza, simpatía y bondad. A sus funerales efectuados en el Cementerio Católico, concurrió también todo el profesorado de la Escuela "Francia", su Directora, señora de Ferrario, delegaciones de alumnos y miembros de sus amplias relaciones sociales.

La Directora, personal docente y administrativo de la Escuela N.o 227, en recuerdo de estas dos profesoras que honraron este prestigioso establecimiento, han acordado hacer una donación al Ropero Infantil del Hospital Calvo Mackenna, como el mejor homenaje a la memoria de las señoras Guizman de Meirelles y Caprille viuda de Lozano.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo de don Ismael Larraín Gandarillas y de la señora Adela Larraín de Gandarillas.

—En la Clínica Alemana ha nacido una hija de don Juan Conrads W. y de la señora Elena Ruiz Tagle de Conrads.

—En la Clínica Central ha nacido una hija del señor Arturo Guzmán Reyes y de la señora Sylvia González de Guzmán.

Hoy en Gath y Chaves.-

Con el brillo propio de las grandes reuniones se llevará a cabo esta tarde el viernes de moda en Gath y Chaves.

MISA.— El lunes próximo a las 10 horas en la capilla del Cementerio General, se oficiará una misa solemne por el eterno descanso de las almas de los señores Moisés Hevia y César Hevia Vargas, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

Se nos encarga invitar a los que fueron sus amigos y relaciones.

EL EXTRANJERO.— Procente de Biarritz ha llegado a esta capital el señor nando Labat, quien fijará residencia en Pasaje Mat31, departamento 418, teno 31891.

—De Europa han regresado el señor Joaquín García ero y señora Nelly Casao de García Navero.

EN HONOR DE SANTIAGO DEL CAMPO.— Hoy se llevará a efecto la comida que sus amigos ofrecen en la Maison de France, en honor de Santiago del Campo. Las adhesiones se reciben en esta institución.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (UP).— Getudio Vargas ha sido el primer candidato presidencial que en un discurso abordó ampliamente la cuestión del petróleo brasileño, oponiéndose categóricamente a que su explotación sea entregada a capitales extranjeros.

RIO DE JANEIRO, 31 (UP).— El senador General Goes Monteiro, que como jefe de las Fuerzas Armadas, en 1945, depuso al Presidente Vargas, fué invitado por el Partido Laborista a concurrir a las elecciones presidenciales, como Vicepresidente, y Vargas como Presidente.

Goes Monteiro presentó hoy al Partido Social-Democrático, al cual pertenece, la carta en que se transmite la invitación para un estudio del referido partido.

COLOMBIA

BOGOTA, 31 (UP).— El Canciller Gonzalo Restrepo Jaramillo declaró: "El propósito del Gobierno es resolver la ratificación de la Carta de la Organización de Estados Americanos lo antes posible" al ser interrogado sobre el tema, en vista de la suspensión del actual Congreso.

Preguntado sobre el llamamiento de apoyo de la lucha en Corea, respondió: "Hasta el momento no se ha tomado ninguna decisión".

PERU

LIMA, 31. —(UP).—Ha sido elevado a la suma de 25 mil soles el premio anual de tiro "Juan Gildemeister", que ascendía a diez mil soles.

En el curso del mes de septiembre tendrá lugar el concurso de tiro de fusil Mauser, que se realiza todos los años entre los selecionados de todo el país y cuyo premio ha sido instituído por la firma comercial Gildemeister.

En esta forma, el premio de 25 mil soles le da la importancia que tenía años atrás, cuando 10 mil soles significaba una importante suma de dinero como premio pecuniario.

LIMA, 31.—(UP).— Palmiro Macchiavello, funcionario de carrera del servicio diplomático y consular de Perú, ha sido nombrado asesor económico del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Macchiavello ha sido anteriormente comisionado de inmigración en Europa, jefe del Departamento Consular y Cónsul en diferentes ciudades de Europa.

Conversaciones directas con Chile sobre salida al mar para Bolivia expone Embajador Ostria Gutiérrez

REVELA DETALLE DE LA NEGOCIACION Y LAS NOTAS CAMBIADAS EN SANTIAGO

TEXTO DE LA DECLARACION

LA PAZ 31, (U. P.)— El Embajador de Bolivia en Santiago de Chile, don Alberto Ostria Gutiérrez, entregó hoy, firmado por él, el texto completo de las declaraciones que hizo ayer a los periodistas paceños a su llegada a ésta sobre la posición de Bolivia frente a sus deseos de tener un puerto en el Océano Pacífico, y las gestiones preliminares que la Embajada boliviana en Chile ha hecho ante el Gobierno de la Moneda.

El texto completo de las declaraciones hechas a los periodistas por el señor Ostria Gutiérrez, explica sus negociaciones en Chile, y es el siguiente:

"Amputada por sus cuatro costados, Bolivia tiene una sensibilidad internacional que se justifica en la más dura de las experiencias; la del infortunio.

"Por eso es natural que al tratarse del asunto portuario — que atañe al capítulo más doloroso de la historia de Bolivia, a la vez que al más sagrado de los ideales de la nación—, surjan la inquietud, la preocupación, inclusive la alarma, avivadas por la fantasía y por el sensacionalismo con que se forjan las noticias afuera y adentro del país.

"Sin embargo, serenas o vehementes, esas voces bolivianas que se levantan en torno al asunto portuario merecen respeto — más aún si provienen de labios venerables — porque en el fondo sólo traducen un encendido amor a la patria. Pero, por otra parte, la verdad debe ser dicha, clara y documentadamente, para que sobre ella y no sobre rumores juzgue el país. A ese fin responde esta exposición del negociador boliviano en Chile.

ANTECEDENTES

"Desde el día en que Bolivia perdió su litoral, como consecuencia de la derrota en la guerra de 1879, no ha cesado de reclamar una salida propia y soberana al Océano Pacífico. Así lo plantearon ya los plenipotenciarios Salinas y Boeto al iniciar las negociaciones para el pacto de tregua de 1884, y así han procedido, invariablemente, todos los representantes diplomáticos de Bolivia en Chile, desde esa época hasta hoy, en distintos términos y por diversos medios, pero siempre manteniendo el mismo ideal.

"Suscrito el tratado de 1904, sólo tres caminos se presentaban para Bolivia en el empeño de lograr su objetivo: el de plantear el problema ante las organizaciones y conferencias internacionales, el de la revisión de aquel pacto y el de las negociaciones directas.

"Tras la primera guerra europea, que significó el triunfo del derecho sobre al fuerza, surgió en Bolivia, como en el mundo entero, la ilusión de la justicia internacional, y haciéndose intérprete del pensamiento del país, el Gobierno de Bolivia planteó el problema de su reintegración marítima ante la Sociedad de las Naciones. Posteriormente, en diversas conferencias panamericanas los representantes de Bolivia explicacan también la justicia de nuestra causa. Sin embargo, como se sabe, ningún resultado concreto se pudo obtener, y en cuanto a la demanda boliviana en Ginebra tuvo que ser retirada el 21 de septiembre de 1921. Mientras no exista un tribunal supremo de justicia internacional o el arbitraje obligatorio sea aceptado por todas las naciones del mundo, poco se podía esperar en ese terreno ¡Estaba cerrado el primer camino!

"Cerca de dos años después, en 1923, el Gobierno de Bolivia propuso directamente al Gobierno de Chile "la revisión del Tratado de 20 de octubre de 1904, a fin de abrir las puertas de una nueva situación internacional que permita a Bolivia vivir en plena posesión de su soberanía, con acceso propio al mar". Contestó el Gobierno de Chile que, "consecuente con la actitud que ha mantenido en todas las ocasiones", "insiste en que no debe aceptar, siquiera sea en principio, la revisión de un pacto que convinieron libremente los dos países", pero que "mantiene el propósito de oír, con el más elevado espíritu de conciliación y equidad, las proposiciones que quiera someterle el Gobierno boliviano para celebrar un nuevo pacto que consulte la situación de Bolivia, sin modificar el Tratado de paz, y sin interrumpir la continuidad del territorio chileno". El 12 de febrero de ese mismo año se cerraba el segundo camino al dar término a su gestión el representante diplomático de Bolivia. Más todavía: el 3 de junio de 1929, Chile y el Perú liquidaban la cuestión de Tacna y Arica, o sea, el último capítulo de la guerra del Pacífico, y daban a ésta, que fué tripartita, una solución bipartita, excluyendo airadamente la tecería de Bolivia.

"¿Qué hacer en tal situación? ¿Había que resignarse a los hechos y cruzarse de brazos? ¿O cerrados esos caminos, había que intentar el único que quedaba y que no se había seguido aún? Indudablemente, había que intentar el único que quedaba y que no se había seguido aún, el de las negociaciones directas, inclusive para que el país pudiera saber a qué atenerse en el caso de fracasar éstas.

"Fué tal, precisamente, la política que siguió la Cancillería de Bolivia después de la guerra del Chaco, concretándola en un Memorándum que el Embajador en los Estados Unidos, señor Luis Fernando Guachalla, entregó al Secretario de Estado, señor Cordell Hull, el 15 de septiembre de 1943, para que a su vez lo hiciera conocer al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Joaquín Fernández, a la sazón en Washington. Dicho Memorándum se hallaba redactado sobre la base de unas declaraciones hechas en La Paz, por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Humberto Palza, en estos términos:

"... El Gobierno de los Estados Unidos ha sido informado por S. E. el Presidente de Bolivia y su Ministro de Relaciones Exteriores, con ocasión de las conversaciones realizadas en la Casa Blanca el 5 de mayo próximo pasado, acerca del criterio con que su Gobierno encara el problema de la mediterraneidad de Bolivia. Este criterio puede resumirse en los siguientes enunciados:

1.o Bolivia, fiel a su tradición de respeto a los pactos internacionales, no desconoce la legalidad del dominio territorial que Chile ejerce sobre la costa del Pacífico de conformidad con los tratados públicos que tiene suscritos.

2.o De otra parte, Bolivia mantiene sus legítimas aspiraciones a una salida soberana al Océano Pacífico por territorio que posee Chile, y las fundamenta en razones de orden político, económico y de justicia internacional.

3.o Bolivia propicia un entendimiento directo con Chile sobre bases que consulten las recíprocas conveniencias y los altos intereses de los dos países, sin propósito alguno de perturbar la armonía continental en la consecución de una salida soberana al mar".

"Dentro del mismo pensamiento —continúa diciendo la declaración del señor Ostria Gutiérrez—, se mantuvo conversaciones con los Gobierno del Presidente Aguirre Cerda y Presidente Ríos, conversaciones que tomaron mayor impulso cuando el miembro de la Junta de Gobierno y Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Dr. Aniceto Solares, asistió en Santiago a la transmisión del mando presidencial y planteó al nuevo mandatario chileno, señor Gabriel González Videla, en una audiencia que tuvo lugar el 8 de noviembre de 1946, la necesidad de que se resolviera el problema portuario boliviano, encontrando la más franca y noble acogida.

"Ese camino de las negociaciones directas lo siguió después el Presidente Hertzog y lo ha seguido a su vez el Presidente Urriolagoitía, inspirándose ambos en la explícita voluntad del pueblo boliviano.

"Efectivamente, en las elecciones presidenciales de 1947, sin duda las más libres de la historia de Bolivia, ambos candidatos incorporaron a sus programas, en el orden internacional, las negociaciones directas para resolver el problema portuario. "Política de entendimientos directos como medio para la solución de nuestro problema portuario, que permita a Bolivia su libre acceso al mar", consignó el Dr. Enrique Hertzog. "Reintegración marítima de la República, por vía pacífica y en tratos directos", escribió a su vez el señor Luis Fernando Guachalla.

"El pueblo boliviano dividió su apoyo entre ambos candidatos, emitiendo una suma mayor de ochenta y seis mil votos, por los que aprobó aquellos coincidentes programas de gobierno.

"Podrá decirse que quedó excluído el sector político que acababa de derrumbar la revolución del 21 de julio de 1946; pero lo cierto es que el régimen depuesto se había ya pronunciado en el mismo sentido favorable a las negociaciones directas, cuando en instrucciones enviadas a la Embajada de Bolivia en Chile, durante la Presidencia del teniente coronel Villarroel, el 24 de diciembre de 1944, la Cancillería expresaba lo siguiente: "No queda otro camino que el de llegar a un arreglo directo con Chile como medio de buscar una solución a breve plazo de la cuestión portuaria".

"La unanimidad del país resultó, pues, pronunciándose —en la forma en que se hace en una democracia, o sea, mediante la expresión de los partidos políticos y la votación de ciudadanos— en favor de las negociaciones directas con Chile. Por tanto, el proseguir esa política, después del 5 de enero de 1947, el gobierno constitucional de Bolivia interpretó fielmente la voluntad del pueblo, requisito indispensable de una auténtica política internacional.

RESULTADO PRELIMINAR

"Lógicamente, procediendo en orden, lo primero que correspondía era formalizar la negociación directa; es decir, que Bolivia planteara a Chile la necesidad de resolver, mediante un amigable entendimiento, la fundamental necesidad de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico.

"Por otra parte, era esencial que el gobierno de Chile aceptara formalizar esa negociación directa tendiente a resolver el problema de la mediterraneidad boliviana.

"Es lo que se hizo y lo que se obtuvo mediante un cambio de notas entre los Gobiernos de Bolivia y de Chile, en el mes de junio del corriente año. Esas notas no furon publicadas antes en virtud de haberse convenido entre ambos gobiernos no proceder a ello sino de común acuerdo, acuerdo al que sólo se llegó en vísperas de mi partida de Santiago. Su texto es el siguiente:

NOTA BOLIVIANA

"Embajada de Bolivia. N.o 529/21. Santiago, 1.o de junio de 1950. Señor Ministro: el Gobierno de Chile, en distintas oportunidades y concretamente en el Tratado de 18 de mayo de 1895 y en el Acta Protocolizada de 10 de enero de 1920, suscritos con Bolivia, aunque no ratificados por los respectivos Poderes Legislativos, aceptó la cesión a mi país de una salida propia al Océano Pacífico.

"Posteriormente, con ocasión de la demanda que Bolivia presentó, el 1.o de noviembre de 1920, en la Primera Asamblea de la Sociedad de las Naciones, el delegado de Chile, Excmo. señor Agustín Edwards, expresó lo siguiente: "Bolivia puede buscar satisfacción en negociaciones directas libremente consentidas. Chile no le ha cerrado jamás esa puerta a Bolivia, y estoy en situación de declarar que nada nos será más agradable que contemplar directamente con ella los mejores medios para ayudar a su desarrollo. Lo que Chile quiere es su amistad; nuestro ardiente deseo es que sea feliz y próspera. Es también nuestro interés, puesto que es nuestra vecina y su prosperidad se reflejará sobre la nuestra".

"Más tarde, S. E. el Presidente de Chile, señor Arturo Alessandri, en mensaje enviado al Congreso chileno del año 1922, manifestó también lo siguiente: "Que en Bolivia se afiance la convicción de que, dentro de un ambiente de fraternidad y de armonía, no encontrará en nuestro país sino un cordial deseo de buscar fórmulas que, consultando nuestros derechos, satisfagan en cuanto sea posible sus aspiraciones".

"A su vez, el 6 de febrero de 1923, el Excmo. Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Luis Izquierdo, expuso en nota dirigida al Ministro de Bolivia, señor Ricardo Jaimes Freyre que el Gobierno de Chile "mantiene el propósito de oír con el más elevado espíritu de conciliación y equidad, las proposiciones que quiera someterle el Gobierno boliviano para celebrar un nuevo Pacto que consulte la situación de Bolivia, sin modificar el Tratado de Paz y sin interrumpir la continuidad del territorio chileno".

"Por otra parte, frente a la proposición del Secretario de Estado de los Estados Unidos, Excmo. señor Frank B. Kellogg, para que Chile y el Perú cedan a Bolivia "todo derecho, título o intereses que ellos tengan en las provincias de Tacna y Arica", el Excmo. señor Jorge Matte, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, expresó que "el Gobierno de Chile no ha rechazado la idea de conceder una faja de territorio y un puerto a la nación boliviana" y que acepta "considerar en principio la proposición".



Embajador OSTRIA G.

"Al iniciar su gobierno, S. E. el Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, manifestó igual disposición en sus conversaciones con el Miembro de la Junta de Gobierno de Bolivia y Ministro de Relaciones Exteriores, Excmo. señor Aniceto Solares, quien concurrió a la transmisión del mando presidencial, en noviembre de 1946; posteriormente en sus entrevistas con el ex Presidente de Bolivia y actual Embajador en España, Excmo. señor Enrique Hertzog, a su paso por Santiago, en diciembre de 1949; y finalmente en las numerosas audiencias que, para tratar de este asunto, se dignó conceder al suscrito.

"Con tan importantes antecedentes, que al respecto señalan una clara orientación de la política internacional seguida por la República chilena, tengo a honra proponer a Vuestra Excelencia que los gobiernos de Bolivia y Chile ingresen formalmente a una negociación directa para satisfacer la fundamental necesidad boliviana de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico, resolviendo así el problema de la mediterraneidad de Bolivia sobre bases que consulten las recíprocas conveniencias y los verdaderos intereses de ambos pueblos.

"En la certidumbre de contar con la aceptación del Gobierno de Vuestra Excelencia, dando así comienzo a una obra de grandes proyecciones futuras tanto para Bolivia como para Chile, le reitero las seguridades de mi más alta y distinguida consideración (fdo) Alberto Ostria Gutiérrez.— Al Excmo. Señor don Horacio Walker Larraín, Ministro de Relaciones Exteriores, Presente".

NOTA CHILENA

"Chile respondió:

"República de Chile. Ministerio de Relaciones Exteriores.— N.o 9. Santiago, 20 de junio de 1950. Señor Embajador: He tenido el honor de recibir la nota de Vuestra Excelencia de fecha 1.o del mes en curso.

"En ella V.E. se refiere a la orientación de la política internacional seguida por Chile con respecto a las aspiraciones de Bolivia para obtener una salida propia al Océano Pacífico y recuerda los términos del Tratado y del Acta firmados, pero no ratificado por los Poderes Legislativos, del 18 de mayo de 1895 y del 10 de enero de 1920, respectivamente. Recuerda asimismo, V.E. expresiones vertidas por el delegado de Chile a la Sociedad de las Naciones, señor Agustín Edwards, en 1920; por el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri, dos años más tarde; y por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Izquierdo, en 1923. Se refiere, en seguida, V.E. a la respuesta dada por el señor Jorge Matte a la proposición del Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, señor Kellogg, en el sentido de que Chile y Perú cedieran a Bolivia sus títulos y derechos sobre las provincias de Tacna y Arica; y, finalmente a la buena disposición que, tanto V. E. como el ex Canciller señor Aniceto Solares, encontraron en el actual Presidente de la República, Excmo. Sr. Gabriel González Videla, para considerar las aspiraciones bolivianas.

"Con estos antecedentes, V. E. se sirve proponerme que "los Gobiernos de Bolivia y Chile ingresen formalmente a una negociación directa para satisfacer la fundamental necesidad boliviana de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico, resolviendo el problema de la mediterraneidad de Bolivia sobre bases que consulten las recíprocas conveniencias y los verdaderos intereses de ambos pueblos.

"De las citas contenidas en la nota que contesto, fluye que el Gobierno de Chile, junto con resguardar la situación de derecho establecido en el Tratado de Paz de 1904, ha estado dispuesto a estudiar, en gestiones directas con Bolivia, la posibilidad de satisfacer las aspiraciones del Gobierno de V. E. y los intereses de Chile.

"En la presente oportunidad, tengo el honor de expresar a V. E. que mi gobierno será consecuente con esa posición y que, animado de un espíritu de fraternal amistad hacia Bolivia, está llano a entrar formalmente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico, y a Chile obtener las compensaciones que no tengan carácter territorial y que consulten efectivamente sus intereses.

"Abrigo la confianza de que de esa manera lograrán nuestros respectivos gobiernos unir más estrechamente los destinos de nuestras dos repúblicas y dar un elevado ejemplo en el Continente de verdadero espíritu americanista.

"Réstame agregar que, oportunamente, mi gobierno deberá hacer una consulta al del Perú, en cumplimiento de los tratados que tiene celebrados con ese país.

"Reitero a V. E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración (fdo) Horacio Walker Larraín, Ministro de Relaciones Exteriores.— Al Excmo. Señor Alberto Ostria Gutiérrez, Embajador de Bolivia, Presente".

SIGNIFICACION DE ESAS NOTAS

El señor Ostria Gutiérrez sigue diciendo lo siguiente en el texto de su declaración a los periodistas:

"La trascendencia de esas notas fluye de su propio texto y puede sintetizarse fácilmente por los párrafos principales de ambas: 1) en la nota boliviana, al proponer "que los gobiernos de Bolivia y de Chile ingresen formalmente a una negociación directa para satisfacer la fundamental necesidad boliviana de obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico; 2), en la nota chilena, al aceptar "entrar formalmente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico".

"Además, hay que subrayar estos dos aspectos fundamentales dentro de ese acuerdo preliminar: a) la exclusión que explícitamente se hace en la nota chilena de toda compensación territorial por parte de Bolivia, b), la constancia de que el gobierno chileno hará oportunamente "una consulta al Perú, en cumplimiento de los Tratados que tiene celebrados con ese país".

NO SE HA CONVENIDO NADA MAS

"He ahí todo lo que se ha convenido entre Bolivia y Chile. Nada más que lo que dicen esas notas. Y lo que se imagine, se cuente o se propale por corresponsales de prensa, escritores o comentaristas, apartándose de tales documentos, no interpreta la verdad.

"Con sobrada razón, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Horacio Walker Larraín, al referirse a la publicación hecha en una revista de Santiago, que dió lugar a los más variados comentarios, ratificó en una declaración oficial que el gobierno chileno "está llano a entrar en conversaciones con Bolivia acerca del problema portuario boliviano", pero a la vez expresó rotundamente que "la publicación aludida supone y detalla las bases de un acuerdo, las que no han sido formuladas y, en consecuencia, no han podido ser discutidas".

"Naturalmente, en el curso de los últimos tres años, se ha considerado algunos aspectos del problema fundamental de nuestro país y se ha cambiado ideas entre los gobiernos de Bolivia y Chile. Más todavía; el propio Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, ha analizado conjuntamente con el Presidente de los Estados Unidos, Mr. Harry Truman, el problema portuario boliviano, que tiene trascendencia continental. Pero, aparte de las notas suscritas, no se ha dado un sólo paso más entre los gobiernos.

CONCLUSIONES

1). Los gobiernos de Bolivia y de Chile sólo han ingresado a una etapa preliminar, formalizando las negociaciones directas para resolver el problema portuario boliviano.

2). No se ha llegado a ningún acuerdo territorial para resolver dicho problema, pero se ha excluído anticipadamente cualquier compensación de ese carácter por parte de Bolivia, que llegó al máximum del sacrificio al ceder su litoral como consecuencia de su derrota en la guerra del Pacífico.

3). Nada, absolutamente nada se ha convenido acerca de los lagos bolivianos, y por tanto, ni una sóla gota de agua ha sido comprometida en arreglo alguno.

4). Cualquier solución a que se pudiera llegar en el problema portuario entrando ya en la etapa territorial, tendría que ser a base de un leal entendimiento entre Bolivia, Chile y Perú, sobre todo considerando que a estos dos últimos —no a Bolivia— obliga el Protocolo Complementario del 3 de junio de 1929, por el cual resolvieron que "no podrán sin previo acuerdo entre ellos, ceder a una tercera potencia la totalidad o parte de los territorios que quedan bajo sus respectivas soberanías".

VISION DEL FUTURO

"Hecha esta explicación, considero que los bolivianos debemos situar las cosas en el terreno de la realidad: ni atacar a Chile, porque oficialmente "aceptó buscar una fórmula que pueda dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico", entrando así a un terreno de comprensión y de justicia, ni plantear el problema respecto del Perú al igual que el año 80, olvidando tres hechos históricos ocurridos después de esa época, o sea el Tratado de Ancón (por el que, al ceder el Perú la provincia de Tarapacá, hizo inevitable la pérdida del litoral boliviano situado al sur de dicha provincia, creando una solución de continuidad del territorio chileno) el rechazo de la proposición Kellogg para ceder Tacna y Arica a Bolivia (proposición que en principio fué aceptada por Chile), y el Tratado Peruano-Chileno de 1929, con su Protocolo Complementario.

"En vez de situarse sólo en el pasado, creo que los tres países hermanos deben entenderse con visión de futuro, buscando su complementación, "no en el sentido de la unidad política —aconsejada por don Daniel Sánchez Bustamante—, sino en el sentido del trabajo, de la cooperación comercial y del esforzado concurso, edificando en esta grandiosa zona del mundo, desde Tumbes hasta Magallanes y desde el Madera y el Paraguay hasta el Pacífico, uno de los focos más activos y formidable[s]
ción, industrias y ri[...]

"Por otra parte cr[...]
orden interno se
tremenda injusticia
supone que el gobie[rno]
cional de Bolivia
agitar el problema
la República con fi[...]
ca interna. Esa ini[...]
concibo en gobierno
mi Patria, y ni del
más combatí —el
coronel Villarroel—
do tener tan mal
Por el contrario, lle[...]
al tratarse de aqué[...]
habría tendido leal[...]
no, pensando sólo e[...]

"Esta generación
ber: el de tratar
problema fundamen[tal]
en un terreno de p[...]
entendimiento con
No puede limitarse
brazos y a esperar
el progreso de Boli[via]
do precisamente po[...]
rreneidad, y olvidan[...]
o a mayor ritmo p[...]
otros países. Las
ciones de la histori[a]
to de la inercia, si
luntad de los pueb[los]
hacia un ideal. Y
ideal portuario, m[...]
alcanzado, vivirá lo
nación".

(Fdo). Alberto [Ostria Gutié]rrez.

NUEVA ALZA DEL COBRE EN EE. UU.

NUEVA YORK, 31.— (U.P).— Otra fundición elevó hoy el precio del cobre dos centavos, lo que hace a 24 centavos y medio la libra a base de entrega en el valle de Connecticut. Es el tercer producto nacional que vende a este precio.

La empresa aumentó también su precio del cobre extranjero hasta 24 centavos y medio la libra con entrega en Nueva York.

Contando con el derecho de importación de dos centavos por cuenta del comprador para las ventas de cobre extranjero, a los consumidores de Estados Unidos el metal costará ahora al usuario de 26 y medio centavos.

Se informa que por lo menos dos importantes productores de cobre continuan con precios de 22 centavos y medio la libra, para el cobre nacional y el mismo precio, más los 2 centavos de derecho de importación, para el extranjero.

La National Lead Company aumentó el precio del antimonio en cuatro centavos, lo que hace 28 centavos y medio la libra a bordo de Laredo, en Tejas. Este metal venía cotizandose a 24 centavos y medio desde el 2 de marzo, cuando se redujo a esa cifra desde 27 centavos y medio la libra.

TRUMAN REITERA POSI[CION] CONTRA IMPUESTO AL C[OBRE]

WASHINGTON, 31 (UP).— Un funcionario de la
chilena dió a conocer esta noche que el Presidente T[ruman]
vió una carta al Embajador señor Félix Nieto del Río
de hecho reitera su actitud favorable a la derogación d[...]
a la importación del cobre.
El texto de la carta no se ha dado a conocer aún, p[...]
bajador ha dicho respecto al mismo que indica in[...]
que Truman sigue siendo partidario de que se derog[ue]
puesto, por razones de amistad con Chile e interés co[...]
bos países.
El Embajador dijo a los periodistas en su comen[tario]
carta:
"Aprecio este acto como una nueva demostración
consideración que el Presidente Truman demuestra h[...]
sidente del Gobierno y del pueblo de Chile. Esto de[...]
ramente que quienes en Estados Unidos favorecen el
hacen como oposición a lo que el Gobierno de Est[...]
está tratando de lograr: una actitud amistosa, basada
ses generales de Estados Unidos, y la política de bue[...]
que hoy está bajo el ataque de enemigos comunes."
Los funcionarios de la Embajada manifestaron q[...]
del Presidente Truman respondía a un memorándum
el Embajador el 21 de agosto. Este memorándum se
reimposición del impuesto al cobre y sus consecuencia[s]
cionario hizo presente que el Presidente, reiteredamen[te]
trado oposición al impuesto, desde la época en que e[...]
chileno, Excmo. señor Gabriel González Videla, visit[...]
Más tarde, en una entrevista de prensa, el Pres[...]
man abogó por la supresión del impuesto. Su carta
calificada por los chilenos como una comunicación
sonal, que fué entregada personalmente por un fun[...]
Departamento de Estado que visitó esta mañana al
Por razones de protocolo, en la Embajada se reh[...]
la carta, pero se cree que la Casa Blanca la dará a
ñana.

5 ingenieros p[...] en accidente de [...]

TEMAGAME (O[...]
(UP)—Cinco ingeni[...]
tes, que hacían un
vestigación, perecie[ron]
avión que los tran[...]
envuelto en llama[s]
rretera a 19 kilóme[tros]
esta población.
Las víctimas son
Departamento For[...]
tario y se dirigían
Ontario a probar
de verano" de 11[...]
nado a transportar
bre un terreno dif[...]
El Departamento
tes envió inspector[es]
lugar del suceso p[...]
las causas del accid[ente]
ta ahora se desco[...]

EINTE MIL ROJOS AL ATAQUE CONTRA PUSAN



— Esta es la más re- fotografía del general Mac Arthur, a quien el te Truman pidió esta que retirara su decla- sobre Formosa, porque ría confusión con res- la política de Washing- relación a dicho baluar- China nacionalista. El Mac Arthur decía que onvencido de que una amiga era vital para uridad de los Estados dos (Foto ACME).

EN COMBATES CUERPO A CUERPO, CONTIENEN NORTEAMERICANOS

EN POHANG, LOS NORCOREANOS SE ESTAN RETIRANDO

TOKIO, viernes 1.o—(UP).—(Por Earnest Hoberecht).— Los soldados norteamericanos estaban luchando cuerpo a cuerpo contra las tropas comunistas nordcoreanas en varios sectores del frente meridional, donde los rojos iniciaron su ofensiva esperada por tanto tiempo contra Pusan.

Veinte mil soldados comunistas atacaron en un frente de 65 kilómetros desde la zona de Changyong, en el codo del río Naktong, hasta las defensas que protegen a Masan y los accesos a Pusan, el gran puerto que los aliados tienen que conservar en su poder si quieren triunfar en Corea.

En el extremo opuesto del frente de 190 kilómetros, también se estaba combatiendo con intensidad y los norteamericanos y sudcoreanos han obligado allí a los comunistas a batirse en retirada en las cercanías de Pohang, segundo puerto en importancia de Corea meridional.

Aunque en varios sectores del frente meridional los soldados norteamericanos combatían cuerpo a cuerpo contra los atacantes, éstos han logrado penetrar las defensas en algunos puntos.

El principal ataque comunista se realizaba en la zona de Haman, en el sector de la Vigésimaquinta División de Infantería norteamericana, a 19 kilómetros al oeste de Masan

Allí, apoyados por tanques y artillería, los rojos desalojaron al Vigésimocuarto Regimiento norteamericano de varias de sus posiciones.

Treinta y dos kilómetros al norte, los comunistas lanzaron el más extraño ataque de la guerra en la zona del antiguo bolsón de Chankyong.

Los comunistas iniciaron el cruce del río después de un misterioso "desfile de antorchas". De acuerdo con los últimos informes, los rojos han logrado cruzar el Naktong en aquel sector y avanzado casi mil metros antes del amanecer.

CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO DE EE. UU. EN COREA, viernes 1.o—(UP).— Un parte oficial dice que alrededor de tres divisiones comunistas lanzaron ataques contra las divisiones norteamericanas segunda y vigísimoquinta en los frentes occidental y meridional, avanzando como dos kilómetros en el sur.

El parte oficial N.o 358 de la Fuerza Aérea dice que los cazas en las operaciones aéreas efectuaron 244 vuelos, lanzando toda su potencia contra los comunistas en un esfuerzo para aliviar la presión en los frentes de batalla e interrumpir los abastecimientos.

Los bombarderos livianos como los que atacaron Kumchon salieron nuevamente hoy a atacar los aeródromos, trenes, convoyes y otros objetivos seleccionados. Las superfortalezas concentraron más de 600 toneladas de bombas sobre Chinnampo, 40 kilómetros al sudoeste de la capital roja de Pyongyang.

ULTIMA HORA

TOKIO, viernes 1.o, (U. P.)— Despachos del frente dicen que a mediados de la mañana, los atacantes habían establecido un cerco alrededor de la ciudad de Haman defendida por los norteamericanos a once kilómetros al oeste de Masan. Los defensores, que se encuentran aislados, están siendo abastecidos por el aire.

A las 8 de la mañana, la artillería norteamericana había dado muerte a centenares de norcoreanos.

El ataque contra la división vigésimoquinta se efectúa por las divisiones comunistas sexta y séptima. De la cantidad de tanques puestos en acción por los rojos, puede tenerse una idea con la noticia de los aliados que han destrozado diez.

En su avance a través del Naktong, los rojos al mediodía habían llegado a Chong, ni seis kilómetros al sur de Changnyong.

FUE BOMBARDEADO CUARTEL GENERAL DE NORCOREANOS

TOKIO, viernes 1.o (U. P.)— Aviones livianos de bombardeo B-26, lanzaron bombas de quinientas libras en el mismo centro del cuartel general norcoreano en Kumchon.

La fuerza aérea anunció que el ataque ocurrió anoche, y que los aviones concentraron el lanzamiento en el centro de la población a 43 kilómetros al noroeste de Taegú. La nota dice que las bombas cayeron en "el objetivo asignado".

Los aviones F-80 de propulsión a chorro y F-51 Mustang salieron hoy al romper el día con buen tiempo para atacar a los norcoreanos que durante la noche lanzaron una nueva ofensiva en el frente meridional.

La fuerza aérea agregó que noventa superfortalezas B-29 atacaron objetivos industriales en la Corea septentrional ayer, lanzando más de 800 toneladas de bombas, averiando seriamente la fábrica de guerra de Chinnampo.

55 muertos en desastre aéreo

Avión "Constellation" cayó en desierto del valle del Nilo, Egipto

EL CAIRO, 31.— (U. P.).— (Por Walter Collins).— Cincuenta y cinco personas, incluyendo 22 norteamericanos y la actriz cinematográfica más destacada de Egipto, perecieron envueltas en llamas, cuando un Constellation de la Transworld Airlines en que viajaban se estrelló e incendió en un lugar del desierto del valle del Nilo.

Ninguno de los 48 pasajeros y 7 tripulantes del cuadrimotor "Estrella de Maryland" escapó con vida, cuando el lujoso avión se estrelló sobre una línea ferroviaria, vía estrecha de Kom Hamada, 27 minutos después de haber partido de El Cairo hacia Roma, en una etapa de su vuelo de Bombay a Nueva York.

El avión comenzó a tener dificultades en los motores después de haber partido del aeródromo Farouk, en El Cairo, para un vuelo a gran altura sobre el Mediterráneo en dirección a Roma. El piloto trató de regresar a El Cairo para realizar un aterrizaje de emergencia e informó en tal sentido al aerdromo de Roma. Después su radio, aparentemente, dejó de funcionar.

El avión cayó sobre los rieles del "Delta" Light Railway y continuó deslizándose por tierra envuelto en llamas quemando una gran extensión de terreno. Muchos de los cadáveres de las personas a bordo quedaron carbonizados y las ropas de casi todos estaban quemadas.

El calor en el desierto era casi insoportable cuando este corresponsal llegó al lugar del accidente con un grupo de rescate de la Transworld Airlines, en un avión DC-2 que aterrizó en las arenas cerca de los restos del avión. Varios de los cadáveres fueron traídos a El Cairo a bordo de este avión.

A bordo del Constellation se encontraban personas de todas las nacionalidades: egipcios, indios, europeos, norteamericanos. Había un padre de familia y sus tres hijos, todos norteamericanos. Entre las víctimas norteamericanas se encontraba Moore Baker, decano a cargo de los asuntos estudiantiles del Instituto Tecnolológico de Massachusets, que regresaba a Estados Unidos después de pronunciar un discurso ante la convención de estudiantes en Bombay.

Otra de las víctimas fué la más destacada actriz cinematográfica de Egipto, "Camelia", bella joven de 23 años conocida con el apelativo de "La Boca".

El lugar del accidente se encuentra a 35 kilómetros al sudoeste de Tanta y al noroeste de El Cairo. El Contellation quedó completamente quemado. Un funcionario de la Transworld Airlines dijo: "No debe descartarse la posibilidad de sabotaje", aunque no había pruebas concretas de que hubiera ocurrido tal cosa.

Cuando este corresponsal llegó al lugar del accidente, vió 20 cadáveres dentro de los restos del fuselaje del avión. Los cadáveres restantes se encontraban dispersos sobre la arena. Los de los tres niños estaban juntos. La mayor parte de los cadáveres estaban desnudos, por haberse quemado las ropas o el reducírselas a jirones la fuerza del choque contra la tierra. Los funcionarios de la compañía informaron que los cadáveres están tan quemados y desfigurados, que sería casi imposible identificarlos. Cuarenta de los cadáveres han sido traídos a El Cairo, y se esperan traer a los restantes mañana.

Los restos del Constellation fueron avistados primero por otro avión de la Transworld Airlines que se encontraba en vuelo de Atenas a El Cairo. Surgió entonces el problema de cómo llegar hasta donde se encontraba, hasta que al fin la compañía decidió enviar un DC-3 para tratar de aterrizar en una especie de pista cerca de una aldea del delta. Allí, un beduino nos informó que había visto "un gran pájaro que volaba a través de la noche", y el maquinista de una locomotora nos condujo hasta el lugar del accidente.

Este accidente ha sido el primero que han sufrido los aviones de la Transworld Airlines desde el ocurrido en Shannon, Irlanda, el 28 de diciembre pasado, en el que perecieron doce personas y 11 resultaron heridas.

Con el de hoy se eleva a 248 el número de personas que han muerto en desastres aéreos desde el primero de noviembre pasado.

El peor accidente aéreo de la historia ocurrió el 12 de marzo pasado, cuando ochenta personas perecieron al estrellarse un avión cerca de Cardiff, Gales. Cincuenta y ocho personas murieron el 24 de junio en el peor accidente de la aviación comercial norteamericana, al estrellarse en el lago Michigán un avión de la Northwest Airlines y 55 perecieron el primero de noviembre del año pasado al chocar dos aviones de la Eastern Airlines con un avión P-38 tripulado por un piloto boliviano.

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, viernes 1.o.—(UP).—El siguiente es el texto del comunicado expedido a la 1.15 A. M. de hoy por el Cuartel General de MacArthur:

—En el sector de la Tercera División, los últimos informes indican que el enemigo se ha retirado aproximadamente 450 metros al norte y al este de Pohang. Las fuerzas de las Naciones Unidas están ahora a menos de 500 metros del punto desde el cual fué lanzado el ataque enemigo en esta zona el 30 de agosto.

El enemigo ha continuado manteniendo estrecho contacto con los elementos de la principal división de los surcoreanos. Fuerzas amigas en este sector han informado que durante el día el enemigo ha estado disparando con piezas de artillería y morteros

No hubo actividad de importancia en los demás sectores del frente.

AVIONES RUSOS HABRIAN VOLADO SOBRE EL JAPON

TOKIO, viernes 1.o.— (UP).— Fuentes japonesas usualmente fidedignas dicen que recientemente sobre el norte del Japón han volado aviones de bombardeo cuadrimotores soviéticos y que desde el 23 de agosto se ha visto "dos a tres veces dichos aviones sobre el archipiélago nipón".

Los informantes capacitados para conocer el asunto no dicen qué cantidad de aviones.

Empero al interrogársele, un portavoz de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, en el Extremo Oriente, negó el caso diciendo que "la contestación es negativa".

Quienes brindaron la información dicen que esperaban esta negativa "al menos por un tiempo". Al mismo tiempo se subrayó que como indicio de la importancia que el General Dauglas MacArthur concede a la región por ser la más cercana a los territorios dominados por los soviéticos, esta semana se creó "el mando del norte", que tiene su cuartel general en la isla de Hokkaido, al extremo septentrional de las islas que forman el imperio japonés a sólo pocas millas de la separación de Sakhalin de los soviéticos, en las Islas Kuriles.

"ES PREFERIBLE QUE GUERRA CON RUSIA SEA PRONTO": SPAATZ

NUEVA YORK, 31. (U. P.)— El general en retiro Carl Spaatz, ex Comandante General de las Fuerzas Aéreas, dice que es preferible que Estados Unidos corra el riesgo de una guerra con Rusia ahora, sino se puede llegar a una solución completa del problema de Corea de otro modo.

En un artículo en la revista "Newsweek", Spaatz dice: "Es mejor correr ahora ese riesgo que dentro de pocos años, para cuyo tiempo puede esperarse que Rusia tenga reservas de bombas atómicas".

Manifiesta que, "no puede haber transacción" con las fuerzas rojas de Corea, y si Rusia decide inyectar allí su poderío militar, "ésto significaría una guerra con Rusia ahora".

El militar norteamericano pronostica que la victoria de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, "parece esperar sólo una mayor acumulación de sus componentes en tierra", a menos que el Ejército de Corea septentrional sea reforzado por muchos soldados y mucho material de guerra de Rusia o China roja".

BREVES DEL CABLE

NEGOCIACIONES COMERCIALES RUSO - IRANIAS

TEHERAN (Irán), 31 (UP).— El Primer Ministro, General Ali Razmara, dijo que las negociaciones entre Irán y la Unión Soviética se llevarían a término pronto y con buen éxito.

El diario "Ettelat", citando a "una fuente bien informada", dice que la Unión Soviética accedió a la formación de una comisión irano-soviética para estudiar las disputas sobre la frontera.

FALLECIO CELEBRE ESCULTOR INGLES

BOSTON, 31 (UP).— Leonard Craske, escultor y autor de la famosa estatua "El Pescador", de Gloucester, falleció a los 73 años de edad.

Nacido en Londres, vino a Estados Unidos en 1912, siendo primero autor y luego pintor y escultor.

ADMITE EE. UU. COMO POSIBLE ATAQUE A AEROPUERTO MANCHU

LAKE SUCCESS, 31 (UP).— (Por Bruce W. Munn). — El Embajador norteamericano Warren Austin, jefe de la delegación de Estados Unidos en las Naciones Unidas, dijo ante el Consejo de Seguridad que "es posible" que un avión de caza norteamericano F-51 haya ametrallado la pista de aterrizaje comunista china en Manchuria.

Pero agregó que en caso de haber ocurrido la violación, "fué un error". Sugirió que el Consejo nombrara una comisión que investigue el incidente, y negó los amplios cargos del Gobierno comunista chino de que los aviones de Estados Unidos, bombardearon y dispararon en el territorio chino, matando a civiles.

Austin explicó que las condiciones atmosféricas "en el país septentrional hacían difícil para los aviadores conocer si sobrepasan las fronteras".

Agregó: "Hemos recibido ahora informes de que un caza F-51, de la sexta escuadrilla de cazas y aviones de bombardeo, puede haber violado la frontera y disparado en horas de la tarde del 27 de agosto de 1950. Esta evidencia no ha sido comprobada del todo, pero indica que el caza puede haber ametrallado una pista de aterrizaje en Antung, aproximadamente ocho kilómetros dentro de la frontera de Manchuria".

El delegado norteamericano, al hablar casi al cierre de la última sesión que preside el delegado soviético Jacob Malik, subrayó que se han dado órdenes de que las operaciones aéreas de las Naciones Unidas se concreten a Corea. "En julio —dijo Austin— se recalcó en la orden expedida la necesidad de instruir a las tripulaciones aéreas para que no hubiese posibilidad de que se atacaran objetivos al norte de Corea".

"Las pruebas obtenidas hasta ahora están indicando la posibilidad de que un avión de Estados Unidos en Corea pueda haber violado Manchuria y atacado una pista de aterrizaje, y sólo sirven para subrayar la conveniencia de crear una comisión que investigue las condiciones allá. Mi Gobierno cree que tal comisión debe ser nombrada inmediatamente. Por su parte, las autoridades militares de Estados Unidos facilitarán a esta comisión el acceso completo a sus documentos."

Antes de admitir la posibilidad de que hubiese ocurrido una violación de la frontera. Austin dijo que el reinado de Malik como presidente del Consejo, el mes de agosto, se había caracterizado por el "desprecio colosal de las simples reglas en juego, la vida y despreocupación de los bienes morales y la buena conducta".

Rechazó la NU proposición de Malik sobre G[...]

Sólo se investigará denuncia china sobre bombardeo a Manchuria

LAKE SUCCESS, 31. (U. P.)— El Consejo de Seguridad, por la votación de 8 a 3, acordó incluír en su temario "Queja por el bombardeo aéreo del territorio de China"; pero por 9 a 2 rechazó la inclusión de "Incesante terrorismo y ejecuciones en masa en Grecia".

El delegado ecuatoriano Antonio Quevedo dijo que no hacía uso de la palabra, porque el asunto había sido aclarado suficientemente por otros delegados.

El francés Jean Chauvel dijo que secundaría la propuesta de incluír en el temario la cuestión del bombardeo por ser corolario del problema coreano, pero que se oponía a la inclusión del asunto griego.

Alex Bebler, de Yugoeslavia, secundó el incluír la cuestión griega.

Malix propuso entonces que la cuestión del bombardeo fuera aprobada sin votación, pero Inocente Alvarez, de Cuba, insistió en que se tomara voto.

Con la oposición de Cuba, China y Egipto, el Consejo aprobó incluír el asunto del bombardeo bajo el título arriba mencionado.

POSICION DEL EGIPTO

LAKE SUCCESS, 31. (U. P.)— (Por Bruce Munn). — El delegado egipcio Mahmoud Fawzi, acusó al delegado soviético y presidente del Consejo de Seguridad, Jacob Malik, de haber impedido con sus tácticas obstruccionistas, que ese organismo estudiara y decidiera las "graves cuestiones que tiene ante sí. Cada día estamos peor en el modo cómo realizamos nuestro trabajo. Como, por ejemplo, agregar nuevas cuestiones al temario sin haber resuelto las que estaban en primer término".

Fawzi pidió la palabra tan pronto como Malik declaró abierta la sesión del Consejo —última que él presidirá, ya que mañana pasará a ocupar la presidencia el delegado británico Sir Gladwyn Jebb. El delegado egipcio dijo que su delegación no podía aprobar ciertas cuestiones del temario presentado por Malik, y que se oponía al debate sobre la cuestión de Formosa, pues "el Consejo ya tiene suficientes asuntos importantes que estudiar". Egipto se abstuvo en la votación para incluír la cuestión de Formosa en el temario.

Insistió Fawzi en que su delegación no podía aceptar la discusión de las cuestiones de Grecia y la queja de Corea septentrional por los ataques aéreos norteamericanos. Dijo "Mi Gobierno es partidario de debates completamente libres y de que se aclaren todos los problemas, pero ciertamente somos contrarios a que se trate de sembrar la confusión".

Recordó que el Consejo ha comenzado su labor con una sola cuestión en el temario: la agresión a Corea Meridional, y, finalmente, al comenzar la sesión de hoy, vemos otra cuestión más asomándose a la ventana" (el delegado egipcio se refería a la queja de China comunista contra los supuestos ataques aéreos norteamericanos que Malik ha agregado al sumario).

Rawzi terminó preguntando: ¿Es éste temario para un día o para un siglo? Egipto había sido considerado hasta ahora como más o menos independiente en la batalla de propaganda librada en el Consejo de Seguridad entre el Este y el Oeste.

RESPUESTA DE MALIK

Malik inmediatamente contestó a Fawzi y al comentario de éste de que las dos últimas cuestiones del temario: Formosa y los supuestos ataques aéreos norteamericanos a Manchuria "han venido arrastrándose hasta llegar al temario".

El delegado soviético dijo que esos asuntos "no se han arrastrado hacia el temario, sino que han saltado en medio de él" por su importancia, y agregó que el "Consejo tenía el deber sagrado de estudiarlos".

Inmediatamente, Malik comenzó uno de sus acostumbrados ataques a Estados Unidos.

La sesión se levantó a las 8.20 P. M., cinco horas después de haberse abierto.

El Consejo se reunirá mañana a las 3 P. M., bajo la presidencia del delegado británico, Sir Gladwyn Jebb.

PANICO PRODUJO UN TEMBLOR EN LISBOA

LISBOA, 31.— (UP).— Un fuerte temblor sacudió la ciudad a las cinco de la mañana. Los habitantes huyeron de sus hogares hacia las calles, presas del pánico, pero no se ha informado de que haya víctimas.

"Tratado secreto de paz ruso-alemán es propaganda roja", dijo Mac Cloy

Llegó a Washington, para tratar política de EE. UU. en Alemania

WASHINGTON, 31.— (UP). — El Alto Comisionado de Estados Unidos en Alemania John J. McCloy, llegó por vía aérea a esta capital para celebrar conversaciones con el Presidente Truman, el Secretario de Estado Dan Acheson y otras autoridades gubernamentales sobre la política de Estados Unidos en Alemania.

McCloy declaró a la prensa que los rumores de que Alemania Oriental ha concertado un tratado de paz con Rusia, son parte de la ofensiva general de la propaganda comunista.

También llegó el Embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña Lewis Douglas, para celebrar conferencias previas a la reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores el mes próximo en Nueva York. Douglas declaró que Gran Bretaña "está cumpliendo la misión que le corresponde" en el conflicto de Corea y agregó que se dará atención preferente en la conferencia de Ministros a un estudio intergubernamental de Alemania.

McCloy dijo que antes de salir de Francfort se le anunció que probablemente se preparará un supuesto proyecto de tratado, y añadió, que los aliados venían esperando algo de esta naturaleza. Preguntado de si en la próxima conferencia de Ministros se trataría del rearme alemán, el Comisionado replicó que eso corresponde decidirlo a los propios Ministros.

Manifestó que la opinión alemana parece estar dividida respecto a la recomendación del Canciller alemán Konrad Adenauer, de que se usen unidades alemanas en el ejército europeo.

BONN, 31.— (UP).— Rusia y el Gobierno comunista de Alemania oriental en la zona soviética han llegado a un acuerdo sobre un proyecto secreto de un tratado de paz. Diplomáticos occidentales dijeron que tenían noticias sin confirmar de conversaciones sobre el tratado.

El periódico de Alemania occidental "Die Welt" dice que el proyecto fué aprobado por el Consejo de Ministros de la Unión Soviética, agregando que Gregori Pashking, Embajador soviético en Alemania oriental, ha notificado al Ministro de Relaciones Exteriores alemán George Dertinger de la aprobación soviética del proyecto el 14 de agosto. El proyecto debe ser todavía ratificado por ambos Gobiernos.

Se dice que las cláusulas principales del tratado abarcan las siguientes cuestiones:

1.— El acuerdo ruso de retirar sus elementos de ocupación en los seis meses siguientes a la ratificación.

2.— La demanda conjunta de retirada de las fuerzas de ocupación de los aliados occidentales.

3.— La estipulación de la creación de una fuerza de policía de Alemania oriental de 250.000 hombres, 50.000 guardias de fronteras, 100.000 policías y 100.000 tropas auxiliares.

4.— El servicio militar obligatorio de dos años para los hombres de Alemania oriental y el establecimiento de escuelas de oficiales.

5.— La firma de un pacto de ayuda mutua y amistad en una fecha posterior entre los Gobiernos de la U. R. S. S. y Alemania oriental.

6.— El control durante diez años por la Unión Soviética de la Marina alemana y el puerto báltico de Wismar y durante 3 años de los aeródromos de Berlín —Schoenfeld y Schkeuditz— Leipzig.

7.— La prohibición del marco occidental en los sectores de Estados Unidos, británico y francés de Berlín dentro de los tres meses siguientes a la ratificación.

8.— La colocación de los extranjeros en Berlín bajo la jurisdicción de Alemania oriental.

9.— La proclamación de que el tratado es aplicable a toda Alemania.

10.— La estipulación de la fabricación de ciertas categorías de armas cortas, fusiles y ametralladoras en Alemania oriental. Sin embargo, el tratado no permite la fabricación de tanques y cañones pesados.

Se dice también que el tratado permite a Alemania la construcción ilimitada de aviones y buques cinco años después de la firma, así como de otros materiales prohibidos ahora en las cláusulas de desmilitarización del acuerdo de Potsdam.

Ludwig Hammerstein, jefe de prensa del Ministerio dijo que no sabe si ya se ha redactado completo el texto oficial del tratado, aunque manifestó que se han compilado notas muy extensas y completas esbozando el contenido del tratado. Esferas aliadas y alemanas de esta capital creen que el tratado pudiera ser retrasado, hasta que los aliados occidentales concedan a la República Federal de Alemania Occidental alguna especie de tratado "de facto", terminando el estado de guerra con Alemania.

Ventas a Rusia restringe Alemania

BRITANICO JEBB PRESIDIRA EL CONSEJO

Anoche dejó Malik la presidencia, con fiesta en Waldorf

LAKE SUCCESS, 31 (U. P.)— (Por TAD SZULC).— La presidencia del Consejo de Seguridad, ocupada durante todo el mes de agosto por el delegado soviético Jacob Malik, pasará a la medianoche a Sir Gladwyn Jebb, flemático inglés graduado en Eton y Oxford, que tiene una habilidad especial para resolver los problemas difíciles.

Malik, se despidió anoche de la presidencia del Consejo, desde la cual logró evitar la adopción de medidas respecto a Corea, con una pequeña fiesta ofrecida a sus colegas en el salón del lujoso Hotel Waldorf Astoria, el paradero de los capitalistas, o mejor dicho, de los capitalistas ricos.

La fiesta ofrecida por Malik conforme a la costumbre de todos los que cesan en la presidencia del Consejo, se caracterizó por la ausencia de dos miembros latinoamericanos del Consejo, la del delegado nacionalista de China y la del caviar. En cambio abundó el vodka.

Malik había invitado al "party" a todos los delegados, excepto al de la China nacionalista. Pero el delegado ecuatoriano, Antonio Quevedo, había dicho a Malik hace algún tiempo, en una sesión del Consejo, que no estaba acostumbrado y no estaba dispuesto a tolerar los insultos del representante de la Unión Soviética. El cubano Alberto Inocente Alvarez, se encontraba fuera de Nueva York, y parece que a Malik se le pasó invitar al delegado suplente de Cuba, Carlos Blanco.

La primera decisión de Jebb será, sin duda, tratar de desenredar el enredo en el Parlamento formado por Malik, y que ha impedido que el Consejo durante este mes adopte medidas sobre la guerra de Corea.

Se da por sentado que Jebb decidirá que es válida la invitación hecha el 25 de junio al delegado de Corea meridional para asistir a las reuniones del Consejo y pedirá al Embajador sudcoreano en Washington, John Myun Chang, que se siente junto a los demás delegados. El delegado soviético se negó una y otra vez a emitir una decisión sobre esa cuestión y logró paralizar virtualmente al Consejo durante todo el tiempo que ocupó la presidencia.

Jebb, de 50 años, educado en Eton y en el colegio de Magdalena de Oxford, ha prestado servicios durante 26 años en la Cancillería británica. Respecto al próximo presidente del Consejo, considerado como uno de los funcionarios más brillantes de Whitehall, se cuenta que cuando las negociaciones para la firma del Pacto del Atlántico los participantes se encontraban un día sin poder resolver una cuestión, después de discusiones interminables, la Cancillería británica envió a Jebb a Washington, y éste en una tarde resolvió el problema.

Aliados ordenaron se devuelva material de interés estratégico

FRANCFORT, 31 (U. P.)— Se ha sabido que la Alta Comisión Aliada tiene en consideración la implantación de una enérgica restricción de los embarques de productos industriales y materias primas de importación estratégica, de Alemania Occidental a Rusia, y los países satélites. Como primera medida ya han sido devueltos desde la frontera de las zonas de Estados Unidos —Rusia, 30 vagones con herramientas mecánicas, productos siderúrgicos y otros artículos de importancia estratégica.

Entre los artículos devueltos figura un torno de 27 toneladas destinado a Hungría, y otros muchos artículos en cantidades que les daban importancia estratégica.

Antes de iniciarse las restricciones, las autoridades aliadas se enteraron de que toda una fundición de acero de Alemania Occidental, cruzó la frontera a Hungría.

El plan de restricciones eliminará las artimañas para burlar el control de exportación, muchas de las cuales aparecieron desde que el control fué puesto en manos de los alemanes, el 10 de mayo pasado.

El permiso para efectuar embarques dentro de límites razonables, existe en varios acuerdos comerciales aprobados entre Alemania Occidental, y el bloque comunista. Las autoridades norteamericanas están revisando actualmente todo el sistema.

En las altas esferas se ha expresado la opinión de que es conveniente establecer un control rígido, en vista del furor causado por la denuncia de Churchill de que se permite enviar herramientas mecánicas británicas a Rusia. Un alto funcionario de Estados Unidos dijo que no hay inspectores rusos en las fábricas de la zona norteamericana, como ocurre en Gran Bretaña, y aunque no se prohibe actualmente el embarque de ciertos artículos, cuando se quiere enviar grandes cantidades de ellos, el organismo alemán expedidor de licencias no debe permitirlo. Añadió: "Si se hacen embarques excesivos se devuelven al embarcador desde la frontera".

TRUMAN[...] CHINA[...] CONFL[...]

WASHIN[...] El Presiden[...] una confe[...] esperanza[...] munista n[...] la guerra d[...]

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DEL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
HUERFANOS N.o 1126 — SANTIAGO

En asamblea general de socios verificada el 31 de Agosto de 1950 en el local de Huérfanos N.o 1126, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Héctor Sánchez, se procedió a la elección complementaria de dos directores, resultando elegidos los señores Benigno Bacciarini Chávez y Guillermo Steimle Vial.

En consecuencia, el directorio queda formado de la siguiente manera: Presidente, señor Arturo Videla Zárate; secretario, señor Cecilio Sorhaburu Marín; tesorero, señor Benigno Bacciarini Chávez; directores, señorita Matilde Puelma Pacheco y Guillermo Steimle.

Se hace la presente publicación de acuerdo con las disposiciones del Código del Trabajo.

SANTIAGO, 31 de Agosto de 1950.

EL SECRETARIO

DISTRIBUIDORA AGRICOLA S. A. C.
Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo con el artículo 19, de los Estatutos, cítase a reunión a la Junta General ordinaria de Accionistas, para el día 12 de septiembre en curso a las 12 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Huérfanos 979, oficina 812, a fin de resolver sobre la Memoria y Balance anual, y acerca de la distribución de utilidades; elegir Directores e Inspectores de Cuentas, y tratar sobre cualquier asunto relacionado con los intereses sociales.

EL PRESIDENTE.

Cierre del Registro

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 7 al 12 de septiembre en curso, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE.

LA NACION

VIERNES 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

CHILE PIDE UNA EXPLICACION AL FUTBOL ARGENTINO

Diversas circunstancias, aparentemente inexplicables, han edido desde hace algún tiempo que equipos dependientes de sociación Argentina de Fútbol actúen en canchas chilenas. ir más lejos Colo Colo estableció un convenio con River e, y a último momento, sin razones de peso, el cuadro bo-ense canceló su jira. Posteriormente al Audax le sucedió lo mismo con Platense, y al Maestranza Central con la Selección de Mendoza.

Ante estos hechos ha intervenido la Federación de Fútbol de Chile, que por medio de una nota dirigida al presidente de la A.F.A. pide un pronunciamiento claro y preciso acerca de lo que sucede.

Esta nota, que firman los dirigentes señores Fernando Larraín Mancheño y Flavio Valencia Guevara en una de sus partes dice: "El directorio de esta Federación, en conocimiento de los hechos anteriormente expresados, ha acordado dirigirse cordialmente al instituto futbolístico superior argentino para rogarle que tenga a bien informarle si se trata de simples hechos circunstanciales, o bien, si para ello han existido motivos de carácter especial que hayan obligado a la entidad hermana a establecer una medida permanente que vendría a romper el tradicional "statu-quo" que ha regido desde muy antiguo las amistosas y fraternales relaciones futbolísticos argentino-chilenas".

Copias del texto íntegro de esta nota se remitieron al Departamento de Deportes del Estado y al Consejo Nacional de Deportes.

TODAVIA QUEDAN TRIBUNAS PARA EL "CLASICO"



...s, en correcta formación, surcan el espacio frente a las banderas y a la insignia de la "U". Números como éstos, y su...s en novedad y atracción, serán los que presentarán las Universidades en su **tradicional "clásico", que se juega el domin...** parte del interés que comúnmente despierta esta fiesta deportiva, que es para todos, hay una cosa que queda en pie: otra vez se hará estrecho el amplio Estadio Nacional.

Las barras anuncian numerosas sorpresas

Quedan únicamente tribunas de $ 100 para el clásico universitario. Estas entradas pueden adquirirse en las secretarías de Alameda 340 y 1902. También se han reservado 4.000 de estas mismas localidades las que serán puestas en venta el domingo en la mañana en la Casa Olímpica. Tal determinación se ha adoptado con el objeto de favorecer a los aficionados ajenos a las "Ues" y que en otras ocasiones ha encontrado tropiezos para obtener entradas.

Las barras han dado término a sus preparativos. Todo está listo y se espera nada más que llegue el domingo para ofrecer su tradicional espectáculo que está considerado como único en su género en Sudamérica.

Se asegura que los números que presentarán, constituirán toda una novedad y serán enteramente distintos a los ofrecidos en otros años. Habrá mayor sincronización y tanto los cánticos como las "tallas" se desarrollarán con más dinamismo. De esta manera el espectáculo ganará enormemente y puede anticiparse, entonces, que el primer clásico diurno de 1950 será uno de los mejores.

Con respecto al encuentro de fútbol, todos saben que en estas oportunidades los puntos en disputa pasan a desempeñar un papel secundario, para dar paso a una rivalidad ya tradicional, en que ambos contrincantes derrochan hasta sus últimas energías por conseguir una victoria que tiene enorme trascendencia.

Las posibilidades se presentan muy equiparadas. Hasta hace una semana todo hacia pensar en que destacaba mayor chance la Católica; sin embargo, la "U" en su último compromiso oficial que le significó una meritoria conquista, demostró haberse recuperado en un cien por ciento. En estas condiciones entrarán pasado mañana.

EL OLIMPICO CELEBRA SU 22.o ANIVERSARIO

El Club de Deportes Olímpico, entusiasta entidad de Lo Ovalle, comienza mañana a celebrar el 22.o aniversario de su fundación, con una sesión solemne que se realizará a las 21.30 horas en su secretaría. En esta oportunidad el presidente dará lectura de la memoria y luego se conocerá la cuenta de tesorería. Posteriormente el directorio ofrecerá un cocktail a los socios e invitados.

El domingo, durante todo el día, en la cancha que posee el Club en Carvajal con Colón, se desarrollará un programa deportivo. Habrá puebas de atletismo, para damas y hombres, y en seguida, se efectuará el tradicional partido de fútbol entre solteros y casados.

Los equipos formarán así:

SOLTEROS: Pimentel; Castro y H. Castro; Acuña, Trincado y Zamora; Brown, Núñez, Inostroza, Rojas y Luna.

CASADOS: Llaña; Beltrán y O. Brown; G. Brown, Videla y Ruz; Eliesetch, Silva, Galaz, Escobar y Alegría.

Las festividades finalizarán el jueves 7 con un banquete en el Parque "El Rosedal".

na a la cancha ostentando una opción similar. Se estima que el partido será muy estrecho y que su definición no será por más de un gol de diferencia.

SIGUE HOY TORNEO DE FUTBOL AUTOBUSERO

Varios encuentros por la competencia oficial de la Asociación Deportiva Autobusera se jugarán esta tarde en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning. Entre los encuentros que se librarán en esta ocasión, destaca el partido que sostendrán los cuadros superiores del Pila-Cementerio y San Eugenio. El programa completo es el siguiente:

CANCHA 1.— 15 horas: Pila-Cementerio con San Eugenio, segundos elencos, y 16.30 horas, San Eugenio con Pila-Cementerio, elencos superiores.

CANCHA 2. — 15 horas, Central-Ovalle con Pila-Recoleta, segundos cuadros, y 16.30 horas, Pila-Recoleta con Central Ovalle, primeros equipos.

TORNEO DE FUTBOL EN LAS F. PATRIAS

Numerosos clubes se han inscrito para intervenir en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias que organiza la Administración del Estadio Popular Santiago Morning en disputa de valiosos trofeos.

Este torneo será una competencia de preparación del gran campeonato provincial de los barrios, que anualmente auspicia LA NACION, y que el nuevo año se denominará Campeonato "General Puccio".

Los clubes que se interesen por participar en el torneo de fiestas patrias, pueden solicitar su inscripción en la Administración del Estadio, o en la Peluquería Santiago, ubicada en Las Rejas, entre Ecuador y Latorre, de 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

En este torneo se disputarán valiosos trofeos que serán exhibidos desde la próxima semana en la Administración del Estadio Santiago Morning.

CONTINUARA MAÑANA CERTAMEN SABATINO

Mañana, en las canchas del Estadio Santiago Morning tendrá lugar una reunión de fútbol correspondiente al Campeonato Sabatino, que con bastante éxito se viene realizando en disputa del trofeo LA NACION que donó la casa El Estadio. El programa completo de esta reunión, es el siguiente:

CANCHA Núm. 1.—15 horas: Siam Di Tella con Splendid (segundos cuadros).

—16 horas: Bodega Agencia Graham con Calita (cuadros superiores) y

—17 horas: Splendid con Siam Di Tella (primeros equipos).

CANCHA Núm. 2.— 15 horas: Sanitas con Undurraga (segundos equipos).

—16 horas: Geográfico Militar con Juan Pacheco (cuadros superiores) y

—17 horas: Undurraga con Siam Di Tella (primeros equipos).

CANCHA Núm. 3.— 15 horas: Parquet Kupfer con Interamericano (segundos equipos).

—16 horas: Fundición Ñuble con Mayón (segundos cuadros) y

—17 horas: Mayón con Fundición Ñuble (primeros equipos).

CANCHA Núm. 4.— 15 horas: Echesan con Enrique Vanni (segundos cuadros).

—16 horas: Interamericano con Parquet Kupfer (primeros equipos) y

—17 horas: Enrique Vanni con Echesan (cuadros superiores).

CANCHA Núm. 5.— 15 horas: Daniel Blin con Calchoc (segundos equipos).

—16 horas: José Maiza con Jorge Undurraga (segundos cuadros) y

—17 horas: Jorge Undurraga con Calchoc (primeros equipos).

CANCHA Núm. 6.— 15 horas: José Maiza con Jorge Undurraga (segundos equipos).

—16 horas: Oscar Palacios con Enrique Mayer (segundos cuadros) y

—17 horas: Enrique Mayer con Oscar Padacios (primeros elencos).

TEAM DE "LA NACION" JUGARA EL DOMINGO

El domingo a las 10 horas, en la cancha Norteamérica, hará su estreno el elenco de Administración de LA NACION, enfrentando al cuadro del Atlético Alba.

Para este primer compromiso, el team de LA NACION contará con el concurso de los siguientes jugadores: Menchaca, Callis, Riquelme, Solís, Jofré, Godoy, Soto, López, Gálvez, Padilla, Céspedes, Caces, Mosqueni, Galleguillos, Flores, Baeza, Tom Murray y Escobedo.

El encuentro será arbitrado por Augusto Lobos, ex arquero internacional del Santiago Morning.

CLASICO UNIVERSITARIO DIURNO

La División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, los Clubes Deportivos de ambas Universidades y la Administración del Estadio Nacional, comunican al público que la extraordinaria demanda de entradas para el Clásico Universitario Diurno, hecha por los socios, instituciones educacionales, establecimientos escolares, industrias, fábricas, sindicatos y otras entidades obreras, agotó totalmente la venta de entradas de galerías y tribunas numeradas.

CUATRO MIL TRIBUNAS DE PRIMERA

Se pone en conocimiento del público que solamente se venderán el día del espectáculo cuatro mil entradas de Tribunas de Primera, a 100.— cada una.

Estas localidades podrán ser adquiridas

ÚNICAMENTE EN LA CASA OLIMPICA, ESTADO 29

de 8 a 12 el día 3 de septiembre.

LA CASA OLIMPICA NO VENDERA OTRA CLASE DE ENTRADAS



Landerretche, centro delantero del elenco infantil del Internado ha tirado al arco, pero la pelota es rechazada por Guzmán, zaguero del Liceo Lastarria.

SE INAUGURARA ESTA TARDE EL CONGRESO DE FILIALES DE LA "U"

El Club Deportivo de la Universidad de Chile ha organizado su primer congreso de filiales, con el objeto de reunir a los representantes de estos núcleos, organizados por destacados socios de la entidad, para tratar importantes temas que se refieren a la actividad que desarrollan y para proyectar una labor de acercamiento del deporte de todo el país.

La reunión inaugural se efectuará hoy a las 19.30 horas, en la sede social de la "U", Alameda Bernardo O'Higgins esquina Vergara, con asistencia de las autoridades del club y del presidente de la Rama de Filiales, señor Luis Martens.

Los presidentes de las diferentes filiales que concurren al congreso, son los siguientes:

Señor Raúl Aguilera, de Iquique; doctor Rodolfo Sepúlveda, de Antofagasta, doctor Raúl Andrade, de Castro señor Julio Ibáñez, de Punta Arenas; señor Angel Campos, de La Serena; señor Carlos Farías, de Valparaíso; doctor Athos Róbinson, de Talca; señor Gustavo Urrutia, de Linares; señor Enrique Sierra, de Constitución; señor Gustavo González, de Temuco; doctor Flavio Aguirre, de Osorno, y señor Hugo Fohman, de Ancud.

En este Congreso de Filiales de la Universidad de Chile se tratarán las siguientes ponencias sobre la organización nacional de la "U": a) Planteamiento de una mejor organización de las filiales en general; b) Fórmulas que posibiliten un mayor acercamiento con la central y sugerencias sobre Relaciones entre las filiales; c) Creación de Agrupaciones en aquellos puntos donde el número de socios y simpatizantes no haga posible el establecimiento de una filial; d) Participación de los deportistas de las filiales en sus medios locales, sugerencias sobre planteamiento a seguir, conscripción de elementos participantes, adhesión de establecimientos de enseñanza, ingerencia de socios en Asociaciones, etc.; e) Programa de actividades en que pueden centralizar su acción las Filiales, y f) Fórmula de organización de una olimpíada general de deportistas de la "U".

En el acto inaugural de hoy, harán uso de la palabra el presidente del Club, señor Eugenio Velasco Letelier; el representante de los consejeros profesionales, doctor Víctor Sierra; el representante de los consejeros estudiantes, señor Guillermo Gajardo, y el doctor señor Athos Róbinson, en representación de las Filiales de Provincias.

Las sesiones se efectuarán durante los días viernes, sábado y domingo, realizándose esta noche un cóctel a los delegados, y mañana en la noche el banquete oficial que ofrece el Club.

REVISTA "LA U"

Hoy aparecerá el número 63 de la Revista "La U", de amplia acogida en el deporte nacional y que en esta ocasión trae un material seleccionado de lectura y gráfico, además de las ya acostumbradas secciones.

En la portada, a tres colores, aparecen los jugadores del elenco de honor de fútbol, Mario Ibáñez, Miguel Flores y Miguel Busquets.

Como se sabe, la Revista "La U" se expende en la sede social y en los kioscos de diarios y revistas.

Internado y Liceo Aplicación, campeones escola

TERMINO AYER EL TORNEO DE FUTBOL

Con "barras" bulliciosas —ya en clima de "clásico" universitario—, mucho entusiasmo y reinando en todos el natural deseo de clasificarse campeón, se disputaron ayer en la tarde, en la cancha central del Estadio Nacional, los partidos finales del torneo oficial de fútbol de la Asociación Escolar de Deportes, cotejos que tuvieron por protagonistas a los equipos de división infantil, intermedia y superior del Internado Nacional Barros Arana, frente a los del Liceo Lastarria, Liceo de Aplicación y Liceo N.o 6 San Miguel, respectivamente. Presenciaron la interesante reunión, el Rector y vicerrector del Internado, señores Orlando Cantuarias Valdivieso y Oscar Rodríguez C., respectivamente; el presidente de la Asociación Escolar de Deportes de Santiago, señor Oscar Pontoni; profesorado de los planteles participantes; y dirigentes de los clubes Universidad Católica y Universidad de Chile.

De los tres encuentros finales, el Internado obtuvo el título, en las divisiones infantil y superior, y el Liceo de Aplicación, en la división intermedia, resultados éstos que proclaman como campeón escolar de fútbol de Santiago, por el presnte año, al Internado Nacional Barros Arana.

Consignamos, en seguida, los detalles principales de cada uno de los partidos.

INTERNADO (2) - LASTARRIA (1)

Pese a la diferencia de estatura, que favorecía a los niños del Lastarria ,el Internado se anotó una estrecha victoria por 2 tantos a 1. Lastarria acusó un mayor dominio de cancha; pero la inseguridad de su defensa y el mejor fútbol que destacó el cuadro del Internado, influyeron en la estructura del marcador.

Manuel Palma, interior izquierdo de los ganadores, que resultó el mejor del equipo, fué el autor de los dos goles, el primero, al finalizar con buen éxito un pase de Hiriart, y el segundo, al convertir un tiro penal por hand de Barrientos. El tanto del Lastarria lo anotó el puntero Olivares, jugador que tuvo la oportunidad de empatar al ejecutar un lanzamiento penal, que desgraciadamente, hizo pasar la pelota por encima del travesaño. Arbitró el profesor y entrenador internacional, señor Luis Tirado, a la vez, director de turno de la reunión.

Los elencos formaron de esta manera: INTERNADO (blancos): Nielsen; Bauerle y Bustamante; Cartagena, Hiriart y Corral; Rodríguez, Bambách, Landeretche, Palma (capitán) y San Martín. Destacaron: Bauerle, Hiriart, Palma y San Martín.— LICEO LASTARRIA (rojos): Tobar; Guzmán (capitán) y Farías; Barrientos, Martínez y Renard; Valdebenito, Aburto, Puchesqui, Ausensi y Olivares. Destacaron: Martínez, Puchesqui y Olivares.

APLICACION (1) - INTERNADO (0)

Aunque por la mínima diferencia, 1 a 0, fué enteramente merecido el triunfo conseguido por el Liceo de Aplicación, equipo que dirige Luis Tirado, y que le valió el título de campeón de Santiago. El Liceo de Aplicación, dominó durante casi todo el partido, haciéndose acreedor, por consiguiente, a un score mayor a su favor. Arbitró el profesor, señor Néstor Ibacache.

Los cuadros alinearon así: Liceo de Aplicación (listados): Reyes; Calvanese y Osorio; Prado, O. Martínez (capitán), y Dresdner; Gormáz, Hernán Martínez, Espinoza, Carrasco y Moreno. Destacaron: Calvanese, Prado y Hernán Martínez, autor del gol del triunfo.

Internado (blancos): Fellais; Lepe y Toledo; Rubio, Espinoza (capitán) y Silva; Argandoña, Lake, Cifuentes, Osorio y Fernández. Destacaron: Fellais, Lepe, Espinoza y Cifuentes.

INTERNADO (2) - LICEO N.o 6 (1)

En el partido principal, entre los teams de división superior, el Internado se impuso merecidamente, por la cuenta de 2 a 1. En especial en el primer tiempo, las acciones se sucedieron en forma pareja, abriendo la cuenta el Internado, por intermedio del puntero izquierdo Barrera. Posteriormente, el cuadro que a la postre resultaría vencedor, aumentó a dos su ventaja, al convertir Albarracín, el mejor gol de la tarde. Sorteó a 3 adversarios, para en seguida escapar por su flanco y terminar su acción con un lanzamiento imbarajable y ejecutado desde difícil posición. La única conquista del Liceo N.o 6 se produjo en el segundo tiempo, siendo su autor el delantero Galindo. Dirigió el encuentro, acertadamente, el señor Luis Tirado.

Formación de los elencos: INTERNADO (blancos): Flores; Sepúlveda (capitán) e Ibáñez; Sanz, Arenas y Sabaj; Albarracín, Misle, Pedro Iribarne, Alvarez y Barrera. Destacaron: Ibáñez, Sanz, Sabaj, Arenas y Albarracín.

LICEO N.o 6 SAN MIGUEL (rojos): Giáncastero; Pozo y Cádiz (capitán); Jaque, Morales y Arriaza; Pérez, Aguilera, Galindo, Díaz y P. Rodríguez. Destacaron: Galindo, Díaz, Morales y Aguilera.

Santibáñez o Castillo, será esta noche campeón de



Sólo empató con el Liceo de San Bernardo el invicto equipo de división superior del **Internado Nacional Barros Arana**, campeón escolar de Santiago. Forman el cuadro: Flores, Sepúlveda, Ibáñez, Sanz, Arenas, Sabaj, Albarracín, Misle, Iribarne Alvarez y Barrera. Ayer, en la final, derrotó por 2 a 1 al Liceo N.o 6 de San Miguel.

SIGUE CERTAMEN DE FUTBOL DE LA "ADIP"

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP) ha programado para mañana los siguientes encuentros oficiales de fútbol:

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 8.— 16.15 horas: Estadio con Caja Colonización; turno, Pavimentación; árbitro, cadete.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 9.— 15 y 16.15 horas: Pavimentación con Prisiones; turno, Estadio; árbitro, cadete.

CANCHA COLO COLO.— 15 y 16.15 horas: Tranvías con Huelén; turno, Casa Moneda; árbitro, cadete.

CANCHA SAN VICENTE. — 15 y 16.15 horas: Hospital Clínico con LA NACION; turno, Contraloría; árbitro, cadete.

CANCHA NORTE AMERICA N.o 3. — 16.15 horas: Caminos con Caja Crédito; árbitro, Correos; árbitro, cadete.

CANCHA NORTE AMERICA N.o 1.— 15 y 16.15 horas: Correos con Caja Seguro; turno, Caja Crédito; árbitro, Cadete.

CANCHA BANFIELD (Mapocho 5207).— 15 y 16.15 horas: Contraloría con Agua Potable; turno, Huelén; árbitro, cadete.

EN 12 VU[...] DEFINE [...]

En el ring [...] policán se efe[...] che la pelea [...] cional de la [...] entre los prof[...] Santibáñez y [...] con cuyo enc[...] drá término [...] de box de inv[...]

El combate [...] ha provocado [...] blico, por cua[...] el título de [...] hace muchos [...] túa en el paí[...] como Santibá[...] nal de la sele[...] jores condicio[...] modo que la [...] una garantía [...] puesto que a[...] ceñirse la co[...] pañas han s[...] habiendo derr[...] a la mayoría [...] tes.

Para ilustr[...] blico, diremo[...] Santibáñez g[...] zana por K. [...] Abrigo por K[...] Hipólito Gall[...] ma forma; [...] por puntos, y [...] por K. O. [...]

Por su part[...] llo ganó a [...] por K. O. [...] lito Gallegos [...] ma; a José [...] modo, y por [...] do Rojas.

En esta m[...] disputará el [...] campeonato [...] tre Juan Córd[...] rre, en un e[...] a 8 rounds. [...] pleto de est[...] signamos a c[...]

4 ROUNDS [...] cada con Ra[...] sar Toro con[...]

6 ROUNDS [...] con Hugo H[...]

8 ROUNDS [...] con Cupertin[...] Córdova con [...]

12 ROUND[...] tibáñez con [...]

LOS [...]

Los precio[...] son los sigui[...] de primera [...] $ 200, tercer[...] $ 150, quinta[...] tea numera[...] general; $ 4[...] pesos, galerí[...]

Boffi confía en el triunfo del Santiago

"SE HARA TODO LO QUE SE PUEDA PARA GANAR AL AUDAX"

"En la cancha son todos adversarios grandes, y si éste es el Audax, con mayor razón uno no puede dar un pronóstico. Pero tengo confianza en los muchachos del Santiago, que vienen respondiendo a su capacidad y a las instrucciones que se dan para el mejor rendimiento del cuadro. Vamos invictos, y sólo en tres ocasiones ha sido vencido el pórtico de Expósito. Se hará todo lo que se pueda para ganar al Audax, que nos interesa para pasar adelante y puntear el campeonato", nos dijo José L. Boffi, preparador de los "bohemios".

El match de mañana, que tendrá como escenario el Estadio Santa Laura, alcanzará sin duda interesantes contornos. El Santiago Morning está jugando muy bien, atravesando por un período excelente. Sabe dominar y también sabe hacer goles cuando y como quiere. Su rival, Audax Italiano, viene saliendo de una campaña irregular de las fechas iniciales del torneo. Pudo observarse su recuperación en el empate frente a Unión Española, donde jugó de igual a igual con el voluntarioso team de Santa Laura. Ahora, Audax es posible que cuente en su delantera con el crack Hugo Giorgi, y hace gestiones con el Club Bologna para que le conceda el pase, por vía cablegráfica. Con la inclusión de este elemento, ganará mucho la vanguardia de los verdes, que venía presentando relativa debilidad.

Formarán así:

Santiago Morning: Expósito; Grill y Ramírez; Fernández, Meneses y Zamora; De Lucca, Hormazábal, Aguilera, García y G. Díaz.

Audax Italiano: Chirinos; Anderes y Olivos; Acuña, Ataglich y Yori; Espinoza, Cortés, Giorgi, Zárate y Martínez.



Este es el cuadro de división intermedia del **Liceo de Aplicación**, que dirige el profesor y entrenador internacional señor Luis Tirado, y que ayer se clasificó campeón invicto del fútbol escolar metropolitano, al superar merecidamente al Internado, por la cuenta mínima. Integran el equipo: Reyes, Calvanese, Osorio, Prado, O. Martínez, Dresdner, Gormaz, Hernán Martínez, Espinoza, Carrasco y Moreno.

MAÑANA SE INICIARA EL CAMPEONATO DE BOX DE MATARIFES EN EL FAMAE

En el amplio y cómodo gimnasio que tiene el Club Deportivo Famae en calle San Ignacio frente a Franklin, se llevará a efecto mañana a las 19 horas, la rueda inicial del Primer Campeonato de Box de Matarifes, que organizan el Sindicato del Matadero y el Deportivo Famae, con la participación de los pugilistas que laboran en los mataderos de Santiago, Conchalí, Puente Alto, La Florida, Blanqueado y Rancagua.

Demás está decir que todos los aficionados que intervienen en este torneo, son elementos nuevos, de modo que no habrá tecnicismo; sin embargo, el público tendrá ocasión de presenciar combates de mucho colorido, ya que cada cual tiene interés en titularse campeón de esta competencia .

La Asociación de Box de Santiago, organismo que controlará este torneo que se realiza por primera vez en esta capital, designó el personal de árbitros y jurados que atenderán el primer programa. La nómina es la siguiente: Raúl Correa, Carlos Cofré, Héctor Allendes, Alfredo Olate, Manuel García, Luis Vergara, Manuel Hernández, Ulpiano Uribarri, Vicente Guerrero y Miguel Halttenhoff .Todos los árbitros deberán presentarse debidamente uniformados.

El pesaje de los aficionados programados para esta competencia, se efectuará hoy a las 19.30 horas, en la secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

CONJUNTO PORTEÑO DE ESQUI GANO EN EL SLALOM GIGANTE

En las canchas de Plateau, en Portillo, se cumplió ayer la jornada inaugural de los Campeonatos de Chile de Esquí, que ha congregados a numerosos elementos extranjeros y nacionales.

La primera prueba está reservada a los conjuntos de las Asociaciones, que intervinieron en un slalom gigante. El triunfo perteneció al equipo de la Asociación Valparaíso, con 9'15" En el puesto siguiente entró el team de la Asociación Central Sur (Chillán), y tercero se ubicó la Asociación de Esquí de Punta Arenas.

En la clasificación individual, ocupó el lugar de privilegio el joven esquiador de 21 años, Mladen Cvitanic, de Punta Arenas, quien es la primera vez que actúa en canchas del centro del país. Cvitanic, actualmente empleado en la Caja Nacional de Ahorros de Punta Arenas, destacó buenas condiciones. Es necesario anotar que hace sólo dos años que practica este deporte.

Los resultados oficiales fueron los siguientes:

Slalom gigante, por equipos: 1.o Asociación Valparaíso, 9'15"; 2.o Asociación Central Sur, 10' 38" 3|10; 3.o Asociación Punta Arenas, 11'29" 6|10.

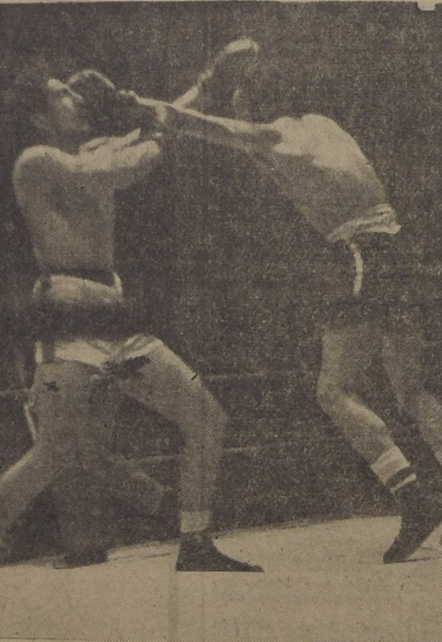
Clasificación individual: 1.o Mladen, Cvitanic, P .Arenas, 2' 48"; 2.o O'Higgins Palma, Santiago, 2'49" 7|10; 3.o Nicolás Keitel, Santiago, 2'52" 2|10; 4.os René Gajardo y Raúl Rojas, Valparaíso, 3'; 6.o Enrique Zorrilla, Central, 3' 00" 8|10; 7.o Fernando García Oldini, Santiago, 3' 7" 8|10; 8.o Guillermo Toro, Valparaíso, 3'15'.

SEGUNDA JORNADA

Hoy se cumplirá la segunda jornada del Campeonato Nacional de Esquí. El programa consulta el slalom gigante, abierto a todo competidor, profesional o amateur. En esta prueba tomarán parte los esquiadores norteamericanos que visitan Portillo.

HOY SE REUNIRA COMITE OLIMPICO

El Comité Olímpico de Chile se reunirá hoy a las 19.30 horas, a fin de tratar varios asuntos relacionados con la realización de los Juegos Panamericanos que se efectuará en Buenos Aires en febrero y marzo del año próximo. Se recomienda la mayor asistencia, en vista de la importancia de los puntos a tratar.



Una escena del combate que duró menos de dos minutos. **MANUEL VARGAS, DE LA "U"**, que aparece lanzando un izquierdo largo a Luis Elgueta, derrotó a éste por K.O. técnico al primer round, en el "clásico" universitario de box realizado antenoche en el ring del Teatro Caupolicán.—

LA "U" VENCIO EN EL CLASICO DE BOX

Resulta de cierto modo sensible que el público no sepa responder al esfuerzo que realizan los Universidades para presentar un espectáculo agradable como aconteció entenoche en el Teatro Caupolicán, con ocasión de efectuarse el segundo "clásico" de box, que esta vez lo ganó nuevamente la Universidad de Chile.

El programa de barras y copuchas que presentaron ambos planteles educacionales, resultó en verdad mucho espectáculo para tan poco público, ya que si bien es cierto que la concurrencia fué de más o menos 3 mil personas, debe incluirse en este número al personal de las propias Universidades, que se apostaron en ambos lados de galerías. Sin desconocer el trabajo que le cupo a la U. C., que además tuvo a su cargo el homenaje que rindió al ex Presidente Alessandri, la presentación de la "U" estuvo mejor, vale decir, que la Universidad del Estado triunfó en los dos aspectos. En cuanto al programa boxeril, sólo algunos encuentros resultaron de interés, especialmente el que protagonizaron los mosca Jaime Cerda y René Rubio; Víctor Berrocal con Carlos Morales, y el de Henry Castillo con Humberto Sanhueza. Los resultados generales los damos a conocer en seguida:

Mosca: Jaime Cerda (U) empató con René Rubio (UC), y Manuel Soto (U) ganó por puntos a Armando Soto (UC).

Pluma: Enrique Illaes (UC) ganó por puntos a Luis Vicentini (U), y Hernán Muñoz (U) venció por puntos a Alfredo Cornejo (UC).

Liviano: Edison Montero (U) venció por puntos a Jorge Pérez (UC), y Carlos Silva (U), por no presentación de Andrés Toledo (UC).

Mediomediano: Sergio Reinoso (U), derrotó por K. O. técnico al 1.er round a Juan Bermejo (UC), y Enrique Fuentes (U) empató con Antonio Guerrero (UC).

Mediano: Víctor Berrocal (UC), ganó por puntos a Carlos Morales (U), y Manuel Vargas (U), venció por K. O. técnico al 1.er round a Luis Elgueta (UC).

Pluma: Abelardo Siré (U), ganó por puntos a Paul Lungstrem (UC).

Pesado: Oscar Avendaño (U) superó por puntos a Osvaldo Mena (UC).

SANTIAGO JUNIORS CON INNOVACION

En la tarde del domingo, en las canchas del Santiago Morning, se llevará a efecto una reunión de fútbol, correspondiente al campeonato oficial de la 4.a comuna y algunos lances amistosos a cargo de los más destacados equipos de barrios.

El programa completo a efectuarse es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 14 horas, Innovación con Santiago Juniors, terceros cuadros; 15.15 horas, Santiago Juniors con Innovación, segundos cuadros; 16.30 horas, Innovación con Santiago Juniors, cuadros superiores.

CANCHA N.o 2.— 14 horas, 5 de Abril con Población Velásquez, terceros equipos; 15.15 horas, Población Velásquez con 5 de Abril, segundos cuadros; 16.30 horas, 5 de Abril con Población Velásquez, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— Se enfrentarán los tres equipos del Unión Alpatacal con Los Cóndores, empezando los terceros equipos a las 14.15 horas.

CANCHA N.o 4. — Actuarán los tres equipos del Alcantarillado de Santiago, con un contendor que será designado hoy.

CANCHA N.o 5.— 14 horas, Javiera Carrera con Solari; terceros equipos; 15.15 horas, Solari con Javiera Carrera, segundos cuadros; 16.30 horas, Javiera Carrera con Solari, primeros equipos.

CANCHA N.o 6.— Se enfrentarán los tres equipos del Juventud Radal con Capitán Gálvez, empezando los terceros equipos a las 14.15 horas.

...e difícil acierto es el clásico "Agustín R. Edwards"

...2.400 METROS SE EXTIENDE SU RECORRIDO, CUEN... ...N UNA RECOMPENSA DE $ 150.000 AL VENCEDOR ... ABIERTO PARA CABALLOS DE CUATRO AÑOS Y ... — OPIO, JUNCO, EL CONDOR, RENO, ZORRO AZUL ...TOR SERAN LOS MAS COTIZADOS.— LAS CONDI... ...CIONALES PARA POTRILLOS NO GANADORES

...2.400 metros del clásico ...R. Edwards" sirven de ...programa confeccionado ...tarde del domingo por ...Hípico de Santiago. La ...n de la carrera es "Han... ...para caballos de cuatro ...más, con una recompen... ...150.000 al vencedor", y ...se han dado cita bue... ...mentos, que han queda... ...muy parecidas condicio... ...a adjudicarse el premio, ...a la acertada distribu... ...de los kilos hizo el se... ...ndicapper.

...nos en seguida a ocu... ...de las chances de cada ...ellos.

...RI, 56 (J. Orellana).— ...7 desechó una "chanca... ...tenía en la condicional ...era hora, para interve... ...el clásico ganado por ...Reno y Old Angus, en ...lo pudo rematar cuarto. ...performance tiene op... ...que los kilos han cam... ...n respecto al ganador, ...mente.

...56 (R. Cornejo).— Ga... ...alope la recordada ca... ...re 2.000 metros, en una ...que era un lodazal, en ...resultó ser un pequeño ...o. Sube 6 kilos y se es... ...metros; pero no son ...tores los que, a juicio ...pueden influir más Si ...a está firme, algunos de ...cidos mejoran mucho.

...ES, 55 (J. Sánchez).— ...o rematar sexto en esa ...carrera, con estos mis... ...s. Difícil, pero no im... ...rrero).— Mala su actuación en la carrera de Opio, en donde parecía tener mucha opción.

MORSE, 48 (V. Maldonado). —Después de dar estrecha cuenta de El Cóndor, defeccionó sin atenuantes en la carrera de Opio. No nos inspira confianza el veterano hijo de Full Sail.

EDITOR, 45 (L. Jara).— Le falló el toque al maromero el pasado domingo, siendo superado estrechamente por el honrado Sauce Llorón. Es muy atrevido el flaco, y hay que recordar que el año pasado, por esta época, ganó en este tiro, batiendo a Cambullón, Estadístico y Los Alpes.

PRIMERA CARRERA. — 1.500 metros. — Condicional

CARONTE, 56 (J. F. Marchant).— Fué quinto en la que Chirio le ganó a Sidón y Galgo Azul, pero eran 1.700 metros. Ahora puede andar más cerca, porque ese día le sobró distancia.

GALGO AZUL, 56 (O. Chamorro).— Cuarto de Anacoreta, Le Coq y Snow Ball, y anteriormente tercero de Chirio. No debe bajar del placé.

GUADALQUIVIR, 56 (J. Orellana).— Se ha ido alejando del marcador en vez de acercarse. Fracasó sin atenuantes en la que Saint Leger le ganó a Bar de Oro, Tancredo y Robespierre.

LE COQ, 56 (M. Valenzuela). —Fué segundo, a nariz, de Anacoreta, en un lodazal. Nuestra impresión es de que figuró gracias al barro.

MONTAÑOSO, 56 (A. Salazar). — Aconsejamos tenerlo muy presente en las oraciones, pues su debut fué discreto y estaba atrasado aún. Será discreto elemento el hijo de Filibustero.

SIDON, 56 (A. Marchessini). —Es la línea de la carrera, y debe venírseles de una hebra en cualquier estado que se encuentre la pista.

STROMBOLI, 56 (A. Bermejo).— Un hijo de Cuarteto y Cáchorra que hace sus primeras armas, "sincronizado" con la película. Dicen que es discreto.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros. — Condicional

BAR DE ORO, 56 (V. Leiva). —Escoltó a Saint Leger, demostrando haber mejorado mucho últimamente. Si repite esa performance, tiene aquí la primera opción.

BEDUINO, 56 (J. Orellana). —Ha corrido en contadas oportunidades y lo tienen por discreto elemento. Puede salir, pues el lote es malo.

IMPIO, 56 (R. Cornejo). — Un hijo de Captain Hook e Icticina que hace sus primeras armas. — Antecedentes tiene para ser un buen elemento, y no nos extrañaría que resultara fuertemente cotizado.

MARTILLERO, 56 (O Bravo). —Recordamos que en cancha blanda escoltó a Vat 69, y como se nos dice que reaparece en buenas condiciones aconsejamos no descuidarlo.

QUEMADOR, 56 (J. E. Bravo).— Ha figurado con mejores en cancha firme. Tenemos la impresión de que anda mal en barro el hijo de Quemarropa, de manera que su opción queda supeditada al estado de la cancha.

...ANGUS, 55 (J. E. Bra... ...ué tercero de Opio y ...ero a seis cuerpos del ... Llega al tiro mejor ...hos, y en pista firme ...er más pelea.

..., 53 (O. Bravo).— Es ...ra el barro, y si llegó ...n el clásico ganado por ...debe al excelente esta... ...ue atraviesa. Mejorará ...ciento en pista normal ...e la hay.

...ANA, 53 (R. Parodi).— ...mpresión es que la ye... ...quiere saber con la ...e carreras. Una buena ...ad para un criador ...e incorporar un buen ...a su haras.

...NDOR, 51 (Fco. Mar... — Cuando salieron los ...a el barro, éste ya ha... ...designado presidente ...de los mismos. Su de... ...n esa misma compe... ...se le puede tomar en ...El tordillo está sobre... ...y buscará su rehabili... ...pista firme.

... AZUL, 51 (A. Poble... ...anó a Dinamarquero ...y Cambullón en una ...ehusó intervenir en el ...Opio por el estado de ... En cancha firme el ...ambronne las menea.

...50 (A. Marchessini).— ...e ganar a The Golden ...000 metros, escoltó a ...ndose muy bueno. Hay ...os a su favor ahora, ...e su chance resulta ...te y contundente.

...49 (J. Espinoza). — ..., pero sus últimas ac... ...dejan mucho que de...

...LLON, 48 (M. Gue...

DRUPA Y PANCHOTE DESTACAN EN LA DE APERTURA

Con la 7.a serie se iniciará el programa palmeño del próximo domingo, que es él mismo que estaba anunciado para el día 27, y que debió ser postergado por las circunstancias que todos los aficionados conocen.

De los competidores anotados encontramos que las mejores opciones están con:

PANCHOTE, 56 (G. Montes). — El tordillo tiene un buen segundo detrás de Portadora, y en la distancia que actuará ahora, es donde mejor se desempeña.

MASCARON, 56 (G. Retamal).— El lindo hijo de Captain Hook ha mejorado mucho su estado físico, y debe ser uno de los rivales de mayores posibilidades.

CUYANITA, 55 (M. Díaz). — Es de la ecurie de la suerte "Carampangue", a la que vemos muy bien colocada en serie, kilos y distancia.

ARTICO, 54 (L. Caldera) — Este potrillo no es de los peores, y en este lote tiene ventajas a su favor. Se ha visto bien en sus correteos.

DRUPA, 52 (O. Chamorro). — Están frescos los recuerdos de su última victoria, y la pupila de Chamorro ha continuado en buenas condiciones. Tercera de S. Star.

PARROQUIANO, 53 (J. Adasme).— En su última actuación remató 4.o, en la ganada por Croupier, y en esta carrera va en mejores condiciones.

CARTAGO VA TRAS NUEVA VICTORIA

En cuarto término será corrida la sexta serie de los handicaps, y la numerosa anotación dificulta el estudio de posibilidades de los competidores. Hemos seleccionado los que, a nuestro juicio, destacan las mejores chances:

CARTAGO, 54 (O. Bravo). — Se compuso el hijo de Brick y nuevamente lo vemos en condiciones de aspirar al triunfo. Ganó a Sentimiento por 2 cuerpos, dándole un kilo de diferencia, y luego lo derrotó el mulato por medio cuerpo, pero ofreciendo ahora 4 kilos a su favor.

ESPIRITUAL, 52 (J. Cornejo). — Si puede hacer efectiva su atropellada final, la hija de Milímetro hará peligrar a cualquiera que pretenda anotarse el triunfo. Bien se ha visto en sus cotejos.

CARIÑO, 49 (R. Parada). — Ya se compuso el hijo de Afghan, y su tercero detrás de Schockley y Mayuca es sobresaliente, especialmente si se toma en cuenta que el defensor del "Parral" acaba de ganar el domingo pasado en el Club y en mejor serie.

LA COLCHAGUINA, 49 (N. N.)— Bastante ha mejorado la pupila de Celpa, que tiene a su haber un cuarto puesto detrás de Araucano en esta misma cancha, y en la ganada por Clavel tuvo mala partida.

ESCARABAJO, 52 (R. Madariaga).— Correrá con sus nuevos colores los del "Carampangue" y sabemos que se ha visto muy bien en sus correteos.

TAN BUENA COMO UN CLASICO QUEDO LA 1.a SERIE DEL PROGRAMA PALMEÑO

Todo el sabor de un clásico o carrera especial, tiene la primera serie matinal, que ha quedado convertida en la prueba estelar del programa. Ocho velocistas de muy probada capacidad se alinearán para disputar estos 1.200 metros, que prometen tener un desenlace sensacional. Hacemos un breve comentario sobre la opción de cada uno de los competidores:

AILLA 57, J. Marchant.— Ha demostrado sus sobresalientes condiciones en innumerables competencias la corredora hija de Oakland, pero consideramos que los kilos asignados son excesivos en esta oportunidad, pues otorga ventajas a elementos de mucha categoría.

DESCARTES 54, P. Flores.— En el clásico "Cautín", ganado por Flauss, el veterano se mantuvo en la vanguardia hasta enfrentar la galería demostración muy elocuente y que no puede ser olvidada, porque el hijo de Belisario ha sido bastante corredor.

LECTOR, 54, J. Espinoza.— El mulato se compuso y lleva dos al hilo, es muy capaz de continuar la serie, pues afronta el compromiso en condiciones muy favorables.

FOGON 53, C. Giraldez.— Muy volador es este pupilo de G. de la Cerda, y si logra mantenerse en la delantera sin enemigos que lo hostilicen, lo que consideramos un poco difícil, bien puede mantenerse hasta cruzar la sentencia.

REMO 53, V. González.— Fué gran favorito con la monta de R. Cornejo, en el clásico que ganó Pentagrama, rematando entre los últimos. Ahora con el cambio de monta puede lograr mejor figuración, pues su estado de preparación es muy satisfactorio.

DEJELO SOLO 50, R. Parodi.— Es muy zigzagueante la línea de este animal, que ya ha corrido en numerosas oportunidades con abrumador favoritismo, pero sin tener figuraciones de acuerdo con las responsabilidades encomendadas por el público y en carreras que en el papel se le presentaban sumamente fáciles, tal como ocurre en este compromiso.

PROPICIA 50, N. N.— La importada ya ganó a varios de los competidores de esta carrera, demostrando que se mantiene en admirable training. La vemos bien colocada en la escala de peso y la distancia es la que más se acomoda a sus medios de acción.

RAYON. 49, F. Gatica.— El veterano hijo de Omer Emeth demostró encontrarse en muy buenas condiciones al ganar en cancha pesada el jueves 17 en este mismo hipódromo y ahora a sólo 49 kilos, sus boletos tendrán muy buena acogida.

ENTRE TORDILLOS SE DEFINE LA 6.a CARRERA: DUQUECO - PERFIDIA

La segunda serie será corrida en el sexto lugar, y por la calidad de los elementos anotados, tienen los aficionados perspectivas de ver una linda carrera. Internada es la que hace de cabeza de handicap, con 57 kilos, los que consideramos son excesivos para ella, no obstante la salvedad de la clase superior de la pupila de Amaro Pérez. La sigue Huerto, con 56 kilos, al que también encontramos subido en los kilos, y Laferrere, con 55 kilos, al que le vemos anuladas las posibilidades por la distancia, y es sabido que el pupilo de Galleguillos se desempeña mejor en distancias superiores. Pasando por este breve comentario, haremos otro para los animales que consideramos han quedado en condiciones favorables de afrontar la lucha:

DUQUECO, 53 (C. Giraldez) — El lindo albo va en inmejorables condiciones, y vuelve de un reparador descanso.

MONADA, 53 (R. Latorre).— Acaba de ser cuarta en el Club, en una carrera ganada por Lord Cochrane, y parece que en este lote su opción es muy superior.

PERFIDIA, 51 (O. Bravo). — Con 47 kilos perdió en forma inexplicable con Rayón, y como son excesivas las maniobras que hacen con la tordilla, cuesta seguirle el rumbo. Ya está costando una fortuna a sus dueños y también al público.

CORZO, 51 (M. Arellano). — Peligroso lo encontramos a estos kilos, y debe tomarse en cuenta de que corre la distancia que más se acomoda a sus medios de acción. Se advierte mejoría en su estado físico, además.

GENIAL, 49 (L. Soto).— El ladino veterano ganó a Agua Fiesta, y en esta distancia va muy bien colocado.

TONTORRON, 50 (J. Espinoza).— Día a día va mejorando su estado físico, y muy luego el mulato se va a hacer presente en el marcador.

Una lotería resulta carrera del desquite

La carrera del desquite se presenta más difícil que nunca, pues sus 21 anotados dificultan toda posibilidad de salvarse. Las mejores cartas las encontramos entre los siguientes:

EL CAIRO, 56 (R. Cornejo).— Ahora pertenece a la Remonta del Ejército, y no deben olvidar los aficionados las gracias que hacen de vez en cuanto estos animalitos, a los que el trainer Proschle prepara con mano de ángel.

RUDECINDO, 55 (A. Tapia).— Esta ecurie está con una suerte bárbara, y toda su caballada atraviesa por un excelente período.

ZUMBADOR, 55 (H. Vergara).— Quinto remató en la ganada por Sauce Llorón a Hospicia. Sube kilos, pero baja una serie y está compensado.

ARMADILLO, 53 (J. Bravo).— Un potrillo del que hay buenas referencias. Fué cuarto en la ganada por Oreste a Bayona.

FULMINADOR, 53 (J. Sánchez).— Cuesta creer que este animalito se haya descompuesto tanto. No hay que quitarle el ojo, pues fué un buen ganador de 1.a serie, y de ésto no hace mucho.

PURO MAILE, 51 (C. Córdova). — Los que gustan de jugar la cábala del último de la última, no pueden haber quedado mejor asegurados, pues el defensor del "Miguelette" viene de perder estrecho con Alumkey, en el Club.

CHINCHORRO, 52 (J. Espinoza).— El inefable Chinchorro tiene a muchos con dolor de cabeza, pues mientras más lo creen, más se aleja del marcador. De todos modos, siempre hay que estar alerta, porque se ve muy bien en sus cotejos.

CONCURSO DE PRONOSTICOS EN EL CLUB HIPICO

El afán de superarse en las buenas informaciones que al público ofrecen los diversos diarios y revistas hípicas, se ha venido reflejando en los buenos aciertos que en general ha tenido la prensa en las carreras del Club Hípico lo que ha dado motivo, una vez más, a que el Concurso de Pronósticos que patrocina esta entidad vaya resultando reñidísimo, como ha ocurrido ya en los dos que se han efectuado este año.

Las posiciones de los concursantes son las siguientes:

1.o	LA NACION	176 puntos
2.o	"El Mercurio"	175 "
3.o	"El Diario Ilustrado"	173 "
4.o	"La Huasca"	171 "
4.o	"Ultima Hora"	171 "
6.o	"El Imparcial"	164 "
7.o	"La Segunda"	157 "
8.o	"Ultimas Noticias"	154 "
8.o	"La Hora"	154 "

PREPARADOR - PROPIETARIO

Por intermedio de su representante ante el Consejo Superior de la Hípica, la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera ha presentado un proyecto, que debe resolverse en la próxima semana, tendiente a establecer la categoría de propietarios-preparadores. Dicho proyecto, en sus líneas generales, contempla los siguientes puntos:

1.o.— Los propietarios de caballos de carrera que deseen preparar sus propios animales deberán solicitar patente de propietarios-preparadores a la Comisión de Patentes.

2.o.— Para solicitar patente de propietario-preparador se requiere:

a).— Haber tenido caballos de su propiedad, en training, durante un período no inferior a 5 años.

b).— Tener como mínimo 2 caballos propios en training en el momento de presentar la solicitud.

c).— Acreditar honorabilidad y competencia, en un certificado expedido por la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera.

3.o.— Los propietarios-preparadores no podrán ser imponentes de las respectivas Cajas de Previsión de Preparadores y Jinetes, ni tendrán derecho a la asignación establecida para los preparadores en la ley económica recién dictada.

4.o.— Quedará sin efecto la patente de propietario-preparador cuando su poseedor deje de tener un mínimo de 2 caballos propios en training.

5.o.— Serán aplicables a los propietarios-preparadores todas las disposiciones reglamentarias relativas a preparadores y a aspirantes de preparadores, en cuanto no se contradigan con las normas de excepción establecidas en los artículos precedentes.

DIFICIL RESULTA EL PRONOSTICO EN LAS CARRERAS CONDICIONALES

La segunda y tercera carresa, son pruebas condicionales y están destinadas a potrillos de tres años, no ganadores. Estos elementos competirán sobre la distancia de 1.400 metros y las mejores opciones las vemos entre los que a continuación detallamos:

SERIE "B"

ARMERO 55, J. Marchant.— En su última actuación finalizó 6o. en la carrera ganada por Tubby. Anteriormente había corrido discretamente y sabemos que sus trabajos son como para entusiasmarse.

PRODIGO 55, M. Reyes.— Séptimo figuró en la ganada por Pu Yi, demostrando en aquella oportunidad no encontrarse en sus mejores formas.

PAKISTAN 55, R. Parodi.— Este hijo de Sahib tiene muy entusiasmada a la gente de su ecurie, especialmente por la forma eficiente en que está trabajando. Si corresponde a sus cotejos será uno de los rivales más bravos de la carrera.

SNOW BALL 55, O. Bravo.— Este es otro elemento que también levanta presión en su caballeriza y aseguran que será imposible derrotarlo.

SERIE "A"

Esta serie quedó bastante complicada, pues son numerosos los potrillos que destacan opción, pues varios tienen excelentes actuaciones anteriores.

MAÑUCO 55, L. Espinoza.— Tiene un buen segundo detrás de Dopar, en la misma distancia y el pupilo de Ernesto Inda será uno de los más cotizados por el público.

ROBREÑO 55, V. González.— Escasamente lo ganó por un cuerpo Lujoso en la misma distancia. Sus cotejos indican que el hijo de Treble Crown ha progresado en forma admirable.

TARUGO 55, O. Bravo.— Este hijo de Filibustero ha progresado en forma notoria y en su última carrera le presentó recia batalla a Tubby, el que pudo a duras penas ganarlo por un pescuezo. Lo vemos como el posible favorito de los apostadores.

MAHATMA 55, E. Salas.— Fué cuarto en la ganada por Tubby y anteriormente tercero de Balkán-Saint Leger, antecedentes más que suficientes para destacarlo como una de las mejores cartas de la prueba.

INTERESANTES SON LOS HANDICAPS DE QUINTA Y TERCERA SERIES

La séptima y octava carreras corresponden a los handicap de quinta y tercera series, respectivamente, y nuestro estudio de posibilidades para estas competencias es el siguiente:

SEPTIMA CARRERA

HARAPOSA 53, C. González.— Es una potranquita de mucho porvenir. En el Club corrió sin figuración en la carrera ganada por En Jaque, pero ésas no son sus canchas.

MAYUCA 49, F. Gatica.— En corral con la anterior. La defensora del "ES", acaba de ser segunda de Schokley, en esta misma cancha, lo que es motivo de sobra para asignarle una de las primeras opciones.

FALDILLA 50, N. N.— En su última carrera fué segunda de Clavel, en la misma distancia. Hay que recordar que es de las punteras que se aguantan hasta el final.

ROSINA 50, C. Giraldez.— Muy bueno fué su cuarto puesto en la ganada por Yerba Mate, en cancha pesada. La pupila de Quiroz ha mejorado notablemente su training y estará metida al final, peleando un lugar en el marcador.

TIERRAS BLANCAS 51, R. Madariaga.— Siempre es un elemento de peligro por su disparada que muchas veces le alcanza hasta la meta.

OCTAVA CARRERA

FINITO 53, J. Bravo.— Se ha compuesto el hijo de Cuarteto que en su última actuación perdió estrechamente con la tordilla Sibarita. Si viene cerca del pelotón su atropellada le puede dar la victoria.

JASPE 53, E. Soto.— Un potrillo de porvenir que acaba de ganar en mayor distancia. Será ésta la prueba de fuego para saber hasta dónde es capaz de llegar el hijo de Camerino.

UTOPIA 53, J. Espinoza.— La tercera victoria es lo más factible para la pupila de Vodanovic, el hombre de la santa paciencia, que esperó más de un año que su pupila recuperara sus formas.

EL NENO 50, V. Madrid.— Tercero de Oreste y Bayona, en una cancha infernal. Ahora todas las ventajas están a favor del defensor del "Villaparte". Lo demás es cuestión de suerte.

SUGAR 52, L. Pérez.— Su cuarto en la ganada por Marconi es muy recomendable.

LOS HANDICAPS DE LA TARDE

TERCERA CARRERA. — 1.300 METROS. HANDICAP

CIPAYO 55, C. Córdova. — Se clasificó cuarto de Martes Trece, Alumkey y Knobkerry en 1.200, parándose al final. Aquí puede correr más aliviado.

BABIECA 54, G. Retamal. — Reaparece después de un corto descanso. Es capaz de batir a estos enemigos.

CHIQUITA BACANA 54, O. Bravo. — Puede salir la negrita ya que ha alcanzado sus formas con su carrera de rentrée. Es muy buen boleto.

GIULIANO 54, A. Bermejo. — Puede hacer la avería el hijo de Cuarteto, que va en una distancia que le conviene, y que mejora mucho en cancha blanda.

PELUCA 53, J. E. Bravo. — Discretamente corrió en la prueba ganada por Burn Out a Sonatón, Juan Carlos y Brillador. Ahora dicen que se les vendrá de una hebra.

STARKAR 53, J. Berrios. — Escoltó a Lonjazo en La Palma. Opción de primera le vemos en esta compañía, y debe ser el favorito.

DOMINANTE 51, C. Silva. — Ha estado figurando con toda regularidad en lotes mejores. Eso sí que tiene mala suerte el chico.

SILVER STAR 46, V. Ordóñez.— Es maromera fina, así es que si tiene la información de buen origen, póngale, porque es muy segura cuando va a los papeles.

ROCANEA 51, J. Sánchez. — Ha estado corriendo con regular éxito la hija de Rosellón. Puede lograr un lugar espectable a la llegada.

CUARTA CARRERA. — 1.800 METROS. HANDICAP

MOSQUITO 56, J. F. Marchant. —Resucitó el alazán y por su triunfo sobre Colpayo, Trébol y Brumoso, en formidable atropellada de última hora, se presenta como la mejor carta.

BRUMOSO 54, J. E. Bravo. — Hay cinco kilos a su favor, con respecto a Mosquito. Eso sí que el de arriba no tiene ni la quinta parte de los parches que tiene el hijo de Honolulu.

HERMANITO 51, A. Marchessini. — Reapareció el 17 en La Palma, en el clásico ganado por Pentagrama a Ailla, Dinamarquero y Charlabién. Corre bien esta distancia, y es serio enemigo para cualquiera.

CAMUESA 49, O. Bravo. — Le dieron un muy merecido descanso que le ha probado muy bien. Ganas no le faltan de darle su mascadita el queso.

QUEMADISA 45, L. Jara. — Viene de ganar al galope corto a Chispazo y Katurro. El lote es muy distinto ahora, pero también baja 8 kilos.

QUINTA CARRERA. — 1.300 METROS. HANDICAP

BABILONIO 56, J. Orellana. — Fué cuarto de Sibylline, Filón y Royal Blossom, con este mismo peso en 1.000 metros. Este recorrido le conviene mucho más.

FILON 52, J. F. Marchant. — Escoltador de Sibylline, ese mismo día, pudo llegar más cerca si no hubiera tenido algunos tropiezos. Costará ganarlo ahora.

ROYAL BLOSSOM 52, A. Marchessini. — Viene de triunfar sobre Aberri, Descartes y Punch. Aseguran que repite, y nada nos cuesta creerlo, pues conserva su excelente estado.

MONTY 50, R. Cornejo. — No se vaya a equivocar con el estado de la cancha!...

GARIBALDI 46, M. Guerrero.— Se metió con los taitas y le saca ron "chocolate".

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 METROS. HANDICAP

CENTRO FORWARD 57, A. Salazar. Fué tercero de Horos y Aberri, el día 15, actuación que le asigna aquí, opción machucante y contundente, a pesar de las ventajas que ofrece en el peso.

ABERRI 56, J. F. Marchant. — No pueden ser mejor sus últimas actuaciones ya que, después de escoltar a Horos, fué buen segundo de Royal Blossom. Debe ser el favorito.

LORD COCHRANE 51, A. Marchessini. — Conserva su excelente estado, y a pesar de que va con enemigos muy serios, debe hacer pelea hasta el final.

STORY 49, M. Guerrero. — Va clavado en la distancia y en el peso, no puede haber caído mejor. Fué tercero de Lord Cochrane, y Cambises, avanzando, en 1.000 metros.

ECO 48, O. Bravo. — Está como navaja, y para afirmar lo dicho, bastará recordar que le cortó la serie a Sibarita.

EL RAJA 48, F. Gatica. — Fácil ganó a Corsario, Star Dust y Burn Out el domingo. Puede volver a salir, y con mejor sport que hace una semana.

GARITO 47, M. Valenzuela. — El pingo es traicionero así es que con él hay que dormir sólo con un ojo.

OCTAVA CARRERA. — 1.300 METROS. HANDICAP.

QUEMAMUCHO 56, N. N. — Va en corral con Santos y tiene un recomendable tercer lugar detrás de El Raja y Catimba, que le da gran chance siempre que la cancha esté firme.

ORESTE 56, G. Sepúlveda. — Con este jinete debe mejorar mucho. Su fracaso en la de Saint Leger no se le puede tomar al pie de la letra.

ONTARIO 57, A. Poblete. — Fué segundo del maromero Editor, y anteriormente había ganado a Mazacote. Opción de primera le vemos al hijo de Afgan.

DDT 53, A. Marchessini. — Escoltó a Zhukov, en 1.000 metros, y si no es quemada aquí va a ser punto bordeado.

ALUMKEY 51, M. Reyes. — Ganó muy bien a Puro Maile, Afgano y Carta Brava, en 1.000 metros. Si no le sobra distancia volverá a pelear el guiso.

CALABRES 51, J. Sánchez. — Ahora va en su lote, y recordando el tercer lugar logrado detrás de Editor y Ontario, hay que reconocerle chnce.

ASSAIS 47, L. Manríquez. — Fué segunda de Schockley el pasado domingo en una milla. Esta distancia debe venirle mucho mejor a la nieta de Saint Emilion.

NOVENA CARRERA. — 1.300 METROS. HANDICAP

CARA SUCIA 57, J. Orellana.— Con ella, primero hay que esperar que parta, y, segundo, que no salga algún comedido que la postergue por nariz a la llegada.

CAMBISES 56, G. Retamal. — Escoltó a Lord Cochrane a media cabeza, porque el jinete de éste le quitó la intención a la llegada. De todos modos, reveló que se viene componiendo y en este tiro debe hacer mucha pelea.

BUCALEMU 51, V. Maldonado.— Aconsejamos tenerlo muy presente, y no hablamos más, para no darle mucha luz al gas.

ENGAÑO 51, M. Reyes. — Pretendió salirse de la cancha en días pasados, porque "creyó que ya había corrido", e hizo la grande. Tiene opción, y paga muchos billetes.

MARCONI 49, F. Gatica. — Muy perjudicado salió con la "equivocación" de Engaño, y de mediar ese tropiezo, pelea seguro la carrera. Puede desquitarse.

POLO NORTE 48, M. Valenzuela. — Fué tercero de Zhukov y DDT, en la misma prueba de Engaño y Marconi, en donde salió favorecido con la tole tole que se produjo frente a las galerías.

ZHUKOV 48, O. Bravo. — El viejito está como en sus mejores tiempos. Por su hazaña del 20 nuevamente hay que encontrarle opción destacada aquí.

...sior se vió muy bueno en las arenas del C. Hípico

Pista de arena

...R, con R. Latorre, pasó 1.200 en 1.17 ...tos.

...ntado por R. Cornejo, pasó 1.200 metros ...1.21.

...ontado por H. Vergara, pasó 1.400 ...

...ON, con M. Guerrero, pasó 800 en 52 ...tos.

...OR, con R. Parada, pasó 600 en 39; ...gual.

...CHRANE, con A. Marchessini, pasó 800 ...

... con A. Marchessini, pasó 1.000 en 1.5 ...tos.

...on J. Sánchez, pasó 800 mts. en 53 ...tos.

...on aprendiz, pasó 1.400 mts. en 1.34 ...tos.

... BACANA, con A. Paraca, pasó 700 ...

...con R. Latorre, pasó 600 mts. en 38 ...uintos.

...con M. Reyes, pasó 400 en 25 3|5; re... ...en 31 2|5.

...con S. Carvajal, pasó 1.200 metros ...|5.

..., montado por L. Céspedes, pasó ...

...U, con V. Maldonado, pasó 500 en 32 ...

CALABRES, con J. Sánchez y STARKAR, J. E. Bravo, pasaron 500 metros en 31 4|5; iguales.

OLD ANGUS, con J. E. Bravo, pasó 800 metros en 53.

LADY BROOK, montada por aprendiz pasó 700 en 47.

SIDON, con A. Marchessini y NOVENO, aprendiz, pasaron 800 en 52 4|5; iguales. Noveno repitió en 500 en 32.

CLAM, con V. Maldonado, pasó 1.000 metros en 1.7 2|5.

PEPITO GRILLO, con J. Zúñiga, pasó 600 en 38 cuatro quintos.

BABILONIO, con J. Orellana, pasó al carrerón 400 en 27 3|5.

PEUMAL, montado por S. Arriagada, pasó 500 en 32.

VALPARAISO, con M. Valenzuela, pasó 400 en 25 dos quintos.

LA SEGUIDA, con A. Marchessini, pasó 800 en 53.

CORI, con A. Salazar, pasó 600 metros en 40 dos quintos.

MASSANET, con J. Sánchez, pasó 700 en 46 dos quintos.

TUCHO, montado por A. Quinio, pasó 700 mts. en 46.

DIABLITO, con aprendiz y MORSE, O. Cáceres, pasaron 800 en 53 2|5; iguales.

...abajos de ligereza se efectuaron en el Hipódromo

...L. Pérez, 500 en 32.
..., J. Cornejo, 600 en 40.
..., L. Pérez, 400 en 26.
...M. Ocampo, 1.000 en 1.8 de bajada.
...Moreno, 400 en 26; sin apuro.
...ICA, C. Farmer, 500 en 32.
..., Madariaga, 600 en 38.
...I. González, 400 en 25.
...Ocampo, 400 en 25 de bajada.
...rendiz, 500 en 33.
...OSO, aprendiz, 200 en 12 4|5; repitió ...
..., aprendiz, 200 en 13 2|5; de parado; ...0 en 26 2|5.
...aprendiz, 500 en 33.
...PETA, Eto. Soto, 200 en 12 3|5.
...K, L. A. Contreras, 400 en 25 2|5.
GARIBALDI, Moreno, 400 en 25.
YANACONA, R. Cifuentes, 400 en 24 3|5, de bajada.
COYUNCHE, aprendiz, 200 en 12 2|5; repitió igual.
JASPE, Edo. Soto, 400 en 25.
DIMOSA, R. Madariaga, 400 en 25.
CHAU, García, 200 en 13.
ARLEGUI, O. Muñoz, 500 en 31 3|5.
WING, aprendiz 400 en 25 3|5.
REMO, J. Espinoza, 400 en 25 2|5.
GALGA, aprendiz, 400 en 26 3|5.
CHOLO, G. Retamal, 200 en 12.
BROMURO, M. Araya, 500 en 32.
BOBINE, L. Pérez, 600 en 39.
MONICACO, Edo. Soto, 600 en 39.
STORMY, Jn. González, 400 en 25; repitió

"HARVEY" ESTRENA HOY LA COMPAÑIA LUCHO CORDOBA

Lenka Franulic, la notable escritora y periodista chilena, preparó una traducción y versión especial del éxito teatral más grande de Broadway en los últimos años, la comedia de la escritora norteamericana Mary Chase. "Harvey", que se encuentra aún en el cartel, después de haber sido estrenada en el año 1947. El actor cinematográfico y teatral James Stawart estrenó esta comedia; pero ella siguió representándose, después que Stewart abandonó Broadway para trasladarse a Hollywood a hacer la versión cinematográfica, que ya está terminada.

Lucho Córdoba ha preparado con entusiasmo extraordinario la presentación de esta comedia que esta noche ofrece al público de Santiago.

Todos los detalles, desde los decorados, los trajes, la iluminación, etc., han sido minuciosamente estudiados por Córdoba. Olvido Leguía, Jorge Sallorenzo, Ester López, José Guixé, Andrea Ferrer, Rubén D. Guevara, Yoya Martínez, Rey Di Marías, Victoria Duval, Paco Adamuz y Carmen Inclán, secundarán esta noche a Lucho Córdoba en la presentación de esta gran comedia finamente humorística.

"LA REINA CRISTINA" IRA EN LA PANTALLA DEL LUX

"La Reina Cristina", que protagoniza Greta Garbo, quien reaparece ante el público de Santiago, después de larga ausencia en las "carteleras" cinematográficas, será exhibida a contar del lunes próximo en el Teatro Lux.

"La Reina Cristina" es la mejor creación de la eminente Greta Garbo, a quien acompañan John Gilbert, Lewis Stone y un gran elenco.

SHOW INIGUALABLE EN MES DE TERCER ANIVERSARIO

Los Hermanos Barrientos, Eladia Blásquez y Ernesto Bonino en "Violín Gitano"

En la prosecución de grandes éxitos que presenta boîte "Violín Gitano", debutan mañana sábado en este elegante escenario, los Hermanos Barrientos, triunfadores en los escenarios sudamericanos con la canción chilena.

Estos artistas chilenos de reconocidos méritos en Argentina, Uruguay, etc., iniciarán la temporada de grandes atracciones con motivo de Fiestas Patrias, y de cumplir tres años de existencia la boîte de los éxitos, sirviendo al distinguido público santiaguino. Con este motivo, esta prestigiosa sala presentará un show inigualable, con la participación, además, de Ernesto Bonino, el astro italiano de la simpatía, y la hermosa Eladia Blásquez, gracia y salero de España, revelación de las veladas del "Violín Gitano". Próximamente daremos los nombres de las grandes atracciones que se presentarán a continuación.

Bob Hope actúa en el film "El gran tenorio"

Bob Hope, el Rey de la Risa, como se le ha calificado, volvera con su gesto de temor y su marcada inclinación a enamorarse de cualquiera beldad con la cual tropieza en su camino, nada menos que junto a Rhonda Fleming, en la película de Paramount, "El gran tenorio", que se estrenará en el Teatro Rex en la próxima semana.

Es esta una de las películas más afortunadas del genial cómico que ha logrado crear un estilo personalísimo en lo que se refiere a sus caracterizaciones.

"Murió como los hombres" es película de aventuras

Una de esas películas cuyas aventuras mantienen un ritmo acelerado de acción en su desarrollo, pues las escenas de violencia se suceden unas a otras, es la producción fílmica del sello Columbia, "Murió como los hombres", que se exhibirá desde el martes próximo en la pantalla del Teatro Continental. En ella cumple una de sus acertadas intervenciones, el celebrado actor Randolph Scott al frente de un seleccionado reparto que incluye a George Macready, Louis Allbritton, John Ireland, Virginia Huston, y otros.

NUEVA DIRECTIVA

El sábado 26 del presente, se efectuó la elección de Directorio por el período 1950|51, del Sindicato Profesional del Personal Auxiliar de Hoteles y R. S., de Santiago, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Ricardo Oñate Urrutia, cuya mesa directiva quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, Enrique Marchant López, (reelegido).
Secretario, Domingo Riquelme Cid (reelegido).
Tesorero, Luis Pérez Vera (reelegido).
Directores, Luis Riveros Riveros y Diógenes González Contreras.

Se hace la presente publicación de acuerdo con el Código del Trabajo.

Santiago, 28 de agosto de 1950.

ELEGANTE LA PRESENTACION DE "WEEK-END" EN SALA L'ATELIER

Ha llamado la atención del público la elegancia en la presentación del reciente éxito del Teatro L'Atelier, la obra "Week End" de Noel Coward.

Los modelos de Jacques Fath y de Lanvin, que lucen Silvia Oxman y María Elena Gertner han sido elogiados por su buen gusto y distinción.

Actuación especial tiene en "Week-End" la joven actriz Gabriela Cruz y en el reparto figuran, en papeles básicos, Margot Hurtado, Silvia Oxman, Teodoro Lowey, Norman Day, Lautaro Murúa, Eduardo Cifuentes y Meche Calvo.

Esta obra ha sido dirigida en su postura escénica por Miguel Frank y Tobías Barros Alfonso.

Ha tenido extraordinario éxito de público.



MARGOT HURTADO, la bella y distinguida actriz que ha debutado con gran éxito en el Atelier, en "Week End", de Noel Coward, actual comentario de Santiago.

"La rosa negra" será estrenada en el Rex

Toda la magnitud y aventura de una gran novela, fueron vertidas en la película "La Rosa Negra".

Llevó tiempo y dinero para formar inmensas caravanas de miles y miles de extras; ejércitos de tropas mongólicas que conquistando países avanzaban a las órdenes del capitán de la guerra Bayán, el de los cien ojos, e impresionantes escenas de crueles batallas y de tormentos impuestos al vencido.

Como es ya sabido, actúan en este film Tyrone Power, Orson Wielles, Cecil Aubry y Jack Hawkins, y será exhibido exclusivamente en el cine Rex.

"Vigilantes al rescate" una cinta en tecnicolor

Universal presenta desde hoy en las funciones rotativas del Roxy, la película en tecnicolor, "Vigilantes al rescate".

Se trata de un estreno con argumento por demás novedoso. El intérprete principal es aquí el apuesto actor Jon Hall que reedita los triunfos que lo hicieron célebre en el pasado.

El lunes va "Cuidado con las imitaciones"

Para el lunes se anuncia en las carteleras del nuevo rotativo Club de Señoras "Cuidado con las imitacones", una original y divertida comedia argentina que destaca en su personaje principal a la glamorosa Blanquita Amaro, quien recientemente realizó una exitosa jira por diversos locales de la capital.

También, y en la parte central, actúa el conjunto de "Los cinco grandes del buen humor", magníficos imitadores de conocidas figuras de la pantalla, la radio y el teatro.

FUNCIONES DEDICADAS AL PUBLICO INFANTIL

Atractivas funciones de teatro infantil se anuncian en esta capital.

En la matinal del domingo en el Teatro Santiago, a las 10.45 horas, la Compañía "Tía Mireya", que encabeza Mireya Veliz, presentará una escenificación del cuento "El gato con botas", y en la cual actuarán Rey Dimarías, Blanca Arce, Nena del Real, Aliro Vega, David Acevedo, etc.

Por su parte, el Teatro de Títeres "Millatray", que dirigen Tegualda e Ikela Allende Ponce, presentará mañana y el domingo, a las 15 horas, en el Club de Profesores, calle Bustos 2117, sendas funciones de carácter artístico y también educativo.

De Leo Films es "Bajo la sombra de la guillotina"

Cuando se trata de elegir a una mujer hermosa, Robert Cummings no tiene rival. Después de haber compartido los honores estelares con las más famosas bellezas de Hollywood, demostró su "ojo clínico" al escoger a Arlene Dahl para el papel de dama joven de la dramática película "Bajo la sombra de la guillotina", que Eagle Lion estrenará el próximo martes en el cine Santa Lucía, por intermedio de Leo Films, su distribuidora. La cinta es una sentimental y sangrienta página arrancada a la historia de Francia en los luctuosos días en que la guillotina ponía una nota de oprobio a la humanidad.

EL MARTES ESTRENAN "LA V[...] DE FANTASIAS" EN EL [...]

El próximo estreno de Argentina Sono Films, será "La vendedora de fantasías", que dirigió Daniel Tinayre, consagrado como el mejor realizador de 1949 por la Academia Cinesca de Buenos Aires, con la que este realizador emprende un género poco difundido entre nosotros.

Dirige en esta película a Mirtha Legrand en un papel de comedia chispeante, que es el to- no que Ti[...] los autores [...] imprimieron [...] trata de un[...] tensa acción [...] ginal argum[...] cidad en qu[...] deriva de si[...] En el repa[...] dedora de [...] también Al[...] Bello y Hon[...]

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).— Noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Harvey.

DELICIAS (91941).— Vermouth y noche: Cía Humoresque en: Mujeres atómicas.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Espectáculos burlesque

L'ATELIER (Huérfanos esquina Mac Iver. Vermouth: Week-End, de Noel Coward.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Hablan las campanas, Amores de fuego y Alma de bohemio.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Stromboli.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: El bucanero y Titán del espacio.

[...] CA (52443) — Rotativo: La llama en la nieve, Dos balas perdidas y Almas en el mar.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: El secreto del Vizconde y A las 9 lección de química.

APOLO (51746).— Rotativo: Lucha fratricida, España y corazón y Lazos eternos.

AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: La mujer del panadero.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: La soga, Sagrado y profano y Esposa para dos.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: El bucanero y Titán del espacio.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Más allá de las rejas

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: La ventana, Manón y Noche tras norhe.

CARRERA (86685). — Rotativo: El bucanero y Titán del espacio.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Verona y La venganza es mía.

CAPITOL (89581 — Rotativo: La senda prohibida, Rosenda y Codicia.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Strómboli.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Canta el corazón.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Los dos rivales.

COLISEO (89075) — Rotativo: Loco lindo, Los martes orquídeas y Un par de gitanos.

COLON (90577).— Rotativo: La cumparsita, La llama en la nieve y A las 9 lección de química.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Strómboli.

CHILE (60728). — Rotativo: Salón México, La malquerida y La princesa de la selva.

DIECIOCHO (83773.— Rotativo. Esta rubia es un demonio, Una hora de vida y Noche tras noche.

COUSINO (50657). — Rotativo: La ninfa constante, Mi hermano habla con los caballos y Rompenubes.

EL GOLF (488 y 257) — Vermouth y noche: Strómboli.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: Almas en el mar, La cumparsita y A las 9 lección de química.

FLORIDA (34289).— Matinée, vermouth y noche: Bodas sangrientas.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Amores de fuego, Rosa de abolengo y Alma de bohemio.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: La ventana, Olé, torero y La galera del Diablo.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: El niño de los cabellos verdes, Por ellos todo y El templo de los dioses.

IMPERIAL (51112) — Rotativo. El saboteador, Singapore y Con el diablo en el cuerpo.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Besos, balas y batacazos; Festival de cortos Metro y Viuda y sabia.

ITALIA (41883).— Rotativo: El último amor de don Juan, El hombre de sus ensueños y El cochero de la muerte.

LUX (87630).— Rotativo: La santa del barrio y Agregados.

LIRA.— Vermouth y noche: Juventud en peligro y Las engañadas.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo: A volar joven, Un crimen en la noche y Su única salida.

LO OVALLE. La Cisterna (253). Rotativo: Dame un poco de amor, Con la música por dentro y El ensueño de mi vida.

MANUEL RODRIGUEZ (66959)— Rotativo: La ventana, El gran gorila y Luz en la sombra.

MAJESTIC G Av 3372. (50151. No hay función.

METRO (83361) —Matinée, vermouth y noche: Cuerpos y almas.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo: El intruso adorado, La mujer disputada e Isla de la perdición.

MIAMI (85815) — Rotativo: La estatua viviente.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: Siempre en mi corazón, La isla del pecado y Grandezas que matan.

MINERVA (91464) — Rotativo: Rosa de abolengo, Hablan las campanas y Amores de fuego.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Arsénico y encaje antiguo y Monsieur Boucaire.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Manón, La ventana y Olé, torero.

NACIONAL (Puente Alto).—Vermouth y noche: El último amor de Goya, Se vende una novia y Noticiarios mundiales.

NACIONAL (63568) — Rotativo: A las 9 lección de química, Almas en el mar y La llama en la nieve.

NORMANDIE (87749).—Matinée, vermouth y noche: Bagdad y El desterrado.

NOVEDADES (94594).—Rotativo: El desliz de Lady Windermere, El templo de los dioses y Sin ley y sin alma.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: Río escondido, La senda prohibida y Aguilas en destierro.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noce: Canta el corazón.

OPERA (30176) — Rotativo: Un mal paso.

PLAZA (84714). — Matinée vespertina, vermouth y noche: Sangre de campeón y Agregados.

PORTUGAL (34816) — Rotativo: Manón, Alé, torero y Almas en el mar.

PRINCESA (85205).— Rotativo: Que Dios me perdone, Rasputín y la Zarina y Una solución fantástica.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: Noticiarios mundial, Cómicas, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Mujeres que bailan, Tempestad e Historia de un pecado.

REAL (65555) — Matinée, vermouth y noche: Juntos hasta la muerte.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Soñadora, La malquerida y Un enviado del Diablo.

ROXY (80609) — Rotativo: Rosa la apache y Serial.

REPUBLICA [...] Horizontes [...] tes de Lola [...] pa.

REX (31143) [...] vermouth y [...] manos.

RIALTO [...] Grandes [...] Viuda y sabia.

SAN MIGUEL [...] vo: La cump[...] mar y La ga[...]

SANTA LUCIA [...] née, vermouth [...] li.

SANTIAGO [...] vermouth y [...]

SELECTA [...] Puerto de [...] Dalia azul.

SANTA ROSA [...] mouth y noche [...] y Balas traidoras.

VALENCIA [...] Los amores [...] y sabia y [...]

VICTORIA [...] Grito en la S[...]

EL T. MUNICIPAL ESTRENAN MAÑANA "EL GRAN CARDENAL"

GRAN OBRA DE PEMAN SERA PRESENTADA POR AMERICO VARGAS

minando una intensa ex- iva será estrenada maña- la tarde en el Municipal eresante producción dra- de José María Pemán, ada "El gran Cardenal", que llega hasta nosotros iada en honrosos comen- de la crítica europea que calificado como la obra yor envergadura del emi- autor de "El divino im- te".

bra que nos ocupa, será uesta bajo la dirección ar- del primer actor chileno o Vargas en colaboración prestigioso y joven actor español, Félix Navarro. Américo Vargas —premiado por la U. de Chile— como el mejor actor, tendrá a su cargo, el rol protagónico de "El gran Cardenal", y los demás papeles serán servidos por la primera actriz Manolita Fernández, Pury Durante, Pepe Rojas, Justo Ugarte, Félix Navarro, Ricardo Neri, Enrique Heine, Mario Ortega y Manuel Vilas. La mise en escena ha sido realizada por Vicente Peralta sobre bocetos de Fray Pedro Subercaseaux.

"El gran Cardenal" irá mañana en las funciones de tarde y noche.

"La que perdió su honor", gran film dramático

De nuevo, el villano perfecto del cine, Carlos López Moctezuma, vuelve por sus fueros en una interpretación imponente. En su plena madurez artística, López Moctezuma interviene en "La que perdió su honor" en un papel que lo aparta de los roles que ha tenido últimamente. En realidad, existe una variante en la carrera del actor, porque esta cinta se desarrolla en un ambiente nunca antes tocado por el cine azteca.

Sólido y maduro, fuertemente matizado, el papel de López Moctezuma adquiere en "La que perdió su honor" altas y relevantes proporciones. Su personaje tiene vigor y naturalidad, y cuadra a la perfección en un tema de febril intensidad dramática, bajo el clima de sangre y venganzas. En esta misma película, actúa también Rodolfo Acosta, a quien conocimos en "Salón México". Al lado de ellos, dan vida a la cinta con su presencia, Rita Macedo y Tito Guizar.



Rita Macedo y Tito Guizar, en una escena de la brillante realización "La que perdió su honor".

'SANGRE DE CAMPEON' HOY EN EL CINE PLAZA

Hoy en el cine Plaza la Warner Bros presentará la película filmada en tecnicolor, que encierra la vida del magnífico caballo Seabiscuit, de quien siempre se decía que tenía "Sangre de campeón", siendo esa la causa de que se haya elegido este título para esta pintoresca aventura hípica.

Las intrigas del turf, los secretos del entrenamiento de los caballos de pura sangre y la influencia que tiene la vida deportiva en los que se dedican a ella aparecen en este film en que el actor Lon McCallister se enamora de Shirley Temple y triunfa como el jockey favorito de los que seguían con interés los triunfos de Seabiscuit.

RAMON VINAY EN EL ELENCO DE LA TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Se inicia el 14 en el Teatro Municipal

La temporada lírica oficial que se ofrecerá en el Municipal bajo los nobles auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, a partir del día 14 de septiembre, ha creado un ambiente de intensa expectativa.

Se ha confiado su organización al prestigioso empresario señor Renato Salvati, cuya experiencia en presentación de espectáculos artísticos de esta índole, es sobradamente conocida.

La Dirección General del espectáculo estará a cargo del eminente maestro italiano Dick Marzallo, actual director de la Chicago Opera Civic y de la Opera de San Francisco.

El cuadro de cantantes contará con la presencia de Ramón Vinay, el célebre tenor chileno, Gianni Poggi, tenor lírico; la soprano Elisabetta Barbatto; Bruno Landi e Hilda Reggiani, completándose el elenco con un núcleo interesante de cantantes chilenos.

Ardua labor provocó "Fiel a tu recuerdo"

Dentro de poco será estrenada en Santiago **Fiel a tu recuerdo**, producción de Samuel Goldwyn, que presenta RKO Radio Pictures.

Susan Hayward y Dana Andrews, los protagonistas, tuvieron muy poco tiempo para descansar cuando filmaron **Fiel a tu recuerdo**. Nada menos que en 102 escenas figuran. Susan Hayward, que fuera citada por la Academia con motivo de su labor en esta película, cuando ganó 75 dólares en un concurso escénico organizado por la escuela superior donde estudiaba, utilizó el dinero para aprender arte dramático.

COLORIDO Y MUSICA EN "RECUERDOS DE DISNEY"

Un desfile de música, color y gracia es el reestreno próximo de "Recuerdos de Disney", que se anuncia para pronto en el Teatro Florida.

Forman parte de esta interesante revista dibujos ya celebrados como "Saludos amigos", que refleja las impresiones del genial dibujante a través de su viaje por Sudamérica; "Los tres cochinitos", tan celebrado; "El café de la selva", "Al compás de la marea", "Relojeros de altura', "Sobre los Alpes" y "Hiswatha", todos los cuales ha llamado justamente la atención.

Cinta de William Powell presentará hoy el Opera

"Un mal paso" es el título de la cinta que va desde hoy en las funciones rotativas del Opera.

William Powell y Shelley Winters, componen la pareja estelar de este estreno 1950.

El es un fogueado actor; ella, una vampiresa peligrosa.

Es esta una película que por su tema mismo, mantiene latente el interés del espectador.

"Un mal paso" pertenece al programa de Universal.

SANTOS DE HOY — Arturo, Egidio y Régulo

SANTOS DE MAÑANA — Esteban, Felipe y Teodoro

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 31 de agosto de 1950)

El mal tiempo reinante, con lluvias y vientos del norte, de variada intensidad, siguió en pleno desarrollo desde Aconcagua hasta Chiloé. Después de mediodía, la capital registró tiempo borrascoso, con lluvias de corta duración y ráfagas de viento que alcanzaron velocidades de hasta 42 kilómetros por hora.

A continuación, se dan algunos datos de agua caída, en milímetros, durante el reciente mal tiempo: Valparaíso 5; Santiago 2; La Cisterna 3; Puente Alto 5; San José de Maipo 6; Rengo 5; San Fernando 9; Pumanque 8; Placilla 13; Linares 12; Parral [illegible]; San Carlos 28; Chillán 25; Los Angeles 19; Victoria 18; Villarrica 9; Valdivia 26.

APRECIACION GENERAL

Después de lluvias y vientos del norte, que aún se producirán en el centro y en el sur del país, el mal tiempo comenzará a declinar en todas las zonas afectadas.

ARICA A COQUIMBO: Bueno, con nublados. Variable en la parte sur de la zona. Vientos del oeste y sureste.

ACONCAGUA A MAULE: Lluvias y chubascos. Vientos del norte y noroeste. Tendencia a declinar.

CORDILLERA CENTRAL: Perturbado.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y vientos fuertes del norte, declinando.

GUAFO A EVANGELISTAS: Perturbado en el norte de la zona. Nublados locales, con vientos del sur en el resto.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 31).— Máxima: 20.2 grados a las 15 horas; mínima: 7.2 grados a las 7.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 31).— Máxima: 95 o|o a las 7.50 horas; mínima: 27 o|o a las 14 horas.

SOL (día 1.o).— Sale: a las 7.02 horas; puesta: a las 18.24 horas.

LUNA (día 1.o).— Sale: a las 21.30 horas; puesta: a las 9.56 horas. fase: cuarto menguante el día 4 de septiembre.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo. Fono: 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 26 DE AGOSTO AL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Guzmán	San Antonio 581	Chilena	Molina 609
El Prado	Independencia 2596	Cochrane	Cochrane 667
Gallardo	San Luis 1672	Kraizel	10 de Julio-Portugal
Victoria	Pasaje Rosa-esq. Salas	Argentina	San Diego 1501
Bulnes	A. Maceo 311 (Renca)	Royal	Franklin-Cochrane
Oriental	Bellavista 0410	Berna	Cicarelli-Casablanca
El Salto	Recoleta 1307	El Llano	Gran Avenida 3458
Alemana	El Salto-Einstein	Gran Avenida	Gran Avenida 5693
Mendoza	Carrascal 4220	Andes	Gran Avenida 9065
Lourdes	San Pablo 4315	Bilbao	Av. Bilbao 1299
La Unión	O'Higgins 3998	Holandesa	Providencia 2369
San Rafael	Matucana 835	El Bosque	Jorge Matte 3945
O'Higgins	Rosas 2002	San Jorge	P. de Valdivia 2883
Mundial	Moneda 2702	Peñalolén	Egaña 523

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 88 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 1.o S.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o S.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 1.o S.

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 S.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

PLANTAS de duraznos, injertadas de 1 año, de las mejores variedades a $ 10.— y $ 12.— las de primera. Criadero de árboles Las Rejas 204, final Alameda. 8 S.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas. Rifles. Balas. Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras, ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas. tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores. $ 975.— Moneda 1055 frente a la Iglesia. H|A

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO G.
Maule N.o 1006

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O.

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885. entrepiso. 9 a 12. 21-Jn.-51

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZADOS "Louis". Calzado fino, hecho a mano, sobre medida, para damas y caballeros. Modelos originales. Trabajo prolijo y garantido. Reparaciones en calzado fino. Portugal 64. P.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

$ 4.000.— BOLERO zorros platinados, flamante. Coquimbo 1030. Casa 10. 3 S.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS Respuntados blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

$ 800.— FLAMANTE coche-cuna. Vendo. Catedral 2096. 1.o S.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: sábanas, fundas, Felpudos, Toallas, juegos bordados. Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

TARZAN — (2776) — El humo letal — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA

Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

SAN IGNACIO 70. Artículos para damas, caballeros y niños. Es para usted del mayor interés ser nuestro cliente. Encontrará precios increíblemente bajos. Calidades que difícilmente podrá hallar. Nuestra norma es: "Calidad y Precio". Tenemos el más honrado deseo de acreditarnos, por ambos factores. ¡Visítenos! P.

[MUEBLE]S alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 25 S.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A.

ARRIENDANSE, asoleadas piezas calle, con pensión. Agustinas 1612. Teléfono 66027. 7 S.

ARRIENDO regias piezas, pensión primera, baño caliente, excelente trato. José Miguel Infante 119. 23 S.

MATRIMONIO solo, arrienda regio departamento moderno, amoblado, con pensión de primera. Cóndor 1291. Departamento 203. Fono 62386. 22 S.

ARRIENDO pieza, caballero solo. Carmen 175. 3 S.

CENTRALISIMA pieza pensión, matrimonio. San Francisco 111. 2 S.

CASA de familia, arriendo pieza con pensión, único pensionista. Buena comida. Lazaeta 570. Recoleta. 1.o S.

OFRECEMOS: Pieza grande, sin muebles, con toilette, exclusiva, en familia extranjera. Rojas Jiménez 539, por Vicuña Mackenna 843, penúltima casa. 3 S.

PIEZA amoblada, uno, dos jóvenes c|s pensión. San Francisco 130. 1.er Piso. 3 S.

REGIO Departamento, baño exclusivo c|p, arriendo en casa familia seria, y piezas. Santa Mónica 1938 entre Brasil y Cienfuegos. 5 S.

DIECIOCHO 26, espléndido local chico. Arriendo para el 15 septiembre $ 5.000.— Armando Venegas Harbin. Bandera 138 (Subterráneo). Teléfono 89844. 3 S.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

MOTOR Ford, 100 H. P. ajustado, vendo Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

MOTORES Ford 29-31. Ajustados, vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

¿QUIERE VENDER su automóvil señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951

CAJA de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Dsarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 16-S.-1950

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

RADIADORES "Leyjar". Fábrica Curicó. Automóviles, camiones. Toda marca. Alta refrigeración. Solidez. Garantidos. Mapocho 2256. Fono 84[illegible]. 7 S

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo.-51

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51.

ESTACION DE SERVICIO de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. fono 95040. H.A.

AUTOMOVIL, 4 puertas, partes vitales totalmente renovadas, vendo urgente. San Pablo 2943, de 9 a 12 y de 15 a 20 horas. 11 S.

CUALQUIER repuesto o accesorio que no halle en plaza para su auto, camión o microbús de cualquier año, modelo o marca se lo traemos directamente de los Estados Unidos, en 15 días. Consúltenos en nuestras oficinas: Ahumada 131. Oficina 509 o a nuestro Teléfono 60979 y solucionaremos su problema. 18 O.

NEUMATICOS usados de autos y camiones, vendo lote de quinientos. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

FORD 1947, 4 puertas en desarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 95349. 21 S.

MOTOR Ford 1949. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

CAJA de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

DESARMADURIA Ford. Ofrece a sus clientes, dos autos Ford 36, por piezas. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 221. Fono 95349. 21 S.

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. 21 S.

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GALLINEROS modelos con ponederos, controladores, desde seis unidades. Le construye. Velastín. Exequiel Fernández 1911. Ñuñoa. 4 S.

HUEVOS y aves de campo, mayor y menor. Precios sin competencia. Mapocho 2031. 12 S.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: repuestos, accesorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

OCASION. Regia bicicleta, media pista. Vendo. Catedral 2096. 1.o S.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON DE belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías desde $ 270. y Tintura. Manicure. Peinados. Atendido por su propia dueña y por Elena Miranda, ex peinadora del Salón "Marlané." Sábado abierto todo el día. Reserve su hora al fono 36035. Huérfanos 714. Galería Rex. Local 10. Teléfono 36035. P

13.—COMPRAVENTA

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

COMPRAVENTA, Librería, "La Antártida". Alameda 3589. Victrolas, tocadiscos, radios, guitarras, piezas musicales, discos, relojes, lapiceras, ropa, resortes, herramientas, libros, revistas. 2 S

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO chuicos. Fono 62240. 11S.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

14.—CONSEJOS UTILES

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.os 123 y 1006, a favor del señor Lupercio Martínez Asenjo, por 200 acciones cada uno de la Cía. de Seguros "La Zona Sur", quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o S.

AVISAMOS al comercio que se ha extraviado el libreto de cheques Serie B-j N.os 0013751-800 de la cuenta N.o 7778, de la Caja Nacional de Ahorros, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. 1.o S.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques A 1410962 al 1411000, del Banco Sud Americano, queda nulo, por haberse dado aviso al Banco. 3 S.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H.A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

TRABAJOS de Alcantarillado. A los propietarios que todavía no hayan hecho su trabajo, les haremos gratuitamente el plano de Alcantarillado. Visítenos sin compromiso. Grandes facilidades de pago. Alameda 975. Oficina 302. Fono 67935. Atención de 12 a 1, y de 3 a 7 P. M. Sábado de 4 a 6 P. M. 16 S

ECONOMICE dinero. Pinto a domicilio, al duco, automóviles, refrigeradores, instalaciones; también pinto casas. Ordenes: Catedral 2219. Fono 69332. Prado. 22 S.

18.—EDUCACION.—

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 17 S.

CURSO DE oratoria en 12 lecciones, por Augusto D'Almar. Librería Bello. Catedral 1293. P.

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7 D.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7 o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

PEINADOS artísticos. Permanentes, maquillaje. Unica enseñanza completa. "Instituto Moderno" — Mac Iver 540. 6-S

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7-D

MECANICA dental. Cursos de perfeccionamiento "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep

18.—EDUCACION.

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental, radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes, manicure, masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ogrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

ACREDITADO Instituto Técnico, Arturo Prat 74. Cursos: Comercio, Telegrafía, Modas, Cortador, Peinados, Permanentes. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 13 O.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo. De prestigiosos colegios ingleses, Escuela alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464 (Gran Avenida). Teléfono 50627. 9 O.

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

CORTE-Confección, fácil, sólo necesita saber leer, escribir; cursos tres meses. Matrículas hasta 2 septiembre. Escuela Profesional Americana. Lira 557. 2 S.

CORTADOR camisas; Cortador-sastre. Cursos rápidos, tres meses para hombres. Matrícula hasta 2 septiembre. Pida hora. Escuela Profesional Americana. Lira 557. 2 S.

¡¡APRENDA!! Academias Profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Internado familias. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E.-51

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.— 7-D.

CURSOS Taquígrafas, Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 3 S.

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. H. A.

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun". Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo etc. Pida informes, sin compromisos. 3 S

ENSEÑANZA. Dactilografía en quince días. Contabilidad. Taquigrafía, en tres meses. Cursos económicos. Solicite prospecto "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 9 S.

CORTE MODAS lencería la mejor, más completa, económica enseñanza. Diplomas legalizados. Instituto Moderno. Mac-Iver 540. 6 Sep.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos, Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.-51

APRENDA escritura, máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15 S.

19.—ELECTRICIDAD.

"ELECTRICIDAD". Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.-51

CASA A. VALENZUELA, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. fonos: 51752-52669. H|A.

20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS EN MEDIA hora!!! Foto-Estudio TIMAR. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A

SUS FOTOS EN COLORES Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad, a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7. P

21.—HOTELES.

PARIS HOTEL. Valparaíso. Lavatorios patentes todas sus habitaciones. Excelentes comidas. 13-D

PARIS HOTEL. Valparaíso. Preferido por ubicación magnífica vista al mar. 13-D

PARIS HOTEL. Valparaíso. Calle Blanco 1067. Casilla 1343. Teléfono 4644. 13-D

HOTEL BRASIL 44. Todas las habitaciones con radio. H-A

21.—HOTELE[S]

PARIS HOTEL ... especiales: Ven... legaciones depo...

EJERCITO 120, ... c|s. muebles, ... honorables, bue... no.

EJERCITO 67, ... asoleada, c|s, ... sonas, otra c... diante, buena ...

22.—IMPREN[TAS] LIBRER[IAS]

PLUMA Fuent... pices, arreglo, ... N.o 30.

"IMPRENTA ... excelentes.

OFERTA ... Bello, Catedral ... Santiago, Cad... Berdiaef: ... Berdiaef: Hom... toiewski: Eter... Cartas de Amo... Misterioso; ... Boulogne; ... Tolstoi; Sonat... Mujer sin Imp... Jardinero ... mundo las pela... jer de Takot; ... Americana; ... norio; Craig: ... cio; Craig: ... Cada tomo ... Foulhaber: Ju... Germanismo; ... Toya; Cuadra... García: Imag... Deschavannes; ... ría Merlín; ... dos; Magdalen... Miles libros ... jados. Recuer... 1293. Santiago

"IMPRENTA ... jos.

"IMPRENTA ... Fono 68342.

HOY COMO ... cos Rodríguez ... ta más, no, ... presor que ... Industria Gr... res Gráficos ... y Teatinos, ... "Talleres Gr...

IMPRENTAS, ... compramos. ... 159. Casilla ...

LITOGRAFIA ... 3|4 Mercurio ... ceadora 1|2 ... ca pruebas, ... Martín 930. ... 67689-31975.

"IMPRENTA ... reconocida.

24.—MATE[RIALES] CONS[TRUCCION]

PAPELERA ... peles empape... a precios ba... papeladores.

GRAN BODE... Bustamante ... teriales para ...

PAPELERIA ... 63, casilla 72... les importad... pacho a pro...

CONSTRUCC... Alcantarillad... sean, ejecuta... randé 291. ... 4-6 1|2.

CONSTRUCC... capillas, sep... chos. Revest... mármol reco... nes de edific... ciones por ... Precios bajos... Consultas y ... guna clase ... Ud. Manuel ... tructor. Hu... 35, 2.o piso, ... horas.

BARRACA ... San Diego 1... fierro redon... gas, planchas ... teriales.

FIERRO ga... números 26... gui 145.

PLANCHAS ... do. Amunát...

FIERRO ac... nuevo, anch... 6 1|2, 10 pie... 145.

CLAVOS ... 4", por cajo... Amunátegui ...

CAÑERIA ... Precio bajo, ... cobre 1|2", ... 145.

PIZARREÑO ... claraboyas ... todas forma... 3", vendo. ... fono 62626.

FIERRO ga...

S. SACK. ... blo 1179. Mo...

FIERRO ga...

ZINC PARA ... dependencia ...

BODEGA ... platino. Ang... ejes 4 y 5 ... riales. Vict...

CARRETILL... vas, vendo. ...

FIERRO ... ciones. Sack ...

CANALES ... das; cañon... $ 70.— tira ... Amunátegui ...

PINTURAS, ...

CASAS ... Desde una ... lastin. Ver ... domingos y ... nández 1911 ...

PUERTAS, ... Ojos Buey, ... tido "Standa... ta. Fabrican... presupuestos ... Diego 743.

TABLAS de ... vos, pilastras, ... molduras ... Diego 743.

PUERTA ... auto. Persia... llo, saldo ... Vendo ocasi...

25.—MAQ...

BOMBAS ... carros. Fáb... si. Santo D...

JUGUERAS ... doras, ven... copas, bomb... cisión. Hi... Bulnes 71 ... no 86690.

PROPIEDADES DE RENTA

$ 350.000.— Independencia, 4 cuadras de la Plaza Chacabuco. Casa con local comercial. Construcción sólida. Buena renta.

$ 480.000.— Av. Blanco Encalada esquina. Casa con local comercial y departamento. Renta al mes: $ 5.300.

$ 520.000.— Calle Roble, próximo a Independencia. Consta de cuatro departamentos de tres piezas, toilette, cocina y patio cada uno. Renta anual: $ 60.000.

$ 550.000.— Independencia esquina tres cuadras antes de la Plaza Chacabuco. Propiedad de renta. Buena renta.

$ 600.000.— Sazie. Dos casas altos y bajos, independientes. Bajos: 6 piezas, dependencias, y patio. Altos: 5 piezas, dependencias. Renta mensual: $ 5.000.

$ 650.000.— Calle Cueto. Casa de renta, local comercial con habitaciones, casa interior y casa en altos. Renta mensual: $ 6.250

$ 680.000.— Calle San Francisco. Casa en altos y 2 locales con habitaciones. Renta anual: 78 mil pesos.

$ 700.000.— Propiedad de renta nueva, concreto. Renta mensual: 8.000. Facilidades de pago. 25 por ciento al contado, saldo 18 meses.

$ 740.000.— Inmediato a Pío Nono. 2 departamentos, nuevos, calefacción eléctrica, empotrada, pisos de parquets. Cada departamento consta de living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado, closets, cocina instalada. Renta anual: $ 81.600.

$ 950.000.— Avenida Matta. Casa de dos pisos independientes. Cada casa está compuesta de living-comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, cocina, pieza y baño de servicio.

$ 1.000.000.— Andrés Bello. 4 departamentos nuevos, asísmicos, terminaciones de lujo. Cada departamento consta de living-comedor, 1 dormitorio con closets, baño completo instalado, cocina instalada. Rental anual: $ 115.200.

$ 1.300.000.— Sector Plaza de la Alcaldesa. 2 departamentos, recién terminados, aislados, calefacción eléctrica y parquets, cada uno consta: de living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina, pieza y baño de servicio, garage.

$ 1.400.000.— Comuna de Quinta Normal. 2 casas a la calle y 8 interiores, construcción de cal y ladrillo. Renta mensual: $ 14.500.

$ 1.800.000.— Andrés Bello esquina. Edificio de departamentos. Asísmico, de terminaciones de lujo. 4 departamentos. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina instalada y amoblada.

$ 1.900.000.— Barrio Pedro de Valdivia Norte. Edificio nuevo, 4 departamentos. Dos departamentos en primer piso, de 1 living-comedor, 1 dormitorio, 1 baño instalado, cocina, dormitorio y toilette de empleadas. Dos departamentos con 2 dormitorios, 1 baño instalado, living-comedor, cocina y dependencias con toilette. Renta mensual 14.000 pesos.

$ 2.000.000.— Vitacura esquina. 2 casas recién terminadas, independientes, calefacción central. Consta de living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, terraza, repostero, dormitorio y baño de servicio.

$ 3.700.000.— Ejército 946 ... departamentos en 3 pisos, calefacción central de agua caliente. Cada departamento compuesto de living, comedor, 3 ... completos instalados, cocina, repostero ... lette de empleadas. Renta mensual ...

$ 5.800.000.— Calle Eleodoro ... departamento. 17 departamentos ... creto. Servicios independientes ... lujo. Libre de contribuciones por ... mensual: $ 48.100.

$ 6.500.000.— Avenida San ... modernas, asísmicas. Con recibo ... baños completos, cocina, repostero ... rráneo, 4 dormitorios de empleadas ... pleadas, garage. Una casa con ... todo lo demás igual a los otros ...

CARLOS OSSANDON G.-N...

QUINARIAS.—

S. molinillos. picadoras. fiambres. vendemos. Reparaciones garanti- jefe técnico Hobar Day- s de experiencia. "Pre- ana". Av. General Bul- 75. Plaza Bulnes. Fono H|A

centrífugas importadas, todos tamaños. Motores eléctricos. Fábrica Inge- plessi. fono 93732. Santo 140. H|A

AS y molinos para ca- . Avenida Portugal 943. 25-Jl-51

otores". Moreno. Artu- 6. 14 S.

maquinarias". Moreno. t 136. 14 S.

NO", se distingue un do lo vende "Moreno". 136. 14 S.

S. Tornos. Esmerillado- o Prat 136. 14 S.

UINAS DE COSER

coser y escribir. com- o. Reparaciones garan- Pupko. San Diego 52990. H|A.

UINAS DE ESCRIBIR.

ontado máquina escri- . calcular Teléfono P.

ASION. máquina es- adora. calculadora. La P.

máquina. La Bolsa 71. 923. P.

AQUINA. Retiro tra- elos. Fono 86258. 12-E-51

máquinas escribir, su- calculadoras Bandera no 85479. 21-Jn-51

ICA.—

MONIA" de pianos. interior, frente Basi- pianos de cola y ver- mejores marcas ale- . Garantía. Amplios rceo 675. H|A

), arriendo por días sociales malones, san- 1225. Teléfono 61754. H|A.

, vende, compra, cam- composturas. Rosas H.A.

E europeo de pianos, as Herm. ahora Mer- erior. frente Basílica. ostura. transformacio- nes, etc.. con garan- ades. Materiales ale- orteamericanos. Mer- H|A.

. fundada Antofagas- variedad pianos in- os ultramodernos. pa- entos de importación ilidades. Rosas 1225. H|A

DE remates! y 1|4 Colas, de es marcas alema- ido barato. Com- Permuta. Tasa- Facilidades! Espe- Embalaje de pia- Chile y ultramar. 1366. Fono 65415. 9 S.

S NFECCIONES.

S oveja Tomé. urtido a precios Depósito Santo 1074. ¡Donde sa- veja! H|A.

"Mabel". Hechu- glos. Lencería. 1736. Depto 9. 26 Sep.

nsformaciones, cur- Trabajo garantido. os. Merced 301 6 S.

nos, importados y ra bordar y coser a varios colores. Ade- ra tejer y bordar a ería en general. Ca- Antonio 32. H|A.

LES Y MENAJES

MUS de fabricación repuestos legítimos. en Armería "San Primus. San Diego adir 14-Jn-51

ALICOS, somieres. Colchones algo- Colchas. Cubreca- mas. Enorme surti- Santo Domingo 865. leta 2158. H.A.

ALICOS, somieres. Colchones algo- Colchas. Cubreca- as. Enorme surti- Santo Domingo 865. leta 2158. H|A.

RMITORIO ropero . emperatriz. dos ertas cristal. mar- colchón. regalo el 657 H|A.

radios con toca- os, se hacen a su beche 603. (Entre bril) 16 S.

ALICOS, somieres. Colchones algo- Colchas. Cubreca- as. Enorme surti- anto Domingo 865. eta 2158. H|A.

de bronce. regalo 657 H|A.

ALICOS, somieres. Colchones algo- Colchas. Cubreca- s. Enorme surti- anto Domingo 865. ta 2158. H.A.

LICOS. Somieres. Colchones algodón. . Cubrecamas. So- ne surtido. Crédi- ngo 865. Sucursal: H|A.

LICOS, somieres. Colchones algo- Colchas. Cubreca- s. Enorme surti- nto Domingo 865. a 2158. H.A.

L: muebles ezas, $ 3.300. 3.700; livings ebles norman- s! Precios sin ¡Visítenos! Reina". San H|A.

ctoria", muebles radios, lámparas. es, precios con- iego 1221. H.A.

Ana con cojines; gobelino $ 4.300; do de comedor, orera, bar; regia apizadas en felpa Nataniel 657. H|A.

ICOS. Somieres. olchones algodón. Cubrecamas. So- surtido. Crédi- o 865. Sucursal: H|A.

ICOS. Somieres. olchones algodón Cubrecamas. So- surtido. Crédi- o 865. Sucursal: H|A

Ideal". San Die- s de calidad en estilos. Catres nes lana y al- ueltos. Grandes sin recargo. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

DE OCASION vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H.A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900. mesa comedor $ 300 veladores $ 180. mesitas $ 100. Nataniel 657. H.A.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. colchas. cubrecamas, sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

FABRICA de colchones y somieres "LA POPULAR". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158 H|A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables, $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o S.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada. aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada. seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595. 17 Mz.-51

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles comedor 8 piezas, $ 3.300; dormitorio, $ 3.700; livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones algodón. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

VIAJE, VENDO dormitorio, comedor. Carmen 175. 4 S.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo. once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

ACEPTAMOS ofertas, taller calzado, herramientas, máquina Singer, para trasladar. Ocasión. Turull. Agustinas 1573. 4 S.

VENDA rápidamente su negocio, intermedio nuestro, garantizamos éxito. Turull. Agustinas 1573. 4 S.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



33.—NEGOCIOS VENDEN.

OFRECEMOS grandes facilidades: Almacencitos, barrios populares. Restaurantes alrededores Santiago. Fuentes Soda, Salones Cerveza. Espléndidamente situados, ganancias probadas. Turull. Agustinas 1573. 4 S.

PERMANENTEMENTE compramos, vendemos negocios. Turull. Agustinas 1573. 4 S.

GRAN OCASION vendo negocio compra y venta, muy acreditado fono 61015, de 4 a 7 P. M., Contreras. 2 S.

COMPRAMOS. Vendemos. Tramitamos patentes todas clases, comunas. Turull. Agustinas 1573. 4 S.

VENDO industria única en el país 20.000 clientes. $ 180.000. Mapocho 2031 12 S

33.—NEGOCIOS VENDEN.

RESIDENCIAL 10 piezas, cocina gas, hall, centralísima, vendemos cuarenta mil, mitad contado saldo acondicionado, capacidad económica comprador, oportunidad, gente esfuerzo. También tenemos otros negocios baratos excelentes ganancias. Turull. Agustinas 1573. 31 A.

DE OCASION vendo patente de cerveza, con todos sus útiles. Comuna quinta Normal. Calle Vargas F. 4001. 2 S.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

EN SANTIAGO, con fecha 30 de agosto, se constituyó el Sindicato Profesional de Mueblistas y R. S., bajo la presidencia del señor Inspector Oscar Estay; y formó la directiva en el período 1950-1951, con los siguientes elegidos: presidente, Gustavo García H.; secretario, Egidio Aspée; tesorero, Gastón Franczinet; directores, M. Gilberto Navarrete Canales, Gustavo Gómez Saavedra. Esta publicación se hace basado en el artículo 378 del Código del Trabajo para sus efectos legales. 2 S.

EN SANTIAGO, con fecha 24 de agosto 1950. El Sindicato Profesional de Cuidadores y aseadores del Cementerio General, renovó la Directiva que regirá los destinos de 1950 y 1951, en presencia del Inspector del Trabajo, señor don

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

Lautaro Ahumada. Quedando constituida en la siguiente forma. Presidenta, Blanca Lobos, reelegida; Secretaria, Otilia Briones, reelegida; Tesorero, Juan Robles; Directoras, Juana Mira y Angelina Alvear reelegida. 1.o S.

JUNTA General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, Compañía Explotadora Carbonífera de Parga. Citaciones. Cítase a Junta General Ordinaria Accionistas para septiembre 8|1950, a 17 horas, nuestra oficina, Ahumada 236. Oficina 320, objeto aprobar Memoria y Balance, último ejercicio y elegir Directores e Inspectores de Cuentas. Cítase igualmente a Junta General Extraordinaria Accionistas, para septiembre 8-1950, 18 horas, para tratar y resolver las siguientes materias: 1.o Aumento del Capital Social para explotar sus campos, y en tal caso reformar los artículos 4.o de los Estatutos y demás que diga relación. 2.o Resolver la venta de sus bienes y derechos acordando la liquidación y disolución anticipada de la Cía., nombrar la Comisión Liquidadora con, todas las facultades que establecen los Estatutos y fijar su remuneración, todo de acuerdo con los artículos N.os 55, 56, 57, 58 y 62, y demás artículos que se estime necesario. El Registro de Accionistas queda cerrado desde el 31 agosto hasta 8 de septiembre inclusive.— El Directorio. 7 S.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE Maestro de cocina, para Residencial o casa particular con excelentes informes, sabe bien su oficio. Riquelme N.o 752. M. González. S|C

OFRECESE Maestro de cocina, para Residencial o casa particular. Sabe bien su oficio. Excelentes informes. Huérfanos 2493. M. González 31 A

JOVEN, sureño, con experiencia de zapatería, se ofrece. Dirigirse a Pedro León Gallo N.o 894. Fernando Rodríguez. 2 S.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

EMPLEADA todo servicio, necesito: Vichuquen 246 esquina Jofré. 2 S.

37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez para caballeros y niños. Establecimiento prestigiado desde hace 30 años, anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora al teléfono 87797. P.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles Huérfanos 1011 Oficina 811. Fono 61807 P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50 H|A

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo,—alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291. Oficina 408. 6 a 8. 23-IX

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Ofic. 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A

MIGUEL SAIDEL
Abogado.
Matías Cousiño 199. Of. 932. Juicios civiles, criminales, trabajo. Escrituras. Revisión títulos. Sociedades, 6 a 7 1|2 P. M. Fono 74917. 10-IX

FERNANDO FUEYO LANERI
Abogado.
Ahumada 131. Oficina 805. Casilla 3069. Teléfono 83047. 11-XI

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria C. G. Hernández y Cía.
Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294
Fono 89089 4-XI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 30-IX

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4 o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|C

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION). S|C

CIRUGIA PLASTICA-ESTETICA
Dr. Salas Castillo
Ahumada 312. Oficina 108. Entrepiso.
Consultas: 5 a 7. 2-X.

CLINICA PIEL. VENERAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

G O N D O S
Yesos, articulaciones, tracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351 H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. H|A

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices Ulceras de las piernas Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 5-X.

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas
Carmen 703. 34848. 1.o-IX.

DR. HERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 1.o-IX.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago Hígado Rayos X. Serrano 140 Fono 64177. H|H

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185. (4 a 6). Teléfono 37862. 15-X.

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas
Puente 776. 2-4 4-IX

MEDICOS

DR GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes de 3 a 5
Almirante Barroso 57 21-IX

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858. 3-7. 21-IX

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esq. San Diego Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía Ginecología, Pediatra. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra)
Consultas de 4 a 5.
Teléfono 33432 H|A

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 5-IX

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general
Nebulizaciones
Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28) Oficina 35 Tercer piso. Teléfonos 81466-53800 Atención a domicilio H|A.

DR. J. MONTERO C
Medicina Interna. Psico-Somática especialmente. hernias várices. hemorroides sin operar diabetes. reumatismo. obesidad
RAYOS X
Pulmón, corazón. estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer. impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H A

DR DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229
De 1 1|2 a 3 1|2 de la tarde
República 230. Fono 93632
De 5 a 7. S|C.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384 H|A.

DR HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras (Hemorragias. Tumores. Esterilidad. etc.) Partos
Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Hora: 3-5. Se ruega pedir hora S|C.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico del embarazo
Clínica-Médico
Graciela Aguilera
Consultas: 3 1|2-8 P. M.
Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio. Rosas 2317. Pedir hora
Fono 82910. H|A.

DRA LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 NO

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas. obesidad. bocio. delgadez. diabetes. Merced 486 A.. Fono 33788. 9-IX

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X Horario 3 a 5 Monjitas 350. 2.o piso departamento 1. Fono 31813 S|C.

DOCTORA BADINEZ
Señoras
Paraguay 458. 3.er piso Of. 3. Lunes, miércoles y viernes. 3 a 5 P. M. Teléf. 34383. Fono: 88684. 3-IX

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.
Mario Amenábar Prieto. Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 30 S.

MEDICOS

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Av. Irarrázaval 028. Fono 47464. Consultas: 2-4. Arturo Prat 1344. Fono 52826. Consultas: 3-5. Rayos X. H|A.

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado Estómago. Nataniel 457. Fono 80691 26-XI

OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120.
Departamento 42. Fono 65649.
Consultas: 2 1|2-4 P. M. 3-X.

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1 2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992. 30-XI

Dr. MIGUEL CONCHA
Radiografías: entrega inmediata; apicectomías, reimplantaciones. Tratamiento de dientes infectados por electrocoagulación, bajo control radiográfico. Coronas, puentes y dentaduras modernas, inmediatas. Bandera 72. Of. 303. Fono 80659. 26-IX

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios médicos. H|A.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes. — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales. inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso. Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H.A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes, Placas. extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

DENTADURA POSTIZA
Inmediata. se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar coronas. fundas. cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas — Clínica Dental M. Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una horas. Laboratorio Dental "Rakos" Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

TECNICOS DENTALES

HORST SCHNEIDER
LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 519. Fono 66635. H|A.

LABORATORIO DENTALES
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-IX

MAQUINARIAS DENTALES
Reparaciones y Transformaciones. Equipos. Sillones. Motores. Lámparas: Pelton y Fluorecentes. Pinturas, Cromados. Embalajes. Trabajos garantidos. Atención a Provincias. Máximo Rojas Moreno. Santa Isabel 323. Fono 35372. Casilla 6096. 7-IX

TECNICOS DENTALES

BARROS Y POBLETE
LABORATORIO DENTAL
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista.
Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784.
Trabajos rápidos H|A

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos
Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829 H|A

MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Con médicos especialistas. Matrona residente. Pensionadas desde $ 1.800. Precios especiales a empleados públicos y particulares. Se reciben enfermas de provincias
A. Prat 1722. Fono 51056 P.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H A.

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 9-IX

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnóstico, embarazos. tratamientos. casos urgentes. parto. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Funicular) 21-IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267 6-IX.

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Tel. 88585. 2-IX.

MATERNIDAD ST. JOSEPHS
CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 22-IX.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 22-IX

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828. (lado Hotel Carrera) H|A.

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-X.

C L I N I C A
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

ZAMORA
Practicante
Tratamientos: Inyecciones, Curaciones. Mañana y tarde. Diatermia
Enfermeras para señoras.
Moneda 875. Fonos: 64650-50788 25-IX.

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082 H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827
Inyecciones. curaciones. tratamientos. penicilina. venéreas. hipodermoclisis. por prescripción médica H|A

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1. casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H A.

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO sitio. Población Arturo Prat. Cisterna. Tratar: Grajales 1929. Santiago. 31 A.

$ 850.000.— VENDO ocasión buen local, apto para cualquiera industria, con casa habitación. Tiene 750 mts.2, fuerza, galpón, agua, luz, gas, alcantarillado. Está central. Mitad al contado, saldo facilidades. Tratar con su dueño Arcadia 1456. Comuna San Miguel. Primera cuadra de Llano Subercaseaux. 18 S.

VENDO o permuto, por propiedad renta Santiago, cien hectáreas rulo. Algarrobo. Catedral 2633. Fono 94804. sin intermediario. 2 S.

$ 300.000. CARTAGENA. Vendo o permuto. Casa 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, subterráneo, situada en esquina Antofagasta con Casanova. sector plaza, luz, agua, alcantarillado, construcción cal y ladrillo. Tratar: Bandera 517. Teléfonos: 85479 y 47288. 22 S.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 45.000.— Vendo sitio en Puente Alto, 10 x 20, totalmente urbanizado. Tratar: Fono 89332. 31 A

TERRENOS en San Bernardo, gran oportunidad. Frente Escuela Infantería. Lotes desde 340 M2., pie $ 3.000, saldo 50 mensualidades. Alameda 1315. 2.o piso. Oficinas 26-27. Teléfono 87898. En San Bernardo, Arturo Prat 499. Teléfono 149. 19 S.

DIECIOCHO 18, elegante residencia en segundo y tercer pisos. Salones, hall, comedor, siete dormitorios, todo servicio completo, chimeneas, parquets. Armando Venegas Harbin. Bandera 138 (Subterráneo). Teléfono 89644. 3 S.

45.—RADIOS.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634. H|A.

RADIO RCA y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 1.o S.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E—51

MUEBLES para radios con tocadisco, enchapados, se hacen a su gusto, en Jotabeche 603. (Entre Arica y 5 de Abril). 16 S.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

RESIDENCIAL. Ejército 120. Ofrece piezas limpias, pasajeros, días, meses, buena comida, precios módicos, seriedad, casa bajos. 21 S.

FAMILIA Ofrece piezas calle c|s. pensión, matrimonios. Mando viandas. Capuchinos 650-A. Fono 67044. 4 S.

47 a.—RESTAURANTES

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos. almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581. Fono 85573. P.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. — ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126. H|A.

¿DESEA USTED, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES!!! composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso precios especiales. H|A.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso. oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H A.

¡SEÑOR! ¡SEÑORITA! que no le asesinen su reloj, entregándolo a relojeros incapaces. Si se le descompone su reloj, llévelo a un taller de relojería donde le garanticen y respondan. ¡Su reloj vale mucho señor! Todo esto lo encontrará en pleno centro donde tenemos técnicos relojeros y joyeros. También hacemos trabajos en 24 horas. Su casa de confianza, visítela hoy mismo: Relojería Invar. Pasaje Matte 44. Artículos para regalos. Compramos relojes malos. Anote la dirección: Pasaje Matte 44. Relojería Invar. H|A.

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda., Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619. P.

RELOJES suizos, últimos modelos. Despertadores norteamericanos y suizos. Pida sin compromiso la visita de nuestro vendedor al fono 33660. Facilidades de pago. Avenida José M. de la Barra 465. Oficina 22. 7 S

48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Fino revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos, botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades. tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

49.—SASTRERIAS.

NESTOR SANTILLAN P.
ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechuras de primera. sólo a $ 1.500. Ternos vendidos, a 8 meses plazo. Puente 585. 2.o piso. Oficina 3. Fono 68342. P.

CONTINUA la salvadora liquidación anual de la Casa Salazar, en casimires, sastrería y confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783. esquina Libertad. 2S.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en virajes perfectas. zurcidos inimitables. Transformaciones. trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas. transformaciones en traje sastre. en traje huaso. en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida. desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

SASTRERIA "Las dos Naciones". Bascuñán 36. Ternos. abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 816877. Casimires finos. Hechuras H A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA "La Elegancia" ofrece ternos hechos y de medida. con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras virados. zurcidos, composturas, transformaciones. ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.o S.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 1.o S.

POR TERMINACION negocio, liquidamos: trajes todo estilo. Se reciben hechuras, medias confecciones, en 48 horas por doscientos pesos, facilidades pago. Corto toda clase moldes sobre medida. 21 de Mayo 592. Dpto. 411. Fono 62386. 9 S.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700. trajes confeccionados Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 1.o S.

51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

CASA "ELITTE", San Diego 23. Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes. sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales. garantidos por dos años. H A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL". Casablanca. Fono 25. Especial para turistas. veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables, reconocidas en todo el continente para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central. Hotel "Alhambra". Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido. a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de doña Blanca Espinosa Concha, a su heredera universal, doña Amanda Vásquez Espinosa de Contador.— El secretario. 1.o S.

QUIEBRA SOCIEDAD ARENERA SAN Miguel Ltda.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de agosto de 1950, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los de don Luis Berger Valdés y de don Isidoro Palma Gómez, por $ 137.000, preferente tercer grado, hipotecario, y $ 112.464.30, valista.— El secretario. 1.o S.

REMATE.—EL VEINTIDOS SEPTIEMbre próximo, a las quince horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará parcela El Bosque N.o 1, ubicada en Cartagena, departamento de San Antonio, inscrita a fojas 236 N.o 381. Registro Propiedades año 1940.— Conservador Bienes Raíces de San Antonio.— Mínimum $ 82.000.— Boleta 10 por ciento. Pago será al contado.— Bases y antecedentes Secretaría Juzgado.— Juicio "Bravo con Davanzo".— El Secretario. 3-S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Elena Ayala de Rogel, a Lidia Elena y Norma Rogel Ayala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aníbal Rogel Arrizaga. — El Secretario. 2-S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Sofía Alvarez Hernández y Moisés Efraín Chacón González a Gustavo Demetrio y Dora Jesús Chacón González— El Secretario. 2-S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciséis agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Juan Cardell Puig a Jaime Cardell del Campo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Glafira Olea Medina. Practicaré inventario solemne 4 septiembre presente año, 15 horas, Bandera 342.— El Secretario. 2-S.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias intestadas de Alberto Venegas Verdejo a Victoria Eugenia y María Josefina Venegas Cerda y Carmen Luz y Andrea Luisa Venegas Martínez; la de Ana Luisa Cerda a Victoria Eugenia y María Josefina Venegas Cerda; la de Carmen Martínez a Carmen Luz y Andrea Luisa Venegas Martínez. Inventario solemne bienes causantes, practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, cinco actual, quince horas.— Secretario. 2-S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Roberto Fernando Benítez Freyhofer, a madre doña Clara Aurora Freyhofer Donoso viuda de Benítez, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 1.o S.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas. — Precio: $ 3.—

LA NACION

VIERNES 1.o DE SEPTIEM[BRE]
SANTIAGO DE CH[ILE]

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.540 t
ORO Export. 3.370 v
BONOS FISCALES:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
BONOS MUNICIPALES:
Mun. Viña 7-1 60 nV
Mun. Valpo. 7-1 60 nV
Mun. Stgo. 7-1 61 c
Mun. Stgo. 8-1 71 1|2 c
BONOS: HIPOTECARIOS:
Caja 6-3|4 58 c
Hip. 6-1 57 1|2 c
Valpo. 6-1 58 t
BONOS INDUSTRIALES:
Deb. Pte. Alto 67 c
BONOS SALITREROS:
Deb. Iquique 65 1|2 c
Deb. Tarapacá 44 c
BANCARIAS:
Central 2.000 c
Chile 605 v
Concepción 110 n
Crédito 57 c
Edwards 135 tV
Español 167 c
Hipot. Chile 322 c
Israelita 65 1|2 c
Italiano 111 c
Osorno 132 c
S. Americano 81 c
Talca 186 c
MINERAS:
Amigos 0.60 v
Bellavista 4 1|2 n
Carmen 1 1|2 v
Cerro Gde. 24 n
Chañaral 1 1|2 n
Disputada 54 cp
Espinos 1 1|8 n
Galleguillos 5 c
Lota 63 v
Manganesos 64 vp
Marga Marga 0.32 n
Merceditas 0.85 t
Monserrat 7 n
Ocurí 28 1|2 t
Oploca 76 cp
Oruro 175 vp
Patiño 900 vp
Punitaqui 31 n
P. de Lobos 14 1|4 n
S. Hochschild
Schwager 153 v

Tocopilla 72 1|2 tm
Totoral 9 n
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Cisnes 102 c
Colcura 22 t
Copihue 17 n
Gente Grande 195 cp
Lag. Blanca 150 c
Rupanco 200 n
Sofruco 20 c
T. del Fuego 164 vp
Viña C. y Toro 33 c
Viña La Rosa 26 n
Viñas Unidas 42 vp
SALITRERAS:
Anglo Chilena 460 n
Iquique 38 1|4 cp
Lautaro 340 vp
Tarapacá 25 v
TEXTILES:
Caupolicán 40 t
Chiteco 42 c
Fiap 39 1|2 c
Hilandería N. 14 n
P. Bellavista 71 v
P. Concepción 16 1|2 v
Paños Tomé 39 1|2 t
Sacos 85 v
Sumar 72 t
Sedylán 42 t
Tej. El Salto 20 c
Tex. Progreso 18 v
Tex. Viña 55 n
Vestex 13 1|2 t
V. P. Alto 12 1|2 c
Yarur 125 v
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Asc. Nacional 47 nV
Ag. Graham 45 v
Alcoholes 10 1|2 n
Arrocera Ega 27 c
Ast. Habas 20 1|4 n
Beta 25 n
Bima 55 cp
Carozzi 51 n
C. Melón 74 tm
Cervecerías 97 cp
Cic 34 tm
Cintolesi 14 n
Club Golf 13.500 n
Club Hípico 92.000 v
Club Polo 4.300 n
Codina 40 1|2 t
Cola 31 t
C. Industrial 37 1|2 t
Comunicaciones 8 n

Copec 20 v
Corchera 16 n
Cristalerías 23 n
Ch. Elec. Pref. 43 t
Elect. Indust. 20 1|2 v
Electro Met. 21 c
Enlozados 14 1|4 cp
Envases 12 1|4 n
F. Química 51 c
Fertilizantes 22 1|2 c
Fósforos 31 v
Gas Santiago 45 v
Hucke Hnos. 54 1|2 c
Ind. Varias 23 cp
Indac 14 3|4 c
Inm. Las Condes 51 n
Emarca 45 c
Insa 300 c
Interamericana 31 n
Interoceánica 19 c
Lamifún 23 cm
La Rural 90 c
Lozas Penco 33 1|4 c
Madeco 30 1|2 cp
Mademsa 14 tp
Mecánica Ind. 33 v
Mol. S. Cristóbal 100 n
Muelles P. V. 12 1|2 t
Organa 24 c
P. y Cartones 46 c
Pesq. Iquique 8 v
Pizarreño 20 c
Prod. Fernández 36 n
Ref. de Viña 64 1|2 c
R. Urbana 58 c
Saavedra B. 133 t
Sanitas 54 vp
Socovíec 45 v
Sonavela 16 1|2 c
Tabacos 52 n
Tattersall 335 n
Teléfonos 44 1|2 c
T. Panimávida 27 1|2 c
Universo 19 n
Vapores 123 cp
Vidrios Pls. 39 c
Volcán 25 c
Zig-Zag 23 1|2 v
Adriática 27 n
Chile 90 n
Ch. Cons. G. 66 1|2 cp
Marítima 39 1|2 t
Transandina 40 n

TRANSAACIONES

Oro	11.000
Oro Exp.	7.200
Bonos	3.215.000
Acciones	125.600

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Con un movimiento activo y precios sostenidos, con excepción de textiles, cerró ayer la Bolsa de Santiago

Bolsa de Valparaíso

PRIMERA RUEDA
200000 Deuda Int. 7-1, 84
300 T. del Fuego Set. 7, 160
400 T. del Fuego Set. 7, 161
200 T. del Fuego Set. 7, 162
700 Ref. Viña, 65
48 Ref. Viña, 64 1|2
1000 Vidrios Pls., 38 1|2
600 Tabacos, 51 1|2
1200 Fiap, 40
400 Oruro Set. 28, 178
200 V. C. y Toro, 33
1000 Vidrios Pls., 39
400 Cervecerías, 97
500 T. del Fuego Set. 7, 161 1|2
200 Ref. Viña Set. 7, 65
1600 Vestex, 13 3|8
100 Sofruco, 20
100 Mademsa, 14
200 T. del Fuego Set. 28, 161
100 Caupolicán, 40
300 Caupolicán, 40 1|2
400 P. y Cartones, 46 1|4
16 P. y Cartones, 45
200 Bco. Chile, 613
500 Muelles, 12 1|4
900 Mademsa Set. 7, 14
200 Cola, 31 1|2
SEGUNDA RUEDA
10000 Pavim. 7-1, 84
100 Cervecerías, 96
150 Cervecerías, 96 1|2
5 Cervecerías, 95
400 Cola Set. 7, 31 1|4
500 Caupolicán, 40 1|2
100 T. del Fuego Set. 7, 163
700 T. del Fuego Set. 28, 164
500 Vapores Set. 7, 121
500 Caupolicán Set. 7, 40 1|2
1500 Lozas Penco, 33 1|2
200 Ast. Habas Set. 7, 22
200 Ind. Varias, 23
100 P. Alto, 13
44 Caupolicán, 40

FLUCTUACION DE VALORES

(La cifra que sigue al nombre del título o acción es su precio en m/l.— Las abreviaturas significan: c: comprador; v: vendedor; t: transacciones; n: valor nominal; cp: comprador próxima; vp: vendedor próxima; cm: comprador mala; vm: vendedor mala.— MALA: Sep. 7; PROXIMA: Sep. 28.)

TITULOS	Miércoles 30		Jueves 31		Diferencia
ORO Efectivo	2.535	c	2.540	t	+ 5
ORO Exportación	3.370		3.370	v	
BONOS:					
Mun. Stgo. 7-1	71	c	71½	c	+ ½
Deb. Pte. Alto	66	c	67	c	+ 1
BANCARIAS:					
Chile	608	c	605	v	— 3
Español	168	c	167	c	— 1
MINERAS:					
Disputada	53	cp	54	cp	+ 1
Lota	63½	v	63	v	— 1
Merceditas	0.80	c	0.85	t	+ 0.05
Oruro	178	cp	175	vp	— 3
Tocopilla	73	cp	72½	tm	— ½
AGRICOLAS:					
Colcura	22¾	n	22	t	— ¾
Gente Grande	190	cp	195	cp	+ 5
Laguna Blanca	143	n	150	c	+ 7
Tierra del Fuego	159	cp	164	vp	+ 5
SALITRERAS:					
Iquique	39	cp	38¼	cp	— ¾
Lautaro	335	vm	340	vp	+ 5
Tarapacá	25½	cp	25	v	— ½
TEXTILES:					
Fiap	40	c	39½	c	— ½
Paños Concepción	17	v	16½	v	— ½
Paños Tomé	40	v	39½	t	— ½
Sedylán	43	v	42	t	— 1
Sumar	74	n	72	t	— 1
Vestex	14½	v	13½	t	— 1
Vict. Pte. Alto	12¾	v	12½	c	— ¼
INDUSTRIALES:					
Arrocera	26½	c	27	c	+ ½
C. Melón	73½	v	74	tm	+ ½
Cervecerías	96	c	97	cp	+ 1
Gas Santiago	44	c	45	v	+ 1
Ind. Varias	22¾	t	23	cp	+ ¼
Interoceánica	18	t	19	c	+ 1
Lamifún	21½	cm	23	cm	+ 1½
Lozas Penco	33	c	33¼	c	+ ¼
Mademsa	14¼	c	14	tp	— ¼
Muelles P. V.	12¾	v	12½	t	— ¼
Vapores	119½	cp	123	cp	+ 3½

Se transaron en total 125.600 títulos y valores. —El oro efectivo ganó 5 puntos.

Notable alza hubo en títulos agrícolas, especialmente Gente Grande, Laguna Blanca y Tierra del Fuego

Con venta de 125.600 acciones, negocios por $ 3.215.000 en bonos, $ 7.200 en oro de exportación y $ 11.000 oro efectivo, cerró ayer tarde la Bolsa de Comercio su último día de trabajo del mes. El oro efectivo cerró a 2.540 con ganancia de 5 puntos, y el de exportación a 3.370, sin variación desde el martes, pero con ganancia de 20 puntos sobre el lunes 28.

Desde su primera rueda, la Bolsa tuvo ayer un activo movimiento. En la mañana se hicieron buenos negocios en Bonos Deuda Interna 7-1; Pavimentación, y en títulos Banco Chile, Colcura, Tierra del Fuego, Vestex, Copec, Muelles, Papeles y Cartones y Renta Urbana. Fué muy activo también el Fuera de Rueda de la mañana, haciéndose numerosos y variados lotes de Oro, Hipotecario 691, Tierra del Fuego, Iquique, Caupolicán, Merceditas, Paños Tomé, Sumar, Bima, Cemento Melón, Cola, Cía. Industrial, Lozas, Penco, Madeco, Mademsa, Pizarreño, Vapores, etc. En la segunda rueda el interés se concentró especialmente en Tierra del Fuego, Caupolicán, Cemento Melón, Copec, Gas Santiago, Mademsa, Papeles y Cartones y Renta Urbana.

En el Fuera de Rueda de la tarde se transaron Deuda Interna 7-1; Caja 6 3|4; Hipotecario 6-1, y títulos Oruro, Iquique, Caupolicán, Arrocera, Melón, Lamifún, Penco, Madeco, Muelles, Vapores, etc.

Al cierre se advirtieron alzas en Bonos Municipalidad de Santiago 8-1 y Debentures Puente Alto; bajas en Bancarias (chile 3 y Español 1) y tendencia irregular en mineras. En efecto, en este grupo de títulos, Disputada y Merceditas ganaron 1 y 0,05, respectivamente, pero bajaron Lota, Oruro y Tocopilla. En Agrícolas hubo alzas notables, especialmente Gente Grande de 5, Laguna Blanca 7, Tierra del Fuego 5. En Salitreras, Lautaro ganó 5 puntos, e Iquique y Tarapacá bajaron.

Una baja general, no muy acentuada, se advirtió en textiles. Todos los títulos descendieron, como puede observarse en el cuadro que ofrecemos con las fluctuaciones.

En Industriales hubo numerosas alzas, siendo las más interesantes Arrocera, Cemento Melón, Cervecerías, Gas Santiago, Industrias Varias, Interoceánica, Lamifún, Lozas Penco, Vapores. Bajas anotaron Mademsa y Muelles P. V.

Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 31. — (U. P.).— Finalizadas las operaciones comerciales en el Mercado de Valores, tanto las acciones como los bonos estaban irregulares. Los bonos del Gobierno de Estados Unidos no se transaron.

Las ventas sumaron 1.130.000 acciones y 1.750.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió un promedio de 218.71 para las acciones de compañías industriales; 62.90 para las de empresas ferroviarias, y 38.79 para las de servicios públicos.

Los precios estuvieron irregulares en la sesión más encalmada en tres meses. La actividad fué muy limitada, al disminuir la asistencia a la sesión, por marcharse muchos operadores temprano para los viajes del largo fin de semana, con motivo de la "Fiesta del Trabajo".

El lunes, las transacciones en las primeras cuatro horas fueron sólo de 810.000, que es el número menor, al mismo tiempo, desde el 29 de marzo. La variación de los precios en toda la lista fué excesivamente pequeña y la mayor parte de los principales valores estuvieron sostenidos a alrededor de su cierre anterior. Otro factor que contribuye al reducido volumen es la cautela de los inversionistas que están pendientes de los acontecimientos en Corea.

Las obligaciones fluctuaron regularmente. Los títulos extranjeros, en baja. Dos cereales, en baja. El algodón acusó la misma tendencia.

CAMBIO LIBRE

	Comp.	Vend.
Libra	234.—	238.—
Dólar	89.25	90.—
Nacional	5.40	5.60
Lira	0.13	0.14
Cruzeiro	2.90	3.05
Sol	5.65	5.80
Peseta	1.85	1.95

REMATE

20 Sanitas, 50; 40 Bco. Italiano, 110; 7 Bco. Italiano, 115; 12 Envases, 10; 26 Interamericana, 28; 7 Lamifún, 19 1|2; 25 Melón, 72 1|2; 40 C. y Toro, 32 1|2; 10 Madeco, 29; 70 Pizarreño, 18; 50 Mademsa, 13 3.4; 15 Vapores, 121 1|2; 4 Vapores, 120 1|2; 26 Fiap, 40; 7 Tomé, 40; 60 Interoceánica, 15; 10 Stade Francais, 255; 2 Cervezas, 90 1|4; 2 Caupolicán, 30; 77 Disputadas, 51; 4 Pizarreño, 17; 37 Vidrios, 37 1|4; 11 Cartones, 45; 64 Tomé, 38 3|4; 50 Sumar A., 70; 37 Sumar B., 70; 100 Seg. U. Chilena, 160; 100 Seg. U. Chilena, 160; 58 Schwager, 145; 12 Melón, 74 1|4; 58 Interamericana, 28; 3 Melón, 26; 100 Máfil, 16; 80 Máfil, 15; 3 Panimávida, 26; 19 Cía. Indust., 36; 4 Tomé, 40; 24 Interamericana, 28; 22 Caupolicán, 40; 28 Viña, 62; 64 Tomé, 39; 33 Copec, 19; 2 Universo, 16; 3 Ind. Varias, 290; 50 Salto, 18 1|2; 5 Salto, 17 1|2; 30 Cristales, 23 1|2; 60 Colcura, 21 1|4; 10 Bco. S. Amer., 82; 20 Marítima, 35; 13 Cía. Indust., 36 1|4; 37 Gas Antofagasta, 26; 20 Muelles, 11 1|4; 92 Lota, 60; 50 Interoceánica, 16; 20 Renta, 56; 29 Fiap, 40; 21 Cía. Indust., 35; 5 Stade Francais, 335; 4 Cristales, 23 1|2; 10 Pizarreño, 17; 17 Cía. Indust., 35; 5 L. Penco, 31; 15 Seg. Nac. Israelita, 121; 62 Gte. Grande, 193; 20 Tabacos, 53 1|4; 42 Mademsa, 13 1|2; 55 Vidrios, 37 1|2; 60 Lamifún, 19 7|8; 10 Sanitas, 52.

Sobre Mercado de D[ivisas]

Dólar Oficial Gr. I
Dólar Oficial Gr. II
Dólar Oficial
Dólar Oro
Dólar
Nacional Exportación
Nacional Billete
Nacional Libre
Libra Oficial
Libra c|chilena
Franco Suizo
Franco Belga Oficial
Franco Francés
Lira
Pesetas
Soles
Oro Exportación
Oro Físico

MOVIMIENTO BURSA[TIL]

PRIMERA RUEDA
82000 Deuda Int. 7-1, 84
108000 Pav. 7-1, 84
500 Bco. Chile, 610
5420 Colcura Set. 7, 22
55 Gte. Grande, 190
2000 T. del Fuego Set. 28, 165
200 V. C. y Toro, 33
300 Viñas Unidas Set. 28, 42
100 Lautaro Set. 7, 335
600 Lautaro Set. 28, 340
200 P. Tomé Set. 7, 40
2500 Vestex, 13 1|2
600 Arrocera, 27
100 C. Melón, 73
600 C. Melón Set. 7, 73 1|2
4200 Copec, 20
2000 Muelles Set. 7, 12 1|2
1400 P. y Cartones, 46 1|2
1500 R. Urbana, 57
FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
200 Oro, 2.540
200 Oro, 2.535
10000 Oro, 2.540
7200 Oro Exp., 3.37
645000 Deuda 7-1, 84
5000 Pav. 7-1, 84
90000 Caja 6-3|4, 58
17000 Hipot. 6-1, 57 1|2
100 Bco. de Chile, 610
110 Bco. de Chile, 608
500 Bco. Español, 167
1000 Oruri, 28 1|2
200 Tocopilla Set. 7, 72 1|2
700 T. del Fuego Set. 7, 162
500 T. del Fuego Set. 28, 163
500 T. del Fuego Set. 28, 162
500 T. del Fuego Set. 28, 163
100 T. del Fuego, 161
700 T. del Fuego Set. 28, 162
600 T. del Fuego Set. 7, 162
600 T. del Fuego, 161
200 T. del Fuego Set. 28, 163
400 T. del Fuego, 162
500 T. del Fuego Set. 28, 164
400 T. del Fuego Set. 28, 165
10000 Merceditas, 0.85
400 C. y Toro, 33
1000 Iquique Set. 7, 38 1|2
300 Lautaro Set. 28, 340
1000 Caupolicán Set. 7, 40
500 Fiap, 39 1|2
100 Fiap OD, 39 1|2
1040 P. Tomé, 40
100 P. Tomé OD, 40
100 Sedylán, 42
1025 Sumar, 72

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN del Primer y Tercer Juzgado de Menor Cuantía, en juicios Mademsa con Andrews y Quintana con Torres, el jueves 7 de septiembre a las 15 horas, en Amunátegui 31, remataré bicicleta "Centenario" para niño, mesa redonda, máquina de coser "La Precisa", mesa cubierta verde, velador normando, cómoda, banqueta cuatro cochecitos guagua para paseo nuevos.— Jermán Fuenzalida N., Martillero de Hacienda. 1.o-S

QUIEBRA SOCIEDAD ENRIQUE Tanhnuz y Hnos.— Por resolución de 24 de agosto de 1950, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarada en quiebra la Sociedad Enrique Tanhnuz y Hnos., comerciantes, con domicilio en Rosas 925.— Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 5-S.

QUIEBRA JOAQUIN IRIARTE AGUErreberre. — Por resolución de 8 de agosto de 1950, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante don Joaquín Iriarte Aguerreberre, domiciliado en calle Olmos 101 de la comuna de Renca.— Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 5-S.

QUIEBRA LETELIER, ARGANDOÑA Y Cía. Ltda., hoy Industria Maderera Santa Elena Ltda. Tercer Juzgado Civil. Solicitud Miguel Valdés Freire verificando crédito $ 118.835, rentas de arrendamiento y costas, alegando preferencias primer grado rentas hasta $ 35.000 y saldo rentas privilegio segunda clase, proveyóse: Santiago, 22 de agosto de 1950.— A lo principal y segundo otrosí, por verificado el crédito y por alegada la preferencia, publíquese por tres avisos en el diario designado en autos y remítanse las copias ordenadas por la ley; al primero como se pide; al tercero y cuarto, téngase presente.— Retanal. Suárez, Secretario. 2-S.

NOTIFICACION A RAQUEL JOFRE Alcalde y Eduardo Salamanca Quehellle.— Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, señor Julio Aparicio Pons, abogado, Bandera 342, entabló demanda contra Raquel Jofré Alcalde de Salamanca, Eduardo Salamanca Quehellle, ambos sin profesión, oficio, ni domicilio conocidos, y Jorge Montt García Huidobro, corredor propiedades, Viña del Mar, calle Valparaíso 410, como encargado pago rentas arrendamiento, demás obligaciones, para que se practiquen dos reconvenciones pago renta cinco mil pesos mes agosto actual, arrendamiento casa amoblada ubicada Quilpué, calle Los Carreras 496, se declare terminado contrato, condenándose pago rentas agosto a diciembre presente año y cuentas agua, electricidad teléfono, extracción basuras, restitución casa y muebles y costas. Fúndase que arrendatarios celebraron contrato hasta 31 diciembre, debiendo renta presente mes y consumos. Primer otrosí, pide notificación avisos, siendo difícil determinar residencia señores Salamanca Jofré, por haber desaparecido; segundo, exhorto Valparaíso notificar Montt; tercero, ordenar candados fijar domicilio radio urbano Santiago; cuarto, designa abogado y procurador. Corte Apelaciones ocho actual, designó Primer Juzgado. Este proveyó, mismo día, principal, practíquese primera reconvención, y para segunda, vengan partes comparendo con medios prueba audiencia quinto día hábil después notificados demandados, catorce horas, y nueve horas, si fuere sábado; primer otrosí, ríndase información, hecho, autos; segundo, tercero, como se pide; cuarto, téngase presente. Papel dos pesos N.o 701. Israel Bórquez, Juez; C. Acuña, secretario. Rendida información, decretóse 21 actual notificar avisos extractados dichos Raquel Jofré y Eduardo Salamanca diarios "La Nación", "La hora", Santiago; "El Mercurio", Valparaíso; Diario Oficial. Conforme ordenado, practico primera reconvención pago, notifico demanda, providencias dichas personas. Santiago, 29 agosto 1950.— C. Acuña, secretario. 1.o S.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de doña Luisa Concha Aldunate, a sus herederos testamentarios: señoras Damiana Concha viuda de Bravo, Olga, María, e Inés Carvallo Concha; a doña Jimena y María Angélica Garcés Barros.— El secretario. 1.o S.

INVENTARIO SOLEMNE. — TERCER Juzgado Civil.— Practicaré inventario solemne 5 septiembre próximo, 16 horas, en secretaría, bienes menores Fernando, Luis Manuel y Sara María Rodríguez Tupper, motivo nupcias don Fernando Rodríguez Pinto.— L. Suárez A. 1.o S.

QUIEBRA MANUEL ALARCON FRAga.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 24 de agosto de 1950, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con el de don Domingo Suárez Gómez por $ 26.300, valista.— El secretario. 1.o S.

QUIEBRA GUILLERMO MOHR D. — Segundo Juzgado Civil.— Por resoluciones de 24 de agosto de 1950 túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los de José Kahn Bloch, por $ 15.825.40; Luis Mery Tirado, por $ 8.300; Jorge Bravo B., por $ 21.103.10, todos valistas.— El secretario. 1.o S.

53.—JUDICIALES

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada Juan Pastor Lobos Sánchez a hijos Manuel Edilberto Lobos Ross, y María Hilda Lobos Ross, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juana Araya Solís viuda de Lobos. Practicaré inventario 6 septiembre próximo, 16 horas. 1.o S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada Francisco Salcedo Ruiz a hijo Eugenio Salcedo Palma, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 1.o S.

NOTIFICACION. — AUTOS PRIMER Juzgado Civil "Arias con Lecaros", nulidad matrimonio, presentóse Carlos Enrique Arias, empleado, Manuel Rodríguez 154, exponiendo principal que: 17 agosto 1937, contrajo matrimonio ante Oficial Civil de Salamanca (Illapel); con María Teresa Lecaros Quintanilla; que dicho matrimonio es nulo por celebrarse ante funcionario incompetente; que época matrimonio no tenían contrayentes domicilio ni residencia de tres meses dentro esa circunscripción, demandante vivía en Santiago, Quirihue 210 y demandada en Tunca, San Vicente Tagua Tagua; que acuerdo prescrito artículos 1, 9, y 31 Ley Matrimonio Civil y 254. C. P. Civil, solicita nulidad de su matrimonio, ordenándose cancelar respectiva partida. Primer otrosí, oficios; 2.o, notificación avisos y fijación domicilio radio urbano, bajo apercibimiento. 3.o documentos con citación; 4.o patrocinio y poder. Juzgado proveyó.— Santiago 1.o diciembre 1949.— A lo principal por interpuesta la demanda, traslado; al primer y tercer otrosí, como se pide; al 2.o se proveerá oportunamente, y al cuarto, téngase presente. Papel de $ 6.— N.o 117249. — I. Bórquez.— C. Acuña.— Mérito diligencias posteriores ordenóse notificar por cinco avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio ordenado por ley "Diario Oficial".— Por tanto notifico anterior demanda nulidad de matrimonio a María Teresa Lecaros Quintanilla.— Secretario. 5 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Roberto Alvarez de la Barra a Roberto Aída María, y María Cristina Alvarez de la Puente, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elisa Mizón Rodríguez. Practicaré inventario solemne 2 de septiembre, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 1.o S.

NOTIFICACION.— POR RESOLUCION nueve junio último, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ordenóse dar cumplimiento sentencia con citación, dictada juicio restitución N.o 88.201, seguido por Luis Pray Torres contra: Rosalindo Ramírez, Luis González, Rosalía Vásquez, Humberto Molina Castro, Belisario Espinoza, José Ramón Zúñiga, Luis Bustos Campos, Enrique Galleguillos, Rosa Pino Urrutia, Isolina Pardo Díaz, Gustavo Retamales, Lastenia Rivera de Severino, Ana Morales, Elena Soto Carrasco, Elvira Lobos Fariña, Julia de Román, Luis Caro Caro, Esteban Boulcieres Durán, Armando Parra, Raúl Jaña Rosa Serrano, Ramón Argomedo, Carlos Figueroa Llano, Urzulino Mora, Moscoso, Elena Salvarini, Pedro Mora Bascur, Luis Lobo, Enrique Bustos Bustos, Juan Román, Arturo Alonso, Raimundo Valencia, Cirilo Riquelme, Luis Ovalle, Pedro Mora Bascur, Humberto Haazard, Enrique González, Oscar Arévalo, Víctor Díaz Guérnica, Pedro Pablo, Araya, Antonio Medina, Barros, Isidora Miranda, Luis Cortés, Juan Muñoz Pinto, Armando Cordero Solorza, Tirso Raúl Mejías, Zulema Pino, María Cofré Gómez viuda de Ramírez; Isidoro Gómez Espejo, Inés Soto, José Ponce Trejos, María de los Santos Cofré, Laura Contreras, Samuel Garrido, Urzulina Valdés, Armando Ibarra, Francisco Vásquez Vilches, Julio Córdova, Irma Vergara Noguera, Luis Urbina, María Cáceres, Antonio Soto Ramírez, Amelia Rodríguez, Eugenio Trucco Salas, Eberto Macaya, Bernardino González, Humberto Ruz Vergara, Rita Contreras, Alfredo Jara, Auristela Rivas, Roberto Guajardó, Miguel Alarcón, Onofre Salgado, Jorge Arriaza, Luis Cavieres y Mario Ovalle. En consecuencia notifico cumplimiento sentencia a los nombrados conformidad artículo 54 Código Procedimiento Civil, bajo apercibimiento de derecho.— El Secretario.— 2-S.

QUIEBRA JOSE JOSE FALCO.—TERcer Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de agosto de 1950, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los de don Armando Jul, por $ 43.509.29; Moisés Zaror, por $ 487.240; Elba Indo, por $ 300.000, y Shell Mex Chile Ltda., por $ 3.067.50 todos valistas.— El secretario. 1.o S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diecinueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Nélida Escobar Pérez a Ismael Vergara González; Adolfo, Enrique, Teresa del Carmen Escobar Pérez; Francisco Héctor, Rubén Edgardo y María Victoria Díaz Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ismael Vergara González. Practicaré inventario solemne 6 del presente, 16 horas, Bandera 342.— El secretario. 4 S.

POR RESOLUCION ONCE AGOSTO último, del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se concedió posesión efectiva herencia intestada de don Mario Aguirre Verdugo, a su hija legítima doña María Patricia Aguirre Santa Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosa Santa-Cruz vda. de Aguirre. Practicaré inventario solemne en mi secretaría, el 6 de septiembre próximo, a las 15 horas.— El secretario. 4 S.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, Martillero Nieves Peña, San Martín 148 rematará el 16 septiembre, a las 10 1|2 horas, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Barrera, Fresia: una pulsera plata y un collar perlas; Gaete, Carlos: un carro té color caoba; Amenábar, Arturo: 15 cajas tornillos marca Parker-Kahn; Espinoza, Irma de: Radio Philco. 4 S.

53.—JUDICIALES

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González rematará el 16 septiembre en curso, 10 1|2 horas, en San Martín 148, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Valiente Esteban: tres cámaras para camioneta, una para tractor, una gata para auto, otra para camión, un cautín eléctrico, un pie de metro, una llave para tuercas, tres mangueras para riego; Cuevas Alberto: dos relojes despertadores "Westclox"; Cardone Antonio: una máquina registradora "National"; Yampietro Antonio: una estufa eléctrica; Amenábar Arturo: dos estufas a parafina.— Secretario. 2 S.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González, rematará el 16 septiembre en curso, 10 1|2 horas, en San Martín 148, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio, contra deudores indicanse: Nomberg Maximiliano: nueve cortes zapato mujer color negro, un corte negro zapato niño; Pereda Oscar: un espejo con marco de plata 900; Videla Elsa: una máquina fotográfica "Falcon"; Undurraga Osvaldo: un aguamarina montada en oro; Elgart Miguel: una máquina de escribir "Royal"; Sepúlveda Angel: una valija de cuero; Cremer Oscar: una escopeta "H. Etienne".— Secretario. 2 S.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Elinia Gutiérrez Rivas a José Luis Jorge Antonio, Mario y Andrés Avelino Rivas Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge Isaías Rivas Yáñez. Tramítase conforme arts. 40-44 ley 5.427.— Secretario. 1.o S.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Arturo Carriel Contreras a heredera testamentaria Pascuala del Carmen Novoa Cid.— Secretario. 4 S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Oscar Silva Renard Robles a hija Mercedes Agustina Thiefine de Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Thiefine García v. de Silva, u otros igual, mejor derecho. 4 S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Arturo Cuadros Cerda a heredera y cónyuge, doña Clementina Echeverría Echeverría viuda de Cuadros, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 4 S.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Albarrán Herrera a Juan Isaac; Joel y Samuel Albarrán Páez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosario Páez Páez.— Secretario. 4 S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Ester García Martínez, a heredera testamentaria universal, Eliana Ludovina del Pozo Adasme, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 4 S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Narváez Parraguez, a hijos Juan René, Ema Elena, Luisa del Carmen, Oscar Jaime, Luis Gonzalo y Silvia Narváez Avilés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa Avilés Núñez, u otros igual, mejor derecho. 4 S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de José Miguel Santelices Lantaño a cónyuge Ana Flegehen Darnell viuda de Santelices, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 2 S.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Carlos Rosa Piatti, a doña Sara Cuevas Guerra viuda de Rosa, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 4 S.

QUIEBRA JULIO ARCINIEGA.— SE pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que está a su disposición en la Contaduría de la Sindicatura de Quiebras de Santiago, un dividendo de 6.7%, correspondiente al 4.o reparto de esta causa. — Síndico. 4 S.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo, Martillero Nieves Peña, San Martín 148, rematará el 16 septiembre, a las 10 1|2, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Amaral, Bruno: 54 docenas botones madera con galalita y doce gruesas botones galalita; Peralta, Daniel: Radio R.C.A. Víctor. 4 S.

NOTIFICACION.— EXPEDIENTE 83.752, 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resoluciones 24 y 29 agosto 1950, autos "Caja Nacional Ahorros con Luis Latorre Yáñez", Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, realización prenda, ordenaron notificar por extracto por medio de tres avisos "Diario Ilustrado" y "La Nación" y correspondiente "Diario Oficial", solicitud fs. 5. Solicitud fs. 5 Alejandro Tinsly Prieto, Fiscal Caja Nacional Ahorros, Morandé 147, a US. digo: acompaño pagaré $ 10.000 adeudado Luis Latorre Yáñez con prenda valores mobiliarios: $ 25.000 nominales bonos Caja Hipotecaria 6-3|4 tipo $ 10.000 N.o 44.195-67.687, y tipo $ 5.000 N.o 97.477. Objeto hacer efectivo pago $ 10.000 e intereses y los que se devenguen y costas. Mi representada desea realizar prenda conforme Ley 5.287. Por tanto, sírvase ordenar se notifique Luis Latorre Yáñez, comerciante, domiciliado Santiago, José Ureta 253, Caja procederá ordenar remate valores dados en prenda si no cancela obligación dentro séptimo día. Primer otrosí, documento; segundo, poder. Providencia, 24 abril 1948. A lo principal y primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente N.o 83.752. G. Muñoz C.; A. Muñoz A. 4 S.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva de Pantaleón Henríquez Fuentes, a Reyna Cristina, Mirta Elizabeth, Alfredo Radamés y Nelson Germán Henríquez Rioseco y a Sylvia Edna Henríquez Pranulic, sin perjuicio derechos cónyuge Amanda Rioseco Carrasco. Tramítase conformidad arts. 40 y sgts. ley 5.427. — Secretario. 2 S.

53.—JUDICIALES.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, presentáronse Lucrecia Ester Leonor María del Rosario, Gricelda y Víctor Arancibia Viera, solicitando, principal, inscribir su nombre Conservador Bienes Raíces Santiago, predio agrícola compuesto tres porciones terreno ubicado en "El Pangue", comuna de Curacaví, este departamento, que deslindan: Primera porción: Norte, 1.047 metros, más o menos, con cordones cerros fundo Las Piedras, deslinde que va por cordón "Morro Blanco", en 900 metros más o menos, predio "La Chacarilla", deslinde que pasa por cordón del "Peñascu". Oriente: en 3.000, más o menos, con fundo "El Crucero", pasando por cordón "La Cocinera", por quebrada "Del Peumo", hasta llegar a represa de Calmario Barrera. Sur: en 850 metros, más o menos, con propiedad de Calmario Barrera, y en 488 metros, más o menos, con Nicomedes Campos; y Poniente: en 1.720 metros, más o menos, con Nicomedes Campos. Las otras dos fajas de terreno, encuéntranse: Sur anterior: "La del Manzano Bajo": Norte: 272 metros, más o menos. Sur: 376 metros más o menos. Oriente: 75 metros, más o menos; y Poniente: 100 metros, más o menos, deslindando en sus puntos cardinales con Nicomedes Campos. "La del Manzano Alto" se encuentra sur anterior y separada por camino público de Casablanca a Curacaví, y mide: Norte, 500 metros, más o menos, con camino público. Sur, 450 metros, más o menos con deslinde fundo "Los Perales". Oriente, corriendo por el cordón de "Los Chincoles" en 2.500 metros, más o menos, con Sucesión Esteban Barrera, y 800 metros, más o menos, con Nicomedes Campos; y Poniente, en 1.800 metros, más o menos, con Nicomedes Campos, por estar en posesión tranquila, ininterrumpida y sin violencia, ellos y sus antecesores, por más de treinta años a la fecha. Otrosí, abogado-apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, 15 julio 1950. A lo principal, publíquese solicitud extracto tres veces diario "La Nación", debiendo mediar diez días, a lo menos, entre cada una; otrosí, como se pide. Papel $ 4.00 N.o 129.093.— Julio Aparicio; Angel Henríquez. 1.o S.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, llama a los que se crean con derecho al goce de los censos que disfrutaba don Joaquín Barros Barros, N.os 864, 865, 866, 4211, 1215, 4275-B, 827, 828, 2393, 819, por $ 1.100, $ 1.000, $ 4.000, $ 4.000, $ 3.716, $ 4.000, $ 3.500, $ 6.000, $ 4.000 al 4 o|o de interés, y $ 2.000 al 5 o|o de interés.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Emilio Traverso Franciosi a Emilio Angel y Marta María Traverso Carvajal, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Carvajal Flores. Inventario solemne practicaré 2 septiembre, 10 horas.— Secretario. 1.o S.

BOMBAS.—

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 1.o de septiembre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 1.o S.

IMPORTANTE REMATE JUDICIAL

De orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, juicio "TRISTAN YENES CON ALBERTO SANCHEZ LL.", el día 3 de Septiembre próximo, a las 11 A. M., remataré al mejor postor, una partida de m|m. 80 mil litros de mosto blanco (11°) para filtrar, cosecha del año.

El remate se efectuará en las bodegas de la Viña "El Guanaco", ubicada en la comuna de Conchalí, calle del Medio s|n. de "EL GUANACO".

CARLOS CRUZ SANTA MARIA
MARTILLERO DE HACIENDA

NOTA.—Para mayor comodidad de los interesados, desde la oficina del martillero, ubicada en Huérfanos N.o 1743, partirán dos autos a las 10 A. M. del día del remate.